

PowerXL™

DC1...20... und DC1...OE1 Frequenzumrichter



EATON

Powering Business Worldwide

Alle Marken- und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Titelhälter.

Service

Bitte rufen Sie Ihre lokale Vertretung an:

eaton.com/contacts
eaton.com/aftersales

For customers in US/Canada contact:

EatonCare Customer Support Center

Call the EatonCare Support Center if you need assistance with placing an order, stock availability or proof of shipment, expediting an existing order, emergency shipments, product price information, returns other than warranty returns, and information on local distributors or sales offices.

Voice: 877-ETN-CARE (386-2273) (8:00 a.m. – 6:00 p.m. EST)

After-Hours Emergency: 800-543-7038 (6:00 p.m. – 8:00 a.m. EST)

Drives Technical Resource Center

Voice: 877-ETN-CARE (386-2273) option 2, option 6

(8:00 a.m. – 5:00 p.m. Central Time U.S. [UTC-6])

email: TRCDrives@Eaton.com

page: eaton.com/drives

Originalbetriebsanleitung

Die deutsche Ausführung dieses Dokuments ist die Originalbetriebsanleitung.

Übersetzung der Originalbetriebsanleitung

Alle nicht deutschen Sprachausgaben dieses Dokuments sind Übersetzungen der Originalbetriebsanleitung.

1. Auflage 2020, Redaktionsdatum 02/20

2. Auflage 2024, Redaktionsdatum 07/24

3. Auflage 2026, Redaktionsdatum 06/26

© 2020 by Eaton Industries GmbH, 53105 Bonn

Siehe Änderungsprotokoll im Kapitel „Zu diesem Handbuch“

Alle Rechte, auch die der Übersetzung, vorbehalten.

Kein Teil dieses Handbuches darf in irgendeiner Form (Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder einem anderen Verfahren) ohne schriftliche Zustimmung der Firma Eaton Industries GmbH, Bonn, reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Änderungen vorbehalten.



Gefahr! Gefährliche elektrische Spannung!

Vor Beginn der Installationsarbeiten

- Gerät spannungsfrei schalten.
- Gegen Wiedereinschalten sichern.
- Spannungsfreiheit feststellen.
- Erden und kurzschließen.
- Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken.
- Die für das Gerät angegebenen Montagehinweise (IL) sind zu beachten.
- Nur entsprechend qualifiziertes Personal gemäß EN 50110-1/-2 (VDE 0105 Teil 100) darf Eingriffe an diesem Gerät/System vornehmen.
- Achten Sie bei Installationsarbeiten darauf, dass Sie sich statisch entladen, bevor Sie das Gerät berühren.
- Die Funktionserde (FE, PES) muss an die Schutz Erde (PE) oder den Potenzialausgleich angeschlossen werden. Die Ausführung dieser Verbindung liegt in der Verantwortung des Errichters.
- Anschluss- und Signalleitungen sind so zu installieren, dass induktive und kapazitive Einstreuungen keine Beeinträchtigung der Automatisierungsfunktionen verursachen.
- Einrichtungen der Automatisierungstechnik und deren Bedienelemente sind so einzubauen, dass sie gegen unbeabsichtigte Betätigung geschützt sind.
- Damit ein Leitungs- oder Aderbruch auf der Signalseite nicht zu undefinierten Zuständen in der Automatisierungseinrichtung führen kann, sind bei der E/A-Kopplung hard- und softwareseitig entsprechende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen.
- Bei 24-Volt-Versorgung ist auf eine sichere elektrische Trennung der Kleinspannung zu achten. Es dürfen nur Netzgeräte verwendet werden, die die Forderungen der IEC 60364-4-41 bzw. HD 384.4.41 S2 (VDE 0100 Teil 410) erfüllen.
- Schwankungen bzw. Abweichungen der Netzspannung vom Nennwert dürfen die in den technischen Daten angegebenen Toleranzgrenzen nicht überschreiten, andernfalls sind Funktionsausfälle und Gefahrenzustände nicht auszuschließen.
- NOT-AUS-Einrichtungen nach IEC/EN 60204-1 müssen in allen Betriebsarten der Automatisierungseinrichtung wirksam bleiben. Entriegeln der NOT-AUS-Einrichtungen darf keinen Wiederanlauf bewirken.
- Einbaugeräte für Gehäuse oder Schränke dürfen nur im eingebauten Zustand, Tischgeräte oder Portables nur bei geschlossenem Gehäuse betrieben und bedient werden.
- Es sind Vorkehrungen zu treffen, dass nach Spannungseinbrüchen und -ausfällen ein unterbrochenes Programm ordnungsgemäß wieder aufgenommen werden kann. Dabei dürfen auch kurzzeitig keine gefährlichen Betriebszustände auftreten. Gegebenenfalls ist NOT-AUS zu erzwingen.
- An Orten, an denen in der Automatisierungseinrichtung auftretende Fehler Personen- oder Sachschäden verursachen können, müssen externe Vorkehrungen getroffen werden, die auch im Fehler- oder Störfall einen sicheren Betriebszustand gewährleisten beziehungsweise erzwingen (z. B. durch unabhängige Grenzwertschalter, mechanische Verriegelungen usw.).
- Während des Betriebs können Frequenzumrichter ihrer Schutzart entsprechend spannungsführende, blanke, gegebenenfalls auch bewegliche oder rotierende Teile, sowie heiße Oberflächen besitzen.
- Das unzulässige Entfernen der erforderlichen Abdeckung, die unsachgemäße Installation und falsche Bedienung von Motor oder Frequenzumrichter, kann zum Ausfall des Geräts führen und schwerste gesundheitliche Schäden oder Materialschäden verursachen.
- Bei Arbeiten an unter Spannung stehenden Frequenzumrichtern sind die geltenden nationalen Unfallverhütungsvorschriften (z. B. BGV A3) zu beachten.
- Die elektrische Installation ist nach den einschlägigen Vorschriften durchzuführen (z. B. Leitungsquerschnitte, Absicherungen, Schutzleiteranbindung).
- Alle Arbeiten zum Transport, zur Installation, zur Inbetriebnahme und zur Instandhaltung dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden (IEC 60364 bzw. HD 384 oder DIN VDE 0100 und nationale Unfallverhütungsvorschriften beachten).
- Anlagen, in die Frequenzumrichter eingebaut sind, müssen ggf. mit zusätzlichen Überwachungs- und Schutz-einrichtungen gemäß den jeweils gültigen Sicherheitsbestimmungen, z. B. Gesetz über technische Arbeitsmittel, Unfallverhütungsvorschriften usw. ausgerüstet werden. Veränderungen der Frequenzumrichter mit der Bediensoftware sind gestattet.
- Während des Betriebs sind alle Abdeckungen und Türen geschlossen zu halten.

- Der Anwender muss in seiner Maschinenkonstruktion Maßnahmen berücksichtigen, die die Folgen bei Fehlfunktion oder Versagen des Antriebsreglers (Erhöhung der Motordrehzahl oder plötzliches Stehenbleiben des Motors) begrenzen, so dass keine Gefahren für Personen oder Sachen verursacht werden können, z. B.:
 - Weitere unabhängige Einrichtungen zur Überwachung sicherheitsrelevanter Größen (Drehzahl, Verfahrweg, Endlagen usw.).
 - Elektrische oder nichtelektrische Schutzeinrichtungen (Verriegelungen oder mechanische Sperren) systemumfassende Maßnahmen.
 - Nach dem Trennen der Frequenzumrichter von der Versorgungsspannung dürfen spannungsführende Geräteteile und Leistungsanschlüsse wegen möglicherweise aufgeladener Kondensatoren nicht sofort berührt werden. Hierzu sind die entsprechenden Hinweisschilder auf dem Frequenzumrichter zu beachten.

Inhaltsverzeichnis

0	Zu diesem Handbuch	5
0.1	Zielgruppe	6
0.2	Änderungsprotokoll	6
0.3	Lesekonventionen	7
0.3.1	Warnhinweise vor Sachschäden	7
0.3.2	Warnhinweise vor Personenschäden	7
0.3.3	Tipps	7
0.4	Weiterführende Dokumente	8
0.5	Abkürzungen	8
0.6	Netzanschlussspannungen	9
0.7	Maßeinheiten	9
1	Gerätereihe DC1	10
1.1	Einleitung	10
1.2	Systemübersicht	11
1.3	Überprüfen der Lieferung	12
1.4	Bemessungsdaten	13
1.4.1	Bemessungsdaten auf dem Typenschild	13
1.4.2	Typenschlüssel	15
1.4.3	Leistungsmerkmale	16
1.5	Benennung	22
1.5.1	Schutzart IP20 (FS1 bis FS4)	22
1.5.2	Schutzart IP66 (FS1 bis FS3)	23
1.6	Spannungsklassen	24
1.7	Auswahlkriterien	27
1.8	Leistungsreduzierung (Derating)	28
1.9	Bestimmungsgemäßer Einsatz	31
1.10	Wartung und Inspektion	32
1.11	Lagerung	32
1.12	Zwischenkreiskondensatoren aufladen	33
1.13	Service und Garantie	33
2	Projektierung	34
2.1	Einleitung	34
2.2	Elektrisches Netz	36
2.2.1	Netzanschluss und Netzform	36
2.2.2	Netzspannung und Frequenz	37
2.2.3	Spannungssymmetrie	37
2.2.4	Total Harmonic Distortion (THD)	38
2.2.5	Blindleistungs-Kompensationseinrichtungen	38

2.3	Leitungsquerschnitte	39
2.4	Sicherheit und Schalten	40
2.4.1	Abschaltvorrichtung	40
2.4.2	Sicherungen	40
2.4.3	Fehlerstromschutzschalter (RCD)	41
2.4.4	Überspannungsschutz	41
2.4.5	Netzschütze	42
2.5	Netzdrosseln	43
2.6	Funkentstörfilter	44
2.7	Bremswiderstände	45
2.8	Motordrosseln	48
2.9	Sinusfilter	49
2.10	Schalten auf der Ausgangsseite	50
2.10.1	Motorschütze	50
2.10.2	Lasttrennschalter	51
2.10.3	Bypass-Schaltung	52
2.10.4	Parallelschaltung von Motoren	53
2.11	Drehstrommotoren	55
2.11.1	Motorauswahl	55
2.11.2	Schaltungsarten beim Drehstrommotor	56
2.11.3	Permanentmagnetmotor (PM-Motor)	57
2.11.4	Bürstenloser Gleichstrommotor (BLDC-Motor)	57
2.11.5	Synchron-Reluktanzmotor (SyncRM)	58
2.11.6	Einphasen-Wechselstrommotoren	59
2.11.7	Anschluss von Ex-Motoren	59
3	Installation	60
3.1	Einleitung	60
3.2	Einbauort	60
3.3	Montage	61
3.3.1	Einbaulage	62
3.3.2	Maßnahmen zur Kühlung	62
3.3.3	Befestigung	64
3.4	Schutzart IP66 / NEMA4X	67
3.5	EMV-gerechte Installation	68
3.5.1	EMV-Maßnahmen im Schaltschrank	68
3.5.2	Erdung	70
3.5.3	EMC-Schraube	71
3.5.4	Schirmung	73
3.5.5	EMC-Kabelhalterungen	74
3.5.6	Installationsübersicht	76
3.6	Elektrische Installation	77
3.6.1	Anschluss am Leistungsteil	78
3.6.2	Anschluss am Steuerteil	90
3.6.3	Thermistoranschluss	104

3.7	Blockschaltbilder	105
3.7.1	DC1-1D.....	106
3.7.2	DC1-12.....	107
3.7.3	DC1-32..., DC1-34... (in FS1, FS2, FS3).....	108
3.7.4	DC1-32..., DC1-34... (in FS4)	109
3.7.5	DC1-1D...Nx-A6S...	110
3.7.6	DC1-1D...Nx-A66.....	112
3.7.7	DC1-12...-A6S...	113
3.7.8	DC1-12...-A66.....	114
3.7.9	DC1-32...-A6S..., DC1-34...-A6S.....	115
3.7.10	DC1-32...-A66..., DC1-34...-A66.....	116
3.8	Prüfung der Isolation	117
3.9	Schutz gegen elektrischen Schlag	118
4	Betrieb.....	119
4.1	Checkliste zur Inbetriebnahme.....	119
4.2	Warnhinweise zum Betrieb	120
4.3	Inbetriebnahme über Steuerklemmen (Werkseinstellung)	122
4.4	Inbetriebnahme mit lokalen Bedienelementen	124
5	Parameter	126
5.1	Parametergruppen	126
5.2	Handhabung der Bedieneinheit.....	128
5.2.1	Elemente der Bedieneinheit.....	128
5.2.2	Parameter einstellen	130
5.2.3	Parameter zurücksetzen (RESET).....	130
5.2.4	Erweiterter Parametersatz	131
5.2.5	Untermenü „Monitor“	132
5.2.6	Steuerung über die Bedieneinheit.....	133
5.3	Hilfekarten.....	134
5.4	Steuerklemmen.....	138
5.4.1	Zuordnung der Ein-/Ausgänge zu den Klemmen.....	138
5.4.2	Belegung der Steuerklemmen	142
5.5	Fehlermeldungen	156
5.5.1	Fehlerhistorie	156
5.5.2	Fehlerliste.....	157
5.5.3	Fehlerdiagnosen.....	161
5.5.4	Meldungen nach einem Datentransfer mit DX-COM-STICK3.....	162
5.5.5	Anzeige von Betriebszuständen.....	162
5.5.6	Anzeige im Betrieb.....	163
5.6	Parameter.....	164
5.6.1	Parametergruppe „Monitor“	164
5.6.2	Parametergruppe „Basic“	167
5.6.3	Parametergruppe „erweitert“	170
5.6.4	Parametergruppe „fortgeschritten“	178

6	Technische Daten.....	180
6.1	Allgemeine Bemessungsdaten	180
6.2	Spezifische Bemessungsdaten	184
6.2.1	Gerätereihe DC1-1D.....	185
6.2.2	Gerätereihe DC1-12.....	186
6.2.3	Gerätereihe DC1-32.....	187
6.2.4	Gerätereihe DC1-34.....	189
6.3	Abmessungen und Baugrößen	191
6.3.1	Baugrößen FS1 bis FS3 in IP20	191
6.3.2	Baugröße FS4 in IP20	192
6.3.3	Baugrößen FS1 bis FS4 in IP66	193
6.4	Leitungsquerschnitte	194
7	Zubehör.....	196
7.1	Sicherungen	196
7.2	Netzschröte	199
7.3	Netzdrosseln	202
7.4	Funkentstörfilter.....	204
7.5	Bremswiderstände.....	208
7.6	Motordrosseln.....	212
7.7	Sinusfilter	214
7.8	Allpolige Sinusfilter	216
7.9	Gerätespezifisches Zubehör	217
7.9.1	Koppelbaustein DXC-EXT-IO... ..	217
7.9.2	Ausgangserweiterung DXC-EXT-2RO	219
7.9.3	Ausgangserweiterung DXC-EXT-2RO1AO.....	221
7.10	Allgemeines Zubehör (Liste)	223
	Stichwortverzeichnis.....	224

0 Zu diesem Handbuch

In diesem Handbuch MN040059DE werden die Frequenzumrichter DC1 in den Ausprägungen DC1...20... und DC1...OE1 beschrieben. Sie sind eine Weiterentwicklung (E = Enhanced) der im Handbuch MN04020003Z beschriebenen Grundversion DC1-...-N.

Zu den wesentlichen Erweiterungsmerkmalen gehören:

- **Coated Boards (DC1-...-CE1):**
Hiermit wird die konforme Lackierung der Leiterplatten (Platinen) gekennzeichnet. Sie bietet einen verbesserten Schutz vor Feuchtigkeit und Verschmutzung und erhöht die Lebensdauer des Gerätes.
- **„Outdoor“-Geräte DC1-...-OE1:**
Die Geräte DC1-...-OE1 in der Schutzart IP66 verfügen über ein Outdoor Rating und sind zusätzlich UV-beständig. Sie können daher auch im Außenbereich installiert werden.
- **Vector Mode:**
Neben der standardmäßigen U/f-Steuerung ist beim Frequenzumrichter DC1-...E1 auch die Vektor-Steuerung für normale Induktionsmotoren (ASM) und für hochenergieeffiziente Motoren möglich (PM = Permanent Magnet Motor, BLDC = Brushless DC Motor, SyncRM = Synchronous Reluctance Motor).
- **Additional Parameters („Zusätzliche Parameter“):**
Die Anzahl der Anzeigeparameter P00-... wurde auf 50 erhöht; der erweiterte Parameterbereich (P-17 = 101) wurde bis zum Parameter P-58 erhöht. Außerdem wurde für die Vektor-Steuerung ein zusätzlicher Parameterbereich für hochenergieeffiziente Motoren eingeführt (P-17 = 201).
- **Fire Mode:**
Der Fire Mode kennzeichnet einen speziellen Betriebsmodus des Frequenzumrichters DC1-...E1, der auch im Falle eines Brandes den kontinuierlichen Betrieb von Lüfter- und Pumpenantrieben gewährleistet.
- **Optionales Zubehör:**
Die Frequenzumrichter DC1-...E1 erfordern beim Anschluss einer externen Bedieneinheit den Typ DX-KEY-LED2 und DX-KEY-OLED mit Software Update. Als Parameterspeicher und für die PC-Kommunikation mit Bluetooth ist DX-COM-STICK2 erforderlich. Im Falle einer Kommunikation mittels Smartphone-App (Betriebssystem iOS oder Android) ist der Bluetooth-Kommunikationsstick DX-COM-STICK3 erforderlich. DX-KEY-LED und DX-COM-STICK können nicht in Verbindung mit DC1-...E1 betrieben werden!



Das vorliegende Handbuch beschreibt die Firmware Version 2.11.

0.1 Zielgruppe

Das vorliegende Handbuch MN040059DE richtet sich an Ingenieure und Elektrotechniker. Für die Inbetriebnahme werden elektrotechnische und physikalische Fachkenntnisse vorausgesetzt.

Zur Handhabung elektrischer Anlagen, Maschinen und für das Lesen technischer Zeichnungen werden Grundkenntnisse vorausgesetzt.

0.2 Änderungsprotokoll

Gegenüber früheren Ausgaben hat es folgende wesentliche Änderungen gegeben:

Redaktions- datum	Seite	Stichwort	neu	geän- dert	entfällt
06/26	11	„Systemübersicht (Beispiel: Baugröße FS1, Schutzart IP20)“		✓	
	102	„Verwenden des REV-0-FWD-Wahlschalters“		✓	
	125	„Wahlschalter bei DC1-...A6S...“		✓	
	163	„Anzeige im Betrieb“	✓		
	178	„Parametergruppe „fortgeschritten““		✓	
	208	„Bremswiderstände“		✓	
07/24	45	„Bremswiderstände“		✓	
	126	„Parameter“	✓		
	180	„EcoDesign 2009/125/EG“	✓		
	216	„Allpolige Sinusfilter“	✓		
02/20		Erstausgabe	✓		

0.3 Lesekonventionen

In diesem Handbuch werden Symbole mit folgender Bedeutung verwendet:

► zeigt Handlungsanweisungen an.

0.3.1 Warnhinweise vor Sachschäden

ACHTUNG

Warnt vor möglichen Sachschäden.

0.3.2 Warnhinweise vor Personenschäden



VORSICHT

Warnt vor gefährlichen Situationen mit möglichen leichten Verletzungen.



WARNUNG

Warnt vor gefährlichen Situationen, die möglicherweise zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.



GEFAHR

Warnt vor gefährlichen Situationen, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

0.3.3 Tipps



Weist auf nützliche Tipps hin.



In einigen Abbildungen sind zur besseren Veranschaulichung das Gehäuse des Frequenzumrichters sowie andere sicherheitsrelevante Teile weggelassen worden. Der Frequenzumrichter ist jedoch stets nur mit einem ordnungsgemäß angebrachten Gehäuse und allen notwendigen sicherheitsrelevanten Teilen zu betreiben.



Alle Angaben in diesem Handbuch beziehen sich auf die hier dokumentierten Hard- und Software-Versionen.

0.4 Weiterführende Dokumente



Weitere Informationen zu den hier beschriebenen Geräten finden Sie im Internet unter:

eaton.com/powerxl

sowie im EATON Downloadcenter:

eaton.com/documentation

Geben Sie dort im Suchfeld **Schnellsuche** den Dokumentnamen (beispielsweise „MN040059“) ein.

0.5 Abkürzungen

In diesem Handbuch werden folgende Abkürzungen eingesetzt:

dez	dezimal (Zahlsystem zur Basis 10)
EMV	Elektromagnetische Verträglichkeit
FE	Funktionserde
FS	Frame Size (Baugröße)
FWD	Forward Run (Rechtsdrehfeld)
GND	Ground (0-V-Potenzial)
hex	hexadezimal (Zahlsystem zur Basis 16)
ID	Identifizier (eindeutige Kennung)
IGBT	Insulated Gate Bipolar Transistor (Bipolartransistor mit isolierter Gate-Elektrode)
LED	Light Emitting Diode (Leuchtdiode)
OLED	Organic Light Emitting Diode (organische Leuchtdiode)
PC	Personal Computer
PDS	Power Drive System (Antriebssystem)
PE 	Protective Earth (Schutzerde)
PES	PE-Anschluss für abgeschirmte Leitungen (EMV)
PNU	Parameternummer
REV	Reverse Run (Linksdrehfeld)
ro	Read Only (nur Lesezugriff)
rw	Read/Write (Lese- und Schreibzugriff)
SCCR	Short Circuit Current Rating
UL	Underwriters Laboratories
WE	Werkseinstellung

0.6 Netzanschlussspannungen

Die Angaben der Bemessungsbetriebsspannungen in den nachfolgenden Tabellen basieren auf den genormten Nennwerten in mittelpunktgeerdeten Sternnetzen.

In ringförmigen Stromnetzen (z. B. in Europa) entspricht die Bemessungsspannung am Übergabepunkt der Energieversorgungsunternehmen (EVUs) dem Wert in den Verbrauchsnetzen (z. B. 230 V, 400 V).

In sternförmigen Stromnetzen (z. B. in Nordamerika) ist die Bemessungsspannung am Übergabepunkt der EVUs höher als im Verbrauchsnetz.
Zum Beispiel: 120 V → 115 V, 240 V → 230 V, 480 V → 460 V.

Das weite Toleranzband der Frequenzumrichter DC1 berücksichtigt dabei einen zulässigen Spannungsabfall von 10 % (d. h. $U_{LN} - 10\%$) und in der 400-V-Klasse die nordamerikanische Netzspannung von 480 V + 10 % (60 Hz).

Die Bemessungsdaten der Netzspannung basieren stets auf den Netzfrequenzen 50/60 Hz im Bereich von 48 bis 62 Hz.



Die zulässigen Anschlussspannungen der Gerätereihe DC1 finden Sie in → Abschnitt „1.4.3 Leistungsmerkmale“, Seite 16.

0.7 Maßeinheiten

Alle in diesem Handbuch aufgeführten physikalischen Größen berücksichtigen das internationale metrische System SI (Système international d'unités). Für die UL-Zertifizierung wurden diese Größen teilweise mit angloamerikanischen Einheiten ergänzt.

Tabelle 1: Beispiele für die Umrechnung von Maßeinheiten

Bezeichnung	US-amerikanische Bezeichnung	angloamerikanischer Wert	SI-Wert	Umrechnungswert
Länge	inch (Zoll)	1 in (")	25,4 mm	0,0394
Leistung	horsepower	1 HP = 1,014 PS	0,7457 kW	1,341
Drehmoment	pound-force inches	1 lbf in	0,113 Nm	8,851
Temperatur	Fahrenheit	1 °F (T_F)	-17,222 °C (T_C)	$T_F = T_C \times 9/5 + 32$
Drehzahl	revolutions per minute	1 rpm	1 min ⁻¹	1
Gewicht	pound	1 lb	0,4536 kg	2,205
Durchfluss	cubic feed per minute	1 cfm	1,698 m ³ /min	0,5889

1 Gerätereihe DC1

1.1 Einleitung

Die PowerXL™ Frequenzumrichter der Reihe DC1 sind aufgrund ihrer einfachen Handhabung und hohen Zuverlässigkeit besonders für allgemeine Verwendungszwecke mit Drehstrommotoren geeignet. Der integrierte Funkentstörfilter und die flexible Schnittstelle erfüllen dabei wichtige Bedürfnisse des Maschinenbaus zur Optimierung von Fertigungs- und Herstellungsprozessen.

In kompakter und robuster Bauform in vier Baugrößen (FS1, FS2, FS3, FS4) in der Schutzart IP20 für den Schaltschrankeinbau stehen Geräte im Leistungsbereich von 0,37 (bei 230 V) bis 22 kW (bei 400 V) zur Verfügung.

In der Schutzart IP66 für einen dezentralen Vor-Ort-Einbau stehen vier Baugrößen im Leistungsbereich von 0,37 (bei 230 V) bis 22 kW (bei 400 V) zur Verfügung. Es kann dabei zwischen zwei Varianten mit bzw. ohne lokale Bedienelemente gewählt werden. Zu den lokalen Bedienelementen gehören ein Sollwertpotenziometer, ein Wahlschalter zum Drehrichtungswechsel sowie ein netzseitig abschließbarer Hauptschalter.

Die PC-basierte Parametriesoftware drivesConnect oder die Smartphone-App drivesConnect mobile garantieren Datensicherheit und reduzieren den Zeitaufwand bei der Inbetriebnahme bzw. Wartung.

Das umfangreiche Zubehör erhöht zusätzlich die Flexibilität in allen Anwendungsbereichen.

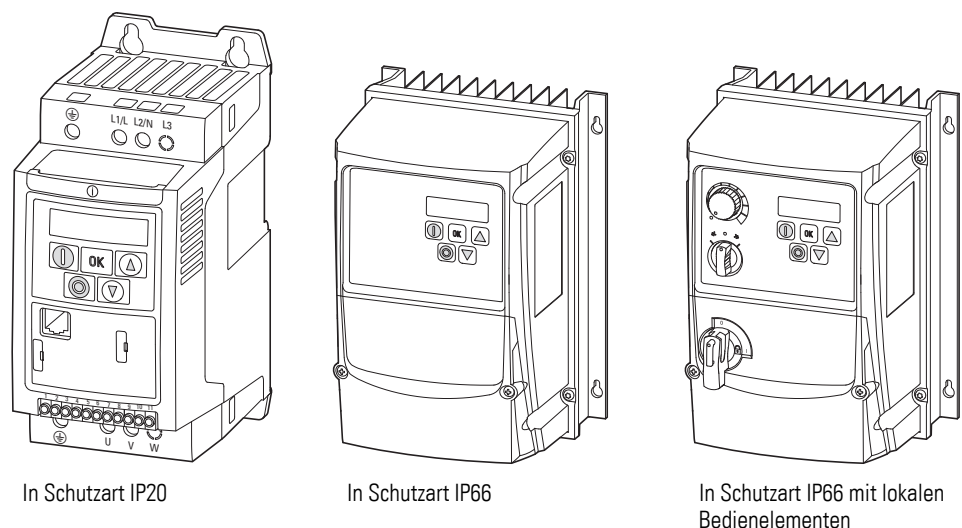


Abbildung 1: Ausprägung und Gehäusevarianten

1.2 Systemübersicht

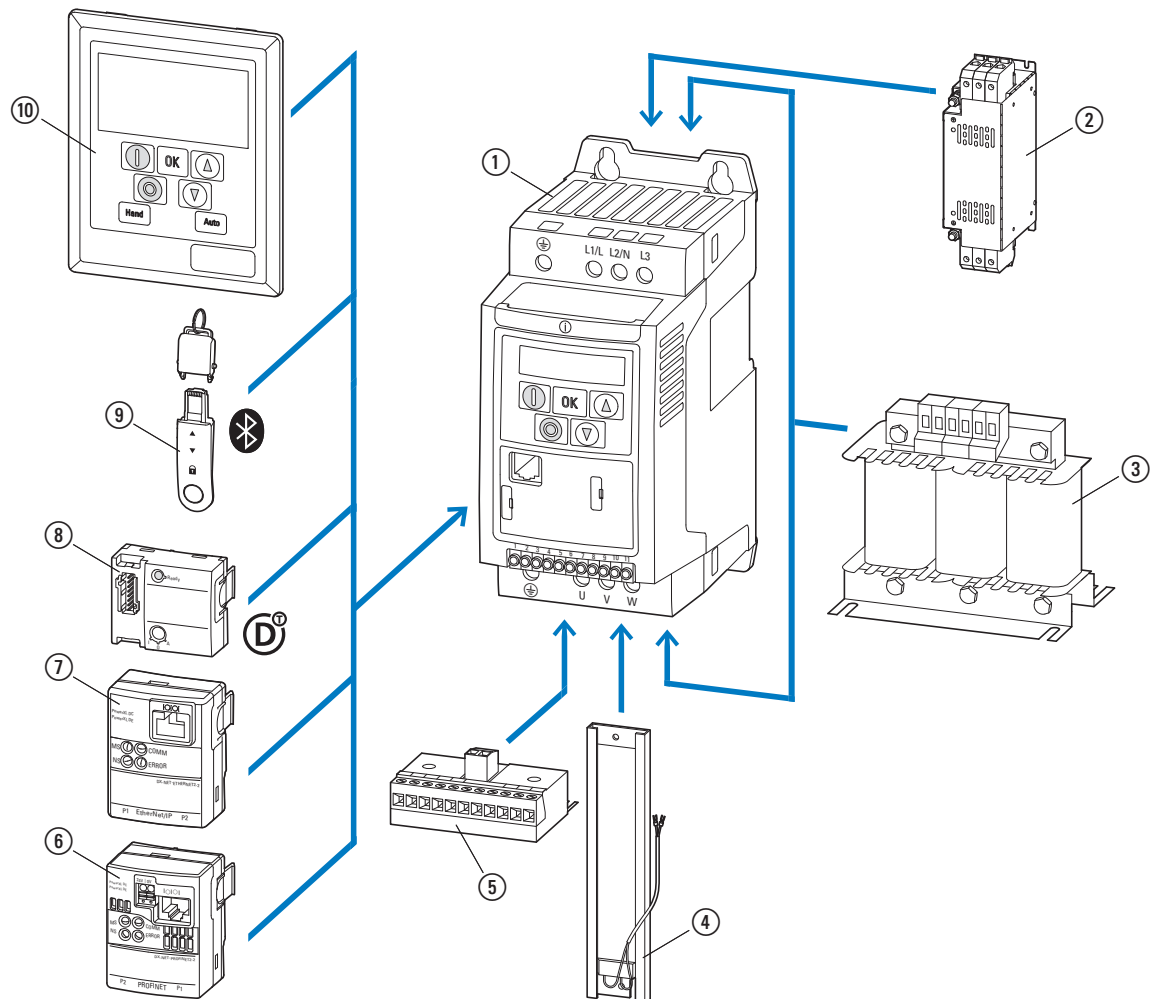


Abbildung 2: Systemübersicht (Beispiel: Baugröße FS1, Schutzart IP20)

- ① Frequenzumrichter DC1-...
- ② Externer Funkentstörfilter DX-EMC...
- ③ Netzdrossel DX-LN..., Motordrossel DX-LM3-..., Sinusfilter DX-SIN3-...
- ④ Bremswiderstand DX-BR...
- ⑤ Erweiterungsbaugruppe DXC-EXT-...
- ⑥ PROFINET Anschaltung DX-NET-PROFINET2-2
- ⑦ EtherNet/IP Anschaltung DX-NET-ETHERNET2-2
- ⑧ SmartWire-DT Anschaltung DX-NET-SWD3
- ⑨ Kommunikationsmodul DX-COM-STICK3 und Zubehör (z. B. Verbindungskabel DX-CBL-...)
- ⑩ Bedieneinheit (externe) DX-KEY-...

1 Gerätereihe DC1

1.3 Überprüfen der Lieferung

1.3 Überprüfen der Lieferung



Überprüfen Sie bitte vor dem Öffnen der Verpackung anhand des Typenschilds auf der Verpackung, ob es sich bei dem gelieferten Frequenzumrichter um den von Ihnen bestellten Typ handelt.

Die Frequenzumrichter der Reihe DC1 werden sorgfältig verpackt und zum Versand gegeben. Der Transport darf nur in der Originalverpackung und mit geeigneten Transportmitteln erfolgen. Beachten Sie bitte die Aufdrucke und Anweisungen auf der Verpackung sowie die Handhabung für das ausgepackte Gerät.

Öffnen Sie die Verpackung mit einem geeigneten Werkzeug und überprüfen Sie bitte die Lieferung nach Erhalt auf eventuelle Beschädigungen und auf Vollständigkeit hin.

Die Verpackung muss folgende Teile enthalten:

- einen Frequenzumrichter der Gerätereihe DC1,
- eine Montageanweisung
 - IL04020009Z für Geräte in Schutzart IP20,
 - IL040024ZU für Geräte in Schutzart IP20, Baugröße FS4
 - IL040059ZU für Geräte in Schutzart IP66.

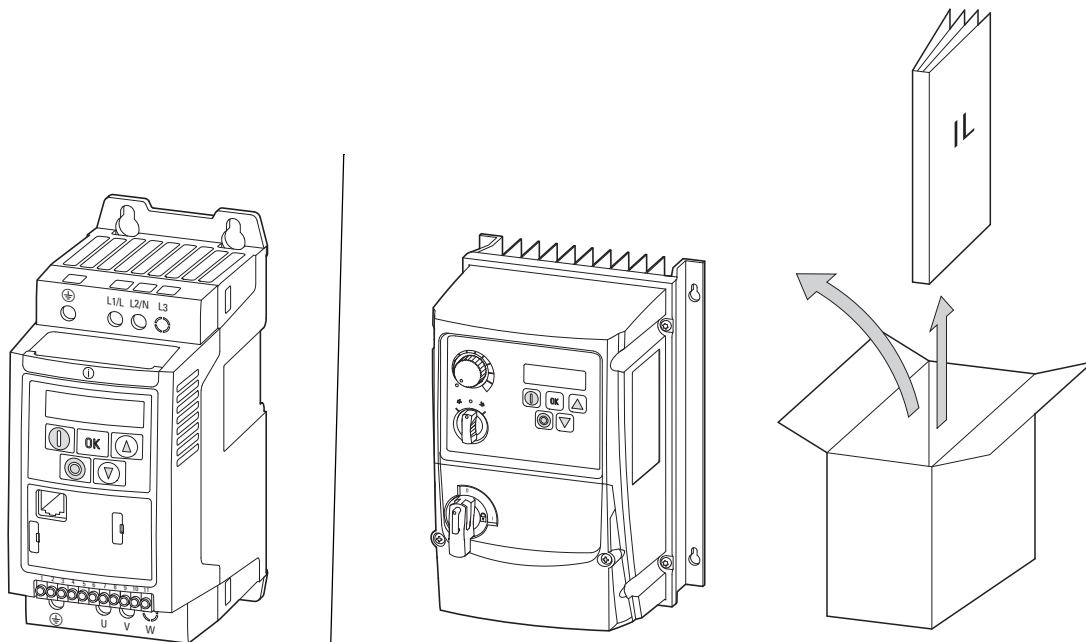


Abbildung 3: Lieferumfang (Beispiel: Geräte in Schutzart IP20 bzw. IP66 mit Montageanweisung)

1.4 Bemessungsdaten

1.4.1 Bemessungsdaten auf dem Typenschild

Die gerätespezifischen Bemessungsdaten des Frequenzumrichters DC1 sind auf dem Typenschild des Geräts aufgeführt.

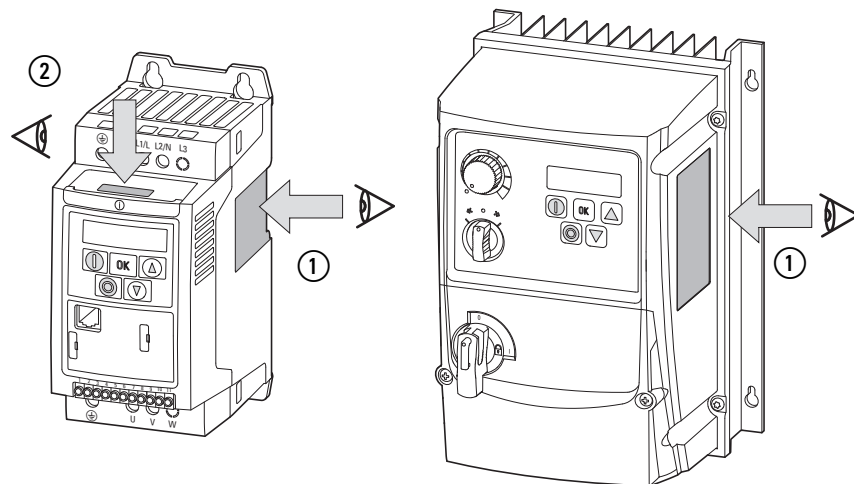


Abbildung 4: Position des Typenschildes

Das an der oberen Seite angebrachte Typenschild (Typenschild ②) ist eine vereinfachte Ausführung zur eindeutigen Identifizierung des Geräts, falls das Typenschild (Typenschild ①) aufgrund eines seitlichen Anbaus verdeckt ist.

1 Gerätereihe DC1

1.4 Bemessungsdaten

Typenschildbeschriftung

Die Beschriftung des Typenschildes hat folgende Bedeutung (Beispiel):

Beschriftung	Bedeutung
DC1-344D1FB-A20CE1	Typenbezeichnung: DC1 = Frequenzumrichter der Gerätereihe DC1 3 = Dreiphasen-Netzanschluss / dreiphasiger Motoranschluss 4 = Netzspannungsklasse 400 V 4D1 = 4,1 A Bemessungsstrom (4-dezimal-1, Ausgangsstrom) F = Funkentstörfilter integriert B = Brems-Chopper integriert A = LED-Anzeige (7-Segment-Textanzeige) 20 = Schutzart IP20 C = Coated Boards („Lackierung der Leiterplatten“) E1 = Erweiterung, Version 1
Input	Bemessungsdaten des Netzanschlusses: Dreiphasen-Wechselspannung (U_g 3~ AC) Spannung 380 - 480 V, Frequenz 50/60 Hz, Eingangsphasenstrom (5,6 A)
Output	Bemessungsdaten der Lastseite (Motor): Dreiphasen-Wechselspannung (0 - U_g), Ausgangsphasenstrom (4,1 A), Ausgangsfrequenz (0 - 500 Hz) Zugeordnete Motorleistung: 1,5 kW bei 400 V/2 HP bei 460 V für einen vierpoligen, innen- oder oberflächen- gekühlten Drehstrom-Asynchronmotor (1500 min ⁻¹ bei 50 Hz/1800 rpm bei 60 Hz)
Serial No.:	Seriennummer
IP20	Schutzart des Gehäuses: IP20, UL (cUL) Open type
S/Ware	Software-Version (2.0)
25072016	Fertigungsdatum: 25.07.2016
Max Amb. 50 °C	Maximal zulässige Umgebungstemperatur (50 °C)
	Der Frequenzumrichter ist ein elektrisches Betriebsmittel. Lesen Sie das Handbuch (hier: MN040059) vor dem elektrischen Anschluss und der Inbetriebnahme.

1.4.2 Typenschlüssel

Der Typenschlüssel bzw. die Typenbezeichnung der Frequenzumrichterreihe DC1 ist in vier Gruppen unterteilt

Serie – Leistungsteil – Ausprägung – Varianten

und wie folgt aufgebaut:

D	C	1	-	1	2	4	D	1	F	N	-	A	2	0	C	E1	Erläuterung
																	Ausführung E1 = erweiterte Funktionalität (Enhancement), Version 1 C = zusätzlicher Platinenschutz (Coated boards) O = UV-beständig (Outdoor) + zusätzlicher Platinenschutz (Coated boards)
																	Schutzart 20 = IP20 / NEMA 0 66 = IP66 / NEMA 4X 6S = IP66 mit Schalter / NEMA 4X, switched
																	Anzeigeeinheit (Display) A = LED-Anzeige
																	Brems-Chopper N = kein interner Brems-Chopper (Brake chopper) B = Brems-Chopper (Brake chopper)
																	EMV (Funkentstörfilter) N = kein interner RFI-Filter F = interner RFI-Filter
																	Bemessungsbetriebsstrom (Beispiele) 2D2 = 2,2 A 4D1 = 4,1 A 046 = 46 A
																	Netzspannungsklasse 1 = 115 V (110 - 115 V ±10 %) 2 = 230 V (200 - 240 V ±10 %) 4 = 400 V (380 - 480 V ±10 %) D = 115 V Eingang / 230 V Ausgang (Spannungsverdoppler)
																	Anschluss im Leistungsteil 1 = einphasiger Netzanschluss / dreiphasiger Motoranschluss 3 = dreiphasiger Netzanschluss / dreiphasiger Motoranschluss S = einphasiger Netzanschluss / einphasiger Motoranschluss
																	Gerätereihe DC1 = Frequenzumrichter, kompakt, Serie 1 (D = Drives, C = Compact, 1 = Series)

Abbildung 5: Typenschlüssel

1.4.3 Leistungsmerkmale

1.4.3.1 Gerätereihe DC1-1D...

Netzanschlussspannung: 1 AC 110 - 115 V ($\pm 10\%$), 50/60 Hz

Motoranschlussspannung: 3 AC 230 V, 50/60 Hz



Die Netzanschlussspannung wird durch eine interne Spannungsverdopplerschaltung auf 230 V (Ausgangsspannung) erhöht.

Typ	Bemessungsstrom I_e A	Zugeordnete Motorleistung		Anzeige (Bedieneinheit)	Lokale Bedienelemente	Funkentstörfilter	Schutzart	Baugröße	Brems-Chopper
		P1) (230 V, 50 Hz)	P2) (230 V, 60 Hz)						
		kW	HP						
DC1-1D2D3NN-A20CE1	2,3	0,37	1/2	LED	–	–	IP20	FS1	–
DC1-1D2D3NN-A66OE1	2,3	0,37	1/2	LED	–	–	IP66	FS1	–
DC1-1D2D3NN-A6SOE1	2,3	0,37	1/2	LED	✓	–	IP66	FS1	–
DC1-1D4D3NN-A20CE1	4,3	0,75	1	LED	–	–	IP20	FS1	–
DC1-1D4D3NN-A66OE1	4,3	0,75	1	LED	–	–	IP66	FS1	–
DC1-1D4D3NN-A6SOE1	4,3	0,75	1	LED	✓	–	IP66	FS1	–
DC1-1D5D8NN-A20CE1	5,8	1,1	1-1/2	LED	–	–	IP20	FS2	✓
DC1-1D5D8NN-A66OE1	5,8	1,1	1-1/2	LED	–	–	IP66	FS2	✓
DC1-1D5D8NN-A6SOE1	5,8	1,1	1-1/2	LED	✓	–	IP66	FS2	✓

1) Nach IEC-Standard

2) Nach UL 61800-5-1, Table DVE.1, March 6, 2015

1.4.3.2 Gerätereihe DC1-12...

Netzanschlussspannung: 1 AC 220 - 240 V ($\pm 10\%$), 50/60 Hz

Motoranschlussspannung: 3 AC 220 - 240 V, 50/60 Hz

Typ	Bemessungsstrom I_e A	Zugeordnete Motorleistung		Anzeige (Bedieneinheit)	Lokale Bedienelemente	Funkentstörfilter	Schutzart	Baugröße	Brems-Chopper
		P1) (230 V, 50 Hz)	P2) (220-240V, 60 Hz)						
		kW	HP						
DC1-122D3NN-A20CE1	2,3 ⁴⁾	0,37	1/2	LED	–	–	IP20	FS1	–
DC1-122D3FN-A20CE1	2,3 ⁴⁾	0,37	1/2	LED	–	✓	IP20	FS1	–
DC1-122D3FN-A66OE1	2,3 ³⁾	0,37	1/2	LED	–	✓	IP66	FS1	–
DC1-122D3FN-A6SOE1	2,3 ³⁾	0,37	1/2	LED	✓	✓	IP66	FS1	–
DC1-124D3NN-A20CE1	4,3 ⁴⁾	0,75	1	LED	–	–	IP20	FS1	–
DC1-124D3FN-A20CE1	4,3 ⁴⁾	0,75	1	LED	–	✓	IP20	FS1	–
DC1-124D3FN-A66OE1	4,3 ³⁾	0,75	1	LED	–	✓	IP66	FS1	–
DC1-124D3FN-A6SCE1	4,3 ³⁾	0,75	1	LED	✓	✓	IP66	FS1	–
DC1-127D0NN-A20CE1	7 ⁴⁾	1,5	2	LED	–	–	IP20	FS1	–
DC1-127D0FN-A20CE1	7 ⁴⁾	1,5	2	LED	–	✓	IP20	FS1	–
DC1-127D0NB-A20CE1	7 ⁴⁾	1,5	2	LED	–	–	IP20	FS2	✓
DC1-127D0FB-A20CE1	7 ⁴⁾	1,5	2	LED	–	✓	IP20	FS2	✓
DC1-127D0FN-A66OE1	7 ³⁾	1,5	2	LED	–	✓	IP66	FS1	–
DC1-127D0FB-A66OE1	7 ³⁾	1,5	2	LED	–	✓	IP66	FS2	✓
DC1-127D0FN-A6SOE1	7 ³⁾	1,5	2	LED	✓	✓	IP66	FS1	–
DC1-127D0FB-A6SOE1	7 ³⁾	1,5	2	LED	✓	✓	IP66	FS2	✓
DC1-12011NB-A20CE1	10,5 ⁴⁾ , 5)	2,2	3	LED	–	–	IP20	FS2	✓
DC1-12011FB-A20CE1	10,5 ⁴⁾ , 5)	2,2	3	LED	–	✓	IP20	FS2	✓
DC1-12011FB-A66OE1	10,5 ³⁾ , 5)	2,2	3	LED	–	✓	IP66	FS2	✓
DC1-12011FB-A6SOE1	10,5 ³⁾ , 5)	2,2	3	LED	✓	✓	IP66	FS2	✓
DC1-12015NB-A20CE1	15,3 ⁴⁾	4	5	LED	–	–	IP20	FS3	✓
DC1-12015FB-A66OE1	15,3 ³⁾	4	5	LED	–	✓	IP66	FS3	✓
DC1-12015FB-A6SOE1	15,3 ³⁾	4	5	LED	✓	✓	IP66	FS3	✓

1) Nach IEC-Standard

2) Nach UL 61800-5-1, Table DVE.1, March 6, 2015

3) Bemessungsbetriebsstrom bei Schaltfrequenzen bis 8 kHz und Umgebungstemperaturen bis +40 °C

4) Bemessungsbetriebsstrom bei Schaltfrequenzen bis 8 kHz und Umgebungstemperaturen bis +50 °C

5) Für UL-Konformität: Bemessungsbetriebsstrom bei Umgebungstemperaturen bis +45 °C über einen Zeitraum von 24 Stunden

1 Gerätereihe DC1

1.4 Bemessungsdaten

1.4.3.3 Gerätereihe DC1-32...

Netzanschlussspannung: 3 AC 220 - 240 V ($\pm 10\%$), 50/60 Hz

Motoranschlussspannung: 3 AC 220 - 240 V, 50/60 Hz

Typ	Bemessungsstrom I_e A	Zugeordnete Motorleistung		Anzeige (Bedieneinheit)	Lokale Bedienelemente	Funkentstörfilter	Schutzart	Baugröße	Brems-Chopper
		P1) (230 V, 50 Hz)	P2) (220-240V, 60 Hz)						
		kW	HP						
DC1-322D3NN-A20CE1	2,3 ⁴⁾	0,37	1/2	LED	—	—	IP20	FS1	—
DC1-322D3FN-A66OE1	2,3 ³⁾	0,37	1/2	LED	—	✓	IP66	FS1	—
DC1-322D3FN-A6SOE1	2,3 ³⁾	0,37	1/2	LED	✓	✓	IP66	FS1	—
DC1-324D3NN-A20CE1	4,3 ⁴⁾	0,75	1	LED	—	—	IP20	FS1	—
DC1-324D3FN-A66OE1	4,3 ³⁾	0,75	1	LED	—	✓	IP66	FS1	—
DC1-324D3FN-A6SOE1	4,3 ³⁾	0,75	1	LED	✓	✓	IP66	FS1	—
DC1-327D0NN-A20CE1	7 ⁴⁾	1,5	2	LED	—	—	IP20	FS1	—
DC1-327D0NB-A20CE1	7 ⁴⁾	1,5	2	LED	—	—	IP20	FS2	✓
DC1-327D0FB-A20CE1	7 ⁴⁾	1,5	2	LED	—	✓	IP20	FS2	✓
DC1-327D0FN-A66OE1	7 ³⁾	1,5	2	LED	—	✓	IP66	FS1	—
DC1-327D0FB-A66OE1	7 ³⁾	1,5	2	LED	—	✓	IP66	FS2	✓
DC1-327D0FN-A6SOE1	7 ³⁾	1,5	2	LED	✓	✓	IP66	FS1	—
DC1-327D0FB-A6SOE1	7 ³⁾	1,5	2	LED	✓	✓	IP66	FS2	✓
DC1-32011NB-A20CE1	10,5 ^{4), 5)}	2,2	3	LED	—	—	IP20	FS2	✓
DC1-32011FB-A20CE1	10,5 ^{4), 5)}	2,2	3	LED	—	✓	IP20	FS2	✓
DC1-32011FB-A66OE1	10,5 ^{3), 5)}	2,2	3	LED	—	✓	IP66	FS2	✓
DC1-32011FB-A6SOE1	10,5 ^{3), 5)}	2,2	3	LED	✓	✓	IP66	FS2	✓
DC1-32018NB-A20CE1	18 ⁴⁾	4	5	LED	—	—	IP20	FS3	✓
DC1-32018FB-A20CE1	18 ⁴⁾	4	5	LED	—	✓	IP20	FS3	✓
DC1-32018FB-A66OE1	18 ³⁾	4	5	LED	—	✓	IP66	FS3	✓
DC1-32018FB-A6SOE1	18 ³⁾	4	5	LED	✓	✓	IP66	FS3	✓

1 Gerätereihe DC1
1.4 Bemessungsdaten

Typ	Bemessungsstrom I_e A	Zugeordnete Motorleistung		Anzeige (Bedieneinheit)	Lokale Bedienelemente	Funkentstörfilter	Schutzart	Baugröße	Brems-Chopper
		P1) (230 V, 50 Hz)	P2) (220-240V, 60 Hz)						
		kW	HP						
DC1-32024NB-A20CE1	24 ⁴⁾	5,5	7-1/2	LED	–	–	IP20	FS3	✓
DC1-32024FB-A20CE1	24 ⁴⁾	5,5	7-1/2	LED	–	✓	IP20	FS3	✓
DC1-32024FB-A66OE1	24 ³⁾	5,5	7-1/2	LED	–	✓	IP66	FS3	✓
DC1-32024FB-A6SOE1	24 ³⁾	5,5	7-1/2	LED	✓	✓	IP66	FS3	✓
DC1-32030NB-A20CE1	30 ⁴⁾	7,5	10	LED	–	–	IP20	FS4	✓
DC1-32030FB-A20CE1	30 ⁴⁾	7,5	10	LED	–	✓	IP20	FS4	✓
DC1-32030FB-A66OE1	30 ³⁾	7,5	10	LED	–	✓	IP66	FS4	✓
DC1-32030FB-A6SOE1	30 ³⁾	7,5	10	LED	✓	✓	IP66	FS4	✓
DC1-32046NB-A20CE1	46 ⁴⁾	11	15	LED	–	–	IP20	FS4	✓
DC1-32046FB-A20CE1	46 ⁴⁾	11	15	LED	–	✓	IP20	FS4	✓
DC1-32046FB-A66OE1	46 ³⁾	11	15	LED	–	✓	IP66	FS4	✓
DC1-32046FB-A6SOE1	46 ³⁾	11	15	LED	✓	✓	IP66	FS4	✓

1) Nach IEC-Standard

2) Nach UL 61800-5-1, Table DVE.1, March 6, 2015

3) Bemessungsbetriebsstrom bei Schaltfrequenzen bis 8 kHz und Umgebungstemperaturen bis +40 °C

4) Bemessungsbetriebsstrom bei Schaltfrequenzen bis 8 kHz und Umgebungstemperaturen bis +50 °C

5) Für UL-Konformität: Bemessungsbetriebsstrom bei Umgebungstemperaturen bis +45 °C über einen Zeitraum von 24 Stunden

1 Gerätereihe DC1

1.4 Bemessungsdaten

1.4.3.4 Gerätereihe DC1-34...

Netzanschlussspannung: 3 AC 380 - 480 V (± 10 %), 50/60 Hz

Motoranschlussspannung: 3 AC 380 - 480 V, 50/60 Hz

Typ	Bemessungsstrom I_e A	Zugeordnete Motorleistung		Anzeige (Bedieneinheit)	Lokale Bedienelemente	Funkentstörfilter	Schutzart	Baugröße	Brems-Chopper
		P1) (400 V, 50 Hz)	P2) (440-480 V, 60 Hz)						
		kW	HP						
DC1-342D2NN-A20CE1	2,2 ⁴⁾	0,75	1	LED	—	—	IP20	FS1	—
DC1-342D2FN-A20CE1	2,2 ⁴⁾	0,75	1	LED	—	✓	IP20	FS1	—
DC1-342D2FN-A66OE1	2,2 ³⁾	0,75	1	LED	—	✓	IP66	FS1	—
DC1-342D2FN-A6SOE1	2,2 ³⁾	0,75	1	LED	✓	✓	IP66	FS1	—
DC1-344D1NN-A20CE1	4,1 ⁴⁾	1,5	2	LED	—	—	IP20	FS1	—
DC1-344D1NB-A20CE1	4,1 ⁴⁾	1,5	2	LED	—	—	IP20	FS2	✓
DC1-344D1FN-A20CE1	4,1 ⁴⁾	1,5	2	LED	—	✓	IP20	FS1	—
DC1-344D1FB-A20CE1	4,1 ⁴⁾	1,5	2	LED	—	✓	IP20	FS2	✓
DC1-344D1FN-A66OE1	4,1 ³⁾	1,5	2	LED	—	✓	IP66	FS1	—
DC1-344D1FB-A66OE1	4,1 ³⁾	1,5	2	LED	—	✓	IP66	FS2	✓
DC1-344D1FN-A6SOE1	4,1 ³⁾	1,5	2	LED	✓	✓	IP66	FS1	—
DC1-344D1FB-A6SOE1	4,1 ³⁾	1,5	2	LED	✓	✓	IP66	FS2	✓
DC1-345D8NB-A20CE1	5,8 ⁴⁾	2,2	3	LED	—	—	IP20	FS2	✓
DC1-345D8FB-A20CE1	5,8 ⁴⁾	2,2	3	LED	—	✓	IP20	FS2	✓
DC1-345D8FB-A66OE1	5,8 ³⁾	2,2	3	LED	—	✓	IP66	FS2	✓
DC1-345D8FB-A6SOE1	5,8 ³⁾	2,2	3	LED	✓	✓	IP66	FS2	✓
DC1-349D5NB-A20CE1	9,5 ⁴⁾	4	5	LED	—	—	IP20	FS2	✓
DC1-349D5FB-A20CE1	9,5 ⁴⁾	4	5	LED	—	✓	IP20	FS2	✓
DC1-349D5FB-A66OE1	9,5 ³⁾	4	5	LED	—	✓	IP66	FS2	✓
DC1-349D5FB-A6SOE1	9,5 ³⁾	4	5	LED	✓	✓	IP66	FS2	✓
DC1-34014NB-A20CE1	14 ⁴⁾	5,5	10	LED	—	—	IP20	FS3	✓
DC1-34014FB-A20CE1	14 ⁴⁾	5,5	10	LED	—	✓	IP20	FS3	✓
DC1-34014FB-A66OE1	14 ⁴⁾	5,5	10	LED	—	✓	IP66	FS3	✓
DC1-34014FB-A6SOE1	14 ⁴⁾	5,5	10	LED	✓	✓	IP66	FS3	✓
DC1-34018NB-A20CE1	18 ⁴⁾	7,5	10	LED	—	—	IP20	FS3	✓
DC1-34018FB-A20CE1	18 ⁴⁾	7,5	10	LED	—	✓	IP20	FS3	✓
DC1-34018FB-A66OE1	18 ³⁾	7,5	10	LED	—	✓	IP66	FS3	✓
DC1-34018FB-A6SOE1	18 ³⁾	7,5	10	LED	✓	✓	IP66	FS3	✓

1 Gerätereihe DC1

1.4 Bemessungsdaten

Typ	Bemessungsstrom I_e A	Zugeordnete Motorleistung		Anzeige (Bedieneinheit)	Lokale Bedienelemente	Funkentstörfilter	Schutzart	Baugröße	Brems-Chopper
		P1) (400 V, 50 Hz)	P2) (440 - 480 V, 60 Hz)						
		kW	HP						
DC1-34024NB-A20CE1	24 ⁴⁾	11	15	LED	–	–	IP20	FS3	✓
DC1-34024FB-A20CE1	24 ⁴⁾	11	15	LED	–	✓	IP20	FS3	✓
DC1-34024FB-A66OE1	24 ³⁾	11	15	LED	–	✓	IP66	FS3	✓
DC1-34024FB-A6SOE1	24 ³⁾	11	15	LED	✓	✓	IP66	FS3	✓
DC1-34030NB-A20CE1	30 ⁴⁾	15	20	LED	–	–	IP20	FS4	✓
DC1-34030FB-A20CE1	30 ⁴⁾	15	20	LED	–	✓	IP20	FS4	✓
DC1-34030FB-A66OE1	30 ³⁾	15	20	LED	–	✓	IP66	FS4	✓
DC1-34030FB-A6SOE1	30 ³⁾	15	20	LED	✓	✓	IP66	FS4	✓
DC1-34039NB-A20CE1	39 ⁴⁾	18,5	25	LED	–	–	IP20	FS4	✓
DC1-34039FB-A20CE1	39 ⁴⁾	18,5	25	LED	–	✓	IP20	FS4	✓
DC1-34039FB-A66OE1	39 ³⁾	18,5	25	LED	–	✓	IP66	FS4	✓
DC1-34039FB-A6SOE1	39 ³⁾	18,5	25	LED	✓	✓	IP66	FS4	✓
DC1-34046NB-A20CE1	46 ⁴⁾	22	30	LED	–	–	IP20	FS4	✓
DC1-34046FB-A20CE1	46 ⁴⁾	22	30	LED	–	✓	IP20	FS4	✓
DC1-34046FB-A66OE1	46 ³⁾	22	30	LED	–	✓	IP66	FS4	✓
DC1-34046FB-A6SOE1	46 ³⁾	22	30	LED	✓	✓	IP66	FS4	✓

1) Nach IEC-Standard

2) Nach UL 61800-5-1, Table DVE.1, March 6, 2015

3) Bemessungsbetriebsstrom bei Schaltfrequenzen bis 8 kHz und Umgebungstemperaturen bis +40 °C

4) Bemessungsbetriebsstrom bei Schaltfrequenzen bis 8 kHz und Umgebungstemperaturen bis +50 °C

1 Gerätereihe DC1

1.5 Benennung

1.5 Benennung

1.5.1 Schutzart IP20 (FS1 bis FS4)

Die folgende Zeichnung zeigt beispielhaft die Benennung für die Frequenzumrichter DC1 in Schutzart IP20 in der Baugröße FS1.

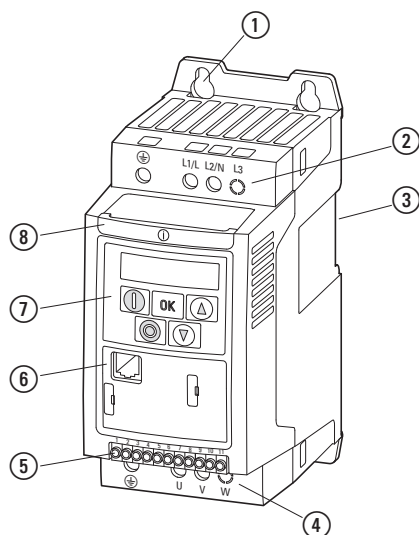


Abbildung 6: Benennung am DC1 (FS1, IP20)

- ① Befestigungslöcher (Schraubenbefestigung)
- ② Anschlussklemmen im Leistungsteil (Netzseite)
- ③ Aussparung für die Montage auf der Montageschiene
- ④ Anschlussklemmen im Leistungsteil (Motorabgang)
- ⑤ Steuerklemmen (steckbar)
- ⑥ Kommunikationsschnittstelle (RJ45)
- ⑦ Bedieneinheit mit 5 Steuertasten und LED-Anzeige
- ⑧ Info-Karte

1.5.2 Schutzart IP66 (FS1 bis FS3)

Die folgende Zeichnung zeigt beispielhaft die Benennung für die Frequenzumrichter DC1 in Schutzart IP66 in der Baugröße FS1.

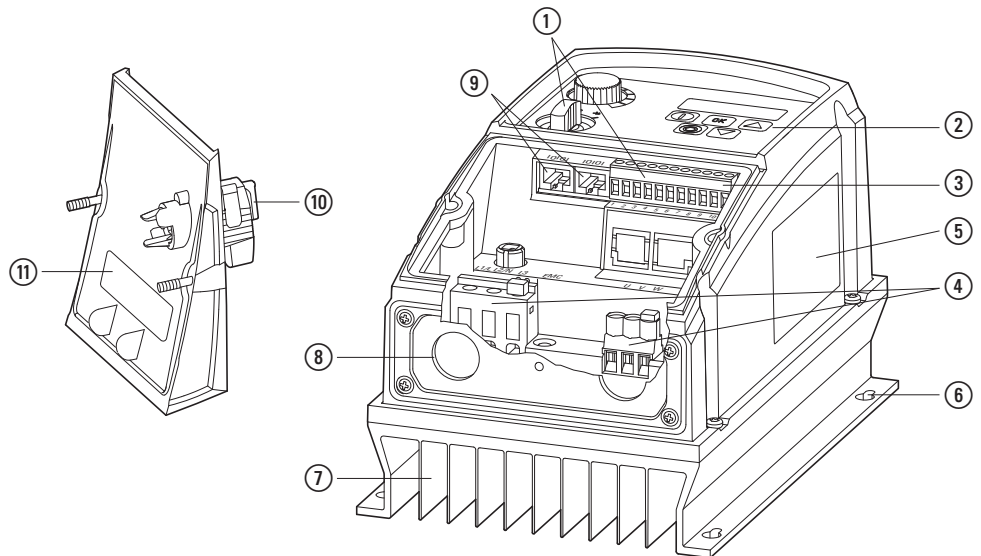


Abbildung 7: Benennung (IP66)

- ① Lokale Bedienelemente (nur bei DC1-...-A6S...)
- ② Bedieneinheit mit 5 Steuertasten und LED-Anzeige
- ③ Steuerklemmleiste (steckbar)
- ④ Anschlussklemmen im Leistungsteil
- ⑤ Typenschild
- ⑥ Befestigungslöcher
- ⑦ Kühlkörper
- ⑧ Öffnung für Kabelverschraubung
- ⑨ Kommunikationsschnittstellen (RJ45)
- ⑩ Abdeckung der Anschlussklemmen inklusive Schalter bei DC1-...-A6S...
- ⑪ QR-Code mit Internetlink für weitere Informationen

In der unteren Klemmenabdeckung ⑪ befindet sich ein QR-Code, der auf eine Eaton Webseite mit weiteren relevanten Informationen verweist.

1.6 Spannungsklassen

Die Frequenzumrichter der Gerätereihe DC1 sind in drei Spannungsklassen unterteilt:

- 115 V: 110 - 115 V ± 10 % → DC1-**1D**
- 200 V: 200 - 240 V ± 10 % → DC1-**12**..., DC1-**32**...
- 400 V: 380 - 480 V ± 10 % → DC1-**34**...



Hinweise zum Betrieb von Einphasen-Wechselstrommotoren am Frequenzumrichter DC1 finden Sie im Handbuch MN040058DE, „Frequenzumrichter DC1-S...20... und DC1-S...OE1 – Installations- und Parameterhandbuch“.

Sie finden es im Internet auf der Eaton Webseite unter:

eaton.com/documentation

→ **Kundensupport** → **Download Center** – **Dokumentation**

Geben Sie dort im Suchfeld **Schnellsuche** als Suchbegriff „MN040058DE“ ein und klicken Sie auf **Suchen**.

- **DC1-1D...**
 - einphasiger Netzanschluss, Bemessungsspannung 115 V mit interner Spannungsverdopplung
 - $U_{LN} = 1\sim, 110 - 115 \text{ V} \pm 10 \%, 50/60 \text{ Hz}$
 - $I_e = 2,3 - 5,8 \text{ A}$
 - Motor: 0,37 - 1,1 kW (230 V, 50 Hz), 1/2 - 1-1/2 HP (230 V, 60 Hz)

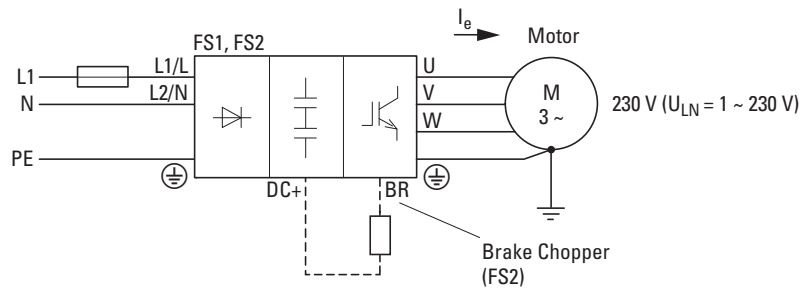


Abbildung 8: DC1-1D...

- **DC1-12...**
 - einphasiger Netzanschluss, Bemessungsspannung 230 V
 - $U_{LN} = 1\sim, 200 - 240 \text{ V} \pm 10 \%, 50/60 \text{ Hz}$
 - $I_e = 2,3 - 15,3 \text{ A}$
- Motor: 0,37 - 4 kW (230 V, 50 Hz), 1/2 - 5 HP (230 V, 60 Hz)

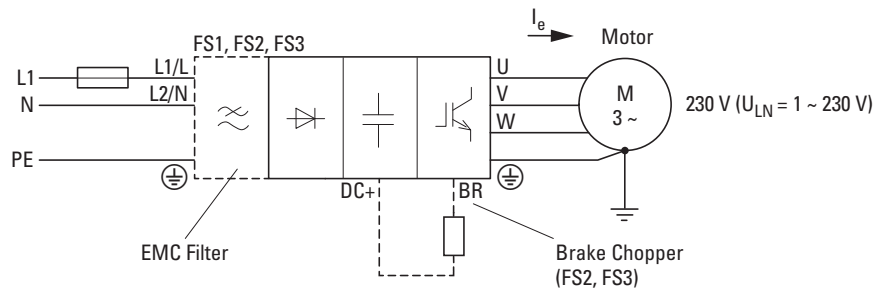


Abbildung 9: DC1-12...

1 Gerätereihe DC1

1.6 Spannungsclassen

- **DC1-32...**
 - dreiphasiger Netzanschluss, Bemessungsspannung 230 V
 - $U_{LN} = 3\sim, 200 - 240 \text{ V} \pm 10 \%, 50/60 \text{ Hz}$
 - $I_e = 2,3 - 46 \text{ A}$
 - Motor: 0,37 - 11 kW (230 V, 50 Hz), 1/2 - 15 HP (230 V, 60 Hz)

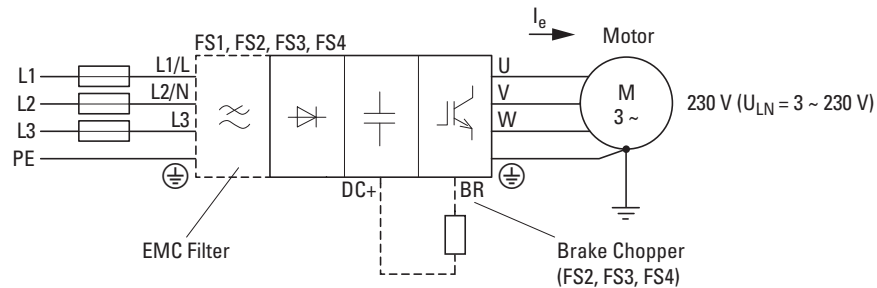


Abbildung 10: DC1-32...

- **DC1-34...**
 - dreiphasiger Netzanschluss, Bemessungsspannung 400/480 V
 - $U_{LN} = 3\sim, 380 - 480 \text{ V} \pm 10 \%, 50/60 \text{ Hz}$
 - $I_e = 2,2 - 46 \text{ A}$
 - Motor: 0,75 - 22 kW (400 V, 50 Hz), 1 - 30 HP (460 V, 60 Hz)

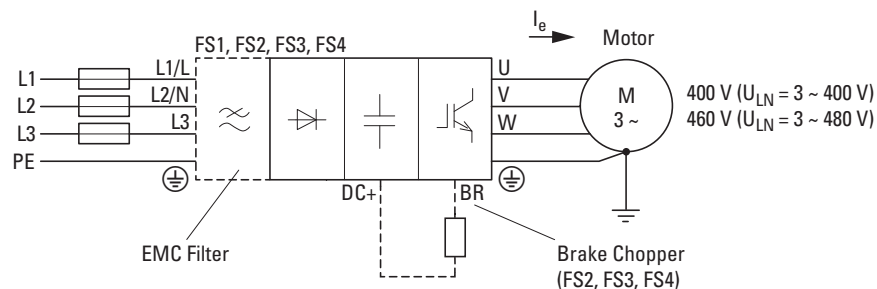


Abbildung 11: DC1-34...

1.7 Auswahlkriterien

Die Auswahl des Frequenzumrichters erfolgt gemäß der Versorgungsspannung U_{LN} des speisenden Netzes und dem Bemessungsstrom des zugeordneten Motors. Dabei muss die Schaltungsart (Δ / Υ) des Motors passend zur Versorgungsspannung gewählt werden.

Der Ausgangsbemessungsstrom I_e des Frequenzumrichters muss größer oder gleich dem Motorbemessungsstrom sein.

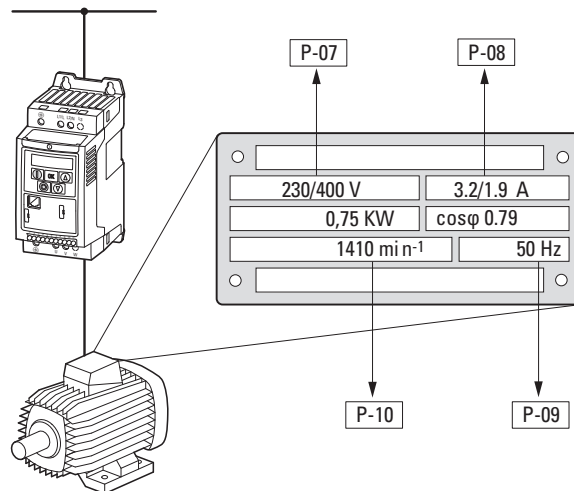


Abbildung 12: Auswahlkriterien

Bei der Auswahl des Antriebs müssen folgende Kriterien bekannt sein:

- Netzspannung = Bemessungsspannung des Motors (z. B. 3~ 400 V),
- Art und Ausprägung des Motors (z. B. Drehstrom-Asynchronmotor),
- Motorbemessungsstrom (Richtwert – abhängig von der Schaltungsart und der Anschlussspannung),
- Umgebungsbedingungen: Umgebungstemperatur, Schaltschrankmontage bei Schutzart IP20 oder Vor-Ort-Montage bei Schutzart IP66.

Beispiel zu Abbildung 12

- Netzspannung: 3~ 400 V, 50 Hz
- Sternschaltung (400 V)
- Nennstrom: 1,9 A (400 V)
- Schaltschrankmontage → Schutzart IP20
- Umgebungstemperatur: max. 50 °C ohne Leistungsreduktion, IP20

→ zu wählender Frequenzumrichter: DC1-342D2FN-A20CE1

- DC1-**34**...: 3-phasiger Netzanschluss, Bemessungsspannung: 400 V
- DC1-...**2D2**...: 2,2 A – Der Bemessungsstrom (Ausgangsstrom) des Frequenzumrichters gewährleistet die Versorgung des Motors mit dem geforderten Nennstrom (1,9 A).

1 Gerätereihe DC1

1.8 Leistungsreduzierung (Derating)

1.8 Leistungsreduzierung (Derating)

Eine Leistungsreduzierung des Frequenzumrichters DC1 bzw. eine Begrenzung des maximalen Dauerausgangsstroms (I_2) ist generell nötig, wenn im Betrieb die

- Umgebungstemperatur höher als 40 °C ist,
- eine Aufstellhöhe von 1.000 m überschritten wird,
- oder die wirksame Schaltfrequenz höher als der Minimalwert ist.

Die folgenden Tabellen benennen die Faktoren, die bei der Auswahl eines Frequenzumrichters DC1 angewandt werden, wenn der Betrieb außerhalb dieser Bedingungen erfolgt:

Leistungsreduzierung für die Umgebungstemperatur

Gehäusevariante in Schutzart	Maximale zulässige Umgebungstemperatur		Reduzierung um
	ohne Leistungsreduzierung	mit Leistungsreduzierung	
IP20	50 °C	50 °C ¹⁾	keine
IP66	40 °C	50 °C	2,5 % pro K

1) 45 °C bei Dauerbetrieb über 24 Stunden, gemäß UL, bei DC1-12011...B-A20CE1 und DC1-32011...B-A20CE1

Leistungsreduzierung für die Aufstellhöhe

Gehäusevariante in Schutzart	Zulässige Aufstellhöhe		Reduzierung um
	ohne Leistungsreduzierung	mit Leistungsreduzierung	
IP20, IP66	1000 m	2000 m – mit UL-Zertifizierung 4000 m maximal – ohne UL-Zertifizierung	1 % pro 100 m

Leistungsreduzierung für die Schaltfrequenz

Gehäusevariante in Schutzart	Schaltfrequenz (P-17), Einstellwert (hörbar) ¹⁾					
	4 kHz	8 kHz	12 kHz	16 kHz	24 kHz	32 kHz
IP20	keine	keine	20 %	30 %	40 %	50 %
IP66	keine	10 %	25 %	35 %	50 %	50 %

1) Der wirksame Effektivwert der Schaltfrequenz ist etwa halb so groß wie der eingestellte Wert in Parameter P-17 (Doppelmodulation).



Weitere Informationen zum Thema „Leistungsreduzierung“ finden Sie im Applikationshinweis (Application Note) AP040059DE, „DC1...E1 Frequenzumrichter – Abhängigkeit des Ausgangsstroms von Schaltfrequenz und Umgebungstemperatur“ (AP040059DE_DC1_E1_Derating.pdf).

Sie finden es im Internet auf der Eaton Webseite unter:
eaton.com/documentation

→ **Kundensupport** → **Download Center** – **Dokumentation**

Geben Sie dort im Suchfeld **Schnellsuche** als Suchbegriff „AP040059DE“ ein und klicken Sie auf **Suchen**.

1 Gerätereihe DC1

1.8 Leistungsreduzierung (Derating)

Beispiele für die Anwendung von Reduzierungsfaktoren

2,2 kW Motor (400 V, 5 A), Aufstellhöhe 2.000 m über dem Meeresspiegel, Umgebungstemperatur 45 °C, Wandmontage im Betriebsraum, geforderte Schaltfrequenz 16 kHz.

a)

Ausgewählter Frequenzumrichter: DC1-349D5FB-A6SOE1, Bemessungsstrom 9,5 A, Schaltfrequenz 8 kHz (Werkseinstellung).

Erforderliche Reduktionsfaktoren:

- für die Schaltfrequenz 16 kHz: **35 %**
- für die Aufstellhöhe 2.000 m: **10 %** (1 % pro 100 m über 1.000 m, 2.000 m - 1.000 m = 1.000 m, 1.000 m/100 m = 10)
- für die Umgebungstemperatur 45 °C: **12,5 %** (2,5 % pro Kelvin, 45 °C - 40 °C = 5 K, Schutzart IP66)

$$9,5 \text{ A} - 35 \% - 10 \% - 12,5 \% = (9,5 \times 0,65 \times 0,9 \times 0,875) \text{ A} = \mathbf{4,86 \text{ A}}$$

Mit den zulässigen 4,86 A dauerhafter Nennstrom des DC1 wird der erforderliche Nennstrom des Motors (5 A) unterschritten.

Mit der Schaltfrequenz (Werkseinstellung: 8 kHz) wäre ein dauerhafter Betrieb des Motors in 2.000 m Höhe möglich (9,5 A - 10 % - 12,5 % = 6,73 A).



Verwenden Sie einen Frequenzumrichter einer höheren Leistungsklasse und wiederholen Sie die Berechnung, um sicherzustellen, dass dauerhaft ein ausreichender Ausgangsstrom verfügbar ist.

b)

Für die hier geforderte Schaltfrequenz von 16 kHz ist ein größerer Frequenzumrichter erforderlich.

Ausgewählter Frequenzumrichter: DC1-34014FB-A6SOE1

Bemessungsstrom 14 A.

Erforderliche Reduktionsfaktoren:

- für die Schaltfrequenz 16 kHz: **35 %**
- für die Aufstellhöhe 2.000 m: **10 %** (1 % pro 100 m über 1.000 m, 2.000 m - 1.000 m = 1.000 m, 1.000 m/100 m = 10)
- für die Umgebungstemperatur 45 °C: **12,5 %** (2,5 % pro Kelvin, 45 °C - 40 °C = 5 K, Schutzart IP66).

$$14 \text{ A} - 35 \% - 10 \% - 12,5 \% = (14 \times 0,65 \times 0,9 \times 0,875) \text{ A} = \text{ca. } \mathbf{7,2 \text{ A}}$$

Der Frequenzumrichter DC1-34014FB-A6SOE1 erfüllt die geforderten höheren Betriebsbedingungen.

1.9 Bestimmungsgemäßer Einsatz

Die Frequenzumrichter der Reihe DC1 sind elektrische Betriebsmittel zur Steuerung von drehzahlveränderbaren Antrieben mit Drehstrommotoren und für den Einbau in eine Maschine oder zum Zusammenbau mit anderen Komponenten zu einer Maschine oder Anlage bestimmt.

Die Frequenzumrichter der Reihe DC1 sind keine Haushaltsgeräte, sondern als Komponenten ausschließlich für die Weiterverwendung zur gewerblichen Nutzung bestimmt.

Bei einem Einbau in eine Maschine ist die Inbetriebnahme eines Frequenzumrichters solange untersagt, bis festgestellt wurde, dass die zugeordnete Maschine die Schutzanforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG erfüllt (z. B. durch Einhaltung der EN 60204). Die Verantwortung für die Einhaltung der EG-Richtlinien in der Maschinenanwendung liegt beim Weiterverwender.

Die am Frequenzumrichter der Reihe DC1 angebrachte CE-Kennzeichnung bestätigen, dass die Geräte in der typischen Antriebskonfiguration den Niederspannungs- und EMV-Richtlinien der Europäischen Union entsprechen (Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und ROHS 2011/65/EU).

Die Frequenzumrichter der Reihe DC1 sind in der hier beschriebenen Systemkonfiguration für den Betrieb an öffentlichen und nichtöffentlichen Netzen geeignet.

Der Anschluss eines Frequenzumrichters DC1 an IT-Netze (Netze ohne Bezug zum Erdpotenzial) ist nur bedingt zulässig, da die geräteinternen Filterkondensatoren das Netz mit dem Erdpotenzial (Gehäuse) verbinden. Bei erdfreien Netzen kann dies zu Gefahrensituationen oder Schäden am Gerät führen (Isolationsüberwachung erforderlich!).



Am Ausgang (Klemmen U, V, W) des Frequenzumrichters DC1 dürfen Sie nicht:

- eine Spannung oder kapazitive Lasten (z. B. Phasenausgleichskondensatoren) anschließen,
- mehrere Frequenzumrichter parallel miteinander verbinden,
- eine direkte Verbindung zum Eingang (Bypass) herstellen.



Halten Sie die technischen Daten und Anschlussbedingungen ein!

Die Angaben hierzu befinden sich auf dem Leistungsschild des Frequenzumrichters und in der Dokumentation.
Jede andere Verwendung gilt als sachwidrig.

1 Gerätereihe DC1

1.10 Wartung und Inspektion

1.10 Wartung und Inspektion

Bei Einhaltung der allgemeinen Bemessungsdaten und unter Berücksichtigung der speziellen technischen Daten (siehe Anhang) der jeweiligen Leistungsgrößen sind die Frequenzumrichter der Reihe DC1 wartungsfrei. Äußere Einflüsse können allerdings Rückwirkungen auf die Funktion und Lebensdauer des Frequenzumrichters DC1 haben.

Wir empfehlen daher, die Geräte regelmäßig zu kontrollieren und die folgenden Wartungsmaßnahmen in den angegebenen Intervallen durchzuführen.

Tabelle 2: Empfohlene Wartungsmaßnahmen für Frequenzumrichter DC1

Wartungsmaßnahme	Wartungsintervall
Kühlöffnungen (Kühlschlitze) reinigen	bei Bedarf
Funktion des Lüfters / 7-Segment-Anzeige kontrollieren (Drücken aller fünf Tasten gleichzeitig, beginnend mit der Stop-Taste)	6 - 24 Monate (abhängig von der Umgebung)
Filter in den Schaltschranktüren kontrollieren (siehe Angabe des Herstellers)	6 - 24 Monate (abhängig von der Umgebung)
Sämtliche Erdanschlüsse auf Unversehrtheit hin überprüfen	regelmäßig, in periodischen Abständen
Anzugsmomente der Anschlüsse (Steuerklemmen, Leistungsklemmen) kontrollieren	regelmäßig, in periodischen Abständen
Anschlussklemmen und alle metallischen Oberflächen auf Korrosion prüfen	6 - 24 Monate, bei Lagerung spätestens nach 12 Monaten (abhängig von der Umgebung)
Motorkabel und Schirmanschluss (EMV)	Nach Angabe des Kabelherstellers, spätestens nach 5 Jahren
Kondensatoren aufladen	12 Monate (→ Abschnitt 1.12, „Zwischenkreiskondensatoren aufladen“)

Austausch oder Reparatur einzelner Baugruppen des Frequenzumrichters DC1 sind nicht vorgesehen!

Sollte der Frequenzumrichter DC1 durch äußere Einflüsse zerstört werden, ist eine Reparatur nicht möglich.

Entsorgen Sie das Gerät unter Berücksichtigung der jeweils gültigen Umweltschutzgesetze und Verordnungen zur Entsorgung elektrischer bzw. elektronischer Geräte.

1.11 Lagerung

Wenn der Frequenzumrichter DC1 vor seinem Einsatz gelagert wird, müssen am Lagerort geeignete Umgebungsbedingungen vorherrschen:

- Lagertemperatur: -40 - +60 °C,
- relative mittlere Luftfeuchtigkeit: < 95 %, nicht kondensierend (EN 50178),
- Um Beschädigungen an den Zwischenkreiskondensatoren des Frequenzumrichters zu vermeiden, sind Lagerzeiten von mehr als 12 Monaten nicht empfehlenswert
(→ Abschnitt 1.12, „Zwischenkreiskondensatoren aufladen“).

1.12 Zwischenkreiskondensatoren aufladen

Nach längeren Lagerzeiten oder längeren Stillstandzeiten (> 12 Monate) ohne Spannungsversorgung müssen die Kondensatoren im Gleichspannungs-Zwischenkreis geführt aufgeladen werden, um Beschädigungen zu vermeiden. Dazu muss der Frequenzumrichter DC1 mit einem geregelten Gleichspannungs-Netzgerät über zwei Netzanschlussklemmen (z. B. L1 und L2) eingespeist werden.

Um zu hohe Leckströme der Kondensatoren zu vermeiden, sollte der Einschaltstrom auf etwa 300 bis 800 mA (je nach Leistungsgröße) begrenzt werden. Der Frequenzumrichter darf dabei nicht freigegeben sein (d. h. kein Startsignal). Danach ist die Gleichspannung auf die Werte der entsprechenden Zwischenkreisspannung ($U_{DC} \sim 1,41 \times U_e$) einzustellen und für mindestens eine Stunde damit zu versorgen (Regenerationszeit).

- DC1-12..., DC1-32...: etwa 324 V DC bei $U_e = 230$ V AC
- DC1-34...: etwa 560 V DC bei $U_e = 400$ V AC



Bei den Frequenzumrichtern der Ausprägung DC1-1D... können aufgrund der internen Spannungsverdopplerschaltung die Kondensatoren nicht über die Anschlussklemmen regeneriert werden!

Wenden Sie sich hierzu bitte an Ihren lokalen Vertriebspartner.

1.13 Service und Garantie

Sollten Sie irgendein Problem mit Ihrem Frequenzumrichter DC1 haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Vertriebspartner.

Halten Sie dabei bitte die folgenden Daten bzw. Informationen bereit:

- die genaue Typbezeichnung des Frequenzumrichters (siehe Typenschild),
- das Kaufdatum,
- eine genaue Beschreibung des Problems, das im Zusammenhang mit dem Frequenzumrichter aufgetreten ist.

Sollten einige der auf dem Typenschild abgedruckten Informationen nicht lesbar sein, so geben Sie bitte nur die deutlich lesbaren Daten an.

Aussagen zur Garantie finden Sie in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der Firma Eaton Industries GmbH.

2 Projektierung

2.1 Einleitung

Dieses Kapitel beschreibt auszugsweise die wichtigsten Merkmale im Energiekreis eines Antriebssystems (PDS = Power Drive System), die Sie bei der Projektierung berücksichtigen sollten.

Es enthält Anweisungen, die bei der Zuordnung der Motorleistung sowie bei der Auswahl der Schutz- und Schaltgeräte, bei der Auswahl der Kabel und der Kabelführung und dem Betrieb des Frequenzumrichters DC1 beachtet werden müssen.

Die geltenden Gesetze und örtlichen Vorschriften sind bei der Planung und Ausführung der Installation zu beachten. Falls die gegebenen Empfehlungen nicht beachtet werden, können beim Einsatz Probleme auftreten, die im Rahmen der Gewährleistung nicht abgedeckt sind.

Beispiel für ein Antriebssystem

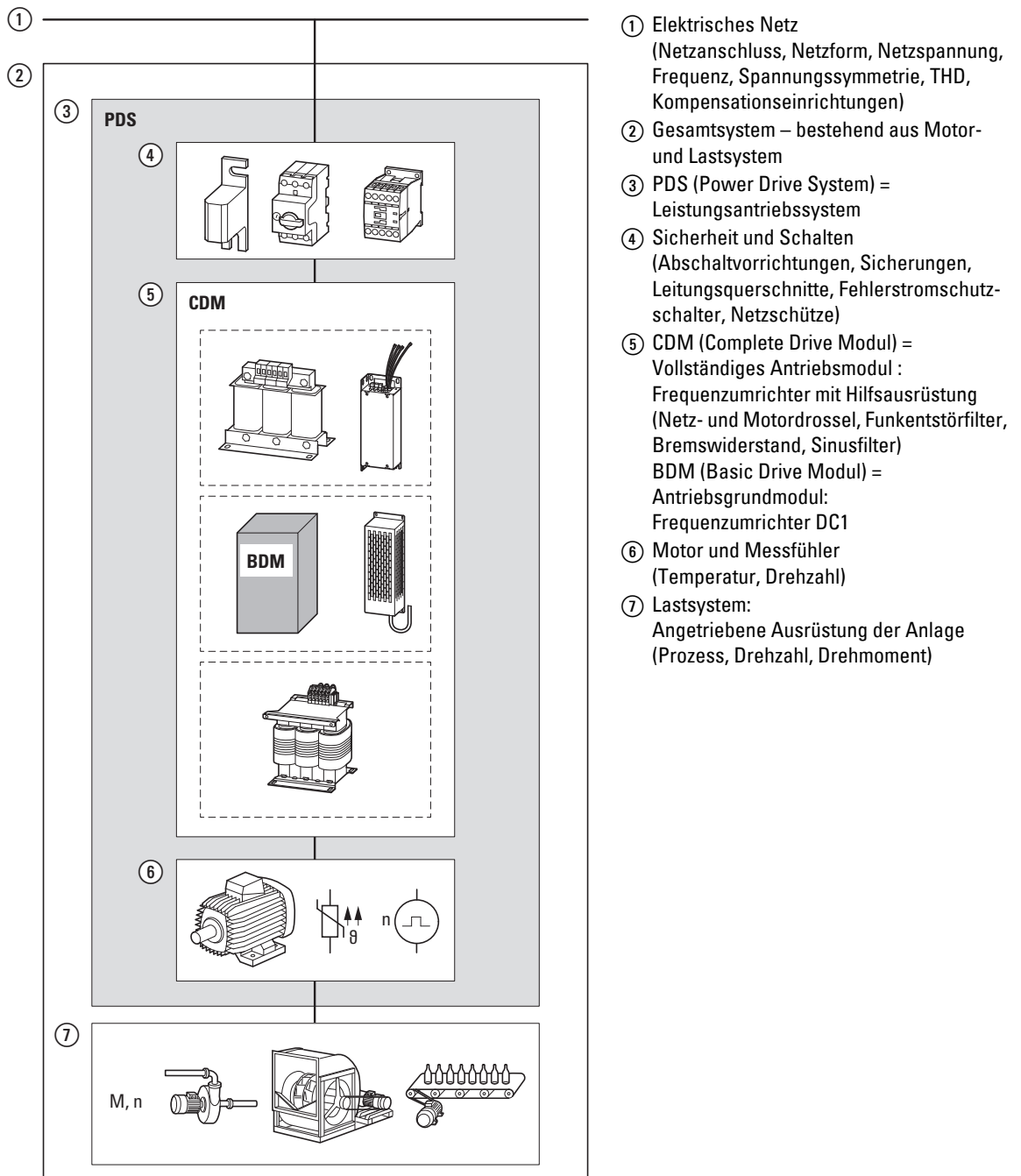


Abbildung 13: Beispiel für ein Antriebssystem (Gesamtsystem als Anlage oder Teil einer Anlage)

2.2 Elektrisches Netz

2.2.1 Netzanschluss und Netzform

Die Frequenzumrichter der Reihe DC1 dürfen uneingeschränkt an allen sternpunktgeerdeten Wechselstromnetzen (TN-S, TN-C, TT, siehe hierzu IEC 60364) angeschlossen und betrieben werden.

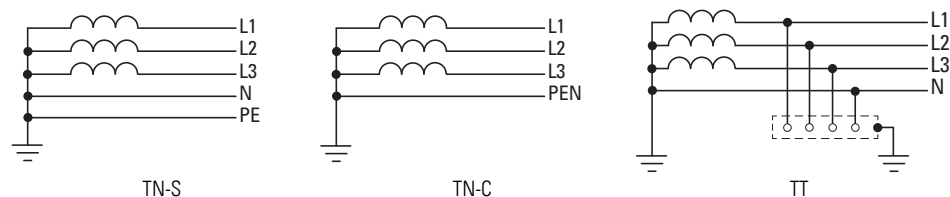


Abbildung 14: Wechselstromnetze mit geerdetem Mittelpunkt



Berücksichtigen Sie bei der Projektierung eine symmetrische Aufteilung auf die drei Außenleiter, falls mehrere Frequenzumrichter mit einphasiger Einspeisung angeschlossen werden. Der Summenstrom aller einphasigen Verbraucher darf dabei nicht zu einer Überlastung des Neutralleiters (N-Leiters) führen.

Der Anschluss und Betrieb von Frequenzumrichtern an asymmetrisch geerdeten Netzen (phasengeerdetes Dreiecknetz „Grounded Delta“, USA) oder an nichtgeerdeten bzw. hochohmig geerdeten (über 30 Ω) IT-Netzen ist nur bedingt zulässig (interne Funkentstörfilter).



Der Betrieb an nichtgeerdeten Spannungsnetzen (IT) erfordert die Verwendung von geeigneten Isolationswächtern (z. B. pulscodierte Meßverfahren).



In Spannungsnetzen mit geerdetem Außenleiter darf die maximale Phase-Erde-Spannung den Wert von 300 V AC nicht überschreiten.

Die Frequenzumrichter des Typs DC1-...-A20CE1 können an ein asymmetrisch geerdetes Netz oder an ein IT-Netz (nichtgeerdet, isoliert) angeschlossen werden. Dazu müssen bei den Geräten mit internem Funkentstörfilter (DC1-...**FN**-A20CE1, DC1-...**FB**-A20CE1) die Schraube(n) **EMC** entfernt und der interne Funkentstörfilter abgeschaltet werden.



Maßnahmen zur elektromagnetischen Verträglichkeit sind in einem Antriebssystem generell und zwingend notwendig, um die gesetzlichen Vorschriften der EMV- und Niederspannungs-Richtlinie zu erfüllen. Gute Erdungsmaßnahmen sind dabei Voraussetzung für den wirkungsvollen Einsatz weiterer Maßnahmen wie Schirmung oder Filter. Ohne entsprechende Erdungsmaßnahmen erübrigen sich weitere Schritte.

2.2.2 Netzspannung und Frequenz

Die genormten Nennspannungen (IEC 60038, VDE 017-1) der Energieversorgungsunternehmen (EVUs) gewährleisten an der Übergangsstelle folgende Bedingungen:

- Abweichung vom Bemessungswert der Spannung: höchstens $\pm 10\%$
- Abweichung in der Spannungssymmetrie: höchstens $\pm 3\%$
- Abweichung vom Bemessungswert der Frequenz: höchstens $\pm 4\%$

Das weite Toleranzband des Frequenzumrichters DC1 berücksichtigt dabei als Bemessungswert sowohl die europäischen (EU: $U_{LN} = 230\text{ V}/400\text{ V}$, 50 Hz) als auch die amerikanischen (USA: $U_{LN} = 240\text{ V}/480\text{ V}$, 60 Hz) Normspannungen:

- 115 V, 50 Hz (EU) und 115 V, 60 Hz (USA) bei DC1-1D...,
110 V -10 % - 115 V +10 % (99 V -0 % - 126 V +0 %)
Mit der internen Spannungsverdopplung wird die Netzspannung von 115 V auf 230 V Ausgangsspannung (Motorspannung) erhöht.
- 230 V, 50 Hz (EU) und 240 V, 60 Hz (USA) bei DC1-12..., DC1-32...
200 V -10 % - 240 V +10 % (180 V -0 % - 264 V +0 %)
- 400 V, 50 Hz (EU) und 480 V, 60 Hz (USA) bei DC1-34...
380 V -10 % - 480 V +10 % (342 V -0 % - 528 V +0 %)

Der zulässige Frequenzbereich beträgt in allen Spannungsclassen 50/60 Hz (48 Hz -0 % - 62 Hz +0 %).

2.2.3 Spannungssymmetrie

Durch eine ungleichmäßige Belastung der Leiter und durch ein direktes Schalten großer Leistungen kann es in dreiphasigen Wechselstromnetzen zu Abweichungen von der idealen Spannungsform und zu unsymmetrischen Spannungen kommen. Diese Unsymmetrien in der Netzspannung können im Frequenzumrichter zu einer ungleichen Belastung der Dioden im Netzgleichrichter und in Folge davon zu einem vorzeitigen Ausfall dieser Dioden führen.



Berücksichtigen Sie bei der Projektierung für den Anschluss von dreiphasig gespeisten Frequenzumrichtern (DC1-**3**...) nur solche Wechselstromnetze, deren zulässige Unsymmetrie in der Netzspannung $\leq +3\%$ beträgt.

Sollte diese Bedingung nicht erfüllt oder Symmetrie am Anschlussort nicht bekannt sein, empfiehlt sich der Einsatz einer zugeordneten Netzdrossel.



Die den Frequenzumrichtern DC1 zugeordneten Netzdrosseln finden Sie in → Abschnitt 2.5, „Netzdrosseln“, Seite 43.

2.2.4 Total Harmonic Distortion (THD)

Der THD-Wert (THD = Total Harmonic Distortion, totale harmonische Verzerrung) ist in der Norm IEC/EN 61800-3 als Verhältnis des Effektivwertes aller Oberschwingungsanteile zum Effektivwert der Grundschiwingung definiert.



Zur Reduzierung des THD-Wertes (bis zu 30 %) empfiehlt sich der Einsatz einer Netzdrossel DX-LN...
(→ Abschnitt 2.5, „Netzdrosseln“, Seite 43).

2.2.5 Blindleistungs-Kompensationseinrichtungen

Eine netzseitige Kompensation ist für die Frequenzumrichter der Reihe DC1 nicht erforderlich. Sie nehmen aus dem speisenden Wechselspannungsnetz nur eine sehr geringe Grundschiwingungs-Blindleistung auf ($\cos \varphi \sim 0,98$).



In Wechselstromnetzen mit nicht verdrosselten Blindstrom-Kompensationseinrichtungen können Stromschwingungen (Oberwellen), Parallelresonanzen und nicht definierte Verhältnisse hervorgerufen werden.

Berücksichtigen Sie bei der Projektierung für den Anschluss von Frequenzumrichtern an Wechselstromnetzen mit nicht definierten Verhältnissen den Einsatz von Netzdrosseln.

2.3 Leitungsquerschnitte

Die Netz- und Motorkabel müssen entsprechend den lokalen Vorschriften dimensioniert und für die entsprechenden Lastströme ausgelegt werden.

Der Querschnitt der PE-Leiter muss gleich dem Querschnitt der Phasenleiter sein. Die mit $\oplus$ gekennzeichneten Anschlussklemmen müssen mit dem Erdstromkreis verbunden werden.

ACHTUNG

Die vorgeschriebenen Mindestquerschnitte von PE-Leitern (EN 61800-5-1) müssen eingehalten werden.

Bei Ableitströmen über 3,5 mA muss gemäß den Anforderungen der Norm EN 61800-5-1 eine verstärkte Erdung (PE) angeschlossen werden. Der Kabelquerschnitt muss wenigstens 10 mm² betragen oder aus zwei getrennt angeschlossenen Erdkabeln bestehen.



Die Ableitströme der einzelnen Leistungsgrößen finden Sie in
→ Abschnitt 6.2, „Spezifische Bemessungsdaten“, Seite 184.



Die EMV-Anforderungen an die Motorkabel finden Sie in
→ Abschnitt 3.5, „EMV-gerechte Installation“, Seite 68.

Es muss ein symmetrisches, vollständig geschirmtes (360°), niederohmiges Motorkabel verwendet werden. Die Länge des Motorkabels ist von der Funkstörklasse und von der Umgebung abhängig.

Für eine US-Installation müssen ausschließlich UL-approbierte Leitungen (AWG) verwendet werden. Die zugelassenen Kabel müssen dabei eine Hitzebeständigkeit von 70 °C (158 °F) aufweisen und erfordern oftmals eine Installation im metallischen Schutzrohr (siehe die lokalen Vorschriften).



Die den Frequenzumrichtern DC1 zugeordneten Leitungsquerschnitte finden Sie in → Abschnitt 6.4, „Leitungsquerschnitte“, Seite 194.

2.4 Sicherheit und Schalten

2.4.1 Abschaltvorrichtung



Installieren Sie zwischen dem Netzanschluss und dem Frequenzumrichter DC1 eine handbetätigte Trennvorrichtung. Diese Trennvorrichtung muss so beschaffen sein, dass sie in geöffneter Position für Installations- und Wartungsarbeiten verriegelt werden kann.

In der Europäischen Union muss zur Einhaltung der europäischen Richtlinien gemäß der Norm EN 60204-1, „Sicherheit von Maschinen“, die Trennvorrichtung einer der folgenden Ausprägungen entsprechen:

- ein Trennschalter der Gebrauchskategorie AC-23B (EN 60947-3),
- ein Trennschalter mit einem Hilfskontakt, der in allen Fällen den Lastkreis trennt, bevor die Hauptkontakte des Trennschalters öffnen (EN 60947-3),
- ein Leistungsschalter, ausgelegt für eine Trennung gemäß EN 60947-2.

In allen anderen Regionen müssen die dort anzuwendenden Sicherheitsvorschriften eingehalten werden.

2.4.2 Sicherungen

Die Frequenzumrichter DC1 und die zugehörigen Einspeisekabel müssen vor thermischer Überlast und Kurzschluss geschützt werden.



Die für den netzseitigen Anschluss zugeordneten Sicherungen und Leitungsquerschnitte sind abhängig vom Eingangsstrom I_{LN} des Frequenzumrichters DC1.



Die empfohlene Dimensionierung und Zuordnung der Sicherungen finden Sie in → Abschnitt 7.1, „Sicherungen“, Seite 196.

Die Sicherungen schützen das Einspeisekabel bei Kurzschluss, begrenzen Schäden am Frequenzumrichter und verhindern Schäden an vorgeschalteten Geräten bei einem Kurzschluss im Frequenzumrichter.

2.4.3 Fehlerstromschutzschalter (RCD)

Bei dreiphasig gespeisten (L1, L2, L3) Frequenzumrichtern DC1-**3**... dürfen ausschließlich allstromsensitive Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen vom Typ B verwendet werden.

Bei einphasig gespeisten (L, N) Frequenzumrichtern DC1-**12**... bzw. DC1-1D... dürfen Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen vom Typ A und Typ B verwendet werden.

ACHTUNG

Fehlerstromschutzschalter (RCD = Residual Current Device) dürfen nur zwischen dem Einspeisesystem (speisendes Wechselstromnetz) und dem Frequenzumrichter DC1 installiert werden – nicht aber im Ausgang zum Motor!

Die Größe der Ableitströme ist in der Gewichtung generell abhängig von:

- der Länge des Motorkabels,
- der Abschirmung des Motorkabels,
- der Höhe der Taktfrequenz (Schaltfrequenz des Wechselrichters),
- der Ausführung des Funkentstörfilters,
- den Erdungsmaßnahmen am Standort des Motors.

Für die Frequenzumrichter DC1 können auch andere Schutzmaßnahmen vor direktem oder indirektem Berühren verwendet werden – wie beispielsweise eine Trennung vom Einspeisesystem durch einen Transformator.

2.4.4 Überspannungsschutz

Falls im Netz mit Überspannungen zu rechnen ist oder normative Vorgaben am Einsatzort Entsprechendes verlangen, muss zusätzlich ein Überspannungsschutz realisiert werden.

Zur Erfüllung der UL-Konformität muss der Überspannungsschutz auf der Netzseite des Geräts installiert werden. Er muss für 480 V („Phase zu Erde“) sowie für 480 V („Phase zu Phase“) ausgelegt sein, außerdem für die Überspannungskategorie III geeignet sein und einen Schutzpegel von 4 kV aufweisen.

2.4.5 Netzschütze

Ein Netzschütz ermöglicht das betriebsmäßiges Ein- und Ausschalten der Versorgungsspannung des Frequenzumrichters sowie eine Abschaltung im Fehlerfall. Das Netzschütz wird gemäß dem netzseitigen Eingangsstrom I_{LN} des Frequenzumrichters DC1, der Gebrauchskategorie AC-1 (IEC 60947) und gemäß der Umgebungstemperatur am Einsatzort ausgelegt.



Berücksichtigen Sie bei der Projektierung, dass bei frequenzgeregelten Antrieben der Tipp-Betrieb nicht über das Netzschütz des Frequenzumrichters erfolgt, sondern über einen Steuereingang des Frequenzumrichters.

Die maximal zulässige Einschalthäufigkeit der Netzspannung beim Frequenzumrichter DC1 beträgt einmal in 30 Sekunden (Normalbetrieb).



Bei der Installation und im Betrieb gemäß UL müssen die netzseitig angeordneten Schaltgeräte einen 1,25-fachen Eingangsstrom berücksichtigen.



Die den Frequenzumrichtern DC1 zugeordneten Netzschütze finden Sie in → Abschnitt 7.2, „Netzschütze“, Seite 199.

2.5 Netzdrosseln

Netzdrosseln reduzieren den Stromoberwellenanteil (THD) sowie die Netzurückwirkungen und verbessern den Leistungsfaktor. Der netzseitige Scheinstrom wird dadurch um bis zu etwa 30 % reduziert.

Zum Frequenzumrichter hin dämpfen Netzdrosseln Störungen aus dem Versorgungsnetz. Die Spannungsfestigkeit des Frequenzumrichters wird dadurch erhöht und die Lebensdauer verlängert (Dioden des Netzgleichrichters, Zwischenkreiskondensatoren).



Für den Betrieb des Frequenzumrichters DC1 ist der Einsatz von Netzdrosseln nicht erforderlich.

Wir empfehlen allerdings den Einsatz einer Netzdrossel, wenn die Netzqualität nicht bekannt ist:

- hohe Spannungsspitzen (z. B. beim direkten Schalten großer Leistungen),
- Kompensationsanlagen (ohne Reiheninduktivität),
- Spannungsversorgung über Stromschienen oder Schleifringe (z. B. Laufkran)

Berücksichtigen Sie bei der Projektierung, dass eine Netzdrossel nur einem einzelnen Frequenzumrichter zur Entkopplung zugeordnet wird.

Beim Einsatz eines Anpasstransformators (einem einzelnen Frequenzumrichter zugeordnet) kann auf den Einsatz einer Netzdrossel verzichtet werden.

Netzdrosseln werden gemäß dem netzseitigen Eingangsstrom I_{LN} des Frequenzumrichters ausgelegt.



Arbeitet der Frequenzumrichter an seiner Bemessungsstromgrenze, so wird, bedingt durch die Netzdrossel bei einem u_K -Wert von etwa 4 %, die maximal mögliche Ausgangsspannung U_2 des Frequenzumrichters auf etwa 96 % der Netzspannung U_{LN} herabgesetzt.



Die den Frequenzumrichtern DC1 zugeordneten Netzdrosseln finden Sie in → Abschnitt 2.5, „Netzdrosseln“, Seite 43.

2.6 Funkentstörfilter

Die Frequenzumrichter der Gerätereihen DC1-12xxx**F**..., DC1-32xxx**F**... und DC1-34xxx**F**... sind mit einem internen Funkentstörfilter ausgerüstet. In Kombination mit einer 360 Grad abgeschirmten und beidseitig geerdeten Motorleitung ermöglicht dies die Einhaltung der sensiblen EMV-Grenzwerte der Kategorie C1 in 1. Umgebung (IEC/EN61800-3) bei einer leitungsgebundenen Störaussendung. Voraussetzung ist hierbei eine EMV-gerechte Installation und das Einhalten der zulässigen Motorleitungslänge:

- 1 m in Kategorie C1 in 1. Umgebung (nur DC1-12...),
- 5 m in Kategorie C2 in 1. und 2. Umgebung,
- 25 m in Kategorie C3 in 2. Umgebung.



Der Betrieb von dreiphasigen Frequenzumrichtern DC1-32... bzw. DC1-34... in Kategorie C1 in 1. Umgebung ist nur mit externen Funkentstörfiltern möglich.

Größere Motorleitungslängen werden durch zusätzliche externe Funkentstörfilter (DX-EMC...) ermöglicht.



Die den Frequenzumrichtern DC1 zugeordneten Funkentstörfilter finden Sie in → Abschnitt 2.6, „Funkentstörfilter“, Seite 44.



Die nichtgeschirmte Leitungslänge zwischen dem Funkentstörfilter und dem Frequenzumrichter sollte 300 mm nicht überschreiten (maximal 500 mm, abhängig vom Aufbau im metallgekapelten Schaltschrank).

Weitere Maßnahmen zur Reduzierung von EMV-Grenzwerten und zur Realisierung größerer Motorleitungslängen sind in Kombination mit Motordrosseln und Sinusfiltern möglich.



Die Maßnahmen zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV) sollten in einem Antriebssystem (PDS) mit Frequenzumrichtern bereits bei der Projektierung berücksichtigt werden, da erforderliche Änderungen bei der Montage und Installation bzw. Nachbesserungen mit zusätzlichen Kosten verbunden sind.

2.7 Bremswiderstände

Bei bestimmten Betriebszuständen kann es in Antriebsanwendungen zu einem generatorischen Betrieb des Motors kommen (Bremsbetrieb).

Beispiele hierfür sind:

- das Absenken bei Hebezeugen und Fördereinrichtungen,
- geführte Drehzahlreduzierungen bei großen Lastträgheitsmomenten (Schwungmassen),
- eine schnelle Drehzahlreduzierung bei dynamischen Fahrtrieben.

Beim generatorischen Betrieb des Motors wird die Bremsenergie vom Motor über den Wechselrichter in den Zwischenkreis des Frequenzumrichters geführt. Die Zwischenkreisspannung U_{DC} wird dadurch erhöht. Bei zu hohen Spannungswerten sperrt der Frequenzumrichter DA1 seinen Wechselrichter. Der Motor läuft dann ungeführt aus (Austrudeln, freier Auslauf).

Bei einem vorhandenen Brems-Chopper und einem angeschlossenen Bremswiderstand R_B kann die zurückgeführte Bremsenergie abgebaut und damit die Zwischenkreisspannung begrenzt werden.

Bei den Frequenzumrichtern DC1-...B-A... (Baugrößen FS2, FS3 und FS4) ist ein Brems-Chopper integriert. Die Bremswiderstände werden über die Leistungsklemmen DC+ und BR an den internen Bremstransistor angeschlossen und damit parallel zum Zwischenkreis geschaltet. Die Funktion des Brems-Choppers muss dazu in Parameter P-34 (= 1 oder = 2) aktiviert sein. Das Einschalten erfolgt im Betrieb automatisch, wenn durch die zurückgespeiste Bremsenergie die Zwischenkreisspannung auf die Höhe der Einschaltspannung ansteigt.

Gerätereihe	Netzanschluss	Spannungsklasse	Brems-Chopper eingeschaltet	Brems-Chopper ausgeschaltet
DC1-12...	1-phasig	230 V	390 V	378 V
DC1-32...	3-phasig	230 V	390 V	378 V
DC1-34...	3-phasig	400 V	780 V	756 V

Zur Begrenzung schaltet beispielsweise beim Frequenzumrichter DC1-34... der Brems-Chopper bei einer Zwischenkreisspannung von etwa 780 V DC ein und bei 756 V DC wieder aus. Bremstransistor und Bremswiderstand sind in dieser Phase im Dauerbetrieb aktiv.

2 Projektierung

2.7 Bremswiderstände

In den Baugrößen FS2 und FS3 kann der Bremswiderstand DX-BR3-100 ($P_D = 200\text{ W}$) unterhalb des Kühlkörpers eingesteckt werden. Zum Schutz gegen thermische Überlast muss dazu Parameter P-34 = 1 gesetzt werden (Brems-Chopper aktiviert mit elektronischem Überlastschutz).

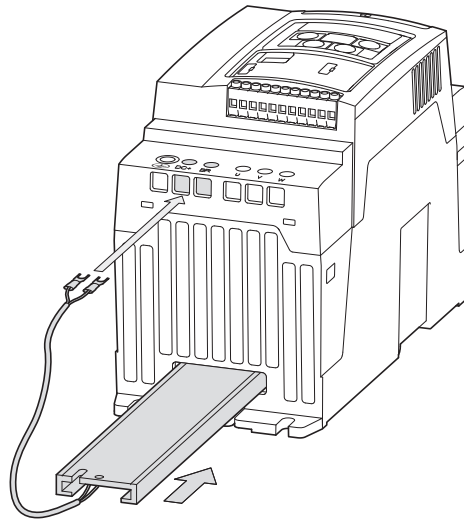


Abbildung 15: Frequenzumrichter DC1 in Baugröße FS2 mit Bremswiderstand DX-BR3-100

Die Spezifikation eines geeigneten Bremswiderstands für eine bestimmte Anwendung ist häufig schwierig. Nicht immer stehen zu Beginn einer Projektierung alle für eine geeignete Auslegung erforderlichen Anwendungsbedingungen fest. In der Praxis werden Bremswiderstände daher meist vereinfacht für zwei Lastgruppen klassifiziert:

- **Low duty:** geringe Last mit kurzer Bremsdauer und geringer Einschaltdauer (bis etwa 25 %), beispielsweise für horizontale Förder- und Transporteinrichtungen für Schütt- und Stückgut, Kranfahrwerke, Schiebetore und Strömungsmaschinen (Kreispumpen, Ventilatoren).
- **High duty:** hohe Last mit langer Bremsdauer und hoher Einschaltdauer (mindestens 30 %), beispielsweise für Aufzüge, Abwärtsförderer, WICKLER, Zentrifugen, Schwungradantriebe und große Lüfter.

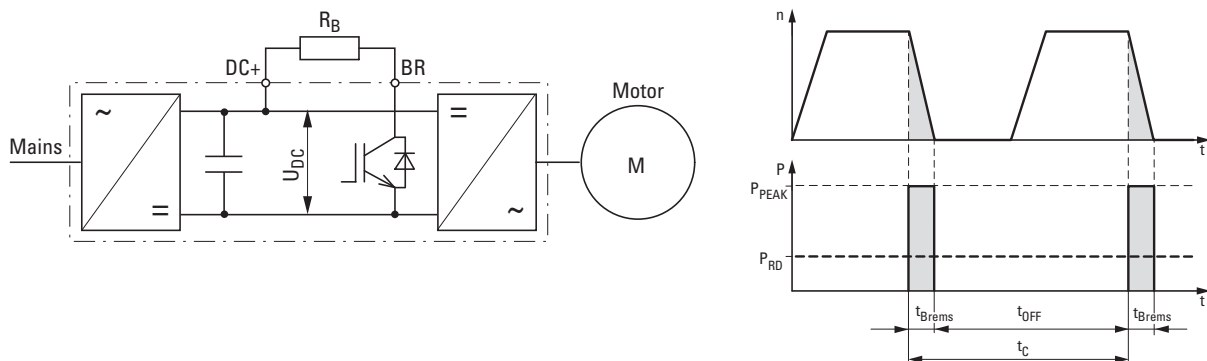


Abbildung 16: Bremszyklus, schneller Motorstopp mit externem Bremswiderstand

Auswahl der Bremswiderstände

Die Auswahl der Bremswiderstände erfolgt nach der auftretenden Dauer-
verlustleistung P_{DB} und der maximalen Impulsspitzenleistung P_{Peak} .
Der Bremswiderstand muss für beide Leistungen geeignet sein.

Die maximale Impulsleistung wird vom Bremsmoment – der kinetischen
Bewegungsenergie W_{kin} beim Abbremsen – bestimmt, die für die Zeit des
Bremsvorgangs vom Motor zurückgespeist wird. Im vereinfachten Verfahren
kann als Richtwert zur Dimensionierung für die Impulsspitzenleistung P_{Peak}
die Bremsleistung P_{max} des Frequenzumrichters bzw. die zugeordnete
Motorleistung angesetzt werden, da die mechanische Bremsleistung durch
den Wirkungsgrad von Motor und Wechselrichter reduziert wird.

$$P_{Peak} \sim P_{max} = \frac{1}{2} \times \frac{W_{kin}}{t_{Brems}}$$

Die erforderliche Nennleistung bzw. Dauerleistung des Bremswiderstands
 P_{DB} wird aus der Bremsenergie W_{kin} und der Zykluszeit t_C ermittelt:

$$P_{DB} = \frac{W_{kin}}{t_C}$$

Falls die kinetische Energie nicht bekannt ist, benötigt man das prozentuale
Verhältnis von Bremszeit t_{Brems} und Zykluszeit t_C :

$$ED[\%] = \frac{t_{Brems}}{t_C} \times 100 \%$$

Die erforderliche Dauerleistung für eine Einschaltdauer von beispielsweise
10 % (= ED[%]) kann wie folgt berechnet werden:

$$P_{DB} = P_{Peak} \times 10 \%$$

Die Dauerleistung P_{DB} des Bremswiderstands ist also immer um den Faktor
der Einschaltdauer ED[%] kleiner als die maximale Impulsleistung P_{Peak} .

Der Widerstandswert R_B muss mindestens so groß wie der minimal zuläs-
sige Widerstandswert R_{min} des Bremstransistors sein.



Verwenden Sie Bremswiderstände mit den empfohlenen
Widerstandswerten R_{Brec} , die den jeweiligen Leistungsgrößen
des Frequenzumrichters DC1 zugeordnet sind.



Die den Frequenzumrichtern DC1 zugeordneten Bremswider-
stände finden Sie in → Abschnitt 2.7, „Bremswiderstände“,
Seite 45.

2.8 Motordrosseln

Der Einsatz einer Motordrossel wird empfohlen bei großen Leitungslängen und beim parallelen Anschluss mehrerer Motoren. Die Motordrossel wird im Ausgang des Frequenzumrichters angeordnet. Ihr Bemessungsstrom muss dabei immer gleich oder größer als der Bemessungsstrom des Frequenzumrichters sein.

Bei den Frequenzumrichtern der Gerätereihe DC1 wird ab einer Motorleitungslänge von 100 Metern der Einsatz einer Motordrossel empfohlen. Dadurch können folgende Verbesserungen erreicht werden:

- Verlängerung der maximal zulässigen abgeschirmten Motorleitung bis zu 200 m,
- Stromglättung und Dämpfung der du/dt -Werte ($kV/\mu s$) zum Schutz der Wicklungsisolation im Motor,
- Reduzierung der Motorgeräusche und der Motorerwärmung.



Berücksichtigen Sie die maximal zulässigen Motorleitungslängen in den entsprechenden EMV-Funkstörklassen.

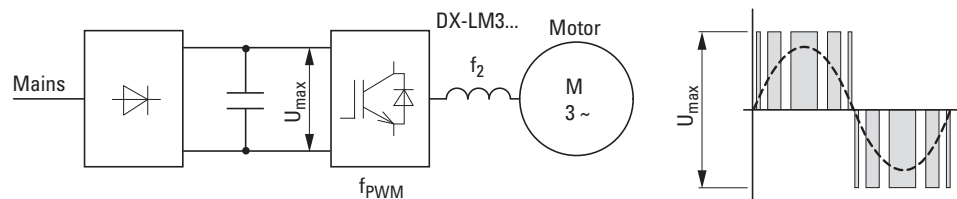


Abbildung 17: Bemessungsdaten DX-LM3...

$U_{max} = 750 \text{ V}$, $f_2 = 0 - 400 \text{ Hz}$, $f_{PWM} = 8 - 32 \text{ kHz}$ (Einstellwert P-17 bei DC1)

Der Einsatz einer Motordrossel im Ausgang eines Frequenzumrichters wird auch empfohlen, wenn mehrere Motoren mit gleichen oder unterschiedlichen Bemessungsdaten parallel betrieben werden (nur bei U/f-Steuerung). Die Motordrossel kompensiert hier den durch die Parallelschaltung verringerten Gesamt Widerstand, die verringerte Gesamtinduktivität und dämpft die höhere Streukapazität der Leitungen.



Die den Frequenzumrichtern DC1 zugeordneten Motordrosseln finden Sie in → Abschnitt 2.8, „Motordrosseln“, Seite 48.



Weitere Informationen und technische Daten zu den Motordrosseln der Reihe DX-LM3... finden Sie in der Montageanweisung IL00906003Z.

2.9 Sinusfilter

Sinusfilter werden zwischen den Ausgang eines Frequenzumrichters und den Motor geschaltet. Die Ausgangsspannung eines Sinusfilters erreicht nahezu eine Sinusform. Dadurch werden

- leitungs- und feldgebundenen Störaussendungen reduziert (EMV),
- lästige Geräuscentwicklungen und Verluste im Motor reduziert,
- mögliche Isolationsschäden verringert und die Motorlebensdauer erhöht.



Sinusfilter erfordern beim Frequenzumrichter eine Modulation der Ausgangsspannung mit U/f-Steuerung. Beim Frequenzumrichter DC1-...E1 muss dazu der Parameter P-60 auf 1 gestellt sein (Werkseinstellung).



Die Frequenzumrichter DC1 reduzieren bei lastabhängiger und thermischer Überlast die Schaltfrequenz (f_{PWM}) automatisch auf minimal 8 kHz (Doppelmodulation, wirksamer Effektivwert 4 kHz).



In Verbindung mit einem Sinusfilter DX-SIN3... muss beim Frequenzumrichter DC1 die minimal zulässige Schaltfrequenz (f_{PWM}) in Parameter P-17 auf 8 kHz eingestellt werden.



Die den Frequenzumrichtern DC1 zugeordneten Sinusfilter DX-SIN3... finden Sie im Kapitel zu den technischen Daten in → Abschnitt 7.7, „Sinusfilter“, Seite 214.

2.10 Schalten auf der Ausgangsseite

Typische Anwendungen für das Schalten im Ausgang des Frequenzumrichters DC1 sind:

- Es ist eine Bypass-Schaltung vorgesehen.
- Verschiedene Motoren sollen wahlweise angeschaltet werden.
- Mehrere Motoren sind parallel angeschlossen und sollen einzeln geschaltet werden.
- Im Falle von NOT-AUS soll der Motor schnell spannungsfrei geschaltet werden (Sicherheitsabschaltung).

Beim Abschalten eines Einzelantriebs (Motor) muss zuerst der Wechselrichter gesperrt werden (Freigabesignal FWD/REV abschalten), bevor die Kontakte (Motorschütz, Lasttrennschalter) auf der Ausgangsseite des Frequenzumrichters öffnen.

ACHTUNG

Ein Abschalten im Betrieb mit Vector Mode (P-60 = 0 / 2 / 3 / 4) ist nicht zulässig und kann zu Schäden am Schaltgerät und am Frequenzumrichter führen.

Beim Zuschalten auf einen laufenden Motor muss der Parameter P-33 auf den Wert 1 eingestellt sein (Motorfangschaltung freigegeben). Die Synchronisierung des Frequenzumrichters DC1 auf den laufenden Motor erfolgt anschließend automatisch mit dem Freigabesignal (FWD/REV).

2.10.1 Motorschütze

Die Schütze auf der Ausgangsseite des Frequenzumrichters DC1 werden nach Gebrauchskategorie AC-3 (IEC/EN 60947-4-1) des zugeordneten Motorbemessungsstroms und der entsprechenden Bemessungsspannung ausgelegt.

Beim Abschalten muss der Ausgang des Frequenzumrichters DC1 (Wechselrichter) gesperrt sein (Freigabesignal FWD/REV abschalten), bevor die Kontakte öffnen.

ACHTUNG

Ein Abschalten im Betrieb mit Vector Mode (P-60 = 0 / 2 / 3 / 4) ist nicht zulässig und kann zu Schäden am Motorschütz und am Frequenzumrichter führen.



Vakuumschütze dürfen im Ausgang eines Frequenzumrichters nicht eingesetzt werden. Sie sind zum Schalten bei niedrigen Frequenzen geeignet.

2.10.2 Lasttrennschalter

Lasttrennschalter sind als Reparatur- und Wartungsschalter in Industrie, Handwerk und in der Gebäudetechnik im Einsatz. Sie dienen im Ausgang von Frequenzumrichtern bevorzugt zur Vor-Ort-Abschaltung von Motoren (Pumpen, Lüftern), bei denen die Gefahr eines unbeabsichtigten Anlaufens während einer Wartung oder Reparatur besteht. Zur Erhöhung der Arbeitssicherheit sind diese Schalter durch Vorhängeschlösser abschließbar und haben damit vergleichbare Eigenschaften wie Hauptschalter nach EN 60204.

Die gekapselten Eaton Lasttrennschalter T0.../MSB/..., P1.../MSB/... und P3.../MSB/... sind für eine Vor-Ort-Montage in der Schutzart IP65 ausgeführt. Die interne Abschirmplatte gewährleistet den einfachen EMV-gerechten Anschluss der abgeschirmten Motorleitung.



Weitere Informationen und technische Daten zu den Lasttrennschaltern T0.../MSB/..., P1.../MSB/... und P3.../MSB/... finden Sie in den Montageanweisungen IL008020ZU und IL008037ZU.

Die Lasttrennschalter auf der Ausgangsseite eines Frequenzumrichters DC1 werden nach Gebrauchskategorie AC-23A (IEC/EN 60947-3) des zugeordneten Motorbemessungsstroms und der entsprechenden Bemessungsspannung ausgelegt.

Beim Abschalten muss der Ausgang des Frequenzumrichters DC1 (Wechselrichter) gesperrt sein (Freigabesignal FWD/REV abschalten), bevor die Kontakte öffnen.

ACHTUNG

Ein Abschalten im Betrieb mit Vector Mode (P-60 = 0 / 2 / 3 / 4) ist nicht zulässig und kann zu Schäden am Lasttrennschalter und am Frequenzumrichter führen.

2.10.3 Bypass-Schaltung



WARNUNG

Die Ausgangsklemmen U, V und W des Frequenzumrichters DC1 dürfen niemals an das Einspeisesystem (L1, L2, L3) angeschlossen werden. Eine Netzspannung an den Ausgangsklemmen kann zu einer Zerstörung des Frequenzumrichters führen.

Falls ein Bypass erforderlich ist, sollten mechanisch verbundene Schalter oder Schütze bzw. elektrisch verriegelte Schütze verwendet werden, um sicherzustellen, dass die Motorklemmen nicht gleichzeitig an den Netzanschluss und an die Ausgangsklemmen des Frequenzumrichters angeschlossen sind.

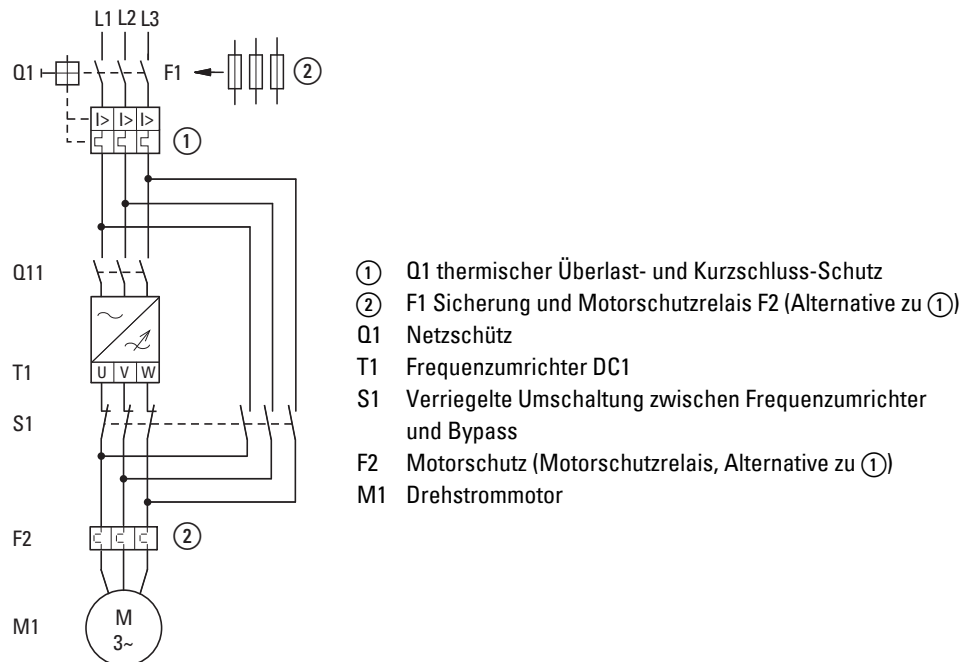


Abbildung 18: Bypass-Motorsteuerung (Beispiel)

Beim Abschalten muss der Ausgang (U, V, W) des Frequenzumrichters T1 gesperrt sein (Freigabesignal FWD/REV abschalten), bevor die Kontakte von S1 öffnen.

ACHTUNG

Ein Abschalten im Betrieb mit Vector Mode (P-60 = 0 / 2 / 3 / 4) ist nicht zulässig und kann zu Schäden am Schaltgerät und am Frequenzumrichter führen.

2.10.4 Parallelschaltung von Motoren



Bei einem parallelen Anschluss mehrerer Motoren muss die Summe der Motorströme kleiner als der Bemessungsstrom des Frequenzumrichters DC1 sein.

Durch das Parallelschalten der Motoren verringert sich der Anschlusswiderstand am Ausgang des Frequenzumrichters. Die Gesamtstatorinduktivität wird geringer und die Streukapazität der Leitungen größer. Dadurch wird die Stromverzerrung gegenüber dem Einzelmotoranschluss größer.

Um die Stromverzerrung zu verkleinern, empfiehlt es sich, ab einer Anzahl von drei Motoren eine Motordrossel oder einen Sinusfilter im Ausgang des Frequenzumrichters einzusetzen.



Bei einem Parallelbetrieb mehrerer Motoren an einem Frequenzumrichter sollten die einzelnen Motorleistungen nicht mehr als drei Leistungsklassen auseinanderliegen.



Bei einem Parallelbetrieb mehrerer Motoren kann der elektronische Motorschutz des Frequenzumrichters nicht verwendet werden. Jeder Motor muss einzeln mit Thermistoren und/oder einem Bimetallrelais geschützt werden.

Im Frequenzbereich von 20 bis 120 Hz kann zum Motorschutz im Ausgang eines Frequenzumrichters DC1 auch der elektronische Motorschutzschalter PKE eingesetzt werden.

ACHTUNG

Bei einem parallelen Betrieb mehrerer Motoren an einem Frequenzumrichter müssen die Schütze der einzelnen Motoren nach der Gebrauchskategorie AC-3 ausgelegt werden. Die Auswahl der Motorschütze erfolgt gemäß dem Bemessungsstrom des zu schaltenden Motors.



Die Summe der Motorströme im Betrieb plus beispielsweise des Einschaltstroms eines Motors, der zugeschaltet wird, muss kleiner als der Bemessungsstrom des Frequenzumrichters sein.

In einer Anwendung mit zu- und abschaltenden Motoren empfehlen wir den Einsatz einer Motordrossel oder eines Sinusfilters.



Der parallele Anschluss mehrerer Motoren erfordert beim Frequenzumrichter eine Modulation der Ausgangsspannung mit U/f-Steuerung. Beim Frequenzumrichter DC1-...E1 muss dazu der Parameter P-60 auf den Wert 1 eingestellt sein (= Werkseinstellung).

2 Projektierung

2.10 Schalten auf der Ausgangsseite



Im Vector Mode ($P-60 = 0$) können zwei Motoren mit identischen Leistungsklassen angeschlossen werden (z. B. Kalenderantrieb).



Im Vector Mode in den Einstellungen $P-60 = 2, 3$ oder 4 ist der Betrieb mehrerer parallel angeschlossener Motoren nicht zulässig!

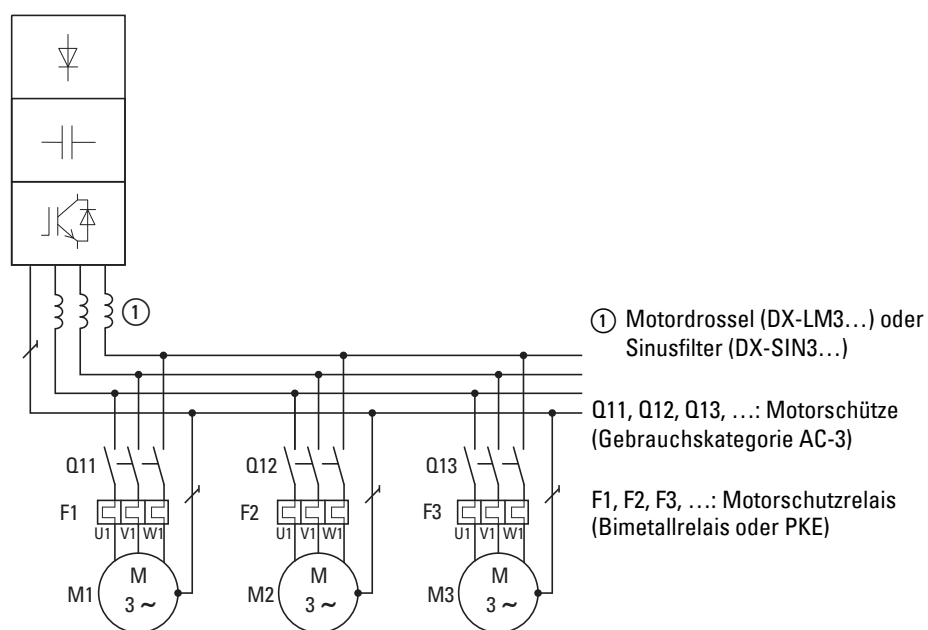


Abbildung 19: Beispiel: Parallelschalten mehrerer Motoren an einem Frequenzumrichter

2.11 Drehstrommotoren

Die Frequenzumrichter DC1-...E1 ermöglichen eine sensorlose Steuerung von dreiphasigen Wechselstrommotoren (Drehstrommotoren) in den Varianten:

- Drehstrom-Asynchronmotor (DAM),
- Permanentmagnetmotor (PM),
- Bürstenloser Gleichstrommotor (BLDC),
- Synchron-Reluktanzmotor (SyncRM).

Im Lieferzustand ist der Frequenzumrichter DC1-...E1 mit der U/f-Modulation für die zugeordnete Motorleistung eines Drehstrom-Asynchronmotor eingestellt: „Out-Of-The-Box-Inbetriebnahme“ ohne Parametrierung.



Der Vector Mode sowie der Betrieb von PM-, BLDC- und SyncRM-Motor erfordern beim Frequenzumrichter DC1 eine zusätzliche Anpassung der Parameter P-60 und P-61.

2.11.1 Motorauswahl



Prüfen Sie, ob Ihr ausgewählter Frequenzumrichter DC1 und der zugeordnete dreiphasige Wechselstrommotor gemäß Spannung (Netz- und Motorspannung) und Bemessungsstrom miteinander kompatibel sind.

In die Kategorie der Drehstrom-Asynchronmotoren, auch Kurzschlussläufer oder Normmotor genannt, gehören auch Ausprägungen wie Außenläufer- und Schleifringläufermotor. Diese können ebenfalls mit den Frequenzumrichtern DC1 betrieben werden, erfordern aber in der Regel eine zusätzliche Projektierung und eine Anpassung der Parameter sowie detaillierte Informationen vom Motorhersteller.

Allgemeine Empfehlungen zur Motorauswahl:

- Verwenden Sie nur Motoren, die mindestens der Wärmeklasse F (155 °C maximale Dauertemperatur) genügen.
- Wählen Sie vorzugsweise 4-polige Motoren (synchrone Drehzahl: 1500 min⁻¹ bei 50 Hz bzw. 1800 min⁻¹ bei 60 Hz).
- Berücksichtigen Sie die Betriebsbedingungen für den S1-Betrieb (IEC 60034-1).
- Vermeiden Sie eine Überdimensionierung des Motors, d. h. maximal eine Leistungsstufe über der zugeordneten Motorleistung.
- Bei einer Unterdimensionierung darf die Motorleistung für den Dauerbetrieb nur eine Leistungsstufe kleiner als die zugeordnete Leistungsstufe sein (um den Motorschutz zu gewährleisten).
- Im Test oder bei der Inbetriebnahme mit wesentlich kleineren Motorleistungen muss der Bemessungsstrom des Motors mittels Parameter P-08 („Motor-Nennstrom“) eingestellt werden.

2.11.2 Schaltungsarten beim Drehstrommotor

Entsprechend der Netzspannung (U_{LN} = Ausgangsspannung U_2) und den Bemessungsdaten auf dem Typenschild (Leistungsschild) des Motors kann die Statorwicklung eines Drehstrommotors in Stern- oder Dreieckschaltung geschaltet werden.

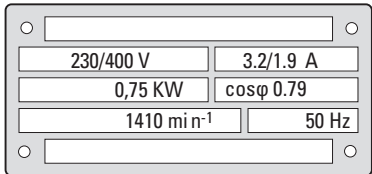


Abbildung 20: Beispiel für das Typenschild (Leistungsschild) eines Drehstrom-Asynchronmotors

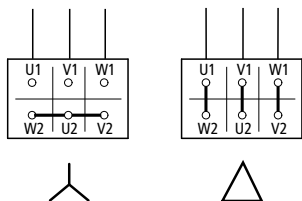


Abbildung 21: Schaltungsarten:
Sternschaltung (links), Dreieckschaltung (rechts)

Beispiele zu den Abbildungen 20 und 21

Motor in Sternschaltung,
Netzspannung: 3~ 400 V; Ausgangsspannung: 3~ 400 V

→ DC1-342D2...

Motor in Dreieckschaltung,
Netzspannung: 1~ 230 V; Ausgangsspannung: 3~ 230 V

→ DC1-124D3...

Motoranschluss

Frequenz- umrichter DC1	gemäß IEC	gemäß UL
U	U1 (-U2)	T1 (-T4)
V	V1 (-V2)	T2 (-T5)
W	W1 (-W2)	T3 (-T6)

2.11.3 Permanentmagnetmotor (PM-Motor)

Der PM-Motor ist ein permanenterregter Drehstrommotor mit frequenz-synchroner Drehzahl. Die auf dem Rotor angeordneten Permanentmagnete ermöglichen in Kombination mit einer hochpoligen, dreiphasigen Statorwicklung große Drehmomente bei kleinen Drehzahlen. In vielen Anwendungen kann dadurch auf ein Getriebe verzichtet werden.

Als energieeffizienter Motor überzeugt der PM-Motor im Vergleich zum Asynchronmotor durch einen hohen Wirkungsgrad und gute Leistungsfaktoren – bei geringem Platzbedarf und niedriger Masse. Haupteinsatzgebiete von PM-Motoren sind Walzen- und Pressenantriebe, Rühr- und Mühlenantriebe, Antriebe für Extruderschnecken sowie Antriebe in verschiedenen Bereichen der Kranindustrie.



Für die Vektorsteuerung eines Permanentmagnetmotors müssen beim Frequenzumrichter DC1 die Parameter P-60, P-61 und P-62 angepasst werden:

- P-60 auf 2 („PM Motor Drehzahlregelung“) stellen.
- P-61 auf 1 („Motor Identifikation“) stellen.
Automatisches Autotuning zur Ermittlung der Motorparameter im Stillstand.
- P-62 („MSC Gain“). Anpassung des Verstärkungsfaktors für den Drehzahlregler.

2.11.4 Bürstenloser Gleichstrommotor (BLDC-Motor)

Der bürstenlose Gleichstrommotor (BLDC, Brushless DC Motor, auch EC-Motor genannt) ist nicht wie eine Gleichstrommaschine aufgebaut – entgegen seiner Namensgebung –, sondern wie ein Drehstrom-Synchronmotor. Die dreiphasige Wechselstromwicklung erzeugt ein drehendes magnetisches Feld, welches den permanenterregten Rotor mitzieht. Die Rotorposition wird bei der sensorlosen Vektorregelung über die in den Spulen des Stators erzeugte Gegenspannung (gegen EMK) ermittelt. Dazu muss die Ausgangsspannung des Frequenzumrichters immer in allen drei Phasen aktiv sein (Blockspannungssteuerung) – auch im Stillstand. Im Stillstand werden dadurch kurze Stromimpulse erzeugt, die den Motor zwar nicht bewegen, aber das magnetische Feld des Rotors beeinflussen.

Das Regelverhalten des BLDC-Motors entspricht weitgehend dem Verhalten eines Gleichstrom-Nebenschlussmotors. Haupteinsatzgebiete von BLDC-Motoren sind Antriebssysteme für Werkzeugmaschinen, Stelleinrichtungen in Fördereinrichtungen sowie Kompressoren und Dosierpumpen.



Für die Vektorsteuerung eines bürstenlosen Gleichstrommotors müssen beim Frequenzumrichter DC1 die Parameter P-60, P-61 und P-62 angepasst werden:

- P-60 auf 3 („Brushless DC Motor Drehzahlregelung“) stellen.
- P-61 auf 1 („Motor Identifikation“) stellen.
Automatisches Autotuning zur Ermittlung der Motorparameter im Stillstand.
- P-62 („MSC Gain“). Anpassung des Verstärkungsfaktors für den Drehzahlregler.

2.11.5 Synchron-Reluktanzmotor (SyncRM)

Der Synchron-Reluktanzmotor ist wie ein Drehstrom-Asynchronmotor aufgebaut. Zur Vermeidung von Wirbelströmen ist sein Rotor aus Elektroblechen aufgebaut und unterscheidet sich heute vereinfacht durch zwei Blechschnittgeometrien.

Bei Reluktanzmotoren, die am starren Netz betrieben werden sollen, ist der Rotor zusätzlich mit einem Läuferkäfig ausgeführt (ähnlich denen von Asynchronmaschinen). Dieser ermöglicht einen asynchronen Anlauf am Netz, bis der Motor sich synchronisieren („in Tritt fallen“) und dem umlaufenden Drehfeld folgen kann.

Bei Reluktanzmotoren, deren Rotor ausgeprägte Pole mit Flussleit- und Flussperrabschnitten aufweisen, ist ein Frequenzumrichter mit sensorloser Vektorregelung erforderlich (DC1-...E1). Diese Kombination ermöglicht eine drehfeldsynchrone Rotordrehzahl und ein optimales Betriebsverhalten, auch bei Lastwechseln. Die Verluste im Rotor sind dabei nahezu vernachlässigbar. Gegenüber einem herkömmlichen Asynchronmotor weist dieser Synchron-Reluktanzmotor einen besseren Wirkungsgrad auf und erreicht die internationale Effizienzklasse IE4. Haupteinsatzgebiete sind sogenannte Strömungsmaschinen (Rotating Equipment) in der Verfahrenstechnik mit Pumpen, Lüftern, Kompressoren und Turbinen, aber auch Mischer, Zentrifugen und Fördereinrichtungen.



Für die Vektorsteuerung eines Synchron-Reluktanzmotors müssen beim Frequenzumrichter DC1 die Parameter P-60, P-61 und P-62 angepasst werden:

- P-60 auf 4 („SyncRel Motor Drehzahlregelung“) stellen.
- P-61 auf 1 („Motor Identifikation“) stellen.
Automatisches Autotuning zur Ermittlung der Motorparameter im Stillstand.
- P-62 („MSC Gain“). Anpassung des Verstärkungsfaktors für den Drehzahlregler.

2.11.6 Einphasen-Wechselstrommotoren

Die in diesem Handbuch beschriebenen Frequenzumrichter DC1 sind nicht für den Betrieb mit einphasigen Wechselstrommotoren (Induktionsmotoren), Einphasen-Asynchronmotoren (Kondensatormotoren, Spaltnuten usw.) zugelassen.

Für diese Motoren existieren zwei separate Ausprägungen: DC1-S1... und DC1-S2... in den Schutzarten IP20 und IP66.



Hinweise zum Betrieb von Einphasen-Wechselstrommotoren am Frequenzumrichter DC1 finden Sie im Handbuch MN040058DE, „Frequenzumrichter DC1-S...20... und DC1-S...OE1 – Installations- und Parameterhandbuch“.

Sie finden es im Internet auf der Eaton Webseite unter:

eaton.com/documentation

→ **Kundensupport** → **Download Center** – **Dokumentation**

Geben Sie dort im Suchfeld **Schnellsuche** als Suchbegriff „MN040058DE“ ein und klicken Sie auf **Suchen**.

2.11.7 Anschluss von Ex-Motoren

Beachten Sie beim Anschluss von explosionsgeschützten Motoren die folgenden Punkte:

- Ein Frequenzumrichter DC1 kann in einem Ex-Gehäuse innerhalb des Ex-Bereichs oder in einem Schaltschrank außerhalb des Ex-Bereichs installiert werden.
- Die branchen- und landesspezifischen Vorschriften für explosionsgeschützte Bereiche (ATEX 100a) müssen eingehalten werden.
- Die Vorgaben und Hinweise des Motorherstellers hinsichtlich des Betriebs am Frequenzumrichter – beispielsweise wenn Motordrosseln (du/dt-Begrenzung) oder Sinusfilter vorgeschrieben sind – müssen berücksichtigt werden.
- Temperaturüberwachungen in den Motorwicklungen (Thermistor, Thermo-Click) dürfen nicht direkt am Frequenzumrichter angeschlossen werden, sondern müssen über ein für den Ex-Bereich zugelassenes Auslösegerät (z. B. EMT6) angeschlossen werden.

3 Installation

3.1 Einleitung

Dieses Kapitel beschreibt die Montage und den elektrischen Anschluss der Frequenzumrichterreihe DC1.



Decken oder kleben Sie während der Installation und Montage des Frequenzumrichters sämtliche Belüftungsschlitze ab, so dass keine Fremdkörper eindringen können.



Führen Sie sämtliche Arbeiten zur Installation nur mit dem angegebenen, fachgerechten Werkzeug ohne Gewaltanwendung aus.



Weitere Hinweise zur Montage eines Frequenzumrichters DC1 in den unterschiedlichen Schutzarten und Baugrößen finden Sie in den folgenden Montageanweisungen:

- IL04020009Z (IP20 in FS1, FS2, FS3)
- IL04020024ZU (IP20 in FS4)
- IL04020059ZU (IP66 in FS1, FS2, FS3, FS4)

3.2 Einbauort

Die Frequenzumrichter DC1-...CE1 und DC1-...OE1 haben eine konforme Lackierung der Leiterplatten (Coated Boards). Dies bietet einen erhöhten Schutz vor Feuchtigkeit und Verschmutzung.

Die Frequenzumrichter DC1 sind in zwei Gehäusevarianten erhältlich:

- Schutzart IP20/NEMA 0: für den Einsatz in Schaltschränken.
- Schutzart IP66/NEMA 4X: Diese Gehäusevariante ist gegen Feuchtigkeit und Staub für den Einsatz unter schwierigen Bedingungen geschützt. Die Geräte DC1-...OE1 in der Schutzart IP66 verfügen zusätzlich über ein „Outdoor Rating“. Dies sorgt für eine hohe UV-Beständigkeit, so dass sie auch ohne Überdach im Außenbereich eingesetzt werden können.

Sofern nicht durch zusätzliche Maßnahmen dafür vorgesehen, sind folgende Einsatzumgebungen nicht erlaubt:

- explosionsgeschützte Bereiche
- Umgebungen mit schädlichen Stoffen:
 - Öle und Säuren
 - Gase und Dämpfe
 - Staub
 - Störstrahlung
- Umgebungen mit mechanischen Schwingungs- und Stoßbelastungen, die über die Anforderungen der EN 50178 hinausgehen.
- Bereiche, in denen der Frequenzumrichter Sicherheitsfunktionen wahrnimmt, die Maschinen- und Personenschutz gewährleisten müssen.

3.3 Montage

Die hier beschriebenen Montagehinweise berücksichtigen den Einbau in ein geeignetes Gehäuse für die Geräte in Schutzart IP20 in Übereinstimmung mit der Norm EN 60529 bzw. anderen maßgeblichen regional geltenden Bestimmungen.

- Die Gehäuse müssen aus wärmeleitfähigem Material gefertigt sein.
- Wird ein Schaltschrank mit Lüftungsöffnungen verwendet, so müssen die Öffnungen unter- und oberhalb des Frequenzumrichters angebracht sein, um eine gute Luftzirkulation zu ermöglichen. Die Luft sollte dabei von unten zu- und nach oben abgeführt werden.
- Enthält die Umgebung außerhalb des Schaltschranks Schmutzpartikel (z. B. Staub), so muss ein geeigneter Partikelfilter an den Lüftungsöffnungen angebracht und Fremdlüftung angewandt werden. Der Filter muss bei Bedarf gewartet und gesäubert werden.
- In Umgebungen mit hohem Feuchtigkeits-, Salz- oder Chemikaliengehalt muss ein geeigneter geschlossener Schaltschrank (ohne Lüftungsöffnungen) verwendet werden.



Montieren Sie den Frequenzumrichter DC1 ausschließlich auf einem nichtbrennbaren Befestigungsuntergrund (z. B. auf einer Metallplatte).

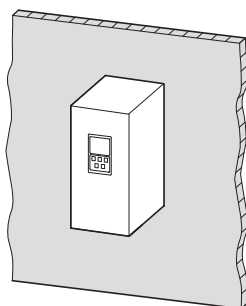


Abbildung 22: Aufbau auf Metallplatte

Die Frequenzumrichter DC1 in Schutzart IP66 müssen in Übereinstimmung mit den örtlichen Bedingungen dieser Schutzart montiert werden.

3 Installation

3.3 Montage

3.3.1 Einbaulage

Die Frequenzumrichter der Gerätereihe DC1 werden senkrecht montiert. Die maximal zulässige Neigung beträgt 30°.

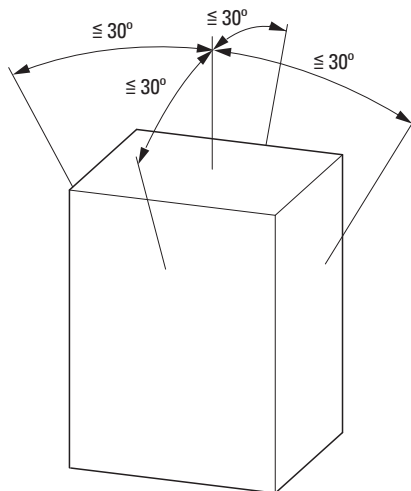


Abbildung 23: Einbaulage

3.3.2 Maßnahmen zur Kühlung

Zur Gewährleistung einer ausreichenden Luftzirkulation müssen in Abhängigkeit von der Baugröße am Frequenzumrichter genügend thermische Freiräume eingehalten werden.

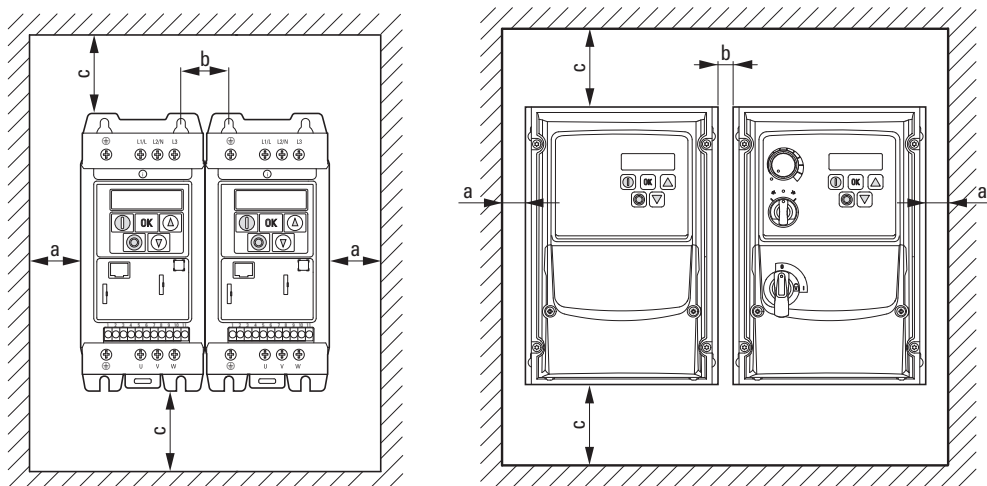


Abbildung 24: Freiräume zur Luftkühlung (links: IP20, rechts: IP66)



Die Frequenzumrichter in Schutzart IP20 können nebeneinander, ohne seitlichen Abstand montiert werden.

Bei senkrecht übereinander aufgebauten Frequenzumrichtern mit internem Lüfter muss zwischen den Geräten ein Luftleitblech angebracht werden. Es besteht andernfalls die Gefahr, dass – bedingt durch die geführte Luftströmung (Gerätelüfter) – das obere Gerät thermisch überlastet wird.

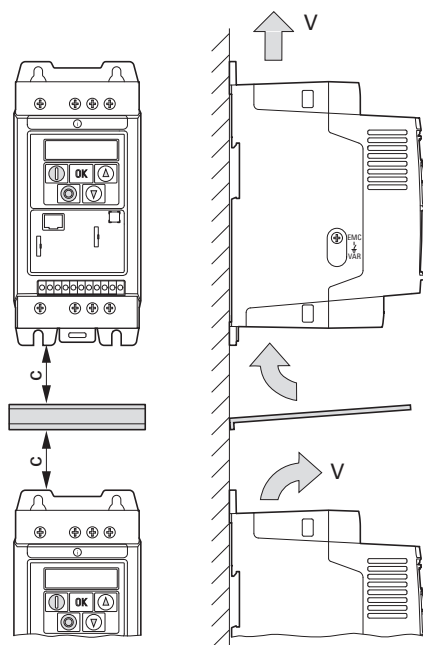


Abbildung 25: Luftleitblech bei verstärkter Zirkulation durch Gerätelüfter



Geräte mit hohen magnetischen Feldern (z. B. Drosseln oder Transformatoren) sollten nicht in unmittelbarer Nähe des Frequenzumrichters montiert werden.

Tabelle 3: Richtwerte für minimale Freiräume zur Luftkühlung (→ Abbildung 24)

Baugröße	a		b		c	
	mm	in	mm	in	mm	in
Für Schutzart IP20						
FS1	50	1,97	33	1,3	50	1,97
FS2	50	1,97	46	1,81	75	2,95
FS3	50	1,97	52	2,05	100	3,94
FS4	50	1,97	52	2,05	100	3,94
Für Schutzart IP66						
FS1	10	0,39	10	0,39	200	7,87
FS2	10	0,39	10	0,39	200	7,87
FS3	10	0,39	10	0,39	200	7,87
FS4	10	0,39	10	0,39	200	7,87

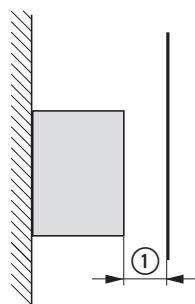
Die in → Tabelle 3 angegebenen Werte sind Richtwerte bis zu einer Umgebungstemperatur von +50 °C bei Schutzart IP20 bzw. +40 °C bei IP66, einer Aufstellhöhe bis zu 1000 m und einer Schaltfrequenz bis zu 8 kHz.

3 Installation

3.3 Montage



Die typischen Wärmeverluste betragen etwa 3 % der Betriebslastbedingungen.



Baugröße in Schutzart IP20	Mindestabstand ①
FS1, ..., FS4	$\geq 15 \text{ mm}$ ($\geq 0.59 \text{ inch}$)
FS1, ..., FS4 mit DX-NET-SWD3 und SWD4-8SF2-5	$\geq 50 \text{ mm}$ ($\geq 1.97 \text{ inch}$)

Abbildung 26: Mindestens einzuhaltender Freiraum ① an der Frontseite des Frequenzumrichters beim Einbau in ein Gehäuse (Schaltschrank)

3.3.3 Befestigung

Die Frequenzumrichter DC1 können in allen Baugrößen mit Schrauben befestigt werden. In den Baugrößen FS1 bis FS3 der Schutzart IP20 ist auch eine Befestigung auf einer Montageschiene möglich.



Angaben zu den Abmessungen und Gewichten der Frequenzumrichter DC1 finden Sie in → Abschnitt 6.3, „Abmessungen und Baugrößen“, Seite 191.

3.3.3.1 Befestigung mit Schrauben



Verwenden Sie Schrauben mit Unterlegscheibe und Federring mit dem zulässigen Anzugsmoment zum Schutz der Gehäuse und zur sicheren Montage.

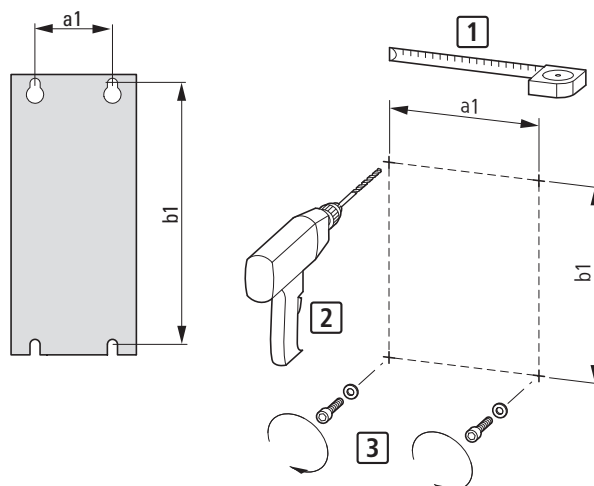


Abbildung 27: Montagemaße

- Montieren Sie zuerst die Schrauben an den angegebenen Positionen, setzen Sie den Frequenzumrichter auf und ziehen Sie dann alle Schrauben fest an.

Tabelle 4: Montagemaße, Schrauben, Anzugmomente

Baugröße FS	Schutzart		a1		b1		Schraube		Anzugmoment	
	IP	NEMA	mm	in	mm	in	Anzahl	Größe	Nm	lb-in
FS1	IP20	NEMA 0	50	1,97	170	6,69	4	M4	1	8,85
FS1	IP66	NEMA 4X	184,5	5,85	189	7,44	4	M4	1	10,62 - 13,27
FS2	IP20	NEMA 0	75	2,95	215	8,46	4	M4	1	8,85
FS2	IP66	NEMA 4X	176	6,93	200	7,87	4	M4	1	10,62 - 13,27
FS3	IP20	NEMA 0	100	3,94	255	10,04	4	M4	1	8,85
FS3	IP66	NEMA 4X	198	7,78	252	9,9	4	M4	1	10,62 - 13,27
FS4	IP20	NEMA 0	125	4,92	400	15,75	4	M6	4	35,4
FS4	IP66	NEMA 4X	226	8,90	300	11,82	4	M4	1	8,85

1 in = 1" = 25,4 mm; 1 mm = 0,0394 in

3.3.3.2 Befestigung auf einer Montageschiene

Alternativ zur Schraubbefestigung können die Frequenzumrichter DC1 in Schutzart IP20 (Baugrößen FS1, FS2 und FS3) auf einer Montageschiene gemäß IEC/EN 60715 montiert werden.



Werden EMV-Montageadapter (DX-EMC-MNT-...) eingesetzt, sollte vorzugsweise eine hohe Montageschiene (15 mm) verwendet werden

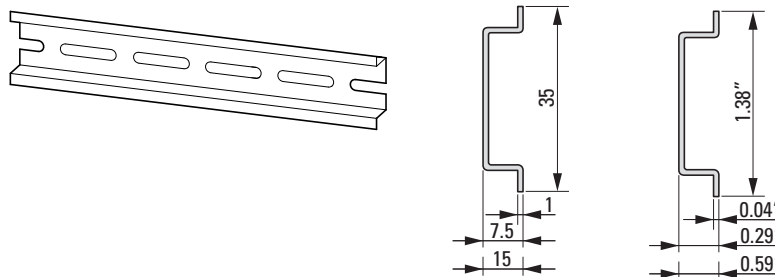


Abbildung 28: Montageschiene gemäß IEC/EN 60715



Werden EMV-Montageadapter (DX-EMC-MNT-...) eingesetzt, sollte vorzugsweise eine hohe Montageschiene (15 mm) verwendet werden.

- Setzen Sie dazu den Frequenzumrichter von oben auf die Montageschiene [1] und drücken Sie ihn nach unten bis zum Einrasten [2].

3 Installation

3.3 Montage

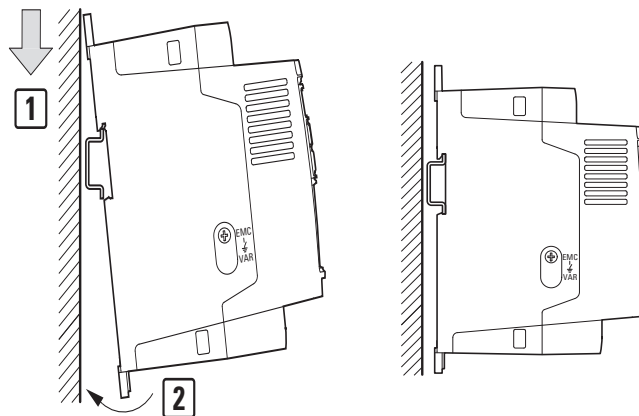


Abbildung 29: Befestigung auf einer Montageschiene

Demontage von der Montageschiene

- Zur Demontage drücken Sie die durch Federkraft gehaltene Verriegelung herunter. Dazu ist an der unteren Kante des Geräts eine markierte Aussparung vorgesehen. Zur Entriegelung empfiehlt sich ein Schraubendreher mit flacher Klinge (z. B. Klingenbreite 5 mm).

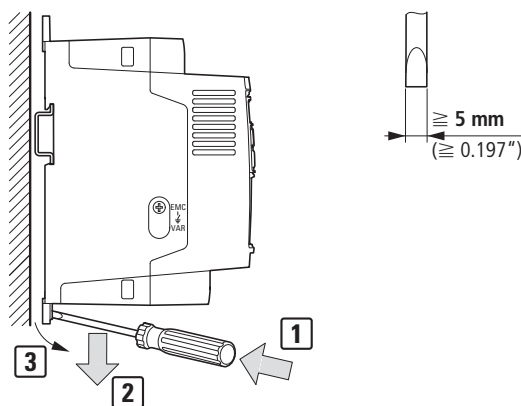


Abbildung 30: Demontage von der Montageschiene

3.4 Schutzart IP66/NEMA4X

Die Frequenzumrichter DC1 sind in der Schutzart IP66 in zwei Varianten ausgeführt:

- DC1-...-A66...: Ansteuerung über Steuerklemmen
- DC1-...-A6S...: Ansteuerung über frontseitig angeordnete Schaltelemente und/oder Steuerklemmen

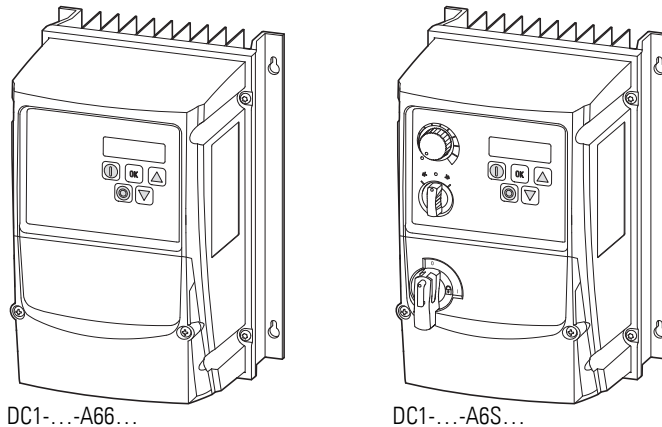


Abbildung 31: IP66-Varianten

Die Montage erfolgt mit vier Schrauben senkrecht an einer Wand, die aus nichtentflammbarem Material besteht und stabil genug ist, das Gewicht des Frequenzumrichters aufzunehmen.

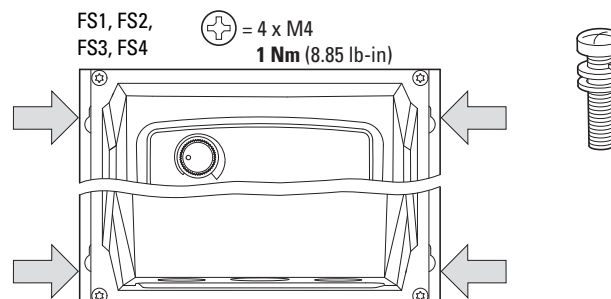


Abbildung 32: Öffnungen für Befestigungsschrauben

Bei der Variante DC1-...-A6S... kann der Haupttrennschalter in der Stellung OFF mit einem Standard-Vorhängeschloss verriegelt werden.

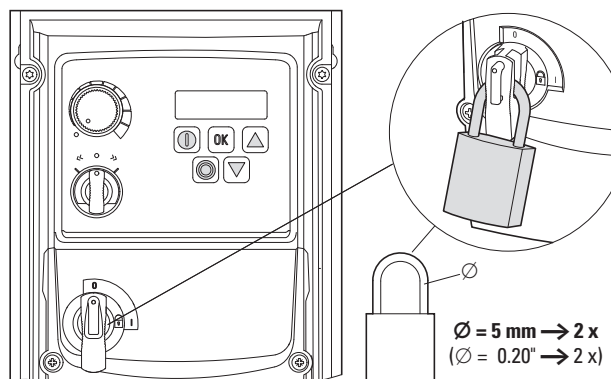


Abbildung 33: DC1-...-A6S... mit Vorhängeschloss

- Drücken Sie mittig auf den Schalter, um die Einhängöffnung für das Vorhängeschloss zu öffnen.

3.5 EMV-gerechte Installation

Die Verantwortung zur Einhaltung der gesetzlichen Grenzwerte und die Sicherstellung der elektromagnetischen Verträglichkeit liegen beim Endanwender oder Betreiber der Anlage. Er muss Maßnahmen zur Minimierung oder Beseitigung einer Störaussendung (Emission) in der jeweiligen Umgebung treffen. Zum anderen muss er Möglichkeiten nutzen, um die Störfestigkeit (Immission) der Geräte oder Systeme zu erhöhen.



In einem Antriebssystem (PDS) mit Frequenzumrichtern sollten Sie Maßnahmen zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV) bereits bei der Projektierung berücksichtigen, da erforderliche Änderungen bei der Montage und Installation bzw. Nachbesserungen am Aufstellort mit zusätzlichen und höheren Kosten verbunden sind.

Technologisch und systembedingt fließen in einem Antriebssystem beim Betrieb eines Frequenzumrichters hochfrequente Ableitströme. Daher müssen alle Erdungsmaßnahmen niederohmig und großflächig erfolgen.

Bei Ableitströmen größer als 3,5 mA muss nach VDE 0160 bzw. EN 60335 entweder

- der Querschnitt des Schutzleiters $\geq 10 \text{ mm}^2$ sein,
- der Schutzleiter auf Unterbrechung hin überwacht werden oder
- zusätzlich ein zweiter Schutzleiter verlegt werden.

Für die EMV-gerechte Installation empfehlen wir folgende Maßnahmen:

- Einbau des Frequenzumrichters in ein metallisch leitfähiges Gehäuse mit guter Anbindung an das Erdpotenzial,
- abgeschirmte Motorleitungen (kurze Leitungen).



Erden Sie in einem Antriebssystem alle leitfähigen Komponenten und Gehäuse über eine möglichst kurze Leitung mit größtmöglichem Querschnitt (Cu-Litze).

3.5.1 EMV-Maßnahmen im Schaltschrank

Für einen EMV-gerechten Aufbau sollten alle metallischen Teile der Geräte und des Schaltschranks großflächig und hochfrequenzleitfähig miteinander verbunden sein. Montageplatten und Schaltschranktüren sollten mit dem Schrank über großflächig kontaktierte und kurze HF-Litzen verbunden werden.



Verzichten Sie dabei auf den Einsatz von lackierten Oberflächen (Eloxal, gelb chromatiert).



Bauen Sie den Frequenzumrichter möglichst direkt (ohne Abstandhalter) auf einer Metallplatte (Montageplatte) auf.

- ➔ Führen Sie die Netz- und Motorleitungen im Schaltschrank möglichst dicht am Erdpotenzial. Freischwebende Leitungen wirken wie Antennen.
- ➔ Falls Sie HF-führende Leitungen (z. B. abgeschirmte Motorleitungen) und entstörte Leitungen (z. B. Netzzuleitung, Steuer- und Signalleitungen) parallel verlegen, sollte der Abstand mindestens 100 mm betragen, um ein Überstrahlen elektromagnetischer Energie zu verringern. Auch bei größeren Unterschieden im Spannungspotenzial sollten Sie eine getrennte Kabelführung wählen. Erforderliche Leitungskreuzungen zwischen den Steuer- und Leistungsleitungen sollten immer im rechten Winkel (90°) erfolgen.

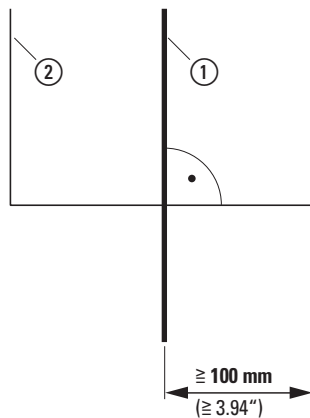


Abbildung 34: Leitungsführung

- ➔ Verlegen Sie die Steuer- und Signalleitungen ② nicht in einem Kanal mit den Leistungsleitungen ①. Analoge Signalleitungen (Messwerte, Soll- und Korrekturwerte) müssen abgeschirmt verlegt werden.

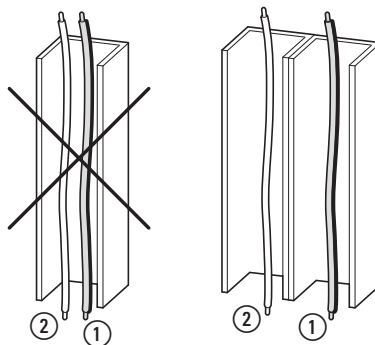


Abbildung 35: Getrennte Leitungsverlegung

- ① Leistungsleitung: Netzspannung, Motoranschluss
② Steuer- und Signalleitungen, Feldbusanschlüsse

3 Installation

3.5 EMV-gerechte Installation

3.5.2 Erdung

Im Schaltschrank sollte die Erdanbindung (PE) vom speisenden Netz an einem zentralen Erdungspunkt (Montageplatte, Systemerde) angeschlossen sein. Die Querschnittsfläche des PE-Leiters muss mindestens genauso groß wie die des ankommenden Netzversorgungsleiters sein. Bei ortsveränderlichen Betriebsmitteln muss bei Ableitströmen größer als 3,5 mA der Querschnitt des PE-Leiters mindestens 10 mm² betragen.

Jeder Frequenzumrichter muss einzeln und direkt am Einbauort mit der Erdanbindung des speisenden Netzes verbunden werden (Systemerdung). Diese Erdanbindung darf nicht durch andere Geräte geschleift werden.

Alle Schutzleiter sollten sternförmig vom zentralen Erdungspunkt aus verlegt werden und alle leitfähigen Komponenten des Antriebssystems (z. B. Frequenzumrichter, Sinusfilter) angebunden sein.

Die Erdschleifenimpedanz muss den regional geltenden Industriesicherheitsvorschriften entsprechen. Um die UL-Vorschriften zu erfüllen, müssen für sämtliche Anschlüsse der Erdverdrahtung UL-genehmigte Ringkabelschuhe verwendet werden.



Vermeiden Sie Erdungsschleifen beim Einbau mehrerer Frequenzumrichter in einen Schaltschrank. Sorgen Sie außerdem für eine einwandfreie und großflächige Erdung aller metallischen und zu erdenden Geräte mit der Montageplatte.

3.5.2.1 Schutzerdung

Hierbei handelt es sich um die gesetzlich vorgeschriebene Erdung für einen Frequenzumrichter. Eine Erdungsklemme des Frequenzumrichters bzw. die Systemerde muss mit einem angrenzenden Stahlelement des Gebäudes (Träger, Deckenbalken), einem Erdungsstab im Boden oder einer Erdungsschiene des speisenden Netzes verbunden werden. Die Erdungspunkte müssen den Anforderungen der jeweils national und regional geltenden Industriesicherheitsvorschriften und/oder den Vorschriften für elektrische Anlagen entsprechen.

3.5.2.2 Motorerdung

Die Motorerdung muss mit einer der Erdungsklemmen am Frequenzumrichter und dem zentralen Erdungspunkt des Antriebssystems (PDS) verbunden sein. Erdverbindungen zu einem angrenzenden Stahlelement des Gebäudes (beispielsweise Träger, Deckenbalken), einem Erdungsstab im Boden oder einer Erdungsschiene des speisenden Netzes müssen den Anforderungen der jeweils national und regional geltenden Industriesicherheitsvorschriften und/oder den Vorschriften für elektrische Anlagen entsprechen.

3.5.2.3 Erdschlussüberwachung

Bei einem Frequenzumrichter kann es systembedingt zu einem Fehlerstrom gegen Erde kommen. Die Frequenzumrichter der Reihe DC1 sind so konzipiert, dass unter Einhaltung weltweit geltender Normen und Standards der kleinstmögliche Fehlerstrom erzeugt wird. Dieser Fehlerstrom muss bei dreiphasig gespeisten Geräten (DC1-3...) von einem allstromsensitiven Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD), Typ B überwacht werden.

3.5.3 EMC-Schraube

Die Frequenzumrichter DC1 der Baugrößen FS1 bis FS3 haben in der Schutzart IP20 an der linken Seite eine Schraube, die mit EMC gekennzeichnet ist.

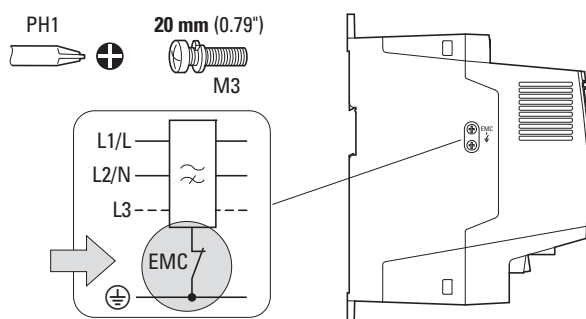


Abbildung 36: EMC-Schraube

In der Baugröße FS4 sind neben dem Netz- und dem Motoranschluss je eine mit EMC gekennzeichnete Schraube angeordnet.

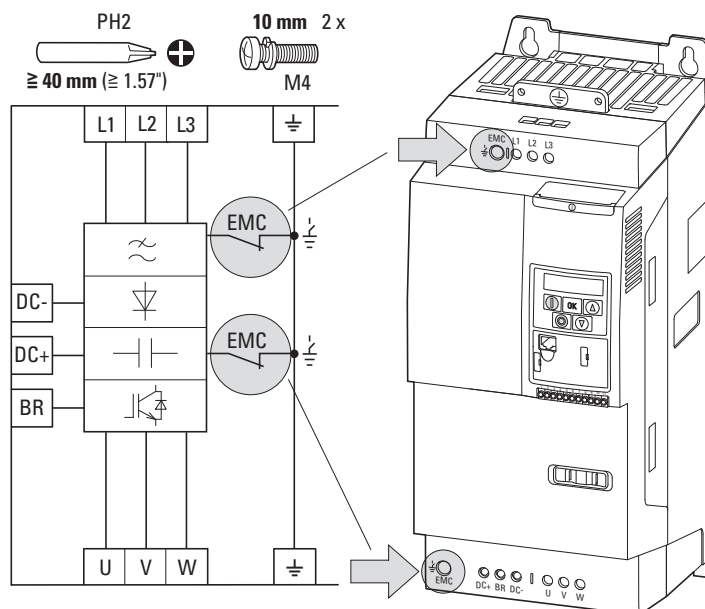


Abbildung 37: Zwei EMC-Schrauben bei Baugröße FS4

3 Installation

3.5 EMV-gerechte Installation

Die Frequenzumrichter in Schutzart IP66 haben in allen vier Baugrößen eine EMC-Schraube im Gehäuse.

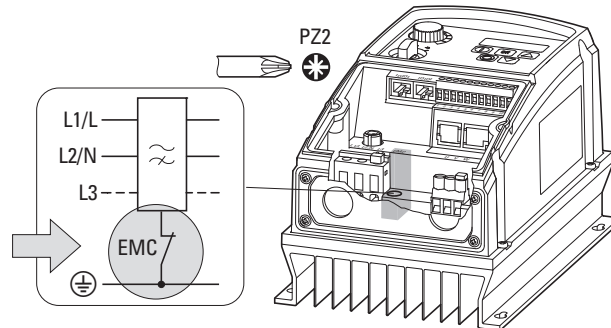


Abbildung 38: EMC-Schraube bei IP66

ACHTUNG

Die mit EMC gekennzeichnete Schraube darf nicht betätigt werden, solange der Frequenzumrichter am elektrischen Netz angeschlossen bzw. eine Zwischenkreisspannung vorhanden ist.



Die EMC-Schraube schaltet die netzseitigen Kondensatoren des EMV-Filters galvanisch an den Erdanschluss (PE). Die EMC-Schraube muss bis zum Anschlag eingedreht sein (Werkseinstellung), so dass der Frequenzumrichter die EMV-Norm erfüllt.

In der Baugröße FS4 ist der Zwischenkreisfilter (Y-Kondensatoren) über die beiden EMC-Schrauben (Motoranschlussseite) galvanisch mit dem Erdanschluss (PE) verbunden.

ACHTUNG

Im Falle der Baugröße FS4 müssen stets beide EMC-Schrauben montiert bzw. entfernt werden.

Bei Frequenzumrichtern mit internem EMV-Filter ist der Fehlerstrom gegen Erde systembedingt höher als bei Geräten ohne Filter. In Applikationen, bei denen dieser höhere Ableitstrom zu Störmeldungen bzw. Abschaltungen (Fehlerstrom-Schutzschalter) führt, kann die interne Erdanbindung des EMV-Filters abgeschaltet werden (hierzu die EMC-Schraube herausdrehen). Die örtlichen EMV-Bestimmungen müssen hierbei berücksichtigt werden. Gegebenenfalls ist ein spezifischer ableitstromarmer EMV-Filter (DX-EMC...-L) vorzuschalten.

Bei einem Anschluss an isolierte Netzstromquellen (IT-Netz) sollte die EMC-Schraube herausgedreht werden. Die für IT-Netze erforderlichen Erdschlussüberwachungsgeräte müssen hierbei für den Betrieb mit leistungselektronischen Geräten geeignet sein (IEC 61557-8).

3.5.4 Schirmung

Nicht abgeschirmte Leitungen wirken wie Antennen (Senden, Empfangen).



Für einen EMV-gerechten Anschluss müssen störungsaus-
sendende Leitungen (z. B. Motorleitungen) und störempfind-
liche Leitungen (analoge Signal- und Messwerte) stets abge-
schirmt und getrennt voneinander verlegt werden.

Die Wirksamkeit einer abgeschirmten Leitung wird bestimmt durch eine
gute Schirmanbindung und einen niedrigen Schirmwiderstand.



Verwenden Sie nur Schirme mit verzinn-tem oder vernickeltem
Kupfergeflecht. Schirme aus Stahlgeflecht oder metallische
Installationsrohre sind nicht bzw. nur bedingt (abhängig von der
EMV-Umgebung) geeignet.



Steuer- und Signalleitungen (analog, digital) sollten immer ein-
seitig, in unmittelbarer Nähe ihrer speisenden Spannungsquelle
geerdet werden (PES).

3.5.5 EMC-Kabelhalterungen

Die baugrößenspezifischen Kabelhalterungen DX-EMC-MNT-... ermöglichen eine einfache Kabelführung und die Kabelabfangung im Anschlussbereich eines Frequenzumrichters DC1 in den Baugrößen FS1 bis FS3 der Schutzart IP20. Die Kabelhalterungen werden auf der Netzanschlussseite (DX-EMC-MNT-...N) und der Motorseite (DX-EMC-MNT-...M) des Frequenzumrichters über den Befestigungslöchern montiert und mit dem Erdanschluss Ⓢ des Frequenzumrichters verbunden.

Das integrierte Lochbild der Kabelhalterungen (Schraubgewinde M4) ermöglicht eine Fixierung und Zugentlastung der anzuschließenden Kabel mittels der zugehörigen Kabelschellen sowie im Falle von abgeschirmten Kabeln eine gute EMV-Anbindung (PES) von 360 Grad.

Die Kabelhalterungen bestehen aus verzinktem Stahlblech.

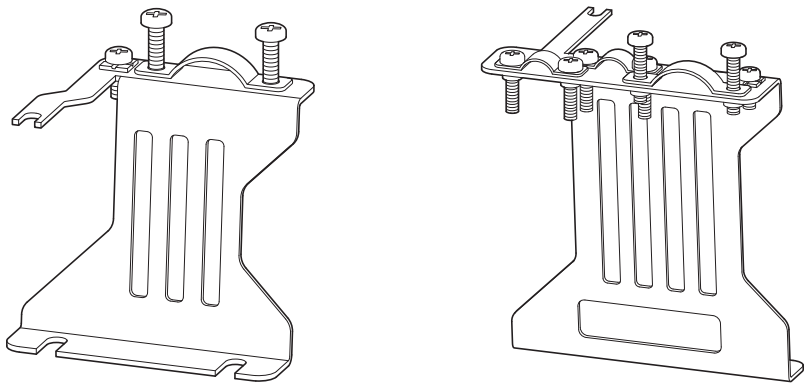


Abbildung 39: Kabelhalterungen DX-EMC-MNT-...N (links), Netz und DX-EMC-MNT-...M (rechts), Motor

Tabelle 5: Kabelhalterungen

Kabelhalterung	Baugröße Frequenzumrichter DC1 in IP20	Kabelschellen	
		Anzahl	Bezeichnung
DX-EMC-MNT-1N	FS1	1	Netzanschluss
DX-EMC-MNT-1M	FS1	2	Steuerleitungen, Motoranschluss
DX-EMC-MNT-2N	FS2	1	Netzanschluss
DX-EMC-MNT-2M	FS2	3	Steuerleitungen, Motoranschluss, externer Bremswiderstand
DX-EMC-MNT-3N	FS3	1	Netzanschluss
DX-EMC-MNT-3M	FS3	3	Steuerleitungen, Motoranschluss, externer Bremswiderstand



Wir empfehlen, die Kabelhalterungen DX-EMC-MNT-... vor der Montage des Frequenzumrichters mit dem Gerät zu verbinden.

- ➔ Weitere Informationen und technische Daten zu den EMC-Kabelhalterungen DX-EMC-MNT-... finden Sie in der Montageanweisung IL040010ZU.
- ➔ Die EMC-Kabelhalterungen DX-EMC-MNT-... werden einzeln geliefert. Sie sind den Baugrößen (FS1 bis FS3) des Frequenzumrichters DC1 zugeordnet. Die Kabelschellen und ihre Befestigungsschrauben sind im Lieferumfang der Kabelhalterungen enthalten.

Anschlussbeispiel

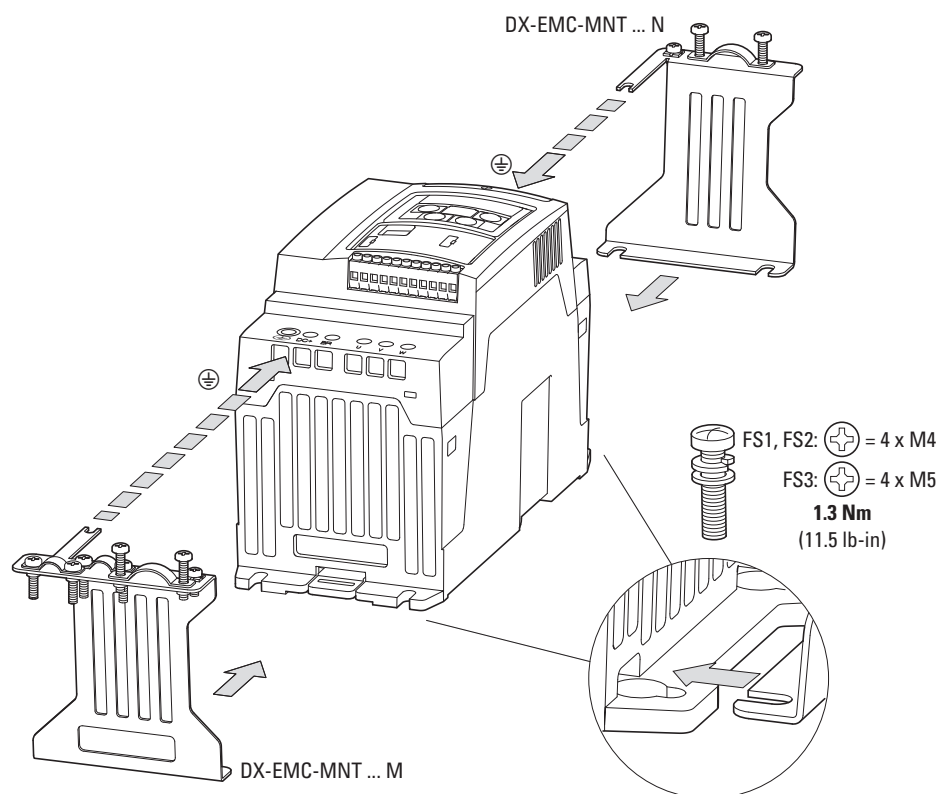


Abbildung 40: EMV-Kabelhalterungen (Beispiel: Baugröße FS2)

3 Installation

3.5 EMV-gerechte Installation

3.5.6 Installationsübersicht

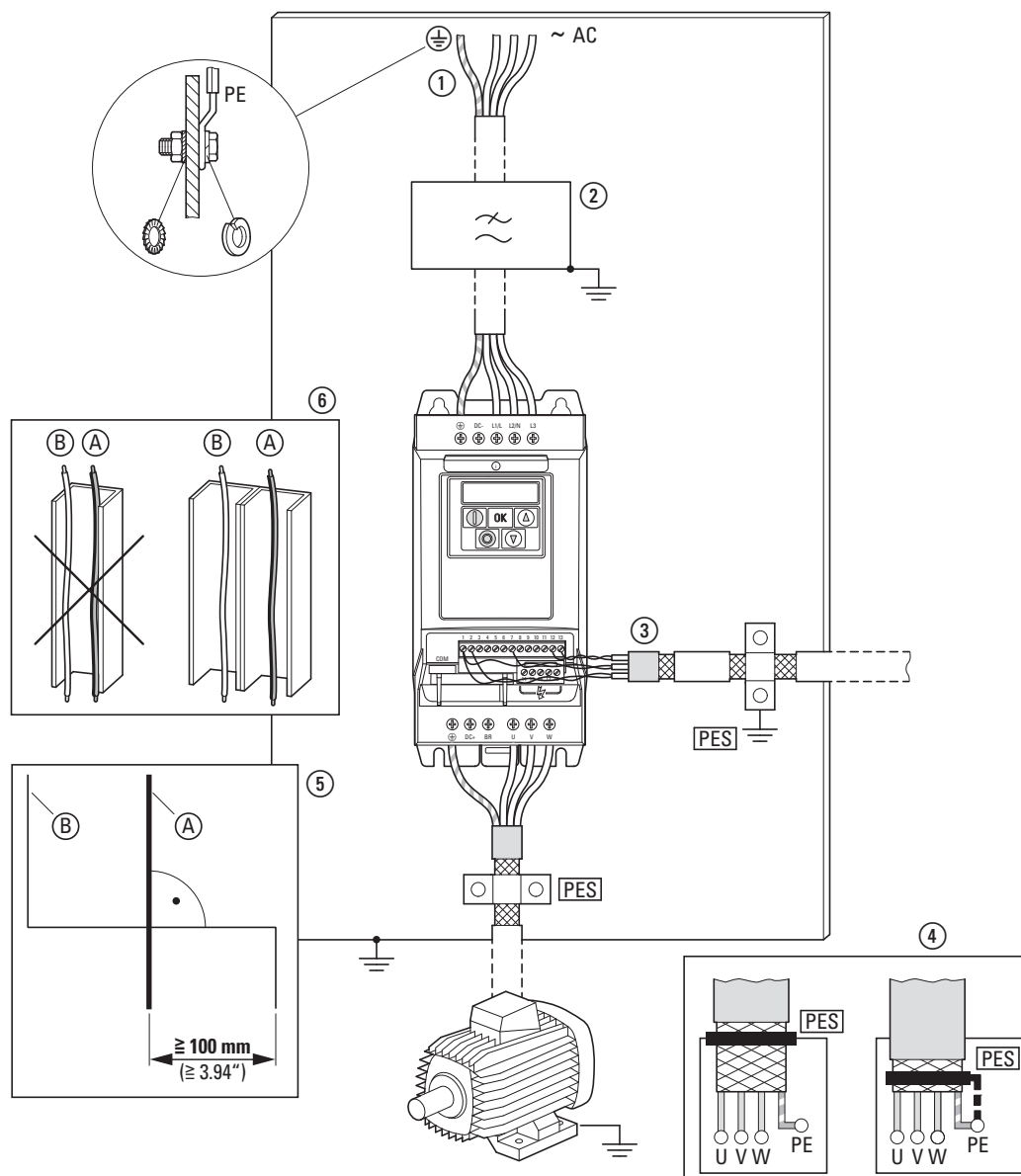


Abbildung 41: EMV-gerechte Installation

- ① Netzanschluss: Einspeisespannung, zentraler Erdanschluss von Schaltschrank und Maschine
- ② Externer Funkentstörfilter: Optionaler Funkentstörfilter DX-EMC... für längere Motorleitungen oder den Einsatz in einer anderen EMV-Umgebung
- ③ Steueranschluss: Anschluss der digitalen und analogen Steuerleitungen und Kommunikation über RS45-Steckanschluss
- ④ Motoranschluss: EMV-gerechter Anschluss (PES) der abgeschirmten Motorleitung am Klemmkasten des Motors mit metallischer Verschraubung oder mit einer Kabelschelle im Klemmkasten.
- ⑤ Leitungsführung: Räumlich getrennte Verlegung von Leistungsleitungen (A) und Steuerleitungen (B). Erforderliche Kreuzungen von unterschiedlichen Potenzialebenen sollten möglichst im rechten Winkel verlegt werden.
- ⑥ Leitungsführung: Leistungsleitungen und Steuerleitungen nicht parallel in einem Kabelkanal führen. Eine parallele Leitungsführung sollte nur in getrennten, metallischen Kabelkanälen erfolgen (EMV-gerecht).

3.6 Elektrische Installation



VORSICHT

Verdrahtungsarbeiten dürfen erst dann durchgeführt werden, nachdem der Frequenzumrichter korrekt montiert und befestigt wurde.



GEFAHR

Unfallgefahr durch Stromschlag!
Führen Sie die Verdrahtung nur spannungsfrei aus.

ACHTUNG

Brandgefahr!
Verwenden Sie nur solche Kabel, Schutzschalter und Schütze, die den angegebenen zulässigen Stromnennwert aufweisen.

ACHTUNG

Die Erdableitströme können bei den Frequenzumrichtern DC1 größer als 3,5 mA (AC) sein.
Gemäß der Produktnorm IEC/EN 61800-5-1 muss daher eine zusätzliche Schutzleitung angeschlossen werden oder der Querschnitt des Schutzleiters mindestens 10 mm² betragen.



GEFAHR

Auch nach dem Abschalten der Versorgungsspannung stehen die Bauteile im Leistungsteil des Frequenzumrichters noch bis zu 5 Minuten unter Spannung (Entladezeit der Zwischenkreis-kondensatoren).

Beachten Sie den Warnhinweis!



Führen Sie die folgenden Arbeitsschritte mit dem angegebenen Werkzeug und ohne Gewaltanwendung aus.

3 Installation

3.6 Elektrische Installation

3.6.1 Anschluss am Leistungsteil

Der Anschluss am Leistungsteil erfolgt generell über die Anschlussklemmen:

- L1/L, L2/N, L3, PE für die netzseitige Versorgungsspannung.
Die Phasenfolge ist dabei nicht von Bedeutung.
- DC+, DC-, PE für die Zwischenkreiskopplung.
- U, V, W, PE für die Verbindung zum Motor.
- BR, DC+, PE für einen externen Bremswiderstand.

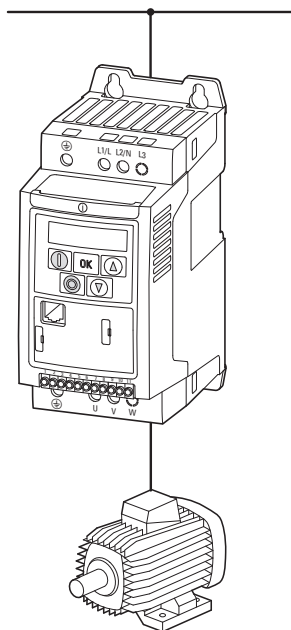


Abbildung 42: Anschluss im Leistungsteil (Prinzip)

Die Anzahl und die Anordnung der genutzten Anschlussklemmen sind von der Baugröße sowie von der Ausprägung des Frequenzumrichters abhängig.

ACHTUNG

Der Frequenzumrichter muss grundsätzlich über einen Erdungsleiter (PE) mit dem Erdpotenzial verbunden werden.

3.6.1.1 Klemmen im Leistungsteil bei IP20

Tabelle 6: Anschlussklemmen (IP20)

Baugröße	Anschlussklemmen	Beschreibung
FS1		Anschluss bei einphasiger Versorgungsspannung: - DC1-1D... (115 V) - DC1-12... (230 V) Hinweis: Anschluss an Klemme L3 nicht zulässig!
		Anschluss bei dreiphasiger Versorgungsspannung: - DC1-32... (230 V) - DC1-34... (400 V, 480 V)
		Motoranschluss für Drehstrommotoren: - DC1-1D... (230 V) - DC1-12... (230 V) - DC1-32... (230 V) - DC1-34... (400 V, 460 V)
FS2, FS3		Anschluss bei einphasiger Versorgungsspannung (115 V, 230 V): - DC1-1D (115 V) - DC1-12 (230 V) Hinweis: Anschluss an Klemme L3 nicht zulässig! DC-: Zwischenkreisanschluss Minus bei Zwischenkreiskopplung. Die Kunststoffabdeckung der Klemme darf bei Bedarf entfernt werden.
		Anschluss bei dreiphasiger Versorgungsspannung: - DC1-32... (230 V) - DC1-34... (400 V, 480 V) Hinweis: DC-: Zwischenkreisanschluss Minus bei Zwischenkreiskopplung. Die Kunststoffabdeckung der Klemme darf bei Bedarf entfernt werden.
		Motoranschluss für Drehstrommotoren: - DC1-1D... (230 V) - DC1-12... (230 V) - DC1-32... (230 V) - DC1-34... (400 V, 460 V) Hinweis: DC+: Zwischenkreisanschluss Plus bei Zwischenkreiskopplung oder Brems-Chopper. Die Kunststoffabdeckung der Klemme darf bei Bedarf entfernt werden. BR: Anschluss für Bremswiderstand (Ausgang Brems-Chopper). Die Kunststoffabdeckung der Klemme darf bei Bedarf entfernt werden.

3 Installation

3.6 Elektrische Installation

Baugröße	Anschlussklemmen	Beschreibung
FS4		Anschluss bei dreiphasiger Versorgungsspannung: - DC1-32... (230 V) - DC1-34... (400 V, 480 V) Motoranschluss für Drehstrommotoren: - DC1-32... (230 V) - DC1-34... (400 V, 480 V) Hinweis: DC+, DC-: Zwischenkreisanschluss bei Zwischenkreiskopplung. Die Kunststoffabdeckung der Klemmen darf bei Bedarf entfernt werden. DC+, BR: Anschluss für externe Bremswiderstände (BR = Ausgang Brems-Chopper). Die Kunststoffabdeckung der Klemmen darf bei Bedarf entfernt werden.

3.6.1.2 Klemmen im Leistungsteil bei IP66

In der Schutzart IP66 liegt der Anschlussbereich hinter der unteren Gehäuseabdeckung.

Zum Öffnen der Abdeckung müssen die beiden Schrauben gelöst werden. Die Gehäuseabdeckung kann dann abgehoben werden.

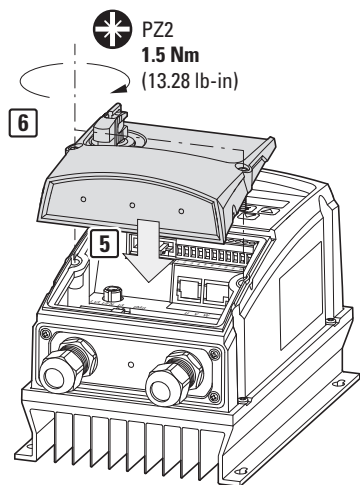
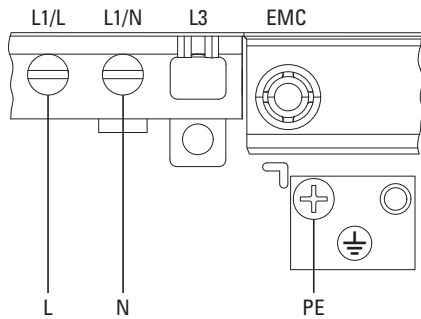
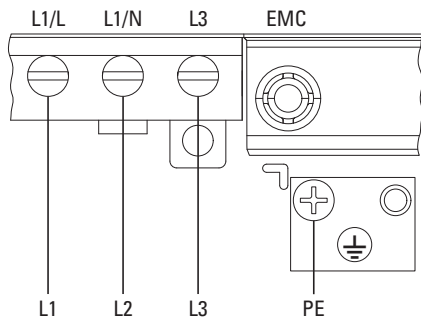
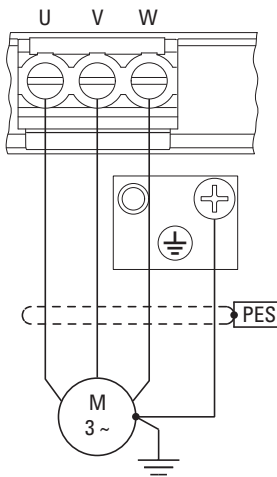


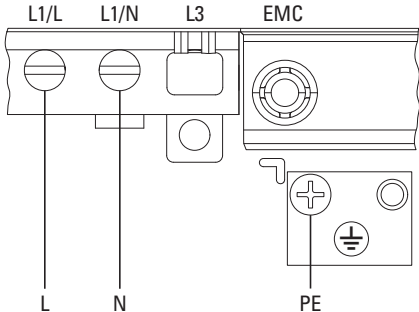
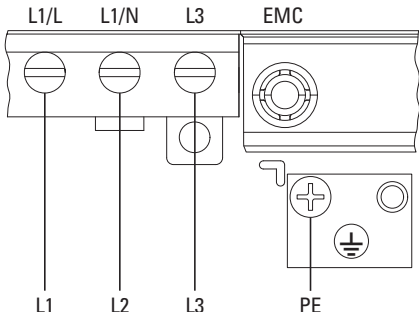
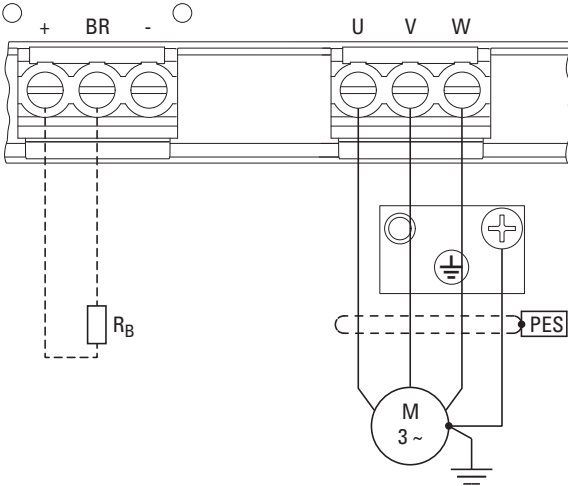
Abbildung 43: Untere Gehäuseabdeckung entfernen

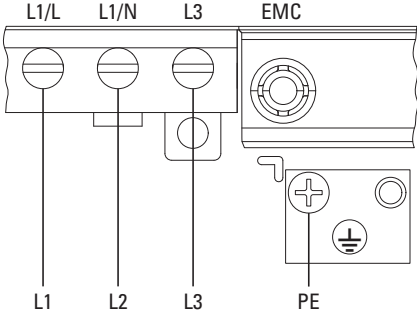
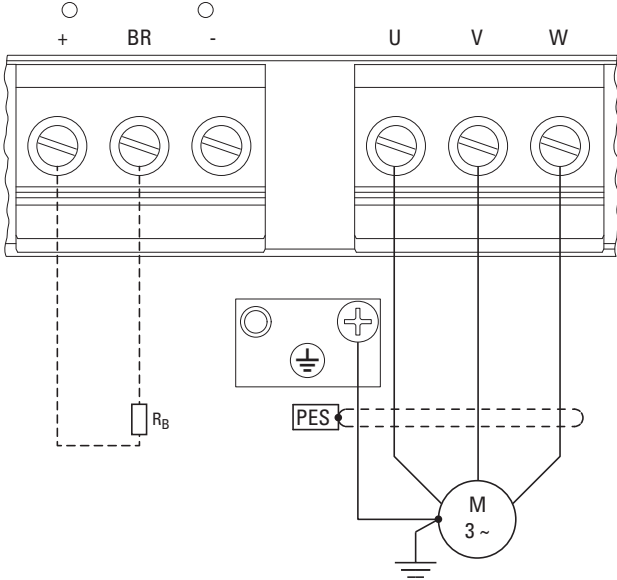
Tabelle 7: Anschlussklemmen (IP66)

Baugröße	Anschlussklemmen	Beschreibung
FS1		Anschluss bei einphasiger Versorgungsspannung: • DC1-1D... (115 V) • DC1-12... (230 V) Hinweis: Anschluss an Klemme L3 nicht zulässig!
		Anschluss bei dreiphasiger Versorgungsspannung: • DC1-32... (230 V) • DC1-34... (400 V, 480 V)
		Motoranschluss für Drehstrommotoren: • DC1-1D... (230 V) • DC1-12... (230 V) • DC1-32... (230 V) • DC1-34... (400 V, 460 V)

3 Installation

3.6 Elektrische Installation

Baugröße	Anschlussklemmen	Beschreibung
FS2, FS3		Anschluss bei einphasiger Versorgungsspannung (115 V, 230 V): • DC1-1D (115 V) • DC1-12 (230 V) Hinweis: Anschluss an Klemme L3 nicht zulässig!
		Anschluss bei dreiphasiger Versorgungsspannung: • DC1-32... (230 V) • DC1-34... (400 V, 480 V)
		Motoranschluss für Drehstrommotoren: • DC1-1D... (230 V) • DC1-12... (230 V) • DC1-32... (230 V) • DC1-34... (400 V, 460 V) Hinweis: +, BR: Anschluss für externe Bremswiderstände (BR = Ausgang Brems-Chopper). Die Kunststoffabdeckung der Klemmen darf bei Bedarf entfernt werden. Die Klemme + hat die gleiche Funktion wie die Klemme DC+ bei den Geräten in Schutzart IP20.

Baugröße	Anschlussklemmen	Beschreibung
FS4		Anschluss bei dreiphasiger Versorgungsspannung: • DC1-32... (230 V) • DC1-34... (400 V, 480 V)
		Motoranschluss für Drehstrommotoren: • DC1-32... (230 V) • DC1-34... (400 V, 460 V) Hinweis: +, BR: Anschluss für externe Bremswiderstände (BR = Ausgang Brems-Chopper). Die Kunststoffabdeckung der Klemmen darf bei Bedarf entfernt werden. Die Klemme + hat die gleiche Funktion wie die Klemme DC+ bei den Geräten in Schutzart IP20.

3.6.1.3 Abisolierlängen und Anzugsmomente

3.6.1.4 IP20

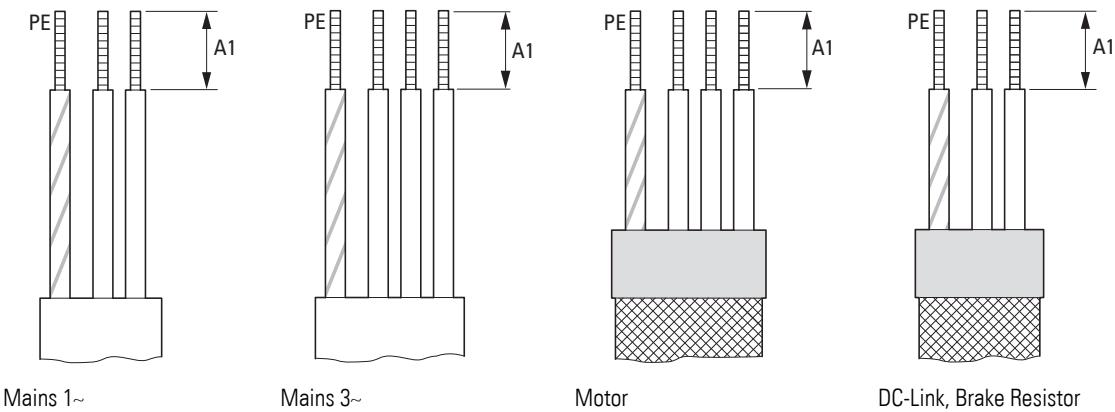


Abbildung 44: Abisolierlängen im Leistungsteil

Mains = Elektrisches Netz (Netzspannung)
Motor = Motoranschluss
DC-Link = Gleichspannungszwischenkreis (Zwischenkreiskopplung)
Brake Resistor = Bremswiderstand (Anschluss an Brems-Chopper)

Tabelle 8: Anschlussquerschnitte und Anzugsdrehmomente

Baugröße	A1		Maximaler Anschlussquerschnitt		Anzugsdrehmoment	
	mm	in	mm²	AWG	Nm	lb-in
FS1	8	0,3	8	8	1	8.85
FS2	10	0,39	8	8	1	8.85
FS3	10	0,39	8	8	1	8.85
FS4	10 - 11	0,39 - 0,43	16	5	2,1	19

PE-Anschluss: Ringkabelschuh, Ø 6,3 mm (0,25")

PE

3.6.1.5 IP66

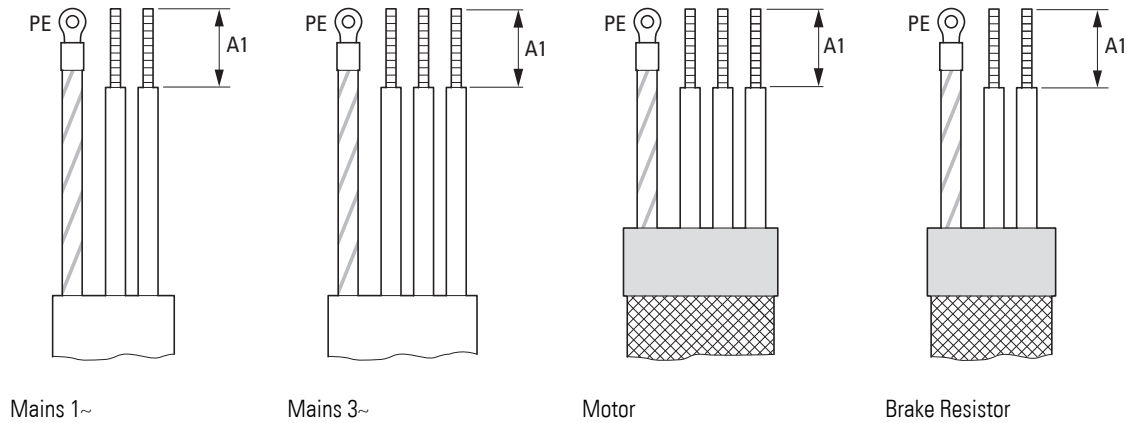


Abbildung 45: Absolierlängen im Leistungsteil

Mains = Elektrisches Netz (Netzspannung)

Motor = Motoranschluss

DC-Link = Gleichspannungszwischenkreis (Zwischenkreiskopplung)

Brake Resistor = Bremswiderstand (Anschluss an Brems-Chopper)

Tabelle 9: Anschlussquerschnitte und Anzugsdrehmomente

Baugröße	Schraube	A1	Maximaler Anschlussquerschnitt	Anzugsdrehmoment		
				DC1-...-A66...	DC1-...-A6S...	
				Nm (lb-in)	Mains Nm (lb-in)	Motor Nm (lb-in)
FS1	M4	10 (0,39)	8 (8)	1 (8,85)	0,8 (7,08)	1 (8,85)
FS2	M4	10 (0,39)	8 (8)	1 (8,85)	0,8 (7,08)	1 (8,85)
FS3	M5	10 (0,39)	8 (8)	1 (8,85)	0,8 (7,08)	1 (8,85)
FS4	M6	10 (0,39)	16 (6)	2,2 (19,47)	2 (17,70)	2,2 (19,47)

3 Installation

3.6 Elektrische Installation

3.6.1.6 Anschluss der Motorleitung

Die abgeschirmte Leitung zwischen dem Frequenzumrichter und dem Motor sollte möglichst kurz sein.

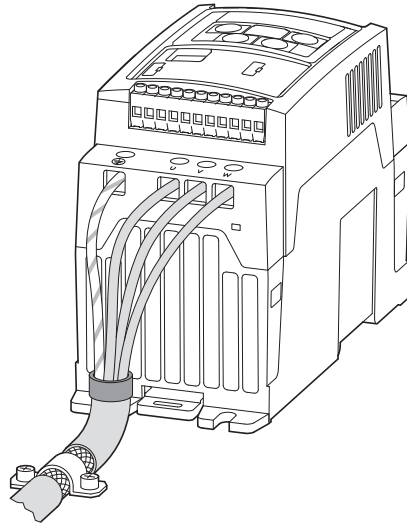


Abbildung 46: Anschluss auf Motorseite

- ▶ Verbinden Sie den Schirm dabei beidseitig und großflächig (360 Grad Überdeckung) mit der Schutzterde (PE) Ⓢ. Die Erdanbindung des Leitungsschirms (PES) sollte dabei in unmittelbarer Nähe des Frequenzumrichters und direkt am Motorklemmkasten erfolgen.
- ▶ Verhindern Sie ein Aufflechten der Schirmung – beispielsweise durch Verschieben der getrennten Kunststoffummantelung über das Schirmende oder durch eine Gummitülle am Schirmende. Verbinden Sie das Schirmgeflecht großflächig am Ende (PES). Alternativ können Sie das Schirmgeflecht verdrehen und mit einem Kabelschuh an der Schutzterde anbinden. Um EMV-Störungen zu vermeiden, sollte dieser verdrehte Schirmanschluss möglichst kurz ausgeführt werden (Richtwert für den verdrehten Kabelschirm: $b \geq 1/5 a$).

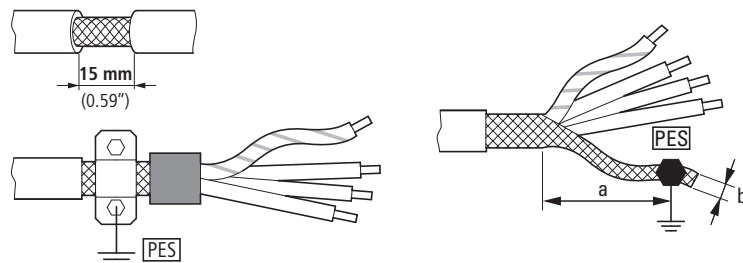


Abbildung 47: Abgeschirmte Anschlussleitung im Motorkreis

Für die Motorleitung empfehlen sich grundsätzlich abgeschirmte, vieradrige Kabel. Die grün-gelbe Leitung dieses Kabels verbindet dabei die Schutzleiteranschlüsse von Motor und Frequenzumrichter und minimiert dadurch die Belastung des Schirmgeflechts (hohe Ausgleichsströme).

Die nachfolgende Abbildung zeigt den Aufbau einer vieradrigen, abgeschirmten Motorleitung (empfohlene Ausprägung).

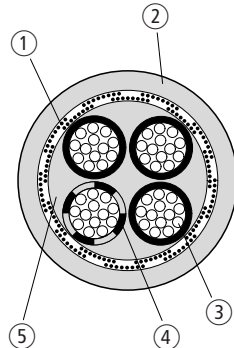


Abbildung 48: Vieradrige, abgeschirmte Motorleitung

- ① Cu-Abschirmgeflecht
- ② PVC-Außenmantel
- ③ Litze (Cu-Drähte)
- ④ PVC-Aderisolierung, 3 x schwarz, 1 x grün-gelb
- ⑤ Textilband und PVC-Innenmaterial

Sind in einem Motorabgang zusätzliche Baugruppen (zum Beispiel Motorschütze, Motorschutzrelais, Motordrosseln, Sinusfilter oder Klemmen) angeordnet, kann der Schirm der Motorleitung in der Nähe dieser Baugruppen unterbrochen und großflächig mit der Montageplatte (PES) kontaktiert werden. Freie, d. h. nicht abgeschirmte Anschlussleitungen sollten nicht länger als ca. 300 mm (maximal 500 mm) sein.



Bei den Baugrößen FS1, FS2 und FS3 kann das abgeschirmte Motorkabel auch über eine EMV-Kabelhalterung (DX-EMC-MNT...M) angebunden werden, → Abschnitt 3.5.5, „EMC-Kabelhalterungen“, Seite 74.

3 Installation

3.6 Elektrische Installation

3.6.1.7 Kabelverschraubungen bei IP66

In Schutzart IP66 können insgesamt sechs Kabelverschraubungen montiert werden. Im Unterteil befinden sich werksseitig zwei geöffnete Ausbrüche für Kabelverschraubungen, um die Anschlüsse im Leistungsteil (Mains ①, Motor ②) anzuschließen. Für einen externen Bremswiderstand sind Führungsbohrungen vorgesehen. In der oberhalb angeordneten Gehäuseabdeckung befinden sich drei weitere Führungsbohrungen für die Durchführung von Steuer- und Busleitungen.



Achten Sie darauf, dass beim Aufbohren keine Späne in das Gerät gelangen.

Bohrungen

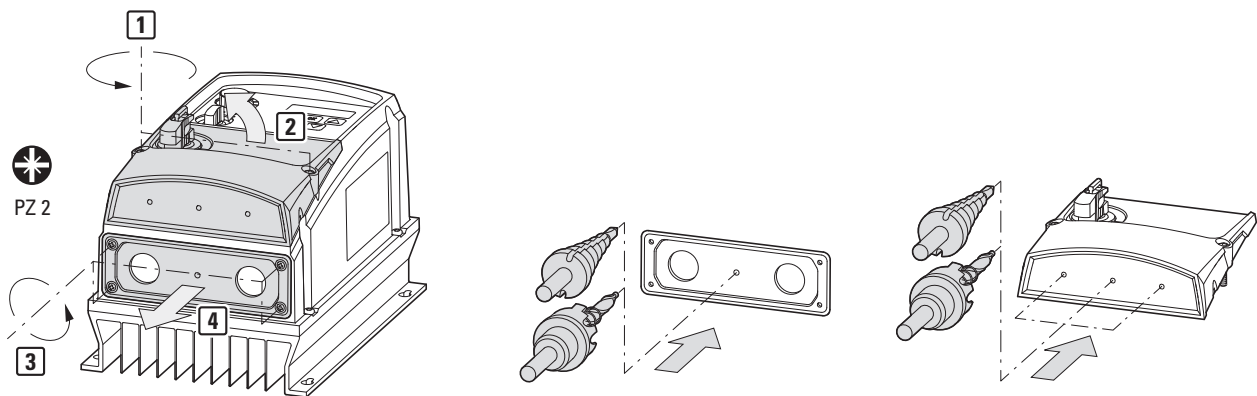


Abbildung 49: Bohrungen

Um weitere Durchführungen bohren zu können, lösen Sie bitte die beiden Schrauben [1] und nehmen Sie die Gehäuseabdeckung ab [2].

Für Bohrungen in der metallischen Anschlussplatte lösen Sie die vier Schrauben [3] und nehmen Sie die Anschlussplatte ab [4]. Sie können nun weitere Löcher bohren, ohne dass Späne ins Geräteinnere gelangen.

Kabelverschraubungen montieren

In den linken, werksseitig geöffneten Ausbruch kann eine Kunststoffverschraubung eingesetzt, um die Netzanschlussleitung einzuführen. In die rechte Durchführung sollte aus EMV-Gründen eine metallische EMV-Kabelschraubung eingesetzt werden, um den Schirm der Motorleitung großflächig aufzulegen und zu erden (→ Abbildung 50).

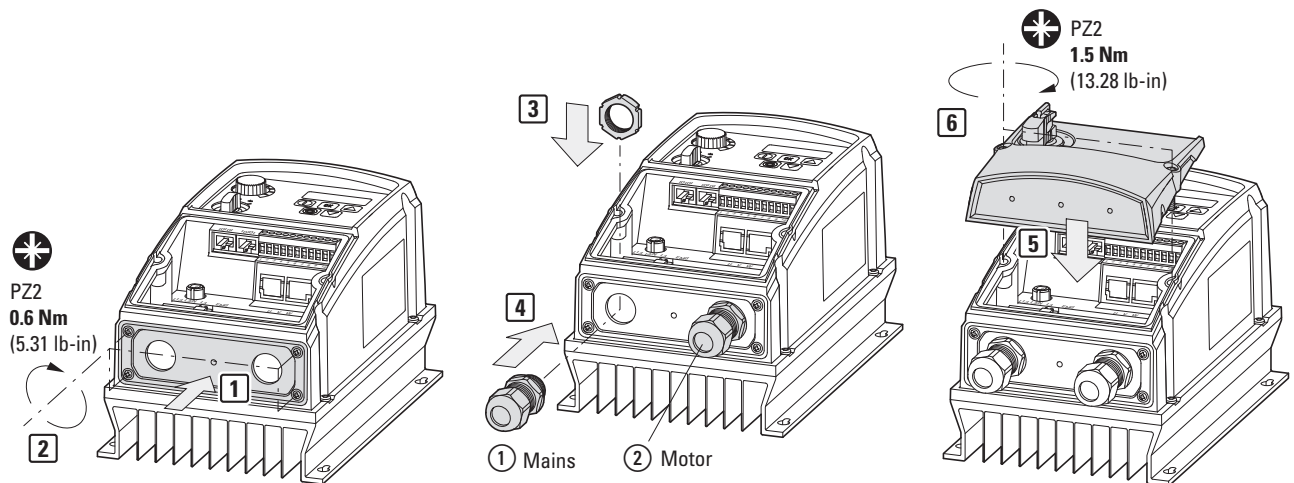


Abbildung 50: Kabelverschraubungen montieren.

Setzen Sie die Anschlussplatte auf [1] und ziehen Sie die vier Schrauben in der Anschlussplatte wieder fest [2]. Montieren Sie nun die entsprechenden Verschraubungen und ziehen Sie sie fest [3], [4]. Setzen Sie abschließend die Gehäuseabdeckung auf [5] und ziehen Sie die Befestigungsschrauben [6] fest.



Achten Sie darauf, dass die Kabelverschraubung mindestens die Schutzart IP66 aufweist.

Tabelle 10: Verwendbare Kabelverschraubungen (→ Abbildung 50)

Bereich	Baugröße	Lochgröße	PG-Verschraubung	Metrische Verschraubung
Steuerteil	FS1, FS2, FS3, FS4	—	2 x PG 13,5 1 x PG 16	2 x M20 1 x M25
Control				
Leistungsteil	FS1	2 x 22 mm	2 x PG 13,5	2 x M25
Mains ①	FS2	2 x 27,2 mm	2 x PG 21	2 x M32
Motor ②	FS3	2 x 27,2 mm	2 x PG 21	2 x M32
	FS4	2 x 37 mm	2 x PG 29	2 x M40

Die EMV-Kabelverschraubung muss ordnungsgemäß geerdet werden, beispielsweise über eine metallische Gegenmutter.

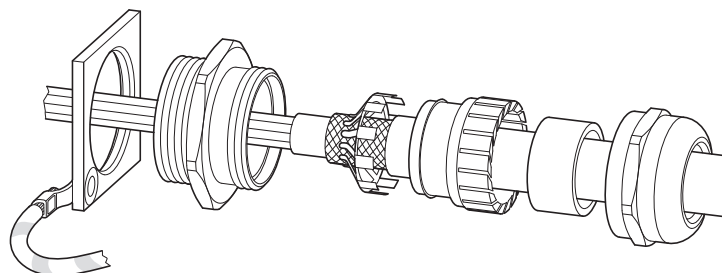


Abbildung 51: Beispiel: Aufbau der EMV-Verschraubung

3 Installation

3.6 Elektrische Installation

3.6.2 Anschluss am Steuerteil

Der Anschluss am Steuerteil erfolgt über die steckbaren Anschlussklemmen:

- Klemmen 1, 5, 7, 9: Ausgang Steuerspannung (+24V, +10V, 0V),
- Klemmen 2, 3, 4, 6: für digitale und analoge Eingangssignale,
- Klemme 8: für ein digitales bzw. analoges Ausgangssignal,
- Klemmen 10, 11: für einen potenzialfreien Relais-Ausgang.

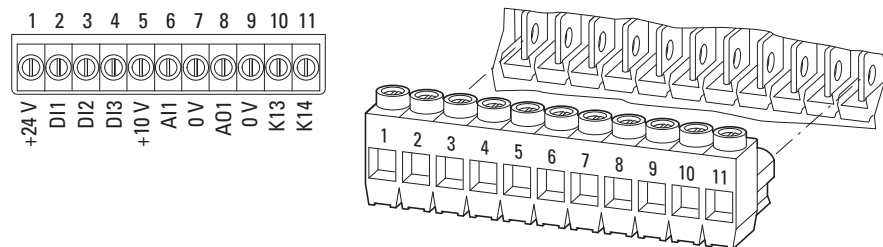


Abbildung 52: Anordnung und werkseitige Funktionsbezeichnung der Steuerklemmen



ESD-Maßnahmen

Zum Schutz der Geräte vor Zerstörung durch elektrostatisches Entladen sollten Sie sich vor dem Berühren der Steuerklemmen und der Steuerplatine gegen eine geerdete Fläche entladen.

ACHTUNG

An die Steuerklemme 1 (+24V) dürfen Sie keine externe Spannungsquelle anschließen.



GEFAHR

Prüfen Sie vor dem Berühren bzw. der Handhabung der verdrahteten Steuerklemmen, ob die Klemmen (Klemmen 10 und 11) spannungsfrei sind.



Der Relais-Kontakt (Klemmen 10, 11) kann mit einem übergeordneten Steuerstromkreis verdrahtet sein, der auch im spannungsfreien Zustand des Frequenzumrichters ein gefährliches Spannungspotenzial (z. B. 110 V AC, 230 V AC) hat.



Wir empfehlen bei unterschiedlichen Steuerspannungen, getrennte Kabel zu verlegen.

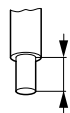
Beispiel

24 V DC an Steuerklemmen 1, 2, 3, 4, 6 und 8 sowie
110 bzw. 230 V AC an Steuerklemmen 10 und 11.

3.6.2.1 Anschlussquerschnitte und Abisolierlängen

Die Anschlussquerschnitte und Abisolierlängen sind in der nachfolgenden Tabelle aufgeführt.

Tabelle 11: Größen und Ausprägungen an den Steuerklemmen

							
					M3		
mm ²	mm ²	AWG	mm	in	Nm	ft-lbs	mm
0,2 - 2,5	0,2 - 1,5	24 - 12	5	0.2	0,5	0.42	0,4 x 2,5

3.6.2.2 Anschlussdaten und Funktion der Steuerklemmen

Die werkseitig eingestellten Funktionen sowie die elektrischen Anschlussdaten aller Steuerklemmen sind in der nachfolgenden Tabelle aufgeführt.

Tabelle 12: Werkseitig eingestellte Funktionen der Steuerklemmen

Anschlussklemme	Signal	Beschreibung	Werkseinstellung
1 +24 V	Steuerspannung für DI1 - DI4, Ausgang (+24 V)	Maximallast 100 mA, Bezugspotenzial 0 V Achtung: Keine externe Spannungsquelle anschließen!	–
2 DI1	Digitaleingang 1	+8 - +30 V (High, $R_i > 6 \text{ k}\Omega$)	Startfreigabe FWD
3 DI2	Digitaleingang 2	+8 - +30 V (High, $R_i > 6 \text{ k}\Omega$)	Startfreigabe REV
4 DI3 AI2	Digitaleingang 3 Analogeingang 2	- digital: +8 - +30 V (High) - analog: 0 - +10 V ($R_i > 72 \text{ k}\Omega$) 0/4 - 20 mA ($R_B = 500 \text{ }\Omega$) umschaltbar über Parameter P-16 1 - 10 kΩ	Festfrequenz FF1
5 +10 V	Sollwertspannung, Ausgang (+10 V)	Maximallast 10 mA, Bezugspotenzial 0 V	–
6 AI1 DI4	Analogeingang 1 Digitaleingang 4	- analog: 0 - +10 V ($R_i > 72 \text{ k}\Omega$) 0/4 - 20 mA ($R_B = 500 \text{ }\Omega$) umschaltbar über Parameter P-16 1 - 10 kΩ - digital: +8 - +30 V (High)	Frequenzsollwert (Festfrequenz)
7 0 V	Bezugspotenzial	0 V = Anschlussklemme 9	–
8 AO1 DO1	Analogausgang 1 Digitalausgang 1	- analog: 0 - +10 V, maximal 20 mA umschaltbar über Parameter P-25 - digital: 0 - +24 V	Ausgangsfrequenz
9 0 V	Bezugspotenzial	0 V = Anschlussklemme 7	–
10 K13	Relais 1, Schließer	maximale Schaltbürde: 250 V AC/6 A oder 30 V DC/5 A	RUN
11 K14	Relais 1, Schließer	maximale Schaltbürde: 250 V AC/6 A oder 30 V DC/5 A	RUN



Die Steuerklemmen können in ihrer Funktion und in den elektrischen Anschlusswerten angepasst werden durch

- Parameter,
- Erweiterungsmodule DXC-EXT-... bei Geräten in IP20 (→ Abschnitt 7.9.2, „Ausgangserweiterung DXC-EXT-2RO“, Seite 219 und → Abschnitt 7.9.3, „Ausgangserweiterung DXC-EXT-2RO1AO“, Seite 221).

3.6.2.3 Anschlussbeispiel

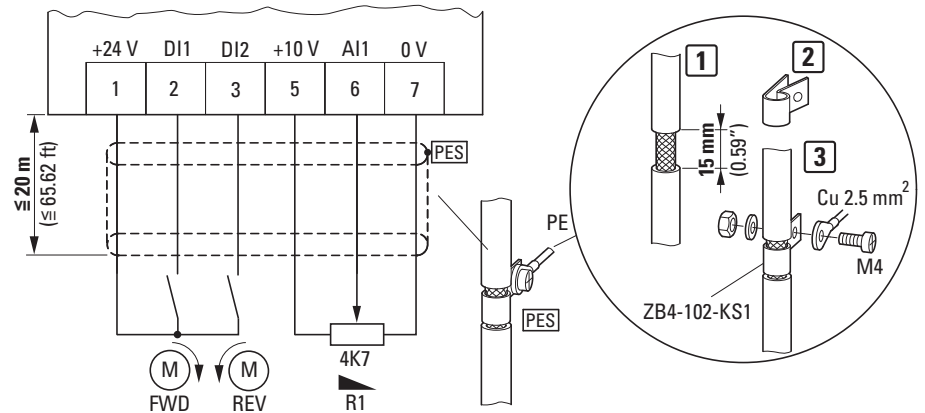


Abbildung 53: Einfaches Anschlussbeispiel

- Zwei Drehrichtungen:
 - FWD = Rechtsdrehfeld
 - REV = Linksdrehfeld
- R1: externes Sollwertpotenziometer, Frequenzsollwert 0 - $f_{\max}$ (P-01)

Die Steuerleitungen sollten für den externen Anschluss abgeschirmt und verdreht ausgeführt sein. Der Schirm wird einseitig in der Nähe des Frequenzumrichters aufgelegt (PES).

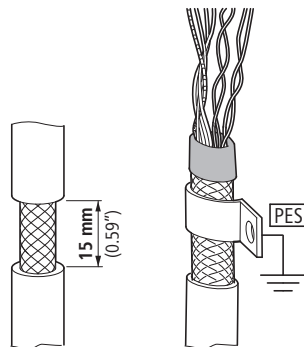


Abbildung 54: Einseitige Schirmanbindung (PES) in der Nähe des Frequenzumrichters

Alternativ kann zur großflächigen Kabelschelle das Schirmgeflecht am Ende verdreht und mit einem Kabelschuh an der Schutzterde angebunden werden. Um EMV-Störungen zu vermeiden, sollte der verdrehte Schirmanschluss möglichst kurz ausgeführt werden.

Am anderen Ende der Steuerleitung sollte ein Aufflechten – beispielsweise durch eine Gummitülle – verhindert werden. Das Schirmgeflecht darf hier keine Verbindung zur Schutzterde herstellen, da sonst die Probleme einer Störschleife entstehen.

Steuerklemmen

Der Frequenzumrichter DC1 hat vier Steuereingänge (Steuerklemmen 2, 3, 4 und 6). Davon sind zwei als digitale Steuereingänge festgeschrieben; die beiden übrigen sind als digitale oder analoge Steuereingänge parametrierbar.

Im Lieferzustand mit Werkseinstellung sind belegt:

- Steuerklemme 2 als Digitaleingang 1 (DI1)
- Steuerklemme 3 als Digitaleingang 2 (DI2)
- Steuerklemme 4 als Digitaleingang 3 (DI3)
- Steuerklemme 6 als Analogeingang 1 (AI1)

Steuerklemme 8 ist als digitaler oder als analoger Ausgang nutzbar.

Im Lieferzustand mit Werkseinstellung ist sie als Analogausgang (AO) belegt.

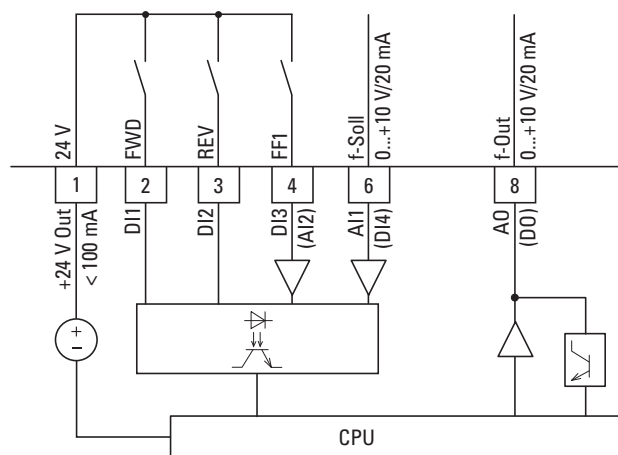


Abbildung 55: Steuerklemmen (D = digital/A = analog)

3.6.2.4 Digitale Eingangssignale

Die Steuerklemmen 2, 3, 4 und 6 sind als digitale Eingänge (DI1 bis DI4) in ihrer Funktion und Wirkungsweise identisch.

Die Ansteuerung erfolgt mit +24 V (positive Logik):

- 8 - 30 V = High (logisch „1“)
- 0 - 4 V = Low (logisch „0“)

Dazu kann die geräteinterne Steuerspannung von Steuerklemme 1 (+24 V, maximal 100 mA) oder eine externe Spannungsquelle (+24 V) verwendet werden. Die Restwelligkeit der externen Steuerspannung muss kleiner als $\pm 5 \% \Delta U_a / U_a$ sein.



Wird eine externe Spannungsquelle genutzt, ist darauf zu achten, dass die 0-V-Potenziale der externen Spannungsquelle und des Frequenzumrichters miteinander verbunden sind.



Die Steuerklemmen 7 und 9 sind für alle analogen und digitalen Eingangssignale das gemeinsame Bezugspotenzial 0 V.

Über die beiden Optionsbaugruppen DXC-EXT-IO110 und DXC-EXT-IO230 können die Digitaleingänge (DI1 bis DI4) optisch entkoppelt direkt in Steuerstromkreisen mit 110 V bzw. 230 V eingebunden werden. Dabei werden Werte von 80 bis 110/230 V AC als High-Signal erkannt, → Abschnitt 7.9.1, „Koppelbaustein DXC-EXT-IO...“, Seite 217.

3.6.2.5 Digitaler Ausgang (Transistor)

Steuerklemme 8 ist im Lieferzustand als Analogausgang (AO) eingestellt. Die Funktion als Digitalausgang (DO) kann unter Parameter P-25 eingestellt werden:

Tabelle 13: Steuerklemme 8 (DO)

P-25	Signal 1 = High (+24 V)	Beschreibung
0	RUN	Freigabe (FWD/REV)
1	Ready	Betriebsbereit. Keine Fehlermeldung.
2	Istwert = Sollwert	Die Ausgangsfrequenz (f-Out) bzw. Drehzahl entspricht der Sollwertvorgabe (REF).
3	Error (Fault)	Fehlermeldung (nicht betriebsbereit).
4	f-Out $\geq$ P-19	Die Ausgangsfrequenz (f-Out) ist größer oder gleich dem unter P-19 eingestellten Wert (R01 Obere Grenze).
5	I-Out $\geq$ P-19	Der Ausgangsstrom (I-Out) ist größer oder gleich dem unter P-19 eingestellten Wert (R01 Obere Grenze).
6	f-Out < P-19	Die Ausgangsfrequenz (f-Out) ist kleiner als der unter P-19 eingestellte Wert (R01 Obere Grenze).
7	I-Out < P-19	Der Ausgangsstrom (I-Out) ist kleiner als der unter P-19 eingestellte Wert (R01 Obere Grenze).
10	Not Enable	Kein Freigabesignal (FWD/REV)
11	Istwert $\neq$ Sollwert	Die Ausgangsfrequenz (f-Out) / Drehzahl entspricht nicht der Sollwertvorgabe (REF).

Digitalausgang DO: Genauigkeit $\geq 1\%$ – bezogen auf den Maximalwert

Der Transistor-Ausgang DO schaltet über die Steuerklemme 8 die geräteinterne Steuerspannung (+24 V) als digitales Signal (1 = High). Der maximal zulässige Laststrom beträgt 20 mA.

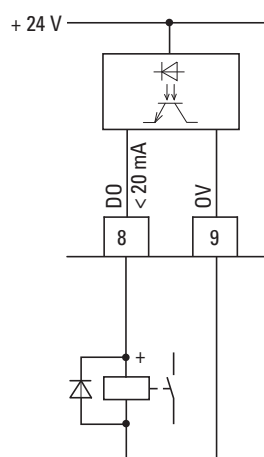


Abbildung 56: Anschlussbeispiel (Koppelrelais mit Freilaufdiode ETS4-VS3)



Die Steuerklemmen 7 und 9 sind für alle analogen und digitalen Eingangssignale das gemeinsame Bezugspotenzial 0 V.

3.6.2.6 Analoge Eingangssignale

In Abhängigkeit von den Parametern P-12 und P-15 können die Steuerklemmen 4 (AI2) und 6 (AI1) mit analogen Signalen beschaltet werden.

Tabelle 14: Steuerklemme 6 (AI1)

P-16	Signal	Beschreibung
0	0 - +10 V	Frequenzsollwert/Drehzahlsollwert. Stellbereich vom minimalen (P-02) bis zum maximalen (P-01) Wert. Werkseinstellung.
1	0 - +10 V	Frequenzsollwert/Drehzahlsollwert mit Drehrichtungswechsel, in Abhängigkeit von der Parametrierung (P-35, P-39)
2	0 - 20 mA	Stromsignal
3	4 - 20 mA	Stromsignal mit Drahtbruchüberwachung (< 3 mA) → Abschaltung mit Fehlermeldung.
4	4 - 20 mA	Stromsignal mit Drahtbruchüberwachung (< 3 mA) → Keine Abschaltung bei Fehlererkennung Der Betrieb wird fortgesetzt mit der Festfrequenz/Festdrehzahl 1 (P-20)
5	20 - 4 mA	Invertiertes Stromsignal mit Drahtbruchüberwachung (< 3 mA) → Abschaltung mit Fehlermeldung
6	20 - 4 mA	Invertiertes Stromsignal mit Drahtbruchüberwachung (< 3 mA) → Keine Abschaltung bei Fehlererkennung Der Betrieb wird fortgesetzt mit der Festfrequenz/Festdrehzahl 1 (P-20).
7	+10 - 0 V	Invertiertes Spannungssignal

Analogeingang AI1: Auflösung: 12 Bit, Reaktionszeitzeit: < 16 ms

Tabelle 15: Steuerklemme 4 (AI2)

P-47	Signal	Beschreibung
0	0 - +10 V	Spannungssignal
1	0 - 20 mA	Stromsignal
2	4 - 20 mA	Stromsignal mit Drahtbruchüberwachung (< 3 mA) → Abschaltung mit Fehlermeldung.
3	4 - 20 mA	Stromsignal mit Drahtbruchüberwachung (< 3 mA) → Keine Abschaltung bei Fehlererkennung. Der Betrieb wird fortgesetzt mit der Festfrequenz/Festdrehzahl 1 (P-20).
4	20 - 4 mA	Invertiertes Stromsignal mit Drahtbruchüberwachung (< 3 mA) → Abschaltung mit Fehlermeldung
5	20 - 4 mA	Invertiertes Stromsignal mit Drahtbruchüberwachung (< 3 mA) → Keine Abschaltung bei Fehlererkennung Der Betrieb wird fortgesetzt mit der Festfrequenz/Festdrehzahl 1 (P-20).
6	Ptc - th	Thermistoranschluss (→ Abschnitt 3.6.3, „Thermistoranschluss“, Seite 104)

Analogeingang AI2: Auflösung: 12 Bit, Reaktionszeitzeit: < 16 ms

Die Umschaltung der Steuerklemme 4 (DI3 AI2) erfolgt mit P-15 = 4 und P-12 = 6.



Die Steuerklemmen 7 und 9 sind für alle analogen und digitalen Eingangssignale das gemeinsame Bezugspotenzial 0 V.

➔ P-16=1: Unipolares 0 - 10 Volt Signal, bidirektionaler Betrieb. Der Umrichter betreibt den Motor in umgekehrter Drehrichtung, wenn der analoge Sollwert nach Anwendung von Skalierung und Offset < 0,0% ist. z.B. für bidirektionale Steuerung von einem 0 - 10 Volt Signal, P-35 = 200,0 %, P-39 = 50,0 % einstellen.

3.6.2.7 Analoges Ausgangssignal

An Steuerklemme 8 steht im Lieferzustand ein analoges Spannungssignal (0 - 10 V) zur Verfügung. Dieser Wert entspricht 0 bis 100 % von P-01 (maximale Frequenz / Drehzahl). Der Ausgang kann mit maximal 20 mA belastet werden.
Die Zuordnung eines Ausgangssignals wird unter Parameter P-25 eingestellt:

Tabelle 16: Steuerklemme 8 (AO)

P-25	Signal (0 - +10 V)	Beschreibung
8	f-Out	Ausgangsfrequenz (f-Out) / Drehzahl 0 - 100 % von P-01 Auflösung: 0,1 Hz
9	I-Out	Ausgangsstrom (I-Out) / Motorstrom 0 - 100 % von P-08 Auflösung: 0,1 A
12	P-Out	Ausgangsleistung (P-Out) 0 - 200 % bezogen auf die zugeordnete Motorleistung des DC1

Analogausgang AO: Genauigkeit ≥ 1 % – bezogen auf den Maximalwert; Auflösung: 10 Bit

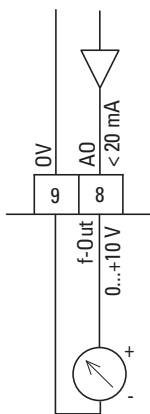


Abbildung 57: Analogausgang (AO)
(Anschlussbeispiel)

➔ Die Steuerklemmen 7 und 9 sind für alle analogen und digitalen Eingangssignale das gemeinsame Bezugspotenzial 0 V.

3.6.2.8 Relais-Kontakt

Die Steuerklemmen 10 und 11 sind potenzialfrei mit dem internen Relaiskontakt (Schließer) des Frequenzumrichters DC1 verbunden.

Die Relaisfunktion kann unter Parameter P-18 eingestellt werden:

Tabelle 17: Steuerklemmen 10 und 11 (RO1)

P-18	Kontakt geschlossen	Beschreibung
0	RUN	Freigabe (FWD/REV) Werkseinstellung
1	Ready	Betriebsbereit. Keine Fehlermeldung.
2	Istwert = Sollwert	Die Ausgangsfrequenz (f-Out) / Drehzahl entspricht der Sollwertvorgabe (REF).
3	Error (Fault)	Fehlermeldung (nicht betriebsbereit)
4	$f\text{-Out} \geq P\text{-19}$	Die Ausgangsfrequenz (f-Out) ist größer oder gleich dem unter P-19 eingestellten Wert (RO1 Obere Grenze).
5	$I\text{-Out} \geq P\text{-19}$	Der Ausgangsstrom (I-Out) ist größer oder gleich dem unter P-19 eingestellten Wert (RO1 Obere Grenze).
6	$f\text{-Out} < P\text{-19}$	Die Ausgangsfrequenz (f-Out) ist kleiner als der unter P-19 eingestellte Wert (RO1 Obere Grenze).
7	$I\text{-Out} < P\text{-19}$	Der Ausgangsstrom (I-Out) ist kleiner als der unter P-19 eingestellte Wert (RO1 Obere Grenze).
8	Not Enable	Kein Freigabesignal (FWD/REV)
9	Istwert $\neq$ Sollwert	Die Ausgangsfrequenz (f-Out) / Drehzahl entspricht nicht der Sollwertvorgabe (REF).
10	$AI2 > P\text{-19}$	Das Analogsignal an Steuerklemme 4 (AI2) ist größer als der unter P-19 eingestellte Wert (RO1 Obere Grenze).
11	Ready-to-RUN	Betriebsbereit. Das Freigabesignal (ENA) liegt an und es ist keine Fehlermeldung vorhanden.

Der Parameter P-19 (RO1 obere Grenze) bildet den Grenzwert in P-18 (4, 5, 6, 7, 10) für Relais RO1 (Steuerklemme 10/11) oder in P-25 (4, 5, 6, 7) für Digitalausgang DO (Steuerklemme 8).

Die Anschlussdaten der Steuerklemmen 10 und 11 sind:

- 250 V AC, maximal 6 A
- 30 V DC, maximal 5 A

Wir empfehlen, die am Relais-Kontakt angeschlossenen Verbraucher wie folgt zu beschalten:

3 Installation

3.6 Elektrische Installation

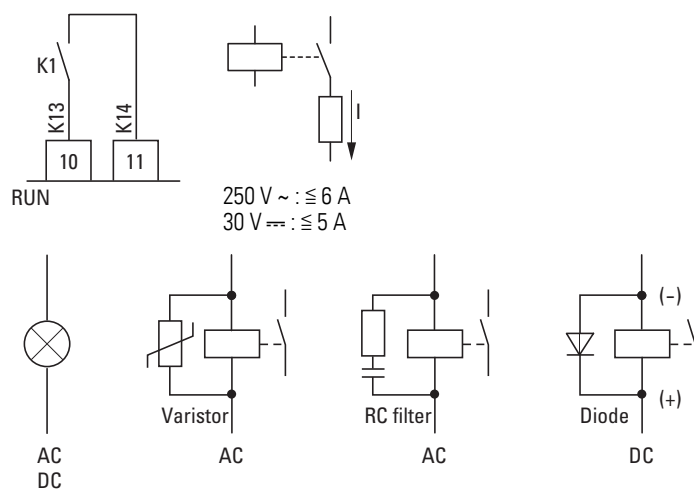


Abbildung 58: Anschlussbeispiele mit Schutzbeschaltung

3.6.2.9 RJ45-Schnittstelle

Die frontseitig (IP20) angebrachte RJ45-Schnittstelle bzw. die unter der Abdeckung der Anschlussklemmen (IP66) angebrachten zwei RJ45-Schnittstellen ermöglichen eine direkte Verbindung zu Kommunikationsbaugruppen und Feldbusanschlüssen.

Die interne RS485-Anschaltung überträgt Modbus RTU und CANopen.

IP20

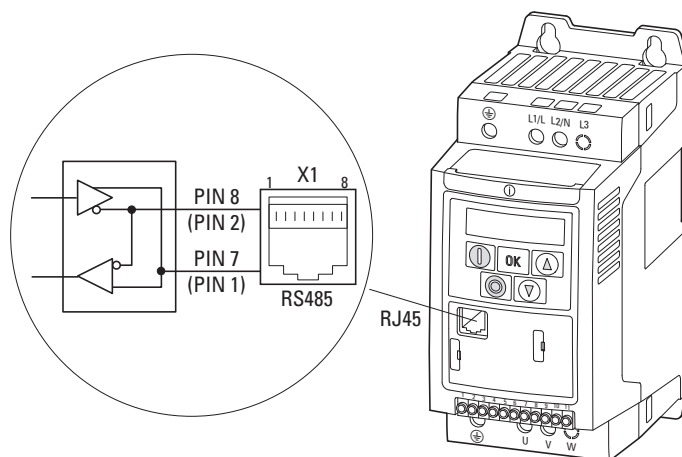


Abbildung 59: RJ-Schnittstelle (IP20)

IP66

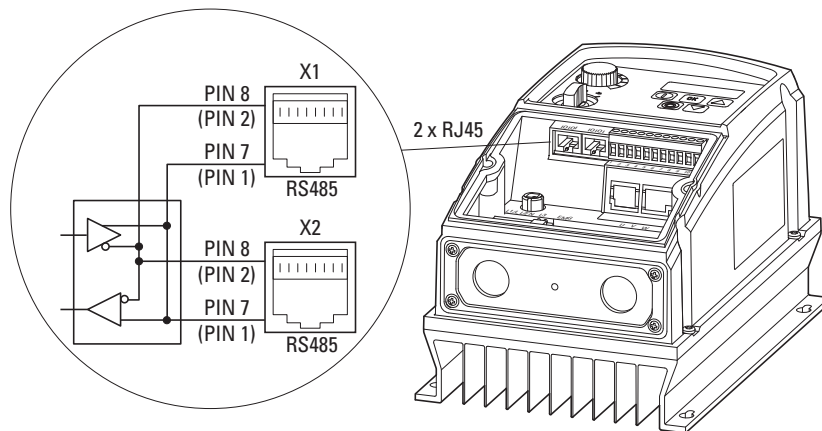


Abbildung 60: RJ45-Schnittstellen (IP66)

Tabelle 18: Belegung der RJ45-Schnittstelle(n)

PIN	Bedeutung
PIN 1	CANopen -
PIN 2	CANopen +
PIN 3	0 V
PIN 4	OP-Bus -
PIN 5	OP-Bus +
PIN 6	+24 V
PIN 7	Modbus RTU (A), RS485-
PIN 8	Modbus RTU (B), RS485+



Die Funktion der RJ45-Schnittstelle ist in weiteren Handbüchern beschrieben:

- MN040018: „Modbus RTU – Kommunikationshandbuch für Frequenzumrichter DA1, DB1, DC1, DE1“
- MN040019: „CANopen – Kommunikationshandbuch für Frequenzumrichter DA1, DB1, DC1, DE1“
- MN040024: „PowerXL EtherNet/IP Kommunikationsinterface für frequenzumrichter DE1/DC1“
- MN040062: „PowerXL PROFINET Kommunikationsinterface für PowerXL Drehzahlstarter DE1 und Frequenzumrichter DC1, DG1, DM1“
- MN04012009: „DX-NET-SWD... – Anschaltung SmartWire-DT für Frequenzumrichter/Drehzahlstarter PowerXL™“

3 Installation

3.6 Elektrische Installation



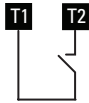
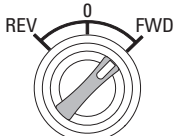
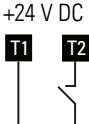
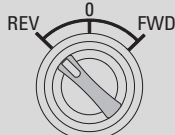
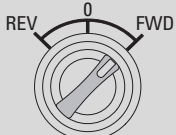
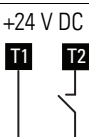
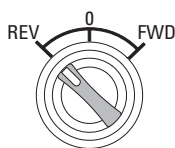
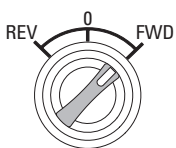
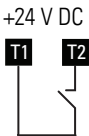
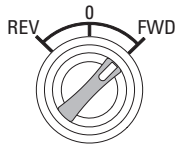
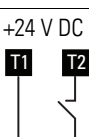
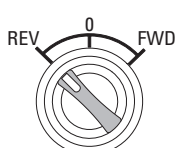
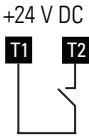
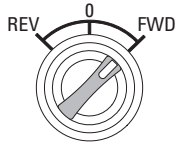
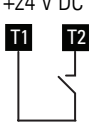
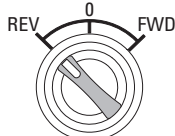
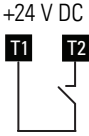
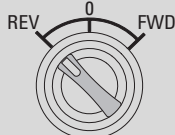
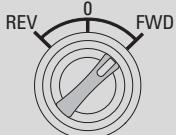
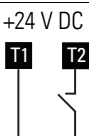
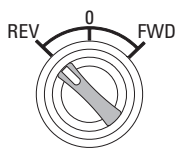
Die Frequenzumrichter DC1 haben keinen internen Busabschlusswiderstand.
Verwenden Sie bei Bedarf EASY-NT-R.

3.6.2.10 Verwenden des REV–0–FWD-Wahlschalters

Durch Anpassung der Parametereinstellungen kann der Frequenzumrichter für verschiedene Anwendungen konfiguriert werden (u. a. für Vorwärts- oder Rückwärtslauf). Typische Anwendungen sind die Hand/Aus/Auto-Anwendungen („lokal/fern“) für die Heizung-, Lüftung-, Klimatechnik und die Pumpenindustrie.

Der integrierte Wahlschalter arbeitet parallel mit der Steuerklemme 2 und der Klemme 3 als digitaler Eingang 1 und digitaler Eingang 2.
In der Voreinstellung ist der Wahlschalter aktiviert.

Tabelle 19: Stellungen des Wahlschalters

P-69 = 0	DI1 = T2 ODER Schalter FWD	+24 V DC 	Steuerklemmen Frequenzumrichter Externe Bedienschalter	ODER	
P-69 = 1	DI1 = nur T2	+24 V DC 	Steuerklemmen Frequenzumrichter Externe Bedienschalter		  Frequenzumrichter Schalter ist deaktiviert
P-69 = 2	DI1 = T2 ODER Schalter FWD ODER Schalter REV	+24 V DC 	Steuerklemmen Frequenzumrichter Externe Bedienschalter	ODER	 ODER 
P-69 = 3	DI1 = T2 AND Schalter FWD ODER T2 UND Schalter REV	+24 V DC 	Steuerklemmen Frequenzumrichter Externe Bedienschalter	UND	
	ODER	+24 V DC 	Steuerklemmen Frequenzumrichter Externe Bedienschalter	UND	
P-69 = 4	DI1 = T2 UND Schalter FWD	+24 V DC 	Steuerklemmen Frequenzumrichter Externe Bedienschalter	UND	
P-70 = 0	DI2 = T3 ODER Schalter REV	+24 V DC 	Steuerklemmen Frequenzumrichter Externe Bedienschalter	ODER	
P-70 = 1	DI2 = nur T3	+24 V DC 	Steuerklemmen Frequenzumrichter Externe Bedienschalter		  Frequenzumrichter Schalter ist deaktiviert
P-70 = 2	DI2 = T3 UND Schalter REV	+24 V DC 	Steuerklemmen Frequenzumrichter Externe Bedienschalter	UND	

3 Installation

3.6 Elektrische Installation

3.6.3 Thermistoranschluss

Zum Schutz gegen eine thermische Überlast des Motors können Motorthermistoren und Motortemperaturschalter (Thermoclick) an die Steuerklemme 4 (DI3 = Digitaleingang 3) angeschlossen werden. In Parameter P-15 muss dazu für DI3 die Einstellung EXTFLT (externer Fehler) ausgewählt und in Parameter P-47 der Wert 6 ($P_{Lc} - Lh$) aktiviert werden.

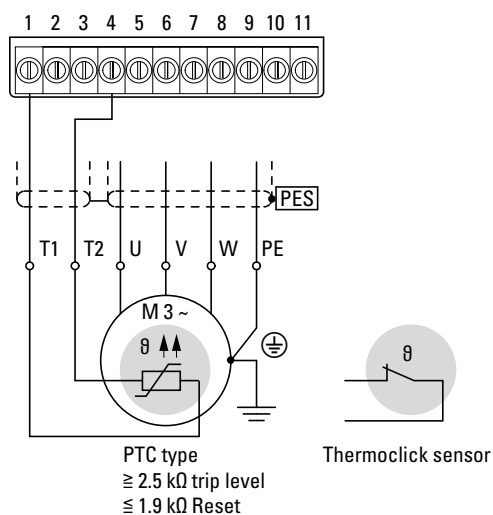


Abbildung 61: Thermistoranschluss

Thermistor und Temperaturschalter müssen Kaltleiter sein (PTC-Charakteristik, positiver Temperaturkoeffizient).

Der Auslösebereich liegt bei einem Widerstandswert von etwa 2,5 - 3 k Ω , der Wiedereinschaltbereich (Reset) bei etwa 1,9 - 1 k Ω .

3.7 Blockschaltbilder

Die nachfolgenden Blockschaltbilder zeigen alle Anschlussklemmen des Frequenzumrichters DC1 und deren Funktion in der Werkseinstellung.

3 Installation

3.7 Blockschaltbilder

3.7.1 DC1-1D...

Netzspannung U_{LN} : 1-phasig, 110 (-10 %) - 115 (+10 %) V, 50/60 Hz
 Motorspannung U_2 : 3-phasig, $U_2 = 2 \times U_{LN}$ (Spannungsverdopplung),
 0 - 50/60 Hz (max. 500 Hz)
 Baugröße: FS1 und FS2 in Schutzart IP20

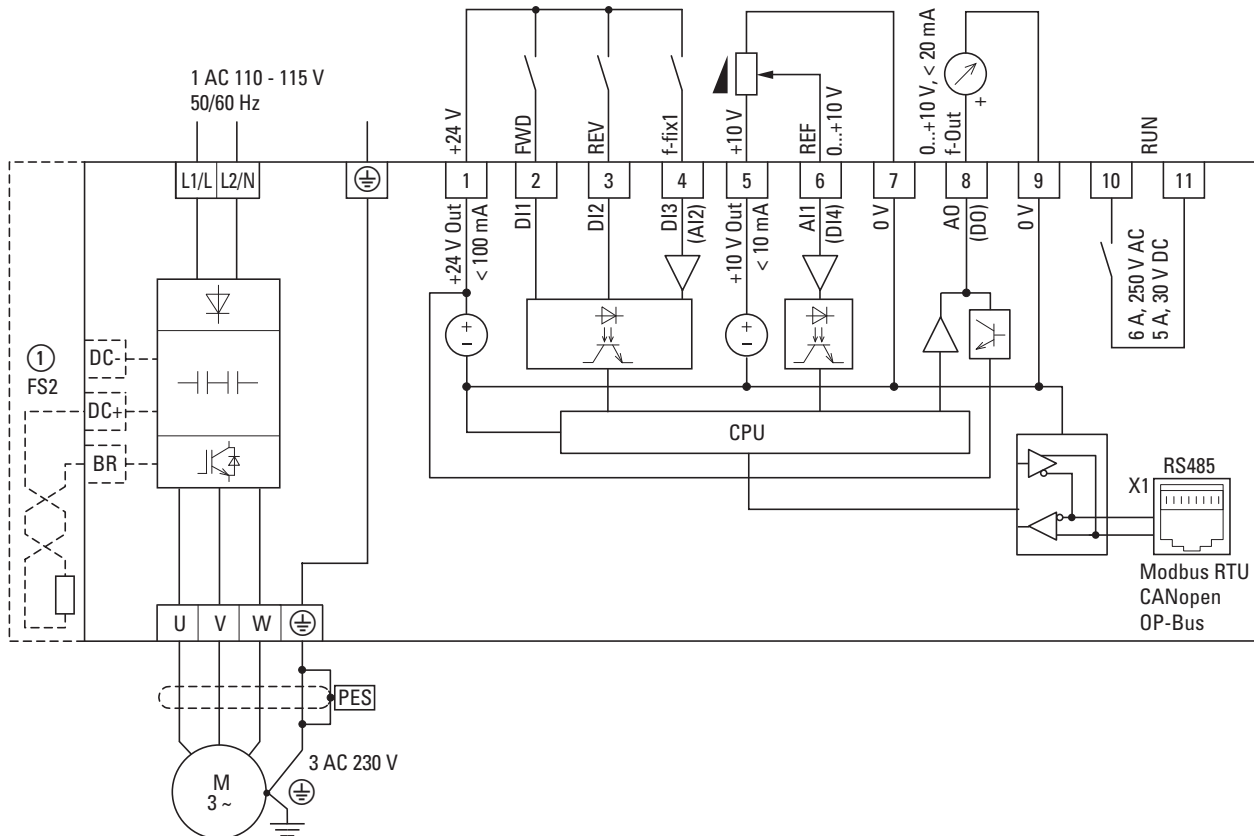


Abbildung 62: Blockschaltbild DC1-1D...Nx...

Der Frequenzumrichter DC1-1D... hat im Gleichspannungszwischenkreis eine Spannungsverdopplungsschaltung. Bei einer Anschlussspannung von 1 AC 110 - 115 V wird eine Motorspannung bis maximal 3 AC 230 V ausgegeben.

- ① Geräte in Baugröße FS2 ermöglichen eine Zwischenkreiskopplung (DC+, DC-) und den Anschluss von Bremswiderständen (DC+, BR).

Der Bremswiderstand DX-BR3-100 kann unterhalb des Kühlkörpers in das Gehäuse eingesteckt und elektronisch gegen Überlast geschützt werden (P-34 = 1).



Die Frequenzumrichter DC1-1D... sind ohne internen Funkentstörfilter ausgeführt. Für einen Betrieb gemäß EN 61800-3 ist ein externer Funkentstörfilter erforderlich, → Abschnitt 7.4, „Funkentstörfilter“, Seite 204.

3 Installation

3.7 Blockschaltbilder

3.7.3 DC1-32..., DC1-34... (in FS1, FS2, FS3)

Netzspannung U_{LN} :

DC1-32...: 3-phasig, 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V, 50/60 Hz

DC1-34...: 3-phasig, 380 (-10 %) - 480 (+10 %) V, 50/60 Hz

Motorspannung U_2 : 3-phasig, $U_2 = U_{LN}$, 0 - 50/60 Hz (max. 500 Hz)

Baugröße: FS1, FS2 und FS3 in Schutzart IP20

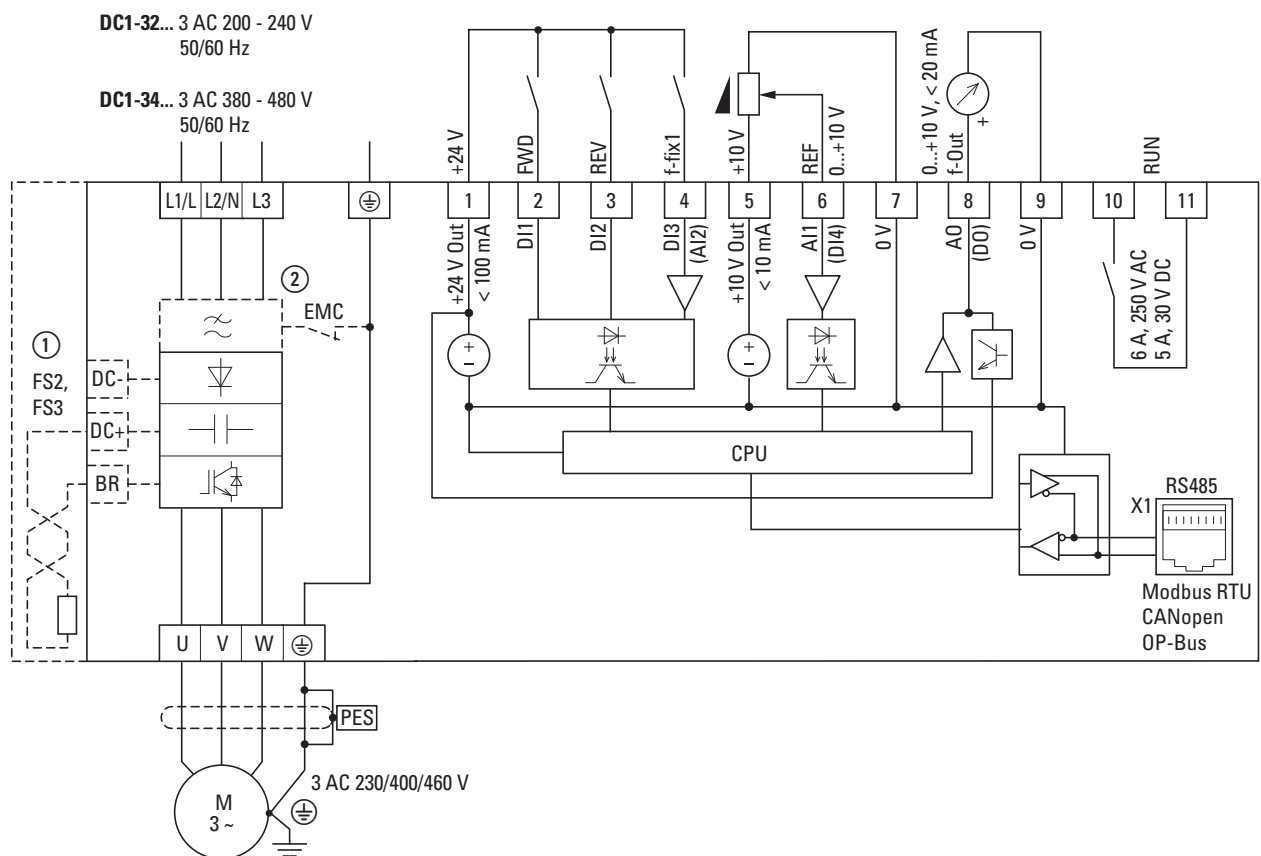


Abbildung 64: Blockschaltbild DC1-32... und DC1-34... in den Baugrößen FS1, FS2 und FS3

Frequenzumrichter mit dreiphasiger Netzversorgungsspannung und dreiphasigem Motoranschluss

- ① Geräte in Baugröße FS2 und FS3 ermöglichen eine Zwischenkreis-
kopplung (DC+, DC-) und den Anschluss von Bremswiderständen
(DC+, BR).

Der Bremswiderstand DX-BR3-100 kann unterhalb des Kühlkörpers in
das Gehäuse eingesteckt und elektronisch gegen Überlast geschützt
werden (P-34 = 1).

- ② DC1-32xxx**N**..., DC1-34xxx**N**...: ohne Funkentstörfilter
DC1-32xxx**F**..., DC1-34xxx**F**...: mit internem Funkentstörfilter

3.7.4 DC1-32..., DC1-34... (in FS4)

Netzspannung U_{LN} :

DC1-32...: 3-phasig, 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V, 50/60 Hz

DC1-34...: 3-phasig, 380 (-10 %) - 480 (+10 %) V, 50/60 Hz

Motorspannung U_2 : 3-phasig, $U_2 = U_{LN}$, 0 - 50/60 Hz (max. 500 Hz)

Baugröße: FS4 in Schutzart IP20

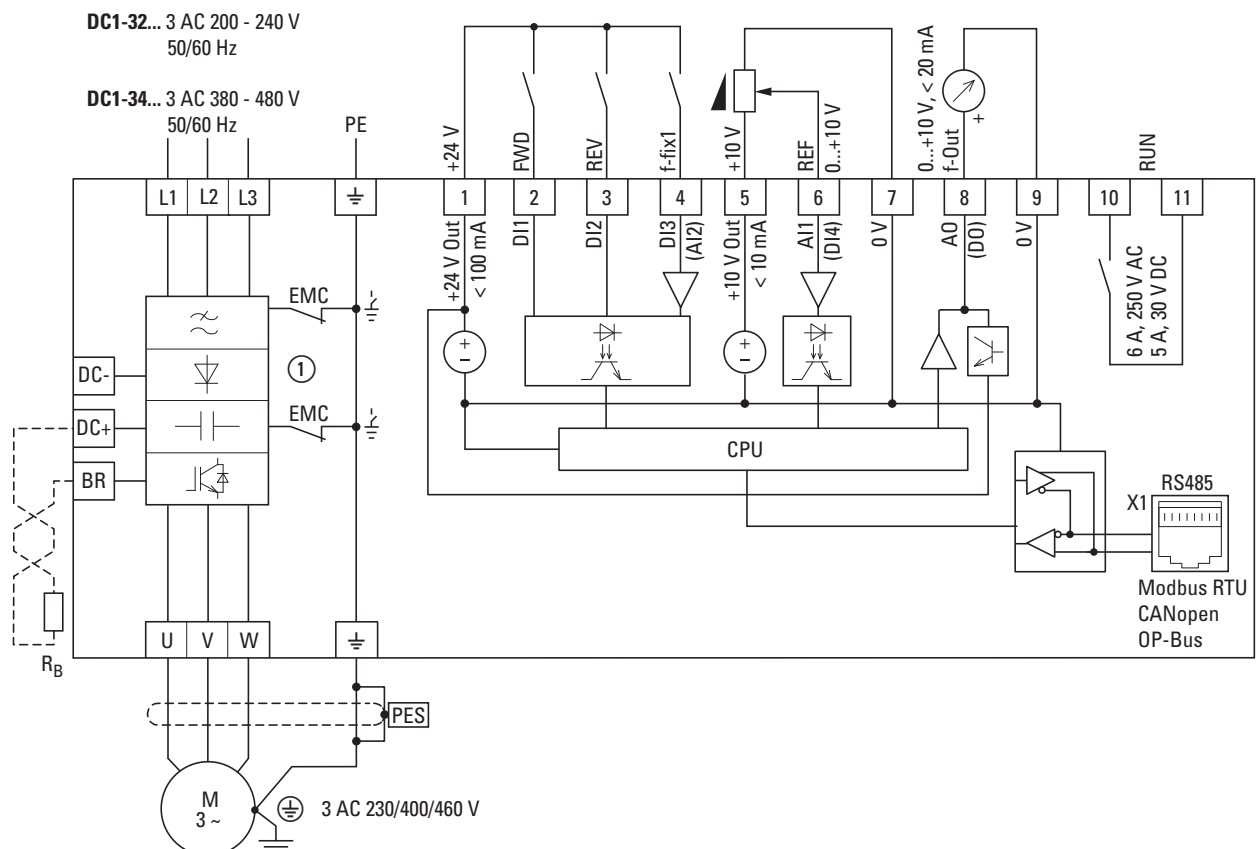


Abbildung 65: Blockschaltbild DC1-32... und DC1-34... in Baugröße FS4

Frequenzumrichter mit dreiphasiger Netzversorgungsspannung und dreiphasigem Motoranschluss

- ① Die beiden EMC-Schrauben verbinden die netzseitigen Kondensatoren des internen Funkentstörfilters und die Y-Kondensatoren mit dem Erdanschluss (PE).

3 Installation

3.7 Blockschaltbilder

3.7.5 DC1-1D...Nx-A6S...

Netzspannung U_{LN} : 1-phasig, 110 (-10 %) - 115 (+10 %) V, 50/60 Hz

Motorspannung U_2 : 3-phasig, $U_2 = 2 \times U_{LN}$ (Spannungsverdopplung),
0 - 50/60 Hz (max. 500 Hz)

Baugröße: FS1 und FS2 in Schutzart IP66

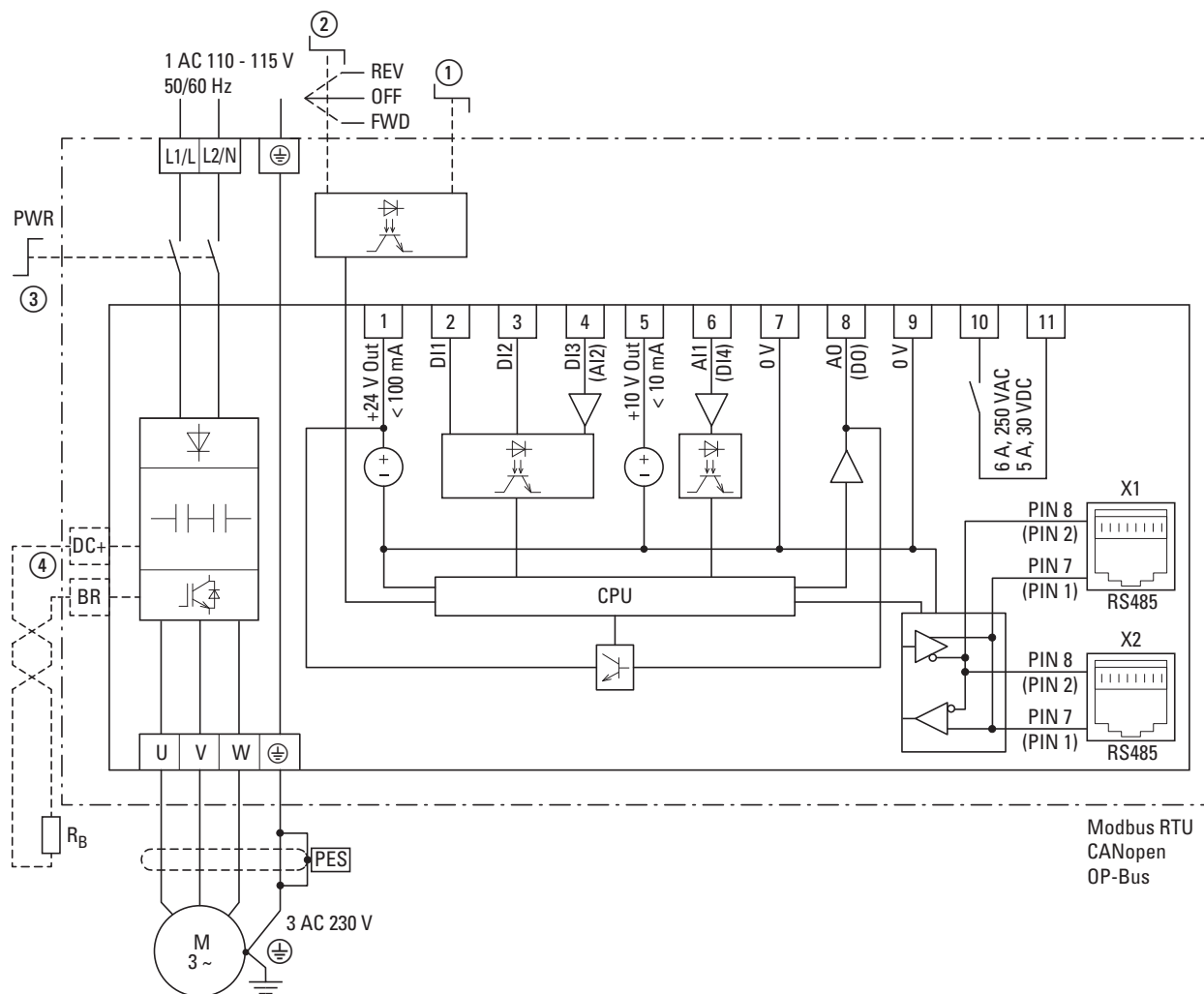


Abbildung 66: Blockschaltbild DC1-1D...Nx-A6S...

Der Frequenzumrichter DC1-1D...Nx-A6S... in Schutzart IP66 mit lokalen Bedienelementen hat im Gleichspannungszwischenkreis eine Spannungsverdopplerschaltung.

Bei einer Anschlussspannung von 1 AC 110 - 115 V wird eine Motorspannung bis maximal 3 AC 230 V ausgegeben.

- ① Sollwertpotenziometer (0 - $f_{\max}$)
- ② Drehrichtungswahlschalter
(FWD = Rechtsdrehfeld, REV = Linksdrehfeld)
- ③ Netzschalter (PWR = Power)
- ④ Ab Baugröße FS2 und FS3 ist der Anschluss externer Bremswiderstände möglich.



Die Frequenzumrichter DC1-1D sind ohne internen Funkentstörfilter ausgeführt.
Für einen Betrieb gemäß EN 61800-3 ist ein externer Funkentstörfilter erforderlich, → Abschnitt 7.4, „Funkentstörfilter“, Seite 204.

Ein externer Funkentstörfilter sollte in unmittelbarer Nähe zum Frequenzumrichter montiert werden. Für die Schutzart IP66 müssen die Funkentstörfilter DX-EMC... in ein Gehäuse (IP66) eingebaut werden. Die Verbindung zum Frequenzumrichter erfordert in dieser Anwendung ein abgeschirmtes Kabel, dessen Schirmgeflecht beidseitig und großflächig mit der Schutz Erde verbunden wird (PES).

3 Installation

3.7 Blockschaltbilder

3.7.6 DC1-1D...Nx-A66...

Netzspannung U_{LN} : 1-phasig, 110 (-10 %) - 115 (+10 %) V, 50/60 Hz

Motorspannung U_2 : 3-phasig, $U_2 = 2 \times U_{LN}$ (Spannungsverdopplung),
0 - 50/60 Hz (max. 500 Hz)

Baugröße: FS1 und FS2 in Schutzart IP66

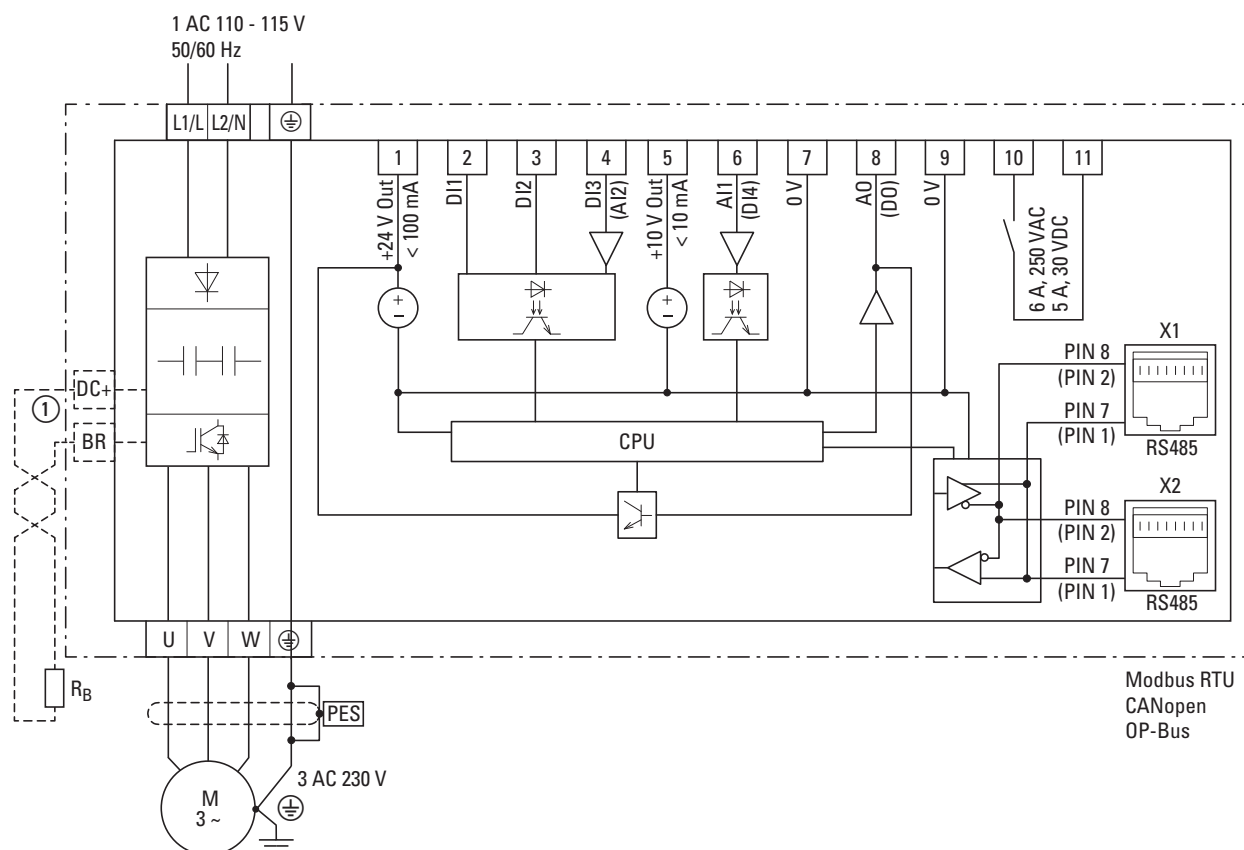


Abbildung 67: Blockschaltbild DC1-1D...Nx-A66...

Bei einer Anschlussspannung von 1 AC 110 - 115 V wird eine Motorspannung bis maximal 3 AC 230 V ausgegeben.

Ab Baugröße FS2 ist der Anschluss externer Bremswiderstände möglich.

① Baugröße FS2 mit Anschluss für externen Bremswiderstand



Die Frequenzumrichter DC1-1D sind ohne internen Funkentstörfilter ausgeführt. Für einen Betrieb gemäß EN 61800-3 ist ein externer Funkentstörfilter erforderlich, → Abschnitt 7.4, „Funkentstörfilter“, Seite 204.

3.7.7 DC1-12...-A6S...

Netzspannung U_{LN} : 1-phasig, 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V, 50/60 Hz

Motorspannung U_2 : 3-phasig, $U_2 = U_{LN}$, 0 - 50/60 Hz (max. 500 Hz)

Baugröße: FS1, FS2 und FS3 in Schutzart IP66

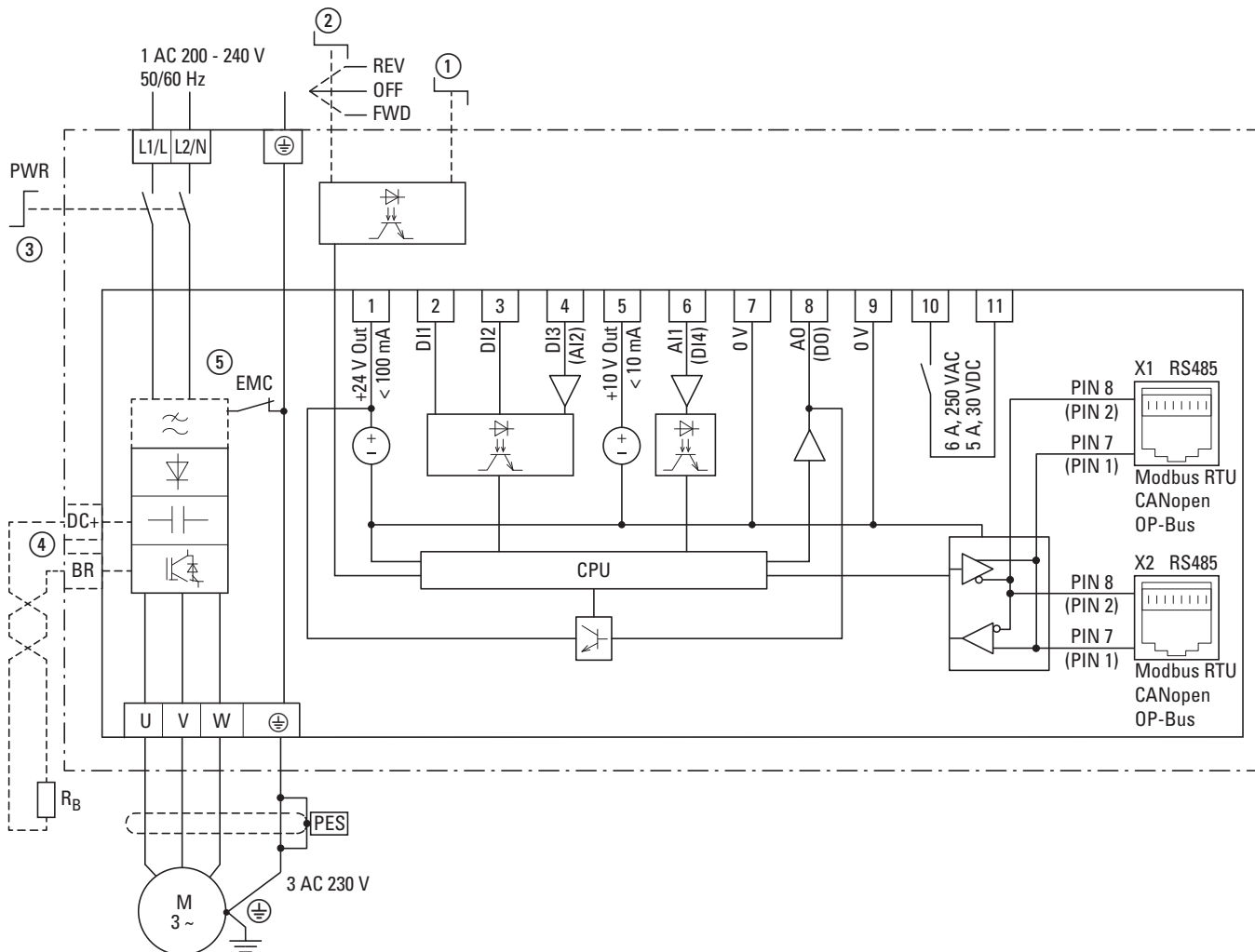


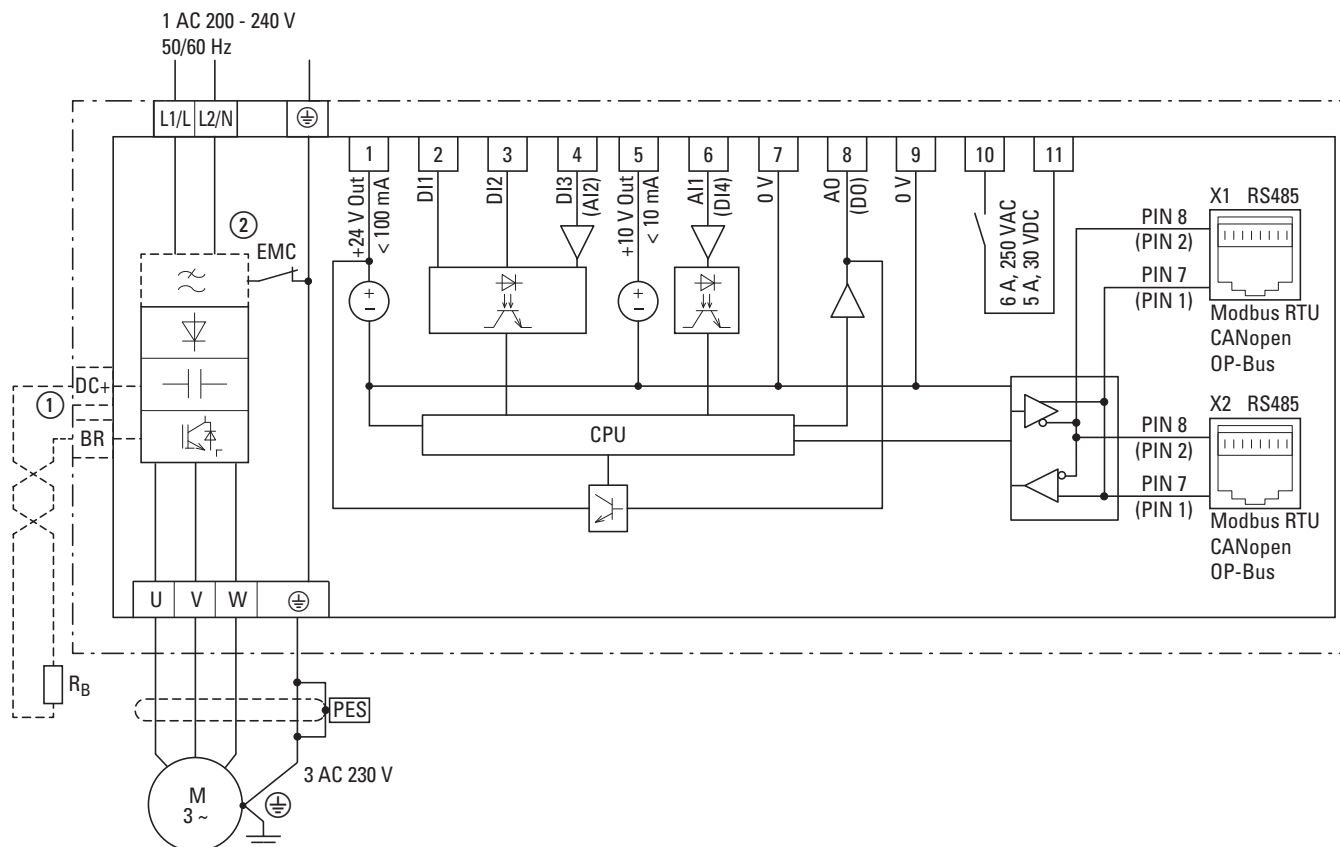
Abbildung 68: Blockschaltbild DC1-12...-A6S...

Frequenzumrichter in IP66 mit lokalen Bedienelementen mit einphasiger Netzversorgungsspannung und dreiphasigem Motoranschluss

- ① Sollwertpotenziometer (0 - $f_{\max}$)
- ② Drehrichtungswahlschalter
(FWD = Rechtsdrehfeld, REV = Linksdrehfeld)
- ③ Netzschalter (PWR = Power)
- ④ Baugröße FS2 und FS3 mit Anschluss für externe Bremswiderstände
- ⑤ DC1-12xxx**N**...: ohne Funkentstörfilter;
DC1-12xxx**F**...: mit internem Funkentstörfilter

3.7 Blockschaltbilder

Baugröße: FS1, FS2 und FS3 in Schutzart IP66



Frequenzumrichter in IP66 mit lokalen Bedienelementen mit einphasiger Netzversorgungsspannung und dreiphasigem Motoranschluss

- ① Baugröße FS2 und FS3 mit Anschluss für externe Bremswiderstände
- ② DC1-12xxx**N**...: ohne Funkentstörfilter
DC1-12xxx**F**...: mit internem Funkentstörfilter

3.7.9 DC1-32...-A6S..., DC1-34...-A6S...

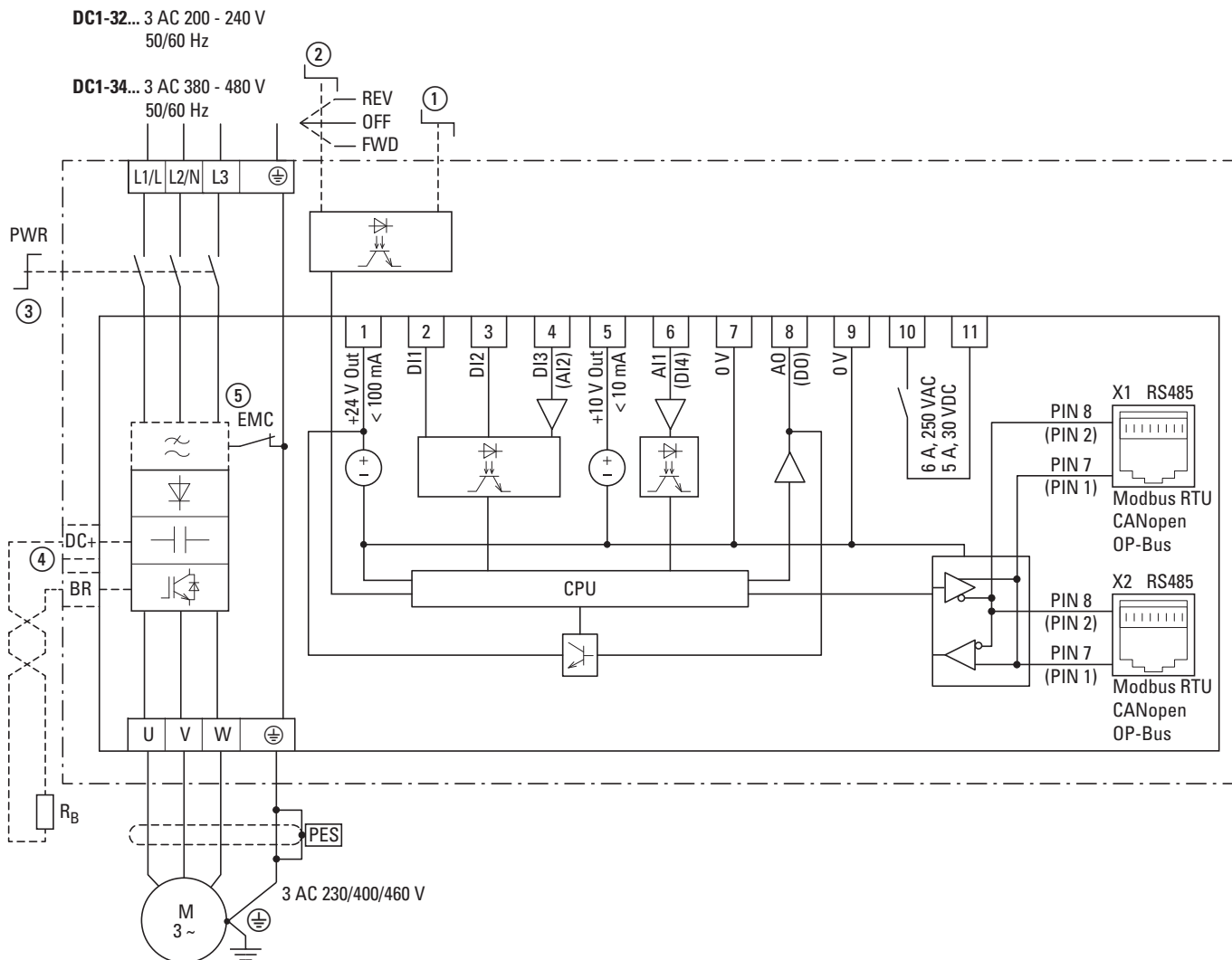
Netzspannung U_{LN} :

DC1-32...: 3-phasig, 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V, 50/60 Hz

DC1-34...: 3-phasig, 380 (-10 %) - 480 (+10 %) V, 50/60 Hz

Motorspannung U_2 : 3-phasig, $U_2 = U_{LN}$, 0 - 50/60 Hz (max. 500 Hz)

Baugröße: FS1, FS2, FS3, FS4 in Schutzart IP66



Blockschaltbild DC1-32...-A6S..., DC1-34...-A6S...

Frequenzumrichter in IP66 mit lokalen Bedienelementen mit dreiphasiger Netzversorgungsspannung und dreiphasigem Motoranschluss

- ① Sollwertpotenziometer (0 - f_{max})
- ② Drehrichtungswahlschalter (FWD = Rechtsdrehfeld, REV = Linksdrehfeld)
- ③ Netzschalter (PWR = Power)
- ④ Baugröße FS2, FS3, FS4 mit Anschluss für externe Bremswiderstände
- ⑤ DC1-3xxxx**N**...: ohne Funkentstörfilter
DC1-3xxxx**F**...: mit internem Funkentstörfilter

3 Installation

3.7 Blockschaltbilder

3.7.10 DC1-32...-A66..., DC1-34...-A66...

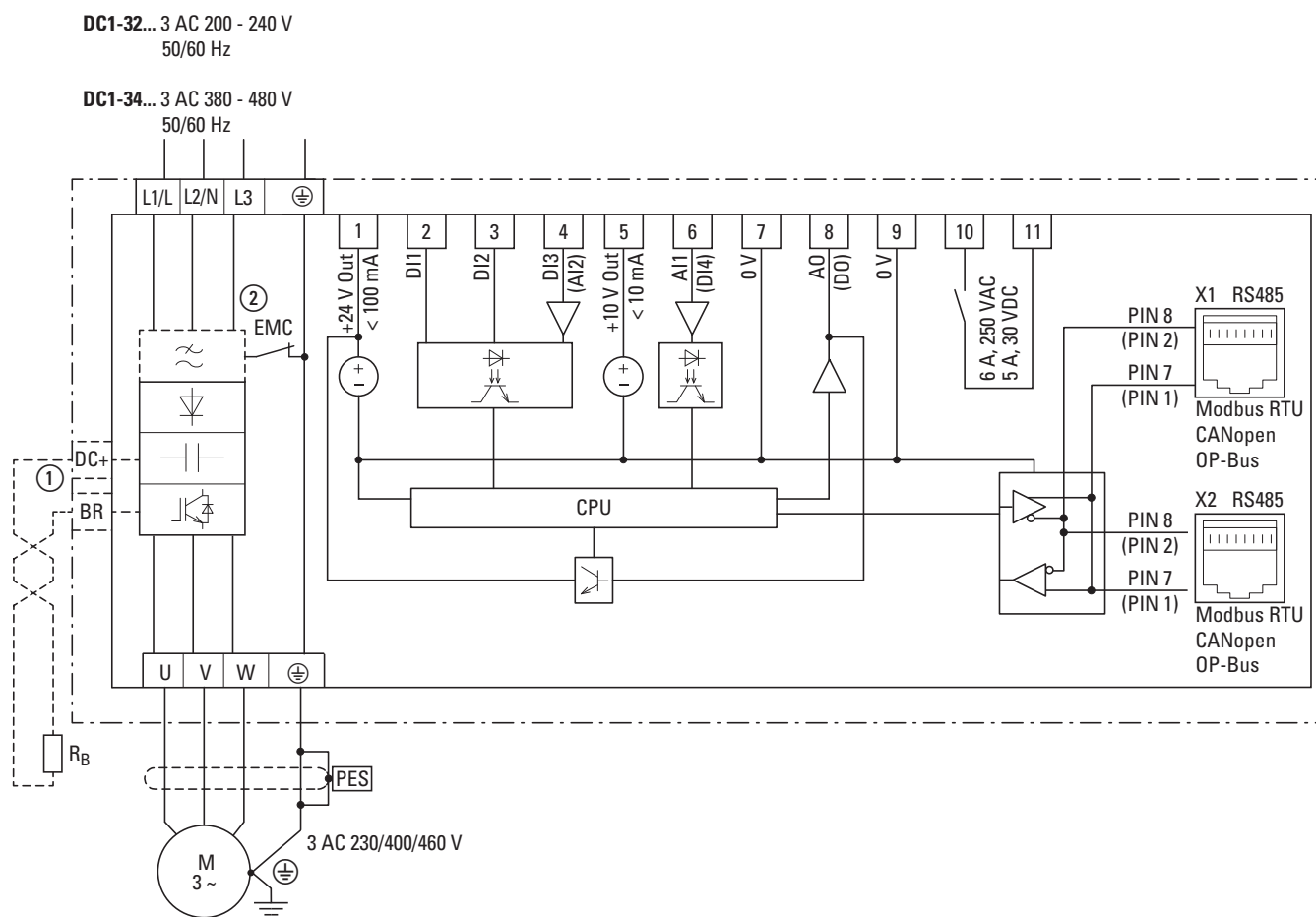
Netzspannung U_{LN} :

DC1-32...: 3-phasig, 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V, 50/60 Hz

DC1-34...: 3-phasig, 380 (-10 %) - 480 (+10 %) V, 50/60 Hz

Motorspannung U_2 : 3-phasig, $U_2 = U_{LN}$, 0 - 50/60 Hz (max. 500 Hz)

Baugröße: FS1, FS2, FS3, FS4 in Schutzart IP66



Blockschaltbild DC1-32...-A66..., DC1-34...-A66...

- ① Baugröße FS2, FS3, FS4 mit Anschluss für externe Bremswiderstände
- ② DC1-3xxxx**N**...: ohne Funkentstörfilter
DC1-3xxxx**F**...: mit internem Funkentstörfilter

3.8 Prüfung der Isolation

Die Frequenzumrichter der Reihe DC1 werden geprüft ausgeliefert und erfordern keine zusätzlichen Prüfungen.



VORSICHT

An den Steuer- und Anschlussklemmen des Frequenzumrichters dürfen mit einem Isolationsprüfgerät keine Prüfungen des Isolationswiderstands durchgeführt werden.



VORSICHT

Warten Sie mindestens 5 Minuten nach Abschalten der Versorgungsspannung, bevor Sie einen Anschluss der Anschlussklemmen (L1/L, L2/N, L3, DC-, DC+, BR) des Frequenzumrichters trennen.

Falls Isolationsprüfungen im Leistungskreis des PDS gefordert werden, müssen Sie die nachfolgend genannten Maßnahmen berücksichtigen.

Überprüfung der Motorkabelisolation

- ▶ Trennen Sie das Motorkabel von den Anschlussklemmen U, V und W des Frequenzumrichters und vom Motor (U, V, W). Messen Sie den Isolationswiderstand des Motorkabels zwischen den einzelnen Phasenleitern sowie zwischen jedem Phasenleiter und dem Schutzleiter.

Der Isolationswiderstand muss größer als 1 MΩ sein.

Überprüfung der Netzkabelisolation

- ▶ Trennen Sie das Netzkabel vom Stromversorgungsnetz und von den Anschlussklemmen L1/L, L2/N und L3 des Frequenzumrichters. Messen Sie den Isolationswiderstand des Netzkabels zwischen den einzelnen Phasenleitern sowie zwischen jedem Phasenleiter und dem Schutzleiter.

Der Isolationswiderstand muss größer als 1 MΩ sein.

Überprüfung der Motorisolation

- ▶ Trennen Sie das Motorkabel vom Motor (U, V, W) und öffnen Sie die Brückenschaltungen (Stern oder Dreieck) im Motorklemmkasten. Messen Sie den Isolationswiderstand der einzelnen Motorwicklungen. Die Messspannung muss mindestens der Nennspannung des Motors entsprechen, sie darf jedoch 1000 V nicht überschreiten.

Der Isolationswiderstand muss größer als 1 MΩ sein.



Berücksichtigen Sie die Hinweise des Motorherstellers zur Prüfung des Isolationswiderstands.

3.9 Schutz gegen elektrischen Schlag

Sicherstellung des Schutzes gegen elektrischen Schlag bei Einsatz von DC1...E1 Frequenzumrichtern, nach IEC/EN 61800-5-1

Herstellererklärung für die Erstprüfung nach IEC/HD 60364-6 (DIN VDE 0100-600 (VDE 0100-600)) und für die wiederkehrende Prüfung nach EN 50110-1 (DIN VDE 0105-100 (VDE 0105-100))

Der Fehlerschutz nach IEC/HD 60364-4-41 (DIN VDE 0100-410 (VDE 0100-410)) für die ausgangsseitigen Stromkreise des o. g. Betriebsmittels wird unter folgenden Voraussetzungen sichergestellt:

- Die Installationshinweise aus der vorliegenden Dokumentation wurden eingehalten.
- Die zutreffenden Normen der Reihe IEC/HD 60364 (DIN VDE 0100 (VDE 0100)) wurden eingehalten.
- Die Durchgängigkeit aller zugehörigen Schutz- und Potentialausgleichsleiter einschließlich der Verbindungs- und Anschlussstellen ist sichergestellt.

Das o. g. Betriebsmittel erfüllt unter den vorgenannten Voraussetzungen bei Verwendung der Schutzmaßnahme „Automatische Abschaltung der Stromversorgung“ die Anforderungen nach IEC/HD 60364-4-41 (DIN VDE 0100-410 (VDE 0100-410):2007-06, Abschnitt 411.3.2.5).

Der Hinweis basiert auf den folgenden Grundlagen:

Im Falle eines Kurzschlusses vernachlässigbarer Impedanz zu einem Schutzleiter oder gegen Erde reduziert das o. g. Betriebsmittel die Ausgangsspannung in einer Zeit wie in Tabelle 41.1 oder innerhalb von 5 Sekunden – je nachdem was zutreffend ist – nach IEC/HD 60364-41 (DIN VDE 0100-410; VDE 0100-410):2007-06) gefordert.

4 Betrieb

4.1 Checkliste zur Inbetriebnahme

Bevor Sie den Frequenzumrichter in Betrieb nehmen, sollten Sie die folgenden Punkte anhand folgender Checkliste prüfen:

Nr.	Tätigkeit	Bemerkung
1	Die Montage und Verdrahtung sind gemäß der Montageanweisung erfolgt (→ IL04020009Z, IL04020024ZU, IL04020059ZU).	
2	Etwaige Rückstände der Verdrahtung, Leitungsstücke sowie sämtliche verwendeten Werkzeuge wurden aus der Umgebung des Frequenzumrichters entfernt.	
3	Alle Anschlussklemmen im Leistungsteil und im Steuerteil sind mit dem angegebenen Drehmoment angezogen.	
4	Die an den Ausgangsklemmen (U, V, W, DC+, DC-, BR) des Frequenzumrichters angeschlossenen Leitungen sind nicht kurzgeschlossen und nicht mit Erde (PE) verbunden.	
5	Der Frequenzumrichter ist ordnungsgemäß geerdet (PE).	
6	Alle elektrischen Anschlüsse im Leistungsteil (L1/L, L2/N, L3, U, V, W, DC+, DC-, BR, PE) sind ordnungsgemäß unter Berücksichtigung der Schutzart angeschlossen und wurden den Anforderungen entsprechend ausgelegt.	
7	Jede Phase der Versorgungsspannung (L bzw. L1, L2, L3) ist mit einer Sicherung abgesichert.	
8	Der Frequenzumrichter und der Motor sind auf die Netzspannung angepasst. (→ Abschnitt 1.4.1, „Bemessungsdaten auf dem Typenschild“, Seite 13, Schaltungsart (Stern, Dreieck) des Motors geprüft).	
9	Die Qualität und die Menge der Kühlluft entsprechen der geforderten Umgebungsbedingung für Frequenzumrichter und Motor.	
10	Alle angeschlossenen Steuerleitungen gewährleisten die Stopp-Bedingungen (beispielsweise Schalter in Stellung AUS und Sollwert = null).	
11	Die werkseitig voreingestellten Parameter wurden anhand der Parameterliste kontrolliert (→ MN040022DE).	
12	Die Wirkrichtung einer angekoppelten Maschine erlaubt den Motorstart.	
13	Alle NOT-AUS- und Schutzfunktionen befinden sich im ordnungsgemäßen Zustand.	

4 Betrieb

4.2 Warnhinweise zum Betrieb

4.2 Warnhinweise zum Betrieb

Beachten Sie bitte folgende Hinweise.



GEFAHR

Die Inbetriebnahme darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal vorgenommen werden.



GEFAHR

Gefährliche elektrische Spannung!

Die Sicherheitsvorschriften der Seiten I und II müssen berücksichtigt werden.



GEFAHR

Die Bauteile im Leistungsteil des Frequenzumrichters stehen unter Spannung, solange die Versorgungsspannung (Netzspannung) angeschlossen ist. Zum Beispiel die Leistungsklemmen L1/L, L2/N, L3, DC+, DC-, BR, U/T1, V/T2, W/T3.

Die Steuerklemmen sind vom Netzpotenzial isoliert.

An den Relaisklemmen (10, 11) kann eine gefährliche Spannung anliegen – auch dann, wenn der Frequenzumrichter nicht mit Netzspannung versorgt wird (zum Beispiel beim Einbinden der Relaiskontakte in Steuerungen mit Spannungen > 48 V AC / 60 V DC).



GEFAHR

Auch nach dem Abschalten der Versorgungsspannung stehen die Bauteile im Leistungsteil des Frequenzumrichters noch bis zu 5 Minuten unter Spannung (Entladezeit der Zwischenkreis-kondensatoren).

Warnhinweis beachten!



GEFAHR

Der Motor kann nach dem Abschalten (Fehler, Netzspannung aus) beim Wiederaufschalten der Versorgungsspannung automatisch starten, wenn die Funktion für den automatischen Neustart aktiviert ist (→ Parameter P-31).

ACHTUNG

Auf der Netzseite dürfen Schütze und Schaltgeräte nicht während des Motorbetriebs geöffnet werden. Ein Tipp-Betrieb über das Netzschütz ist nicht zulässig.

Auf der Motorseite dürfen Schütze und Schaltgeräte (Reparatur- und Wartungsschalter) nicht im Betrieb des Motors geöffnet werden.

Ein Tipp-Betrieb des Motors über Schütze und Schaltgeräte im Ausgang des Frequenzumrichters ist nicht zulässig.

ACHTUNG

Prüfen Sie, dass durch den Start des Motors keine Gefährdungen entstehen. Koppeln Sie die angetriebene Maschine ab, wenn bei einem falschen Betriebszustand eine Gefährdung entsteht.



Sollen Motoren mit Frequenzen betrieben werden, die höher als die standardmäßigen Frequenzen von 50 bzw. 60 Hz liegen, so müssen diese Betriebsbereiche vom Motorhersteller zugelassen sein. Andernfalls kann es zu einer Beschädigung der Motoren kommen.

4 Betrieb

4.3 Inbetriebnahme über Steuerklemmen (Werkseinstellung)

4.3 Inbetriebnahme über Steuerklemmen (Werkseinstellung)

Die Frequenzumrichter der Gerätereihe DC1 sind werkseitig für die zugeordnete Netzspannung und die zugeordnete Motorleistung eingestellt. Sie ermöglichen nach Anschluss von Motor und Netzspannung einen direkten Betrieb über die Steuerklemmen.

Vereinfachtes Anschlussbeispiel

DC1 in Schutzart IP20		Klemme	Bezeichnung
		L1/L	Einphasiger Netzanschluss (DC1-1D..., DC1-12...)
		L2/N	Dreiphasiger Netzanschluss (DC1-32..., DC1-34...)
		L3	–
		⊕	Erdanschluss
		1	Steuerspannung +24 V (Ausgang, maximal 100 mA)
		2	FWD, Startfreigabe Rechtsdrehfeld
		3	REV, Startfreigabe Linksdrehfeld
		U	Anschluss für dreiphasigen Wechselstrommotor (Drehstrommotor)
		V	
		W	
		⊕	
		5	Sollwertspannung +10 V (Ausgang, maximal 10 mA)
		6	Frequenzsollwert f-Soll (Eingang 0 - +10 V)
		7	Bezugspotenzial (0 V)

Das Sollwertpotenziometer sollte einen Festwiderstand von mindestens 1 k Ω bis maximal 10 k Ω haben (Anschluss Steuerklemmen 5 und 7). Empfohlen wird hier ein Standardfestwert von 4,7 k Ω .



Achten Sie darauf, dass die Freigabkontakte (FWD/REV) geöffnet sind, bevor Sie die Netzspannung einschalten.

Mit Anlegen der vorgegebenen Versorgungsspannung an die Netzanschlussklemmen (L1/L, L2/N, L3) wird über das Schaltnetzteil (SMPS) im Zwischenkreis die Steuerspannung generiert und die 7-Segment-LED-Anzeige beleuchtet (5 L $\square$ P). Der Frequenzumrichter ist startbereit (ordnungsgemäßer Betriebszustand) und im Stopp-Modus.

Die Startfreigabe erfolgt durch Ansteuerung eines der digitalen Eingänge mit +24 V:

- Klemme 1: FWD = Rechtsdrehfeld (Forward Run)
- Klemme 2: REV = Linksdrehfeld (Reverse Run)

Die Steuerbefehle FWD und REV sind gegeneinander verriegelt (exklusives Oder) und erfordern eine ansteigende Spannungsflanke.

Bei einer Startfreigabe mit Linksdrehfeld (REV) wird die Frequenz mit einem Minuszeichen angezeigt.

4.3 Inbetriebnahme über Steuerklemmen (Werkseinstellung)

- Die Ausgangsfrequenz (0 - 50 Hz) und damit die Drehzahl des angeschlossenen Drehstrommotors (0 - n_{Motor}) können Sie nun mit dem Sollwert-Potenziometer über die Klemme 6 einstellen (proportionales Spannungssignal 0 - +10 V). Die Änderung der Ausgangsfrequenz erfolgt dabei zeitlich verzögert gemäß der vorgegebenen Beschleunigungs- und Verzögerungszeiten. In der Werkseinstellung sind diese Zeiten auf jeweils 5 Sekunden eingestellt.

Die Beschleunigungs- und Verzögerungsrampen geben die zeitliche Änderung der Ausgangsfrequenz vor: von 0 auf f_{max} (WE = 50 Hz) bzw. von f_{max} zurück auf 0.

Abbildung 70 zeigt beispielhaft den zeitlichen Verlauf, wenn ein Freigabesignal RUN (FWD oder REV) angeschaltet wird und die maximale Sollwertspannung (+10 V) an Steuerklemme 6 anliegt. Der Motor folgt in seiner Drehzahl der Ausgangsfrequenz, in Abhängigkeit vom Last- und Trägheitsmoment (Schlupf), von null bis n_{max} .

Die Beschleunigungszeit ist in Parameter P-03 eingestellt.

Wird im Betrieb das Freigabesignal (FWD oder REV) abgeschaltet, so wird der Wechselrichter sofort gesperrt (STOP) und die Ausgangsfrequenz auf null gesetzt. Der Motor läuft ungeführt aus (Austrudeln), siehe ① unten.

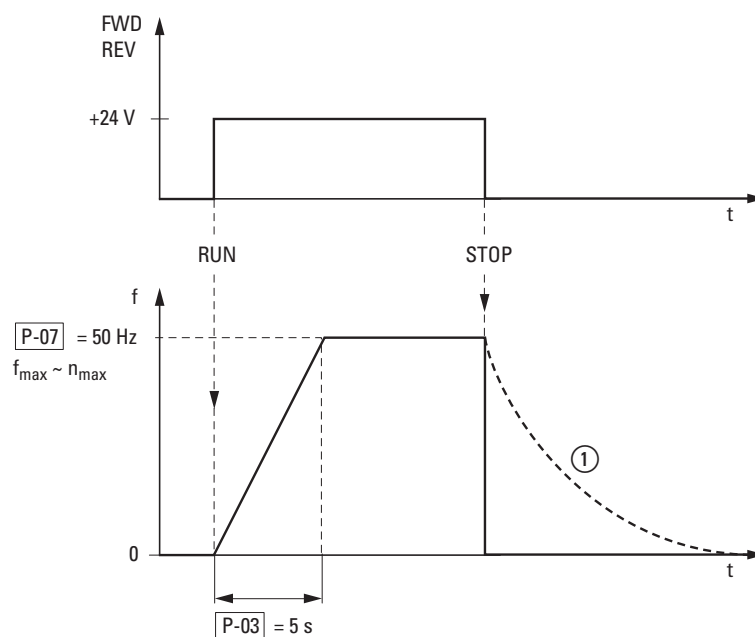


Abbildung 70: Start-Stopp-Befehl bei maximaler Sollwertspannung, Beschleunigungsrampe 5 s

4 Betrieb

4.4 Inbetriebnahme mit lokalen Bedienelementen

4.4 Inbetriebnahme mit lokalen Bedienelementen

Die Frequenzumrichter der Gerätereihe DC1-...-A6S... mit lokalen Bedienelementen sind werkseitig eingestellt und intern verdrahtet. Sie können bei einem Anschluss der für die Netzspannung zugeordneten Motorleistung direkt über die lokalen Bedienelemente gestartet werden.



Achten Sie darauf, dass die Schalter geöffnet sind, bevor Sie die Netzspannung einschalten.

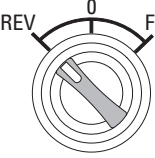
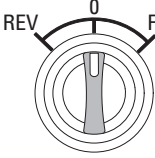
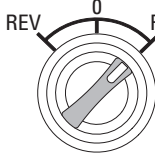
Mit Anlegen der vorgegebenen Versorgungsspannung an die Netzanschlussklemmen (L1/L, L2/N, L3) und Einschalten des netzseitigen Hauptschalters wird über das Schaltnetzteil (SMPS) im Zwischenkreis die Steuerspannung generiert und die 7-Segment-LED-Anzeige beleuchtet (5 L_{LED}). Der Frequenzumrichter ist startbereit (ordnungsgemäßer Betriebszustand) und im Stopp-Modus. Die Startfreigabe erfolgt durch die Drehfeldvorwahl:

- FWD = Rechtsdrehfeld (Forward Run)
- REV = Linksdrehfeld (Reverse Run)

Die Ausgangsfrequenz (0 - 50 Hz) und damit die Drehzahl des angeschlossenen Drehstrommotors (0 - n_{Motor}) kann nun mit dem internen Sollwert-Potenzimeter eingestellt werden. Die Änderung der Ausgangsfrequenz erfolgt dabei zeitlich verzögert gemäß der vorgegebenen Beschleunigungs- und Verzögerungszeiten. In der Werkseinstellung sind diese Zeiten auf jeweils 5 Sekunden eingestellt.

Beispiel

Tabelle 20: Wahlschalter bei DC1-...A6S...

Schalterstellung			Parameter		Beschreibung
			P-12	P-15	
					
REV	STOP	FWD	0	5	Werkeinstellung Vorwärts- oder Rückwärtslauf mit Drehzahlsteuerung durch lokales Sollwertpotenziometer
STOP	STOP	FWD	0	0, 7	Vorwärtslauf mit Drehzahlsteuerung durch lokales Sollwertpotenziometer Rückwärtslauf – deaktiviert
Voreingestellte Drehzahl 1	STOP	FWD	0	1	Vorwärtslauf mit Drehzahlsteuerung durch lokales Sollwertpotenziometer Voreingestellte Drehzahl 1 bietet eine in P-20 eingestellte Drehzahl mit „Rütteln“.
REV	STOP	FWD	0	6, 8	Vorwärts- oder Rückwärtslauf mit Drehzahlsteuerung durch lokales Sollwertpotenziometer
Auto-Betrieb	STOP	Hand-Betrieb	0	4	Hand-Betrieb: Drehzahlsteuerung durch lokales Sollwertpotenziometer Auto-Betrieb: Drehzahlsteuerung durch Analogeingang 2, z. B. vom PLC mit einem 4-20 mA-Signal
Betrieb mit Drehzahlsteuerung	STOP	Betrieb mit PI-Steuerung	5	1	Bei Drehzahlsteuerung erfolgt die Steuerung durch das lokale Sollwertpotenziometer. Bei der PI-Steuerung steuert das lokale Sollwertpotenziometer den PI-Sollwert.
Betrieb mit voreingestellter Drehzahlsteuerung	STOP	Betrieb mit PI-Steuerung	5	0, 2, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12	Bei voreingestellter Drehzahlsteuerung setzt Parameter P-20 die voreingestellte Drehzahl. Bei der PI-Steuerung kann das lokale Sollwertpotenziometer den PI-Sollwert setzen (P-44 = 1).
Hand-Betrieb	STOP	Auto-Betrieb	3	6	Hand-Betrieb: Drehzahl durch das lokale Sollwertpotenziometer gesteuert Auto-Betrieb: Drehzahlwert von Modbus
Hand-Betrieb	STOP	Auto-Betrieb	3	3	Hand-Betrieb: Drehzahlwert von voreingestellter Drehzahl 1 (P-20) Auto-Betrieb: Drehzahlwert von Modbus

FWD = Forward Run (Rechtsdrehfeld, Vorwärtslauf)

REV = Reverse Run (Linksdrehfeld, Rückwärtslauf)

5 Parameter

5.1 Parametergruppen

Tabelle 21: Parametergruppen

Parametergruppe	Wertebereich	Typ	Zugriffsrecht
Anzeigewerte	P00-01 - P00-20	DC1-...	ro
	P00-21 - P00-50	DC1-...E1	ro
Basis-Parameter	P-01 - P-14	DC1-...	rw
Erweiterung	P-15 - P-55	DC1-...	rw
Erweiterung, Version 1	P-60 - P-70	DC1-...E1	rw

Der Zugriff auf alle Parametergruppen wird durch die Einstellung in Parameter P-14 gesteuert:

- P-14 = P-37 (Werkseinstellung: 101): ermöglicht den erweiterten Parameterzugriff (bis P-55 und bis P00-20),
- P-14 = P-37 + 100 (Werkseinstellung: 201): ermöglicht den erweiterten Parameterzugriff der Version 1 (bis P-70 und bis P00-50).



Auf der folgenden Seite („Menüstruktur“) ist der Wechsel zwischen den Parametergruppen grafisch skizziert.

Werkseinstellung

In der Werkseinstellung (= Auslieferungszustand) ist nur die Parametergruppe 1 (Level 1, „Basic“) zugänglich.

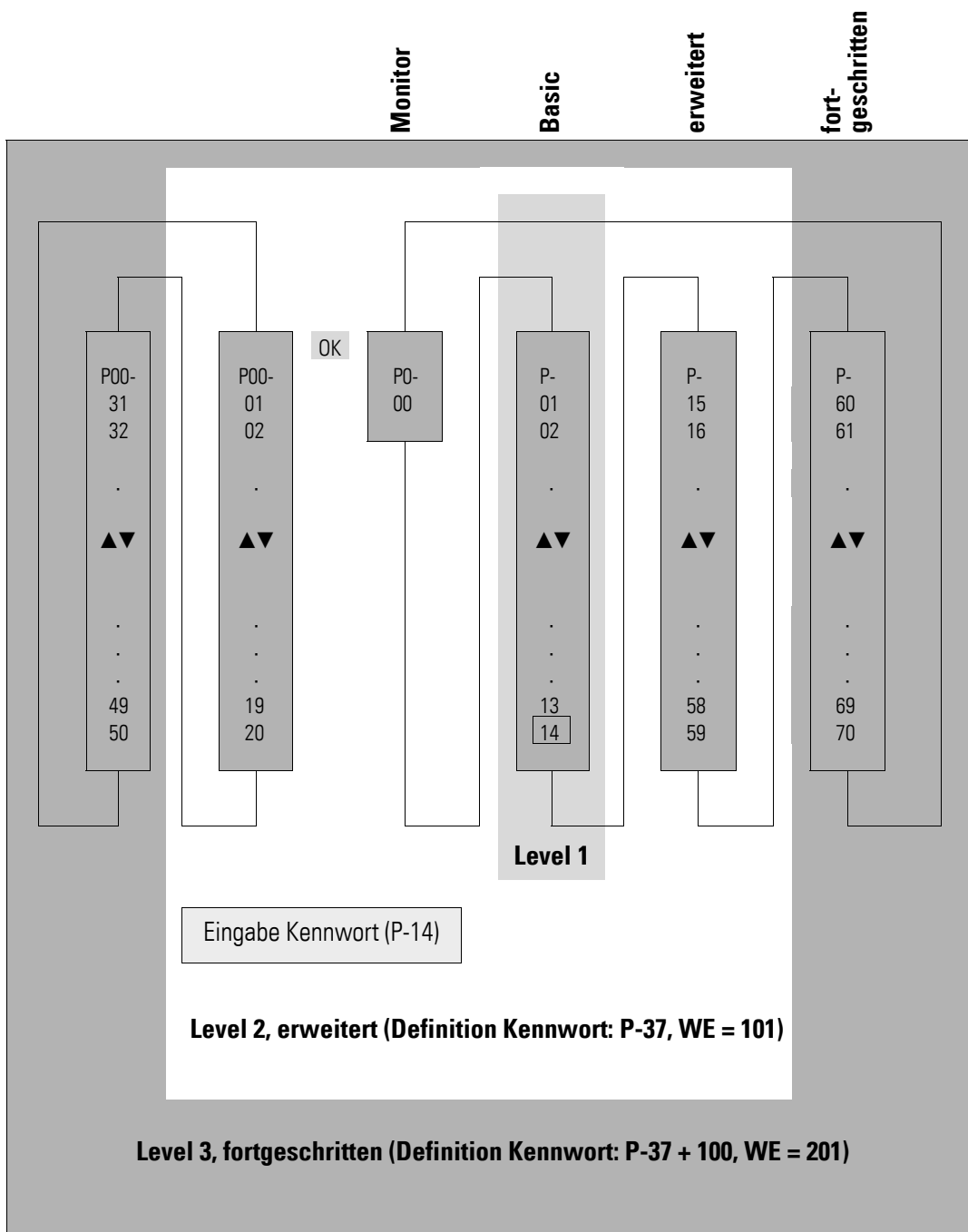
Erweiterte und fortgeschrittene Parametergruppe

Durch Eingabe eines Kennworts in Parameter P-14 ist die erweiterte Parametergruppe (Level 2) zugänglich.

Werkseitig ist das Kennwort wie folgt eingestellt:

- Zugriff auf die erweiterte Parametergruppe (Level 2): 101
Das einzugebende Kennwort kann durch den Anwender geändert werden.
- Kennwortänderung für erweiterte Parametergruppe mit Wertänderung von Parameter P-37
- Fortgeschrittene Parametergruppe (Level 3): Der Zugang erfolgt durch Eingabe des Kennworts für Level 2 (P-37 + 100).

Tabelle 22: Menüstruktur



5.2 Handhabung der Bedieneinheit

Über die Bedieneinheit können die Parameter des Frequenzumrichters DC1 konfiguriert und sein Betrieb überwacht werden.

5.2.1 Elemente der Bedieneinheit

Die folgende Abbildung zeigt die Elemente der integrierten Bedieneinheit des Frequenzumrichters DC1.

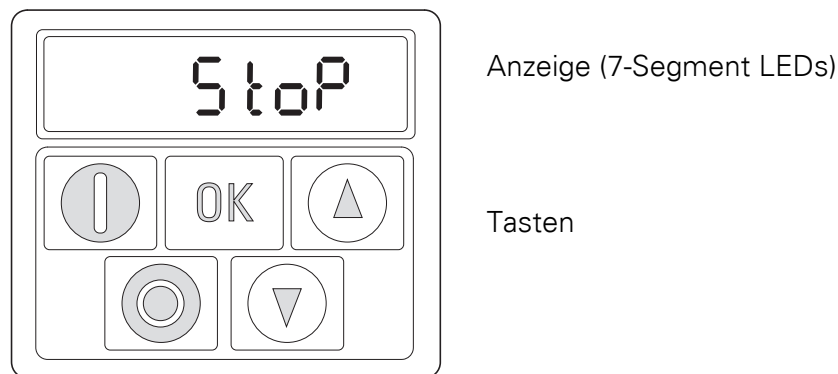


Abbildung 71: Ansicht der Bedieneinheit (Beispiel DC1-...-A20...)



Die Frequenzumrichter DC1-...E1 können in Verbindung mit einer externen Bedieneinheit bzw. mit dem Parameterkopierstick nur mit den neuen Varianten DX-KEY-LED² und DX-COM-STICK³ betrieben werden.

DX-KEY-OLED muss durch ein Update angepasst werden.



Die integrierte Bedieneinheit der Gerätereihe DC1 sowie die (optionale) externe Bedieneinheit DX-KEY-LED² beinhalten eine sechsstellige 7-Segment LED-Anzeige.

Die optionale Bedieneinheit DX-KEY-OLED ist eine mehrsprachige Klartextanzeige (OLED = organische LED-Anzeige).

Sie kann in Verbindung mit einem Frequenzumrichter DC1 genutzt werden. Die Funktion der Bedientasten ist bei beiden Anzeigen identisch.

Die zusätzlichen Tasten **Hand** und **Auto** bei der Bedieneinheit DX-KEY-OLED haben hier keine Funktion.



Die Sprachauswahl kann bei den OLED-Anzeigen über die Tastenkombination **START** + ▲ aktiviert werden.

Anzeige: **Select Language**.

Die Anzeigesprache kann über die beiden Pfeiltasten ▲ und ▼ gewechselt werden. Die gewählte Spracheinstellung wird durch Drücken der Taste **OK** gespeichert.



Eine Steuerung des Frequenzumrichters DC1 über die Tasten **START** und **STOP** muss in Parameter P-12 („Lokale Prozessdaten Quelle“) aktiviert werden – unabhängig von der Art und Ausführung der Bedieneinheit (integrierte DX-KEY-LED oder externe DX-KEY-OLED)

Tabelle 23: Die Tasten der Bedieneinheit

Taste	Befehl	Erklärung
	OK	• Navigieren im Parametermodus • Öffnen bzw. Schließen der Parameterebene (Taste für mehr als zwei Sekunden gedrückt halten) • Speichern der Parameteränderungen • Wechseln der Anzeige A, rpm, ... (Echtzeitinformationen)
	START	• Starten des Frequenzumrichters¹⁾ • Drehrichtungswechsel²⁾ bei laufendem Motor
	STOP	• Stoppen des Frequenzumrichters¹⁾ • Reset – Zurücksetzen nach einer Fehlermeldung
	UP	• Beschleunigen¹⁾ • Zahlenwert bzw. Parameternummer erhöhen
	DOWN	• Verzögern¹⁾ • Zahlenwert bzw. Parameternummer reduzieren

Hinweis:

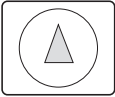
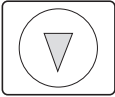
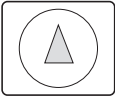
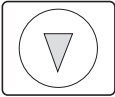
- 1) P-12 = 1 (eine Drehrichtung) oder P-12 = 2 (zwei Drehrichtungen);
Drehrichtungsumkehr bei erneuter Betätigung der START-Taste
2) Nur mit P-12 = 2

5 Parameter

5.2 Handhabung der Bedieneinheit

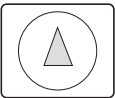
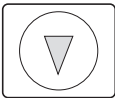
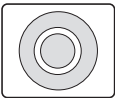
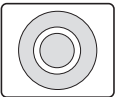
5.2.2 Parameter einstellen

Tabelle 24: Ändern von Parametern

Befehle	Beschreibung
	Taste OK zwei Sekunden lang gedrückt halten, um in die Parameterebene zu gelangen. → Der zuletzt benutzte Parameter wird angezeigt.
 	Parameter mit den Tasten ▲ bzw. ▼ auswählen.
	Taste OK drücken. Der Wert des ausgewählten Parameters kann geändert werden.
 	Ändern der Parameterwerte mit den Tasten ▲ bzw. ▼.
	Taste OK drücken, um die Änderung des Parameterwertes zu bestätigen. Sobald der Parameter angezeigt wird, ist der Parameterwert gespeichert. Taste OK zwei Sekunden lang gedrückt halten, um die Parameterebene zu verlassen (Anzeige <i>SL o P</i>).

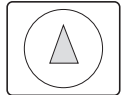
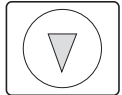
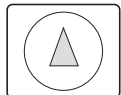
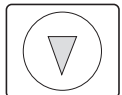
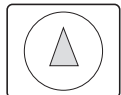
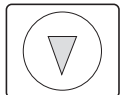
5.2.3 Parameter zurücksetzen (RESET)

Tabelle 25: Zurücksetzen der Parameter (RESET)

Befehle	Beschreibung
Auf Werkseinstellung zurücksetzen	
 +  + 	Die Tasten ▲ und ▼ und STOP zusammen oder gleichzeitig für zwei Sekunden lang gedrückt halten. → Alle Parameter werden daraufhin auf ihre Werkseinstellung zurückgesetzt. Die Anzeige zeigt <i>P - d E F</i> .
Zurücksetzen nach einem Fehler	
	Die Taste STOP drücken zum Zurücksetzen nach einer Fehlermeldung. Die Anzeige zeigt <i>SL o P</i> .

5.2.4 Erweiterter Parametersatz

Tabelle 26: Aufrufen bzw. Verlassen des erweiterten Parametersatzes

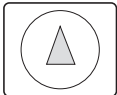
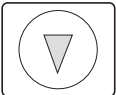
Befehle	Beschreibung
Erweiterten Parametersatz aufrufen	
	Taste OK zwei Sekunden lang gedrückt halten, um in die Parameterebene zu gelangen → Der zuletzt benutzte Parameter wird angezeigt.
 	Parameter P-14 mit den Tasten ▲ und ▼ auswählen
	Taste OK drücken.
 	Mit den Tasten ▲ bzw. ▼ das mit P-37 eingestellte Kennwort anwählen (Werkseinstellung: 101)
	Taste OK zur Bestätigung drücken → Der erweiterte Parametersatz (Parameter > P-14 und Anzeigewerte P00-...) ist jetzt verfügbar.
Erweiterten Parametersatz verlassen	
 	Mit den Tasten ▲ und ▼ einen Wert für P-14 auswählen, der nicht dem Kennwort (P-37) entspricht.
	Taste OK zur Bestätigung drücken → Es sind jetzt nur noch die „Basis-Parameter“ P-01 bis P-14 verfügbar.



Der erweiterte Parametersatz (Werkseinstellung P-37 = 101) beinhaltet die Parameter P-01 bis P-58.
Für spezifische Anwendungen können zusätzliche Parameter P-60 bis P-70 eingestellt werden. Das Kennwort hierfür ist 201 in Parameter P-14 (Wert von P37 + 100).

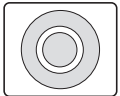
5.2.5 Untermenü „Monitor“

Tabelle 27: Untermenü „Monitor“

Befehle	Beschreibung
Untermenü „Monitor“ aufrufen	
	Die erweiterte Parametergruppe (Level 2) muss mit dem Parameter P-14 freigegeben sein.
 	Parameter P-00 mit den Tasten ▲ und ▼ auswählen.
	Taste OK drücken. → Das Untermenü mit P00-01, ..., P00-30 ist zugänglich.
	Hinweis: Im Menü für fortgeschrittene Benutzer (Level 3) ist der Bereich von P00-01 bis P00-50 verfügbar.
Navigieren innerhalb des Untermenüs „Monitor“	
 	Mit den Tasten ▲ bzw. ▼ die Parameter P00-01 bis P00-30 (bzw. bis P00-50 bei Level 3) auswählen.
	Taste OK zur Bestätigung drücken.
Untermenü „Monitor“ verlassen	
	Taste OK kurz drücken (eventuell mehrfach). → Es ist jetzt nur Parameter P-00 verfügbar.

5.2.6 Steuerung über die Bedieneinheit

Tabelle 28: Steuerung über die Bedieneinheit

Taste	Befehl	Erklärung
	OK	P-12 = 1 oder = 2 • P-12 = 1: eine Drehrichtung (FWD) • P-12 = 2: zwei Drehrichtungen (FWD/REV)
	START	Starten des Frequenzumrichters
 		▲ Beschleunigen ▼ Verzögern
	START	Drehrichtungswechsel bei laufendem Motor Hinweis: Nur bei P-12 = 2
	OK	Wechseln der Anzeige A, rpm, ...
	STOP	Stoppen des Frequenzumrichters

Hinweis:

In diesem Modus muss der Frequenzumrichter DC1 über ein High-Signal an Klemme 2 (DI1) freigegeben werden.

5.3 Hilfekarten

Die Frequenzumrichter DC1 beinhalten zwei Hilfekarten (Help cards) mit den grundlegenden Steueranschlüssen und Parametern. Dies ermöglicht eine schnelle und einfache Inbetriebnahme in der Werkseinstellung für die zugeordnete Motorleistung („Out-Of-The-Box-Inbetriebnahme“).

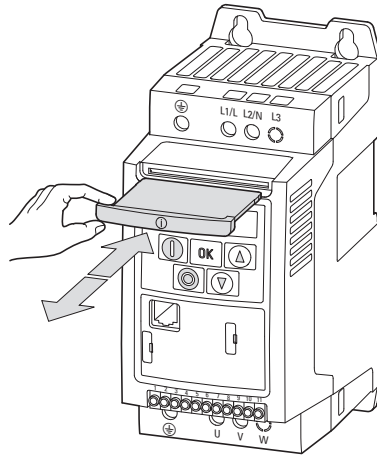


Abbildung 72: Hilfekarten bei Schutzart IP20

Bei den Einbaugeräten (IP20) sind die Hilfekarten oberhalb der Bedieneinheit eingesteckt.

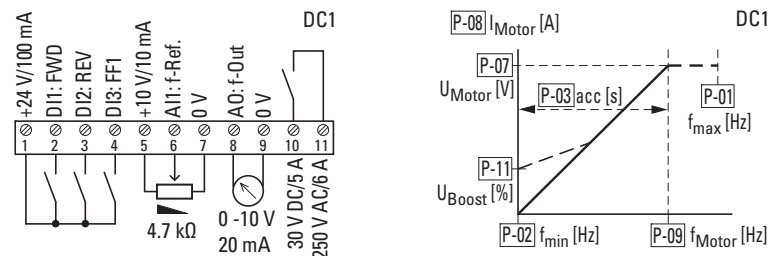
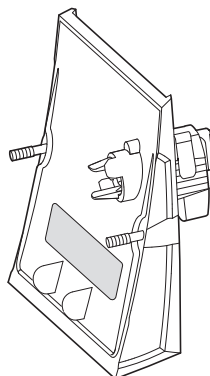


Abbildung 73: Hilfekarten (Help cards)

Bei den Einbaugeräten DC1...OE1 (IP66) befindet sich im Deckel ein QR-Code. Er verlinkt auf die Eaton Webseite **www.eaton.eu/documentation**. Dort können alle relevanten Dokumente heruntergeladen werden.



Further information
available from
Eaton.com/documentation

Abbildung 74: QR-Code

Tabelle 29: Steueranschlüsse in der Werkseinstellung (Hilfekarte)

Steuerklemme	Signal	Beschreibung	
1	+24 V	Steuerspannung	Ausgangsspannung
2	DI1	Digitaleingang 1	FWD = Freigabe Rechtsdrehfeld (U → V → W)
3	DI2	Digitaleingang 2	REV = Freigabe Linksdrehfeld (W → V → U)
4	DI3	Digitaleingang 3	FF1 = Wechsel vom analogen Sollwert AI1 (Steuerklemme 6) auf den Festfrequenzwert f-Fix1 von Parameter P-20 (15 Hz)
5	+10 V	Sollwertspannung	Ausgangsspannung
6	AI1	Analogeingang 1	Sollwertspannung: 0 - 10 V = 0 - 50 Hz (Drehfeldfrequenz)
7	0 V	Bezugspotential	für +24 V und + 10 V, 0 V = Steuerklemme 9
8	A0	Analogausgang	Frequenzistwert: 0 - 50 Hz = 0 - 10 V (Ausgangsspannung)
9	0 V	Bezugspotential	für +24 V und + 10 V, 0 V = Steuerklemme 7
10	Relais	Schließer Kontakt	RUN = Laufmeldung (Betrieb), geschlossen bei Freigabesignal an DI1 oder DI2.
11			



Beim Abschalten des aktiven Freigabesignals (FWD bzw. REV) läuft der Motor mit den Werkseinstellungen ungeführt bis zum Stillstand aus (Austrudeln).

Tabelle 30: Basisparameter in der Werkseinstellung (Hilfekarte)

Parameter	Bezeichnung		Einheit	Beschreibung
P-01	f _{max}	f-max	Hz	Maximale Ausgangsfrequenz, einstellbar zwischen f-min (P-02) und der Nennfrequenz des Motors (P-09), maximal Einstellwert: 5 x P-09
P-02	f _{min}	f-min	Hz	Minimale Ausgangsfrequenz, einstellbar zwischen 0 und f-max (P-01)
P-03	acc	t-acc	s	Beschleunigungszeit vom Stillstand auf die Nennfrequenz (P-09).
P-07	U _{Motor}	Motor Nennspannung	V	Definierte Nennspannung des Motors bei Nennfrequenz (P-09) = Netzspannung (U _{LN})
P-08	I _{Motor}	Motor Nennstrom	A	Bemessungsstrom des Frequenzumrichters DC1. Durch Einstellung auf den Motor-Nennstroms wird die Motorschutzfunktion angepasst (siehe nachfolgendes Beispiel).
P-09	f _{Motor}	Motor Nennfrequenz	f	Nennfrequenz des Motors (50 Hz) bei Motor-Nennspannung (P-07)
P-11	U _{Boost}	U-Boost	%	Anhebung der Motorspannung bei geringen Ausgangsfrequenzen, um das Startmoment und den Rundlauf bei kleinen Drehzahlen zu verbessern

In der Werkseinstellung wird in Parameter P-08 der Bemessungsstrom des Frequenzumrichters DC1 angezeigt. Durch Einstellen dieses Wertes auf den Motor-Nennstrom wird die Motorschutzfunktion an den Motor angepasst. Überschreitet der Motorstrom den in P-08 eingestellten Wert, zeigen die blinkenden Punkte auf dem Display an (I x t), dass eine Überlast vorliegt. Steht diese Überlast längere Zeit an, schaltet der Frequenzumrichter DC1 zum Schutz des Motors den Ausgang ab. Diese Abschaltung wird mit $I.L - L.P$ angezeigt. Der Motor läuft dann ungeführt aus (Austrudeln).

Der berechnete Wert für das thermische Abbild des Motors kann in Abhängigkeit der Einstellung in Parameter P-51 gespeichert werden.

Tabelle 31: Thermischer Speicher (T-Memory Enable)

P-51	Seicherfunktion	Beschreibung
0	AUS	Das berechnete thermische Abbild des Motors wird beim Ausschalten der Versorgungsspannung gelöscht (= Werkseinstellung).
1	EIN	Das berechnete thermische Abbild des Motors wird beim Ausschalten der Versorgungsspannung automatisch gespeichert und beim Wiedereinschalten der Spannung weiter genutzt.

Beispiel für ein Motorleistungsschild

Frequenzumrichter DC1-3402D3... (Bemessungsstrom 2,3 A) für dreiphasigen Netzanschluss mit einer Anschlussspannung von 400 V.

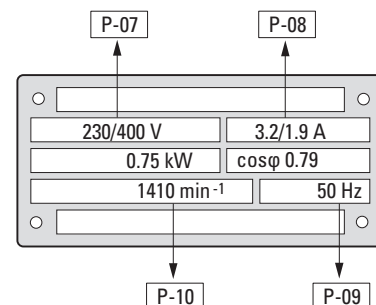


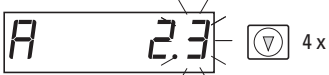
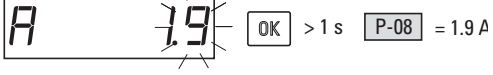
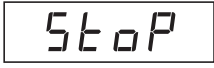
Abbildung 75: Leistungsschild eines Motors, P-08 = 1,9 A bei 400 V



Dieser Motor muss in der Sternschaltung angeschlossen werden.

Beispiel (Anpassung der Motorschutzfunktion)

Das nachfolgende Beispiel zeigt die Anpassung der Motorschutzfunktion.

Anzeige	Erläuterung
	Betriebszustand Stopp. OK-Taste für etwa 2 Sekunden betätigen.
	Mit den Pfeiltasten ▲ (Auf) oder ▼ (Ab) den Parameter P-08 anwählen. Mit Drücken der OK-Taste bestätigen.
	
	Es wird der Bemessungsstrom (2,3 A) des Frequenzumrichters DC1-342D3 angezeigt.
	Viermal die Pfeiltaste ▼ (Ab) drücken, um den Nennstrom des Motors (1,9 A bei 400 V) einzustellen. Die Motorschutzfunktion ist daraufhin an den Motor angepasst.
	OK-Taste für etwa 2 Sekunden zur Bestätigung drücken.

5.4 Steuerklemmen

5.4.1 Zuordnung der Ein-/Ausgänge zu den Klemmen

Ein-/Ausgang	Klemmen
Eingänge	
DI1	Klemme 2
DI2	Klemme 3
DI3/AI2	Klemme 4
DI4/AI1	Klemme 6
Ausgänge	
A01/DO1	Klemme 8
RO1 (Relais, Schließer)	Klemmen 10/11

Die Einstellungen von P-15 ermöglichen die Auswahl von vordefinierten Klemmenkonfigurationen.

Die Einstellung (digital/analog) für die Klemmen 4 und 6 erfolgt automatisch gemäß der Funktionsvorwahl mit P-15.



Sehen Sie auch den → Abschnitt „3.6.2.2 Anschlussdaten und Funktion der Steuerklemmen“, Seite 92.

In diesem Dokument werden folgende Abkürzungen verwendet:

Tabelle 32: Abkürzungen

Abkürzung	Bedeutung
AI1 REF	Analog-Eingang AI1 (Klemme 6) Wird als Drehzahl-Sollwerteingang benutzt • P-16: Konfiguration (Spannungseingang, Stromeingang usw.) • P-35: Skalierung • P-39: Offset
AI2 REF	Analog-Eingang AI2 (Klemme 4) Wird als Drehzahl-Sollwerteingang benutzt. • P-47: Konfiguration (Spannungseingang, Stromeingang usw.)
DIR	Drehrichtungsvorwahl Wird in Zusammenhang mit dem Befehl START benutzt. • Low = Rechtslauf (FWD) • High = Linkslauf (REV) Hinweis: Bei einem eventuellen Drahtbruch und vorgewählter Drehrichtung REV führt dies zur Reversion des Antriebs! Alternative: Konfiguration mit FWD/REV benutzen.
DOWN	Reduzierung der Drehzahl bei Vorwahl eines digitalen Sollwerts (P-12 = 1 oder = 2). Wird gemeinsam mit dem Befehl UP genutzt.
ENA	Freigabe des Frequenzumrichters Zum Starten ist zusätzlich ein Start-Signal (START, FWD, REV) erforderlich. Bei einer Wegnahme von ENA trüdet der Antrieb aus.

Abkürzung	Bedeutung
EXTFLT	Externer Fehler Ermöglicht die Einbeziehung eines externen Signals in die Fehlermeldungen des Frequenzumrichters. An der Klemme muss während des Betriebs ein High-Signal anliegen. Ein Low-Signal führt zum Abschalten des Antriebs mit der Fehlermeldung $E - L r - P$.
FWD	Start des Antriebs in Vorwärtsrichtung (FWD = Forward) Beim Anlegen eines High-Signals an die entsprechende Klemme beschleunigt der Antrieb mit der vorgewählten Rampe. Eine Wegnahme des Signals führt zum Stillsetzen. Dabei ist das Verhalten von der Einstellung von P1-05 (Stopp-Modus) abhängig. Bei einem Stillstand wird der Frequenzumrichter gesperrt. In Applikationen mit zwei Drehrichtungen wird die Rückwärtsrichtung mit REV vorgewählt. FWD und REV sind über eine EX-OR-Verknüpfung miteinander verbunden. Werden beide Signale gleichzeitig angelegt, fährt der Antrieb mit der Schnellstopp-Rampe (P-24) auf null.
INV	Invertieren der Drehrichtung Die Drehrichtungsumkehr erfolgt gemäß der eingestellten Rampen: Low = nicht invertieren, High = invertieren
Pulse FWD (NO) Pulse REV (NO) Pulse STOP (NC)	Impulsansteuerung Die Ansteuerung des Antriebs erfolgt wie bei einer Wendeschützschaltung mit Selbsthaltung. Beim Betrieb des Antriebs muss das Signal Pulse STOP immer vorhanden sein. Ist dies nicht der Fall, kann der Antrieb nicht gestartet werden bzw. fährt mit Rampe nach null. Zum Starten ist lediglich ein Impuls über die Signale Pulse FWD (vorwärts) bzw. Pulse REV (rückwärts) erforderlich. Das Signal muss während des Betriebs nicht dauerhaft anliegen.
REV	Start des Antriebs in Rückwärtsrichtung (REV = Reverse) Beim Anlegen eines High-Signals an die entsprechende Klemme beschleunigt der Antrieb mit der vorgewählten Rampe. Eine Wegnahme des Signals führt zum Stillsetzen. Dabei ist das Verhalten von der Einstellung von P-05 (Stopp-Modus) abhängig. Bei einem Stillstand wird der Frequenzumrichter gesperrt. In Applikationen mit zwei Drehrichtungen wird die Vorwärtsrichtung mit FWD vorgewählt. FWD und REV sind über eine EX-OR-Verknüpfung miteinander verbunden. Werden beide Signale gleichzeitig angelegt, fährt der Antrieb mit der Schnellstopp-Rampe (P-24) auf null.
Select AI1 REF/AI2 REF	Auswahl zwischen den analogen Sollwerten AI1 (Klemme 6) und AI2 (Klemme 4) - AI1 = Low - AI2 = High
Select AI1 REF/f-Fix	Auswahl zwischen dem analogen Drehzahlsollwert am Analog-Eingang 1 (AI1 = Klemme 6) und einer Festfrequenz. Die Festfrequenz selbst wird mit den Befehlen Select f-Fix Bit0, Select f-Fix Bit1, Select f-Fix Bit2 vorgewählt. - Low = analoger Sollwert - High = Festfrequenz
Select AI1 REF/f-Fix1	Auswahl zwischen dem analogen Drehzahlsollwert am Analog-Eingang 1 (AI1 = Klemme 6) und der mit P-20 eingestellten Festfrequenz 1 (f-Fix1). - Low = analoger Sollwert - High = f-Fix1
Select AI1 REF/f-Fix2	Auswahl zwischen dem analogen Drehzahlsollwert am Analog-Eingang 1 (AI1 = Klemme 6) und der mit P-21 eingestellten Festfrequenz (f-Fix2). - Low = analoger Sollwert - High = f-Fix2
Select BUS REF/AI1 REF	Auswahl zwischen den Sollwerten - Low = Sollwert vom Bus - High = AI1
Select BUS REF/DIG REF	Auswahl zwischen den Sollwerten - Low = Sollwert vom Bus - High = Festfrequenz Die Festfrequenz selbst wird mit den Befehlen Select f-Fix Bit0, Select f-Fix Bit1, vorgewählt.
Select BUS REF/f-Fix1	Auswahl zwischen dem Sollwert vom Bus und der mit P-20 eingestellten Festfrequenz 1 (f-Fix1) - Low = Sollwert vom Bus - High = f-Fix1

5 Parameter

5.4 Steuerklemmen

Abkürzung	Bedeutung															
Select BUS REF/f-Fix4	Auswahl zwischen dem Sollwert vom Bus und der mit P-23 eingestellten Festfrequenz 4 (f-Fix4) - Low = Sollwert vom Bus - High = f-Fix4															
Select DIG REF/AI1 REF	Auswahl zwischen dem digitalen Drehzahlsollwert, eingestellt mit der Tastatur oder den Befehlen UP und DOWN, und dem analogen Sollwert AI1 REF (Klemme 6). - Low = digitaler Sollwert - High = AI1															
Select DIG REF/f-Fix1	Auswahl zwischen dem digitalen Drehzahlsollwert, eingestellt mit der Tastatur oder den Befehlen UP und DOWN, und der mit P-20 eingestellten Festfrequenz 1 (f-Fix1). - Low = digitaler Sollwert - High = f-Fix1															
Select DIG REF/f-Fix4	Auswahl zwischen dem digitalen Drehzahlsollwert, eingestellt mit der Tastatur oder den Befehlen UP und DOWN, und der mit P-23 eingestellten Festfrequenz 4 (f-Fix4) - Low = digitaler Sollwert - High = f-Fix4															
Select f-Fix Bit0/f-Fix Bit1	Auswahl der Festfrequenz mit digitalen Befehlen Die Festfrequenzen f-Fix1, ..., f-Fix4 werden mit den Parametern P-20 bis P-23 definiert. <table><tr><th>Festfrequenz</th><th>Bit 1</th><th>Bit 0</th></tr><tr><td>f-Fix1 (P-20)</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>f-Fix2 (P-21)</td><td>0</td><td>1</td></tr><tr><td>f-Fix3 (P-22)</td><td>1</td><td>0</td></tr><tr><td>f-Fix4 (P-23)</td><td>1</td><td>1</td></tr></table> 0 = Low 1 = High	Festfrequenz	Bit 1	Bit 0	f-Fix1 (P-20)	0	0	f-Fix2 (P-21)	0	1	f-Fix3 (P-22)	1	0	f-Fix4 (P-23)	1	1
Festfrequenz	Bit 1	Bit 0														
f-Fix1 (P-20)	0	0														
f-Fix2 (P-21)	0	1														
f-Fix3 (P-22)	1	0														
f-Fix4 (P-23)	1	1														
Select f-Fix/BUS REF	Auswahl zwischen einer Festfrequenz und dem Sollwert vom Bus. - Low = Festfrequenz - High = Sollwert vom Bus															
Select f-Fix/DIG REF	Auswahl zwischen einer Festfrequenz und dem digitalen Sollwert, eigestellt mit der Tastatur oder mit den Befehlen UP und DOWN. - Low = Festfrequenz - High = digitaler Sollwert															
Select f-Fix/f-max	Auswahl zwischen einer Festfrequenz und der maximalen Drehzahl, eingestellt mit P-01. - Low = Festfrequenz - High = maximale Drehzahl Die Festfrequenz selbst wird mit den Befehlen Select f-Fix Bit0 oder Select f-Fix Bit1 vorgewählt.															
Select f-Fix2/f-Fix4	Auswahl zwischen f-Fix2 und f-Fix4 - Low = f-Fix2 - High = f-Fix4															
Select f-Fix4/AI1 REF	Auswahl zwischen f-Fix4 und dem analogen Sollwert (Klemme 6) - Low = f-Fix4 - High = analoger Sollwert															
Select f-Fix4/BUS REF	Auswahl zwischen der Festfrequenz f-Fix4 (P-23) und dem Sollwert vom Bus - Low = f-Fix4 - High = Sollwert vom Bus															
Select f-Fix4/DIG REF	Auswahl zwischen der Festfrequenz f-Fix4 (P-23) und dem digitalen Sollwert, eingestellt mit der Tastatur oder mit den Befehlen UP und DOWN - Low = f-Fix4 - High = digitaler Sollwert															
Select f-Fix4/f-Fix2	Auswahl zwischen f-Fix4 und f-Fix2 - Low = f-Fix4 - High = f-Fix2															

Abkürzung	Bedeutung
Select f-Fix4/PI REF	Auswahl zwischen der Festfrequenz 4 (f-Fix4) und dem Sollwert vom Ausgang des PI-Reglers • Low = f-Fix4 • High = Sollwert vom Ausgang des PI-Reglers
Select Fire Mode/Normal OP	Die Fire Mode-Funktion erlaubt den Betrieb des Frequenzumrichters in Notsituationen, bis er nicht mehr in der Lage ist zu arbeiten. Dabei werden eventuelle Störmeldungen des Antriebs nicht berücksichtigt. • Low = Fire Mode • High = normaler Betrieb
Select PI REF/AI1 REF	Auswahl zwischen Sollwerten • Low = Sollwert vom Ausgang des PI-Reglers • High = AI1
Select PI REF/f-Fix1	Auswahl zwischen Sollwerten • Low = Sollwert vom Ausgang des PI-Reglers • High = f-Fix1, eingestellt mit P-20
Select t-dec/t-Quick-dec	Zum Betrieb des Frequenzumrichters muss dieser Befehl vorhanden sein (High-Signal an der entsprechenden Klemme). Wird das Signal weggenommen (Low), erfolgt sofort ein Schnellstopp mit der durch P-24 definierten Rampe.
START	Start bzw. Stopp des Antriebs Beim Anlegen eines High-Signals an die entsprechende Klemme beschleunigt der Antrieb mit der vorgewählten Rampe. Eine Wegnahme des Signals führt zum Stillsetzen. Dabei ist das Verhalten von der Einstellung von P-05 (Stopp-Modus) abhängig. Bei einem Stillstand wird der Frequenzumrichter gesperrt. In Applikationen mit zwei Drehrichtungen werden diese über den Befehl DIR bzw. INV ausgewählt.
START INV	Bei Applikationen mit digitaler Sollwertvorgabe über die Bedieneinheit startet der Antrieb bei Vorgabe des Befehls START in der Drehrichtung, die zuletzt vorgewählt war. Bei einem Start mit START INV dreht der Antrieb in die umgekehrte Richtung.
UP	Erhöhung der Drehzahl bei Vorwahl eines digitalen Sollwertes (P-12 = 1 oder = 2). Wird gemeinsam mit dem Befehl DOWN genutzt.

5 Parameter

5.4 Steuerklemmen

5.4.2 Belegung der Steuerklemmen

5.4.2.1 P-12 = 0: Lokal – Steuerung und Sollwert über digitale und analoge Eingänge

Tabelle 33: P-12 = 0: Lokal – Steuerung und Sollwert über digitale und analoge Eingänge

P-15	DI1 (Klemme 2)	DI2 (Klemme 3)	DI3/AI2 (Klemme 4)	DI4/AI1 (Klemme 6)
0	START	DIR	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
1	FWD	Select AI1 REF/f-Fix	Select f-Fix Bit0	AI1 REF
2	FWD	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1	Select f-Fix/f-max
3	FWD	Select AI1 REF/f-Fix1	EXTFLT	AI1 REF
4	FWD	Select AI1 REF/AI2 REF	AI2 REF	AI1 REF
5	FWD	REV	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
6	START	DIR	EXTFLT	AI1 REF
7	FWD	REV	EXTFLT	AI1 REF
8	START	DIR	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1
9	FWD	REV	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1
10	Pulse FWD (NO)	Pulse STOP (NC)	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
11	Pulse FWD (NO)	Pulse STOP (NC)	Pulse REV (NO)	AI1 REF
12	FWD	Select t-dec/t-QuickDec	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
13	FWD	Select f-Fix Bit0	EXTFLT	Select f-Fix Bit1
14	Pulse FWD (NO)	Pulse STOP (NC)	Pulse REV (NO)	Select DIG REF/f-Fix1
15	FWD	Select f-Fix4/AI1 REF	Select Fire Mode/Normal OP	AI1 REF
16	FWD	Select f-Fix4/f-Fix2	Select Fire Mode/Normal OP	DIR
17	FWD	Select f-Fix Bit0	Select Fire Mode/Normal OP	Select f-Fix Bit1

Der Sollwert und die Steuerbefehle werden über Klemmen vorgegeben.

5.4.2.2 P-12 = 1: Lokal – Steuerung und digitaler Sollwert über Bedieneinheit, 1 Drehrichtung

Tabelle 34: P-12 = 1: Lokal – Steuerung und digitaler Sollwert über Bedieneinheit, 1 Drehrichtung

P-15	DI1 (Klemme 2)	DI2 (Klemme 3)	DI3/AI2 (Klemme 4)	DI4/AI1 (Klemme 6)
0	START	UP	DOWN	DIR
1	START	UP	DOWN	DIR
2	FWD	UP	DOWN	Select DIG REF/f-Fix1
3	FWD	UP	EXTFLT	DOWN
4	START	UP	Select DIG REF/AI1 REF	AI1 REF
5	START	UP	DOWN	DIR
6	START	DIR	EXTFLT	Select DIG REF/f-Fix1
7	FWD	REV	EXTFLT	Select DIG REF/f-Fix1
8	START	UP	DOWN	DIR
9	START	UP	DOWN	DIR
10	START	UP	DOWN	DIR
11	START	UP	DOWN	DIR
12	START	UP	DOWN	DIR
13	FWD	ohne Funktion	EXTFLT	ohne Funktion
14	START	UP	DOWN	DIR
15	FWD	Select f-Fix/DIG REF	Select Fire Mode/Normal OP	Select f-Fix4/f-Fix2
16	FWD	Select f-Fix4/DIG REF	Select Fire Mode/Normal OP	DIR
17	FWD	Select DIG REF/f-Fix4	Select Fire Mode/Normal OP	DIR

Die Vorgabe des Sollwerts erfolgt über die Bedieneinheit = digitaler Sollwert.
Die Sollwerteinstellung erfolgt über die Pfeiltasten.

5 Parameter

5.4 Steuerklemmen

5.4.2.3 P-12 = 2: Lokal – Steuerung und digitaler Sollwert über Bedieneinheit, 2 Drehrichtungen

Tabelle 35: P-12 = 2: Lokal – Steuerung und digitaler Sollwert über Bedieneinheit, 2 Drehrichtungen

P-15	DI1 (Klemme 2)	DI2 (Klemme 3)	DI3/AI2 (Klemme 4)	DI4/AI1 (Klemme 6)
0	START	UP	DOWN	DIR
1	START	UP	DOWN	DIR
2	FWD	UP	DOWN	Select DIG REF/f-Fix1
3	FWD	UP	EXTFLT	DOWN
4	START	UP	Select DIG REF/AI1 REF	AI1 REF
5	START	UP	DOWN	DIR
6	START	DIR	EXTFLT	Select DIG REF/f-Fix1
7	FWD	REV	EXTFLT	Select DIG REF/f-Fix1
8	START	UP	DOWN	DIR
9	START	UP	DOWN	DIR
10	START	UP	DOWN	DIR
11	START	UP	DOWN	DIR
12	START	UP	DOWN	DIR
13	FWD	ohne Funktion	EXTFLT	ohne Funktion
14	START	UP	DOWN	DIR
15	FWD	Select f-Fix/DIG REF	Select Fire Mode/Normal OP	Select f-Fix4/f-Fix2
16	FWD	Select f-Fix4/DIG REF	Select Fire Mode/Normal OP	DIR
17	FWD	Select DIG REF/f-Fix4	Select Fire Mode/Normal OP	DIR

Die Vorgabe des Sollwertes erfolgt über die Bedieneinheit = digitaler Sollwert. Die Sollwerteinstellung erfolgt über die Pfeiltasten.

P-12 = 2: Bei laufendem Motor kann durch nochmaliges Betätigen der grünen Taste die Drehrichtung umgekehrt werden. Die letzte Einstellung wird beim Abschalten gespeichert.

5.4.2.4 P-12 = 3: Modbus – Interne Beschleunigungs- und Verzögerungsrampen, Steuerung über Netzwerk

Tabelle 36: Modbus – Interne Beschleunigungs- und Verzögerungsrampen, Steuerung über Netzwerk

P-15	DI1 (Klemme 2)	DI2 (Klemme 3)	DI3/AI2 (Klemme 4)	DI4/AI1 (Klemme 6)
0	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
1	nicht erlaubt	nicht erlaubt	nicht erlaubt	nicht erlaubt
2	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
3	START	Select BUS REF/f-Fix1	EXTFLT	ohne Funktion
4	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
5	START	Select f-Fix/BUS REF	Select f-Fix1/f-Fix2	ohne Funktion
6	START	Select BUS REF/AI1 REF	EXTFLT	AI1 REF
7	START	Select BUS REF/DIG REF	EXTFLT	ohne Funktion
8	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
9	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
10	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
11	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
12	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
13	START	ohne Funktion	EXTFLT	ohne Funktion
14	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
15	FWD	Select f-Fix/BUS REF	Select Fire Mode/Normal OP	Select f-Fix4/f-Fix2
16	FWD	Select f-Fix4/BUS REF	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion
17	FWD	Select DIG REF/f-Fix4	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion

5 Parameter

5.4 Steuerklemmen

5.4.2.5 P-12 = 4: Modbus – Steuerung, Sollwert und Rampen über Netzwerk

Tabelle 37: P-12 = 4: Modbus – Steuerung, Sollwert und Rampen über Netzwerk

P-15	DI1 (Klemme 2)	DI2 (Klemme 3)	DI3/AI2 (Klemme 4)	DI4/AI1 (Klemme 6)
0	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
1	nicht erlaubt	nicht erlaubt	nicht erlaubt	nicht erlaubt
2	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
3	START	Select BUS REF/f-Fix1	EXTFLT	ohne Funktion
4	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
5	nicht erlaubt	nicht erlaubt	nicht erlaubt	nicht erlaubt
6	START	Select BUS REF/AI1 REF	EXTFLT	AI1 REF
7	START	Select BUS REF/DIG REF	EXTFLT	ohne Funktion
8	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
9	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
10	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
11	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
12	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
13	START	ohne Funktion	EXTFLT	ohne Funktion
14	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
15	FWD	Select f-Fix/BUS REF	Select Fire Mode/Normal OP	Select f-Fix4/f-Fix2
16	FWD	Select f-Fix4/BUS REF	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion
17	FWD	Select DIG REF/f-Fix4	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion

5.4.2.6 P-12 = 5: Lokal – PID-Regler

Tabelle 38: P-12 = 5: Lokal – PID-Regler

P-15	DI1 (Klemme 2)	DI2 (Klemme 3)	DI3/AI2 (Klemme 4)	DI4/AI1 (Klemme 6)
0	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	ohne Funktion
1	FWD	Select PI REF/AI1 REF	ohne Funktion	AI1 REF
2	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	ohne Funktion
3	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	PI Feedback
4	Pulse FWD (NO)	Pulse STOP (NC)	ohne Funktion	ohne Funktion
5	Pulse FWD (NO)	Pulse STOP (NC)	PI REF/f-Fix1	ohne Funktion
6	Pulse FWD (NO)	Pulse STOP (NC)	EXTFLT	ohne Funktion
7	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	PI Feedback
8	START	FWD/REV	AI2 REF	ohne Funktion
9	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	ohne Funktion
10	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	ohne Funktion
11	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	ohne Funktion
12	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	ohne Funktion
13	START	ohne Funktion	EXTFLT	ohne Funktion
14	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	ohne Funktion
15	FWD	Select f-Fix4/PI REF	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion
16 ¹⁾	FWD	Select f-Fix4/f-Fix2	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion
17 ¹⁾	FWD	Select f-Fix2/f-Fix4	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion

1) Bei P-15 = 16 und 17 sind die Festfrequenzen nur im Fire Mode aktiv.

5 Parameter

5.4 Steuerklemmen

5.4.2.7 P-12 = 6: Lokal – PID-Regler mit AI1-Summierung

Tabelle 39: P-12 = 6: Lokal – PI-Regler mit AI1-Summierung

P-15	DI1 (Klemme 2)	DI2 (Klemme 3)	DI3/AI2 (Klemme 4)	DI4/AI1 (Klemme 6)
0	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	ohne Funktion
1	FWD	Select PI REF/AI1 REF	ohne Funktion	AI1 REF
2	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	ohne Funktion
3	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	PI Feedback
4	Pulse FWD (NO)	Pulse STOP (NC)	ohne Funktion	ohne Funktion
5	Pulse FWD (NO)	Pulse STOP (NC)	PI REF/f-Fix1	ohne Funktion
6	Pulse FWD (NO)	Pulse STOP (NC)	EXTFLT	ohne Funktion
7	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	PI Feedback
8	START	FWD/REV	AI2 REF	ohne Funktion
9	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	ohne Funktion
10	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	ohne Funktion
11	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	ohne Funktion
12	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	ohne Funktion
13	START	ohne Funktion	EXTFLT	ohne Funktion
14	FWD	Select PI REF/f-Fix1	ohne Funktion	ohne Funktion
15	FWD	Select f-Fix4/PI REF	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion
16 ¹⁾	FWD	Select f-Fix4/f-Fix2	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion
17 ¹⁾	FWD	Select f-Fix2/f-Fix4	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion

1) Bei P-15 = 16 und 17 sind die Festfrequenzen nur im Fire Mode aktiv.

5.4.2.8 P-12 = 7: CANopen – Interne Beschleunigungs- und Verzögerungsrampen, Steuerung über Netzwerk

Tabelle 40: P-12 = 7: CANopen – Interne Beschleunigungs- und Verzögerungsrampen, Steuerung über Netzwerk

P-15	DI1 (Klemme 2)	DI2 (Klemme 3)	DI3/AI2 (Klemme 4)	DI4/AI1 (Klemme 6)
0	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
1	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
2	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
3	START	Select BUS REF/f-Fix	EXTFLT	ohne Funktion
4	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
5	START	Select BUS REF/ f-Fix	Select f-Fix1/f-Fix2	ohne Funktion
6	START	Select BUS REF/AI1 REF	EXTFLT	AI1 REF
7	START	Select BUS REF/DIG REF	EXTFLT	ohne Funktion
8	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
9	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
10	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
11	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
12	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
13	START	ohne Funktion	EXTFLT	ohne Funktion
14	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
15	FWD	Select f-Fix/BUS REF	Select Fire Mode/Normal OP	Select f-Fix4/f-Fix2
16	FWD	Select f-Fix4/BUS REF	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion
17	FWD	Select BUS REF/f-Fix4	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion

5 Parameter

5.4 Steuerklemmen

5.4.2.9 P-12 = 8: CANopen – Steuerung, Sollwert und Rampen über Netzwerk

Tabelle 41: P-12 = 8: CANopen – Steuerung, Sollwert und Rampen über Netzwerk

P-15	DI1 (Klemme 2)	DI2 (Klemme 3)	DI3/AI2 (Klemme 4)	DI4/AI1 (Klemme 6)
0	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
1	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
2	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
3	START	Select BUS REF/f-Fix1	EXTFLT	ohne Funktion
4	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
5	START	Select BUS REF/ f-Fix1	Select f-Fix1/f-Fix2	ohne Funktion
6	START	Select BUS REF/AI1 REF	EXTFLT	AI1 REF
7	START	Select BUS REF/DIG REF	EXTFLT	ohne Funktion
8	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
9	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
10	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
11	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
12	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
13	START	ohne Funktion	EXTFLT	ohne Funktion
14	START	ohne Funktion	ohne Funktion	ohne Funktion
15	FWD	Select f-Fix/BUS REF	Select Fire Mode/Normal OP	Select f-Fix4/f-Fix2
16	FWD	Select f-Fix4/BUS REF	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion
17	FWD	Select BUS REF/f-Fix4	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion

5.4.2.10 P-12 = 9: Profidrive – Steuerung und Sollwert über Netzwerk

Tabelle 42: P-12 = 9: Profidrive – Steuerung und Sollwert über Netzwerk

P-15	DI1 (Klemme 2)	DI2 (Klemme 3)	DI3/AI2 (Klemme 4)	DI4/AI1 (Klemme 6)
0	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
1	START	Select AI1 REF/f-Fix	Select f-Fix1/f-Fix2	AI1 REF
2	START	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1	Select f-Fix/Max Speed
3	START	Select AI1 REF/f-Fix1	EXTFLT	AI1 REF
4	START	Select AI1 REF /AI2 REF	AI2 REF	AI1 REF
5	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
6	START	ohne Funktion	EXTFLT	AI1 REF
7	START	ohne Funktion	EXTFLT	AI1 REF
8	START	ohne Funktion	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1
9	START	ohne Funktion	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1
10	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
11	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
12	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
13	START	ohne Funktion	EXTFLT	ohne Funktion
14	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
15 ¹⁾	START	ohne Funktion	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion
16 ²⁾	START	Select AI1/f-Fix2	Select Fire Mode/Normal OP	AI1 REF
17	START	Select f-Fix Bit0	Select Fire Mode/Normal OP	Select f-Fix Bit1

1) Bei P-15 = 15 läuft der Antrieb bei aktivem Fire Mode mit der mit P-13 eingestellten Festfrequenz 4 (f-Fix4).

2) Bei P-15 = 16 ist die Vorwahl des Sollwerts unabhängig vom Fire Mode.

5 Parameter

5.4 Steuerklemmen

5.4.2.11 P-12 = 10: Profidrive: Steuerung über Netzwerk, Sollwert Lokal

Tabelle 43: P-12 = 10: Profidrive: Steuerung über Netzwerk, Sollwert Lokal

P-15	DI1 (Klemme 2)	DI2 (Klemme 3)	DI3/AI2 (Klemme 4)	DI4/AI1 (Klemme 6)
0	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
1	START	Select AI1 REF/f-Fix	Select f-Fix1/f-Fix2	AI1 REF
2	START	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1	Select f-Fix/Max Speed
3	START	Select AI1 REF/f-Fix1	EXTFLT	AI1 REF
4	START	Select AI1 REF /AI2 REF	AI2 REF	AI1 REF
5	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
6	START	ohne Funktion	EXTFLT	AI1 REF
7	START	ohne Funktion	EXTFLT	AI1 REF
8	START	ohne Funktion	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1
9	START	ohne Funktion	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1
10	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
11	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
12	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
13	START	ohne Funktion	EXTFLT	ohne Funktion
14	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
15 ¹⁾	START	ohne Funktion	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion
16 ²⁾	START	Select AI1/f-Fix2	Select Fire Mode/Normal OP	AI1 REF
17	START	Select f-Fix Bit0	Select Fire Mode/Normal OP	Select f-Fix Bit1

1) Bei P-15 = 15 läuft der Antrieb bei aktivem Fire Mode mit der mit P-13 eingestellten Festfrequenz 4 (f-Fix4).

2) Bei P-15 = 16 ist die Vorwahl des Sollwerts unabhängig vom Fire Mode.

5.4.2.12 P-12 = 11: Profidrive – Steuerung über Klemmen, Sollwert über Netzwerk

Tabelle 44: P-12 = 11: Profidrive – Steuerung über Klemmen, Sollwert über Netzwerk

P-15	DI1 (Klemme 2)	DI2 (Klemme 3)	DI3/AI2 (Klemme 4)	DI4/AI1 (Klemme 6)
0	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
1	START	Select AI1 REF/f-Fix	Select f-Fix1/f-Fix2	AI1 REF
2	START	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1	Select f-Fix/Max Speed
3	START	Select AI1 REF/f-Fix1	EXTFLT	AI1 REF
4	START	Select AI1 REF /AI2 REF	AI2 REF	AI1 REF
5	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
6	START	ohne Funktion	EXTFLT	AI1 REF
7	START	ohne Funktion	EXTFLT	AI1 REF
8	START	ohne Funktion	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1
9	START	ohne Funktion	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1
10	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
11	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
12	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
13	START	ohne Funktion	EXTFLT	ohne Funktion
14	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
15 ¹⁾	START	ohne Funktion	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion
16 ²⁾	START	Select AI1/f-Fix2	Select Fire Mode/Normal OP	AI1 REF
17	START	Select f-Fix Bit0	Select Fire Mode/Normal OP	Select f-Fix Bit1

1) Bei P-15 = 15 läuft der Antrieb bei aktivem Fire Mode mit der mit P-13 eingestellten Festfrequenz 4 (f-Fix4).

2) Bei P-15 = 16 ist die Vorwahl des Sollwerts unabhängig vom Fire Mode.

5 Parameter

5.4 Steuerklemmen

5.4.2.13 P-12 = 12: Profidrive: Steuerung und Sollwert über Netzwerk, bei Kommunikationsverlust automatischer Wechsel auf lokale Steuerung (P-12 = 0)

Tabelle 45: P-12 = 12: Profidrive: Steuerung und Sollwert über Netzwerk, bei Kommunikationsverlust automatischer Wechsel auf lokale Steuerung (P-12 = 0)

P-15	DI1 (Klemme 2)	DI2 (Klemme 3)	DI3/AI2 (Klemme 4)	DI4/AI1 (Klemme 6)
0	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
1	START	Select AI1 REF/f-Fix	Select f-Fix1/f-Fix2	AI1 REF
2	START	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1	Select f-Fix/Max Speed
3	START	Select AI1 REF/f-Fix1	EXTFLT	AI1 REF
4	START	Select AI1 REF /AI2 REF	AI2 REF	AI1 REF
5	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
6	START	ohne Funktion	EXTFLT	AI1 REF
7	START	ohne Funktion	EXTFLT	AI1 REF
8	START	ohne Funktion	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1
9	START	ohne Funktion	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1
10	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
11	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
12	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
13	START	ohne Funktion	EXTFLT	ohne Funktion
14	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
15 ¹⁾	START	ohne Funktion	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion
16 ²⁾	START	Select AI1/f-Fix2	Select Fire Mode/Normal OP	AI1 REF
17	START	Select f-Fix Bit0	Select Fire Mode/Normal OP	Select f-Fix Bit1

1) Bei P-15 = 15 läuft der Antrieb bei aktivem Fire Mode mit der mit P-13 eingestellten Festfrequenz 4 (f-Fix4).

2) Bei P-15 = 16 ist die Vorwahl des Sollwerts unabhängig vom Fire Mode.

5.4.2.14 P-12 = 13: Dual Mode – Steuerung und Sollwert über Profidrive Telegramm – Freigabe über DI1

Tabelle 46: P-12 = 13: Dual Mode – Steuerung und Sollwert über Profidrive Telegramm – Freigabe über DI1

P-15	DI1 (Klemme 2)	DI2 (Klemme 3)	DI3/AI2 (Klemme 4)	DI4/AI1 (Klemme 6)
0	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
1	START	Select AI1 REF/f-Fix	Select f-Fix1/f-Fix2	AI1 REF
2	START	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1	Select f-Fix/Max Speed
3	START	Select AI1 REF/f-Fix1	EXTFLT	AI1 REF
4	START	Select AI1 REF /AI2 REF	AI2 REF	AI1 REF
5	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
6	START	ohne Funktion	EXTFLT	AI1 REF
7	START	ohne Funktion	EXTFLT	AI1 REF
8	START	ohne Funktion	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1
9	START	ohne Funktion	Select f-Fix Bit0	Select f-Fix Bit1
10	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
11	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
12	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
13	START	ohne Funktion	EXTFLT	ohne Funktion
14	START	ohne Funktion	Select AI1 REF/f-Fix1	AI1 REF
15 ¹⁾	START	ohne Funktion	Select Fire Mode/Normal OP	ohne Funktion
16 ²⁾	START	Select AI1/f-Fix2	Select Fire Mode/Normal OP	AI1 REF
17	START	Select f-Fix Bit0	Select Fire Mode/Normal OP	Select f-Fix Bit1

1) Bei P-15 = 15 läuft der Antrieb bei aktivem Fire Mode mit der mit P-13 eingestellten Festfrequenz 4 (f-Fix4).

2) Bei P-15 = 16 ist die Vorwahl des Sollwerts unabhängig vom Fire Mode.

5.5 Fehlermeldungen

Die Frequenzumrichter der Reihe DC1 besitzen intern mehrere Überwachungsfunktionen. Bei erkannten Abweichungen vom ordnungsgemäßen Betriebszustand wird eine Fehlermeldung angezeigt; in der Werkseinstellung öffnet der Relaiskontakt (Steuerklemmen 10 und 11).

5.5.1 Fehlerhistorie

Die letzten vier Fehlermeldungen werden in der Reihenfolge ihres Auftretens (der jüngste Fehler an erster Stelle) gespeichert. Die Fehlermeldungen können unter dem Anzeige-Parameter P00-13 ausgelesen werden.

5.5.1.1 Fehlermeldung quittieren (Reset)

Durch Abschalten der Versorgungsspannung oder durch Betätigen der STOP-Taste wird die aktuelle Fehlermeldung quittiert und zurückgesetzt. Fehlermeldungen (maximal vier) werden in Parameter P00-13 gespeichert. Ein Fehlerreset ist auch durch ein neues Startsignal (erneute positive Flanke) an den Steuerklemmen 2 (DI1) bzw. 3 (DI2) möglich.

Falls Sie Modbus oder CAN verwenden, so setzen Sie das Reset Bit im Steuerwort auf den Wert „1“, um einen Fehler zurückzusetzen.

Beachten Sie bitte:

Im Falle eines Fehlers der Art $\overline{U}$ -I, $h\overline{U}$ -I oder $I.L$ - $L.rP$ kann der aufgetretene Fehler nicht unmittelbar zurückgesetzt werden. Beachten Sie die folgenden Wartezeiten.

Tabelle 47: Wartezeiten beim Auftreten eines Fehlers

Fehlerauftreten	Hinweis
1. Auslösung	Warten Sie 2 Sekunden, bevor Sie den Fehler zurücksetzen.
2. Auslösung	Warten Sie 4 Sekunden, bevor Sie den Fehler zurücksetzen.
3. Auslösung	Warten Sie 8 Sekunden, bevor Sie den Fehler zurücksetzen.
4. Auslösung	Warten Sie 16 Sekunden, bevor Sie den Fehler zurücksetzen.
5. Auslösung	Warten Sie 32 Sekunden, bevor Sie den Fehler zurücksetzen.
weitere Auslösungen	Warten Sie 63 Sekunden, bevor Sie den Fehler zurücksetzen.

5.5.1.2 Fehlerspeicher

Im Fehlerspeicher (P00-13) sind die letzten vier Fehlermeldungen in der Reihenfolge ihres Auftretens gespeichert. Die letzte Fehlermeldung wird beim Aufruf von P00-13 stets als erster Wert angezeigt.
Mit der Taste ▲ (Auf) können die übrigen Fehlermeldungen nacheinander aufgerufen werden. Ihre Reihenfolge wird durch die Anzahl der blinkenden Punkte in der 7-Segment-Anzeige dargestellt.



Die Werte im Fehlerspeicher (P00-13) werden bei einem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen nicht gelöscht!



Die Anzeige des Parameters P00-13 erfordert den erweiterten Parameterzugriff: P-14 = P-37 (Werkseinstellung: 101)

5.5.2 Fehlerliste

Die nachfolgende Tabelle zeigt die Fehlercodes, ihre möglichen Ursachen und weist auf Korrekturmaßnahmen hin.

Tabelle 48: Liste der Fehlermeldungen

Meldung	Fehler-Nr. [dez]	Mögliche Ursache und Abhilfe
<i>Stop</i>	–	Starbereit. Der Antrieb ist nicht freigegeben. Es liegt keine Fehlermeldung vor.
<i>OL - b</i>	01	Zu hoher Bremsstrom • Bremswiderstand und seine Verdrahtung auf Kurz- bzw. Erdschluss hin prüfen. • Sicherstellen, dass der minimal zulässige Wert des Bremswiderstandes nicht unterschritten ist.
<i>OL - br</i>	02	Thermische Überlast des Bremswiderstandes. Der Antrieb hat abgeschaltet, um eine thermische Zerstörung des Bremswiderstandes zu verhindern. Diese Meldung tritt nur auf bei P-34 = 1 („Bremschopper“) • Rampenzeiten von P-04 und P-24 verlängern, um eine weniger häufige Bremsung zu erreichen. • Trägheit der Last reduzieren (wenn möglich). Falls der Schutz durch P-34 = 1 nicht auf den verwendeten Bremswiderstand abgestimmt ist: • Schutz des Bremswiderstandes extern vorsehen und P-34 = 2 einstellen.

5 Parameter

5.5 Fehlermeldungen

Meldung	Fehler-Nr. [dez]	Mögliche Ursache und Abhilfe
$\overline{0} - I$	03	Überstrom am Ausgang des Frequenzumrichters Auftreten direkt beim Einschalten: - Leitungsverbindung zwischen Frequenzumrichter und Motor prüfen - Motor auf Windungsschluss oder Schluss gegen Erde prüfen Auftreten beim Start des Motors: - Prüfen, ob der Motor frei drehen kann und sicherstellen, dass keine mechanische Blockade vorhanden ist. - Motor mit mechanischer Bremse: Prüfen, ob diese gelöst hat. - Anschluss prüfen (Stern/Dreieck) - Prüfen, ob der Motor-Nennstrom bei P-08 korrekt eingegeben wurde - Eventuell Rampenzeit für Beschleunigung (t-acc, P-03) erhöhen. - Spannungsanhebung mit P-11 reduzieren. Auftreten bei Betrieb mit konstanter Drehzahl: - Prüfen, ob Motor überlastet ist. Auftreten während Beschleunigung/Verzögerung: - Die Rampenzeiten sind zu kurz und erfordern zu viel Leistung. Falls P-03 bzw. P-04 nicht erhöht werden kann, ist möglicherweise ein größeres Gerät erforderlich.
$I.Lt - ErP$	04	Überlast des Motors. Der thermische Schutz hat ausgelöst, da das Gerät über eine bestimmte Zeit oberhalb des mit P-08 eingestellten Motor-Nennstroms betrieben wurde. - Überprüfen, ob bei P-08 der Motor-Nennstrom eingegeben wurde. - Anschluss des Motors prüfen (z. B. Stern/Dreieck). - Wenn auf dem Display während des Betriebs die Dezimalpunkte blinken, ist dies ein Zeichen für einen Betrieb im Überlastbereich (> P-08). In diesem Fall die Beschleunigungsrampe mit P-03 verlängern oder Last reduzieren. - Prüfen, ob mechanische Blockaden oder zusätzliche Belastungen für den Motor existieren.
$PS - ErP$	05	Überstrom (Hardware) - Verdrahtung zum Motor und Motor selbst auf Kurz- und Erdschluss hin prüfen. - Motorleitung am Frequenzumrichter abklemmen und danach wieder einschalten. - Wenn die Fehlermeldung immer noch erscheint, muss das Gerät ausgetauscht werden. Vor der Inbetriebnahme des neuen Gerätes ist das System auf einen Erd- bzw. Kurzschluss hin zu prüfen, der den Ausfall des Geräts verursacht haben könnte.
$\overline{0}Uol t$	06	Überspannung im Zwischenkreis - Prüfen, ob die Versorgungsspannung in dem Bereich liegt, für den der Frequenzumrichter bemessen ist. Wenn der Fehler beim Verzögern oder Stoppen auftritt: - Verzögerungsrampe (P-04/P-24) verlängern oder Bremswiderstand benutzen und den Brems-Chopper mit P-34 aktivieren (nur bei Geräten der Baugrößen FS2, FS3 und FS4).
$\underline{0}Uol t$	07	Unterspannung im Zwischenkreis Hinweis: Diese Meldung erscheint grundsätzlich, wenn die Versorgungsspannung am Gerät abgeschaltet wird und sich die Zwischenkreisspannung abgebaut hat. Es handelt sich hierbei nicht um einen Fehler. Wenn die Meldung während des Betriebs auftritt: - Prüfen, ob die Anschlussspannung zu gering ist. - Alle Komponenten/Geräte, die im Einspeisekreis des Frequenzumrichters liegen (Schutzschalter, Schütz, Drossel usw.) auf ordnungsgemäßen Anschluss/Übergangswiderstand hin prüfen.

5 Parameter

5.5 Fehlermeldungen

Meldung	Fehler-Nr. [dez]	Mögliche Ursache und Abhilfe
<i>Ü - t</i>	08	Übertemperatur am Kühlkörper. Der Antrieb ist zu heiß. • Prüfen, ob der Frequenzumrichter in der Umgebungstemperatur betrieben wird, für die er spezifiziert ist. (Geräte IP20: max. 50 °C, Geräte IP66: max. 40 °C). • Sicherstellen, dass die Kühlluft gut zirkulieren kann (Abstände zu benachbarten Geräten über- und unter dem Frequenzumrichter). • Schaltschrankbelüftung verbessern, falls erforderlich. Die Kühlschlitze des Gerätes dürfen nicht verschlossen sein, z. B. durch Verschmutzung bzw. zu dicht aneinander gebaute Geräte.
<i>U - t</i>	09	Untertemperatur. Die Meldung erscheint, wenn die Umgebungstemperatur unter -10 °C liegt. Um den Antrieb zu starten, muss die Temperatur oberhalb dieses Wertes liegen.
<i>P - def</i>	10	Die Werkseinstellung der Parameter wurde eingelesen.
<i>E - t r , P</i>	11	Externer Fehler (an Digital-Eingang 3, Klemme 4). An diesem Eingang muss zum Betrieb des Frequenzumrichters ein High-Signal anliegen. Falls ein Thermistor an Klemme 4 angeschlossen ist: • Prüfen, ob der Motor zu heiß ist.
<i>SC - Obs</i>	12	Verlust der seriellen Kommunikation • Überprüfen, ob die Verbindung zu anderen Frequenzumrichtern und externen Teilnehmern in Ordnung ist: Jeder Teilnehmer am Bus muss eine eigene Adresse haben. Zwei Teilnehmer mit der gleichen Adresse sind unzulässig!
<i>Flt - dc</i>	13	Zu hohe Welligkeit der Zwischenkreisspannung
<i>P - LQSS</i>	14	Ausfall einer Phase der Einspeisung (nur bei dreiphasig eingespeisten Geräten)
<i>hQ - I</i>	15	Überstrom am Ausgang. Siehe Fehler 03 (<i>Q - I</i>).
<i>t h - F L t</i>	16	Thermistor auf dem Kühlkörper defekt. • Kontakt mit der nächsten Eaton Vertriebsniederlassung aufnehmen.
<i>dRtR - F</i>	17	Fehler im internen Speicher. Die Parameter wurden nicht gesichert und die Werkseinstellung wurde geladen. Speicherung der (erneut) geänderten Parameter wiederholen. Falls die Meldung wieder erscheint, Kontakt mit der nächsten Eaton Vertriebsniederlassung aufnehmen.
<i>4 - 20 F</i>	18	Eingangsstrom des Analog-Eingangs nicht innerhalb des spezifizierten Bereichs • Einstellung von P-16 für AI1 und P-47 für AI2 prüfen Im Falle von 4-20mA: • Sollwertanschluss auf Drahtbruch prüfen
<i>dRtR - E</i>	19	Interner Speicherfehler (DSP) • Stopp-Taste drücken. • Falls der Fehler weiterhin besteht, kontaktieren Sie bitte die nächste Eaton Vertriebsniederlassung.
<i>F - P t c</i>	21	Fehler bei Motor-PTC-Thermistoreingang – Übertemperatur des angeschlossenen Motorthermistors • Überprüfen Sie die Verkabelungsanschlüsse und den Motor.
<i>FRn - F</i>	22	Kühllüfterfehler (nur IP66) • Überprüfen bzw. ersetzen Sie den Kühllüfter.
<i>Ü - hERt</i>	23	Interne Temperatur zu hoch / Umgebungstemperatur des Frequenzumrichters zu hoch • Überprüfen Sie, ob eine angemessene Kühlung bereitgestellt wird.
<i>RtF - Q 1</i>	40	Motor-Identifikation nicht erfolgreich
<i>RtF - Q 2</i>	41	Motor-Identifikation nicht erfolgreich: Der gemessene Statorwiderstand ist zu groß.
<i>RtF - Q 3</i>	42	Motor-Identifikation nicht erfolgreich: Die gemessene Motorinduktivität ist zu niedrig.

5 Parameter

5.5 Fehlermeldungen

Meldung	Fehler-Nr. [dez]	Mögliche Ursache und Abhilfe
<i>REF-04</i>	43	Motor-Identifikation nicht erfolgreich: Die gemessene Motorinduktivität ist zu groß.
<i>REF-05</i>	44	Motor-Identifikation nicht erfolgreich: Die gemessenen Motorparameter passen nicht zusammen.
<i>Out-Ph</i>	49	Eine Phase der Motorleitung ist nicht angeschlossen bzw. unterbrochen.
<i>SC-F01</i>	50	Fehler durch Modbus-Kommunikationsverlust - Überprüfen Sie das eingehende Modbus-RTU-Anschlusskabel. - Überprüfen Sie, ob mindestens ein Register innerhalb der in P-36 Index 3 eingestellten Time-Out-Begrenzung zyklisch abgefragt wird.
<i>SC-F02</i>	51	Fehlerabschaltung durch Verlust der CANopen-Kommunikation - Überprüfen Sie das eingehende CAN-Anschlusskabel. - Überprüfen Sie, ob die zyklischen Kommunikationen innerhalb der in P-36 Index 3 eingestellten Time-Out-Begrenzung stattfinden.
<i>Err254</i>	–	Interner Fehler Versuchen Sie, die neueste Firmware-Version auf das Gerät aufzuspielen. Andernfalls nehmen Sie bitte Kontakt mit der nächsten Eaton Vertriebsniederlassung auf.
<i>SC-FLE</i>	–	Interner Fehler Kontakt mit der nächsten Eaton Vertriebsniederlassung aufnehmen
<i>FAULT4</i>	–	Interner Fehler Kontakt mit der nächsten Eaton Vertriebsniederlassung aufnehmen
<i>SC-ErrP</i>	–	Serielle Kommunikation unterbrochen Prüfen Sie, ob die Verbindung zu anderen Frequenzumrichtern und externen Geräten korrekt funktioniert: Jedes Modul am Bus muss eine eigene Adresse haben. Es dürfen nicht zwei oder mehr Module mit der exakt gleichen Adresse vorhanden sein!
<i>Prog-1</i>	–	Firmware Upgrade läuft
<i>SPI n-F</i>	–	Drehzahlerfassung vor dem Schalten (am laufenden Motor) erfolglos

5.5.3 Fehlerdiagnosen

Für diagnostische Zwecke wird die Anzahl kritischer Fehler und spezifischer Störungen protokolliert. Die Werte können in den Anzeigeparametern ausgelesen werden (→ Abschnitt „5.1 Parametergruppen“, Seite 126). Ein Ändern oder das Löschen dieser Werte ist nicht möglich.

Tabelle 49: Kritische Fehler und spezifische Störungen

Parameter	Bezeichnung	Beschreibung
P00-33	$\overline{O}-I$	Anzahl der Überstrommeldungen am Ausgang des Frequenzumrichters Kritischer Fehler!
P00-34	$\overline{O}-U_{OL}t$	Anzahl der Überspannungsmeldungen im Gleichspannungszwischenkreis (DC-Link) Kritischer Fehler!
P00-35	$\underline{U}-U_{OL}t$	Anzahl der Unterspannungsmeldungen im Gleichspannungszwischenkreis (DC-Link) Kritischer Fehler!
P00-36	$\overline{O}-t_{EPH}P$	Stunden mit Übertemperatur am Kühlkörper Kritischer Fehler!
P00-37	$b \overline{O}-I$	Anzahl der Überstrommeldungen vom Brems-Chopper Kritischer Fehler!
P00-38	$\overline{O}-h_{EAT}$	Anzahl der Übertemperaturmeldungen vom Steuerteil Kritischer Fehler!
P00-39	–	Modbus – Anzahl der Kommunikationsfehler
P00-40	–	CANopen – Anzahl der Kommunikationsfehler
P00-41	–	I/O-Prozessor – Anzahl der Kommunikationsfehler
P00-42	–	µ-Prozessor im Leistungsteil – Anzahl der Kommunikationsfehler

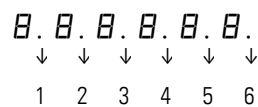
5.5.4 Meldungen nach einem Datentransfer mit DX-COM-STICK3

Tabelle 50: Mögliche Anzeigen nach einem Datentransfer

Anzeige	Erläuterung
<i>PR55-r</i>	Parametertransfer in die Anschaltbaugruppe DX-COM-STICK3 war erfolgreich
<i>DS-Loc</i>	DX-COM-STICK3 ist verriegelt. Um Daten zu transferieren, Schalterstellung seitlich kontrollieren.
<i>FRIL-r</i>	Fehler beim Lesen der Parameter aus dem Frequenzumrichter.
<i>PR55-L</i>	Parametertransfer in den Frequenzumrichter war erfolgreich.
<i>FRIL-P</i>	Der im DX-COM-STICK3 gespeicherte Parametersatz ist für eine andere Leistungsgröße (Motorstrom, Motorleistung usw. unterschiedlich) als die des angeschlossenen Frequenzumrichters.
<i>FRIL-L</i>	Fehler beim Kopieren vom Parametersatz in den Frequenzumrichter
<i>no-dRt</i>	Keine Daten im DX-COM-STICK3 gespeichert.
<i>dr-Loc</i>	Parametersatz im Frequenzumrichter gesperrt. Frequenzumrichter vorher entsperren.
<i>dr-rUn</i>	Der Frequenzumrichter ist freigegeben und kann keine neuen Parameter annehmen. Frequenzumrichter stoppen.
<i>TYPE-E</i>	Der im DX-COM-STICK3 gespeicherte Parametersatz passt nicht zum Frequenzumrichter. Ein Transfer ist nur vom Frequenzumrichter zum DX-COM-STICK3 möglich.
<i>TYPE-F</i>	Der DX-COM-STICK3 ist nicht kompatibel mit dem Frequenzumrichter.

5.5.5 Anzeige von Betriebszuständen

Die sechs blinkenden Punkte der 7-Segment-Anzeige zeigen verschiedene Betriebszustände an.



Stelle	Verhalten	Bedeutung
1, 2, 3, 4, 5, 6	blinken gleichzeitig	Überlast Der aktuelle Strom überschreitet den mit P-08 eingestellten Wert.
1, 6	blinken abwechselnd	Netzausfall bzw. Spannungsversorgung ausgeschaltet
1	blinkt	Fire Mode aktiv

5.5.6 Anzeige im Betrieb

Während des Betriebs kann der DC1 Frequenzumrichter verschiedene Betriebswerte, wie Frequenz, Strom und Leistung, anzeigen. Um zwischen den Werten umzuschalten, drücken Sie "OK".

Table 51: Operating displays

Message	Description
<i>H 500</i>	Antrieb ist freigegeben / läuft, das Display zeigt die Ausgangsfrequenz (Hz) an.
<i>R 2.3</i>	Taste "OK" < 1 s drücken. Das Display zeigt den Motorstrom (A) an.
<i>P 150</i>	Taste "OK" < 1 s drücken. Das Display zeigt die Motorleistung (kW) an.
<i>1500</i>	Wenn $P - 10 > 0$ ist, wird durch Drücken der "OK"-Taste für < 1 s die Motordrehzahl (U/min) angezeigt.

5.6 Parameter

Die in den nachfolgenden Tabellen verwendeten Abkürzungen haben folgende Bedeutung:

Abkürzung	Bedeutung
Wert min	minimaler Wert
Wert max	maximaler Wert
WE	Werkseinstellung (Wert des Parameters im Auslieferungszustand)



Die Parameter der Parametergruppe 0 sind sämtlich nicht durch den Anwender einstellbar, sondern können nur ausgelesen werden („read only“).

5.6.1 Parametergruppe „Monitor“

Tabelle 52: Parametergruppe „Monitor“

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung
P00-01	Analogeingang1	0 %	100 %	Analogeingang 1 Höhe des Signals an Analogeingang 1 unter Berücksichtigung von Skalierung und Offset
P00-02	Analogeingang2	0 %	100 %	Analogeingang 2 Höhe des Signals an Analogeingang 2 unter Berücksichtigung von Skalierung und Offset
P00-03	Frequenzsollwert	-P-01	P-01	Frequenzsollwert in Hz. Wird in U/min umgerechnet, wenn Motordaten vorliegen. Interner digitaler Sollwert
P00-04	DI Status	0	1	Status der Digitaleingänge Status der digitalen Eingänge, links beginnend mit Eingang 1
P00-05	IPID1 Ausgang	0 %	100 %	PI(D)-Regler 1 Ausgang
P00-06	DC-Link Spannung Ripple	0 V	1000 V	Welligkeit der Zwischenkreisspannung
P00-07	Motorspannung	0 V	600 V AC	Aktuelle Ausgangsspannung
P00-08	Zwischenkreisspannung	0 V	1000 V DC	Aktuelle Zwischenkreisspannung
P00-09	Kühlkörpertemperatur	-20 °C	100 °C	Aktuelle Kühlkörpertemperatur
P00-10	t-Run	0 h	99999 h	Betriebsstunden des Antriebs seit der Herstellung
P00-11	t-Run since Trip	0 h	65000 h	Betriebsstunden des Antriebs seit dem letzten Fehler in Stunden, Minuten und Sekunden Die Uhr wird durch Abschalten (oder Fehlerfall) des Umrichters gestoppt und bei der nächsten Freigabe nur zurückgesetzt, wenn ein Fehler aufgetreten ist. Zurücksetzen des Zählers auch beim nächsten Einschalten nach Ausschalten des Umrichters. Angezeigt in Stunden, Minuten und Sekunden. Durch Betätigen von ▲ auf der Bedieneinheit wechselt die Anzeige von „Stunden“ auf „Minuten und Sekunden“.

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung
P00-12	t-Run since Trip	0 h	65000 h	Betriebsstunden des Antriebs seit dem letzten Fehler Die Uhr wird durch Abschalten (oder Fehlerfall) des Umrichters gestoppt und bei der nächsten Freigabe nur zurückgesetzt, wenn ein Fehler aufgetreten ist (Unterspannung gilt nicht als Fehler) – kein Rücksetzen durch Ausschalten/Einschalten es sei denn, vor dem Ausschalten ist ein Fehler aufgetreten. Angezeigt in Stunden, Minuten und Sekunden. Durch Betätigen von ▲ auf der Bedieneinheit wechselt die Anzeige von „Stunden“ auf „Minuten und Sekunden“.
P00-13	Letzter Fehler PDP	0 h	65000 h	Letzter Fehler, vorletzter Fehler, drittletzter Fehler, viertletzter Fehler Fehlerzeit in der Betriebsstunde xxx
P00-14	t-StundenRun Freigeben	0 h	65000 h	Betriebsstunden des Antriebs seit dem letzten Freigabesignal. Angezeigt in Stunden, Minuten und Sekunden. Durch Betätigen von ▲ auf der Bedieneinheit wechselt die Anzeige von „Stunden“ auf „Minuten und Sekunden“.
P00-15	DC-Link Protokoll	0 V	1000 V DC	Verlauf Zwischenkreisspannung Zeigt die letzten 8 Werte der Zwischenkreisspannung vor einer Fehlerabschaltung. Abtastzeit: 256 ms
P00-16	Kühlkörper Protokoll	-20 °C	120 °C	Verlauf Kühlkörpertemperatur Zeigt die letzten 8 Werte der Kühlkörpertemperatur vor einer Fehlerabschaltung. Abtastzeit: 30 ms
P00-17	Motorstrom Protokoll	0 A	2 · I _e	Verlauf Motorstrom Zeigt die letzten 8 Werte des Motorstroms vor einer Fehlerabschaltung. Abtastzeit: 256 ms
P00-18	DC-Link U-Ripple Protokoll	0 V	1000 V	Verlauf der Welligkeit der Zwischenkreisspannung Zeigt die letzten 8 Werte der Zwischenkreisspannung vor einer Fehlerabschaltung. Abtastzeit: 22 ms
P00-19	UmgebungsTemp Protokoll	-20 °C	120 °C	Verlauf der internen Umgebungstemperatur Zeigt die letzten 8 Werte der internen Umgebungstemperatur vor einer Fehlerabschaltung. Abtastzeit: 30 s
P00-20	T-Reglerkarte	-80 °C	120 °C	Interne Umgebungstemperatur des Geräts, gemessen auf der Reglerkarte
P00-21	Eingangsdaten Wert	–	–	Eingangsdaten Wert
P00-22	Ausgangsdaten Wert	–	–	Ausgangsdaten Wert
P00-23	t-Run IGBT in OT	0 h	65000 h	Zeit, in der der Antrieb mit einer hohen Kühlkörpertemperatur gearbeitet hat (> 85 °C)
P00-24	t-Run PCB in OT	0 h	65000 h	Zeit, in der der Antrieb mit einer hohen Temperatur an den Leiterplatten (Umgebungstemperatur) gearbeitet hat (> 80 °C)
P00-25	Motordrehzahl	-P-01	P-01	Motordrehzahl (Berechnet oder gemessen)
P00-26	MWh Zähler	–	–	Energieverbrauch kWh/MWh Zähler (nicht rücksetzbar) Durch Betätigen von ▲ auf der Bedieneinheit wechselt die Anzeige von „kWh“ zu „MWh“.

5 Parameter

5.6 Parameter

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung
P00-27	Lüfterlaufzeit	0 h	65000 h	Laufzeit des eingebauten Lüfters (nicht rücksetzbar)
P00-28	Applikations Softwareversion	–	–	I/O Controller / Applikations SW Version
P00-29	NoOfInputPhases	–	–	Anzahl Phasen der Eingangsspannung
	FrameSize	–	–	Baugröße
	kW/HP	–	–	Motorleistung
	Power@Ue	–	–	Geräteleistung bei Bemessungsspannung
	Gerätespannung			Bemessungsspannung
	DeviceType			Gerätetyp
P00-30	Seriennummer	–	–	Seriennummer des Geräts
P00-31	Magnetisierungsstrom I_d	0 A	100.0 A	Berechneter Magnetisierungsstrom
	Drehmomentstrom I_q	0 A	100.0 A	Berechneter drehmomentbildender Strom
P00-32	Schaltfrequenz	4 kHz	32 kHz	Schaltfrequenz des Leistungsteils. Höhere Werte reduzieren die durch das Schalten hervorgerufenen Geräusche im Motor und verbessern die Sinusform des Stroms. Nachteil: Höhere Verluste im Gerät.
P00-33	FehlerZähler Überstrom	0	65535	Gibt an, wie oft „Überstrom“ aufgetreten ist.
P00-34	FehlerZähler DC-Überspannung	0	65535	Gibt an, wie oft „DC-Überspannung“ aufgetreten ist.
P00-35	FehlerZähler DC-Unterspannung	0	65535	Gibt an, wie oft „DC-Unterspannung“ aufgetreten ist.
P00-36	FehlerZähler Übertemperatur Kühlkörper	0	65535	Gibt an, wie oft „Übertemperatur Kühlkörper“ aufgetreten ist.
P00-37	FehlerZähler Überstrom Bremschopper	0	65535	Gibt an, wie oft „Überstrom Bremschopper“ aufgetreten ist.
P00-38	FehlerZähler Übertemperatur Umgebung	0	65535	Gibt an, wie oft „Übertemperatur Umgebung“ aufgetreten ist.
P00-39	FehlerZähler Kommunikationsverlust	0	65535	Gibt an, wie oft „Kommunikationsverlust“ aufgetreten ist.
P00-40	FehlerZähler CANopen COM unterbrochen	0	65535	Gibt an, wie oft „CANopen COM unterbrochen“ aufgetreten ist.
P00-41	FehlerZähler Interner Fehler (IO)	0	65535	Gibt an, wie oft „Interner Fehler (IO)“ aufgetreten ist.
P00-42	FehlerZähler Interner Fehler (DSP)	0	65535	Gibt an, wie oft „Interner Fehler (DSP)“ aufgetreten ist.
P00-43	t-PowerAn			Zeit, in der der Antrieb seit der Herstellung mit Spannung versorgt war
P00-47	t-FireMode Aktiv			Laufzeit im Firemode
	FehlerZähler Feuer erkannt			Gibt an, wie oft „Feuer erkannt“ aufgetreten ist.
P00-48	Scope Channel 1 & 2			Die Werte von Scope Channel 1 und 2
P00-49	Scope Channel 3 & 4			Die Werte von Scope Channel 3 und 4
P00-50	System Softwareversion	–	–	Version der System-Software

5.6.2 Parametergruppe „Basic“

Tabelle 53: Parametergruppe „Basic“

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung	WE
P-01	f-max	0.0 Hz	5 x P-09	Bestimmt die max. Ausgangsfrequenz. Sie ist beliebig einstellbar zwischen „f-min“ (P-02) und der 5-fachen Nennfrequenz des Motors, eingestellt mit P-09. Bei einer Änderung von „Motor Nennfrequenz“ (P-09) wird P-01 auf den Wert von P-09 gesetzt. „Motor-Nenndrehzahl“ (P-10) = 0, Anzeige der max. Ausgangsfrequenz in Hz „Motor-Nenndrehzahl“ (P-10) > 0, Anzeige der max. Drehzahl in U/min.	50.0 Hz
P-02	f-min	0.0 Hz	P-01	Bestimmt die min. Ausgangsfrequenz. Sie ist beliebig einstellbar zwischen 0 und f-max (P-01). Bei einer Änderung von „Motor Nennfrequenz“ (P-09) wird P-01 auf null gesetzt. „Motor-Nenndrehzahl“ (P-10) = 0, Anzeige der min. Ausgangsfrequenz in Hz „Motor-Nenndrehzahl“ (P-10) > 0, Anzeige der min. Drehzahl in U/min.	0.0 Hz
P-03	t-acc	0.00 s	600 s	Einstellung der Beschleunigungszeit in Sekunden. Die mit P-03 eingestellte Zeit ist die Zeit zum Beschleunigen vom Stillstand auf die mit P-09 eingestellte Nennfrequenz des Motors.	5.0 s
P-04	t-dec	0.00 s	600 s	Einstellung der Verzögerungszeit in Sekunden. Die mit P-04 eingestellte Zeit ist die Zeit zum Verzögern von der mit P-09 eingestellten Nennfrequenz des Motors zum Stillstand.	5.0 s
P-05	Stopp Modus	0	3	Bestimmt das Verhalten des Antriebs, wenn das Freigabesignal weggenommen wird. 0: Rampe. Wenn das Freigabesignal weggenommen wird, fährt der Antrieb mit der mit P-04 eingestellten Verzögerungsrampe zum Stillstand. 1: Auslauf. Wenn das Freigabesignal weggenommen wird, wird der Ausgang des Geräts sofort gesperrt und der Motor trudelt aus. 2: Rampe. Wenn das Freigabesignal weggenommen wird, fährt der Antrieb mit der mit P-04 eingestellten Verzögerungsrampe zum Stillstand. Bei Ausfall der Netzspannung fährt der Antrieb mit der mit P-24 eingestellten Rampe zum Stillstand. Bedingung: die mit P-24 eingestellte Zeit ist kürzer als die Entladezeit des Zwischenkreises. Ansonsten schaltet das Gerät mit „Unterspannung“ ab. 3: AC Flussbremsung. Beim Stoppen des Antriebs wird AC Flussbremsung zur Reduzierung der Bremszeit benutzt.	1

5 Parameter

5.6 Parameter

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung	WE
P-06	Energieoptimierung	0	1	Wenn die Energieoptimierung aktiviert ist, wird die Ausgangsspannung dynamisch lastabhängig verändert. Dies führt zu einer Spannungsreduzierung bei Teillast und reduziert den Energieverbrauch. Diese Betriebsart ist für dynamische Anwendungen mit sich schnell verändernder Belastung nicht geeignet.	0
P-07	Motor Nennspannung	0 / 20 V	U_e	Definiert die Nennspannung des Motors. Ist die Ausgangsfrequenz höher als die Nennfrequenz des Motors (P-09), bleibt die Ausgangsspannung auf dem mit P-07 eingestellten Wert.	U_e
P-08	Motor Nennstrom	$0.25 I_e - I_e$	I_e	Motor-Nennstrom Durch die Einstellung des Motor-Nennstroms wird gleichzeitig die Motorschutzfunktion an den Motor angepasst. Wenn der Motorstrom den mit P-08 eingestellten Wert überschreitet, zeigen die blinkenden Punkte auf dem Display an, dass eine Überlast vorliegt. Wenn diese Situation länger anhält, kann es sein, dass das Gerät aufgrund von Überlast abschaltet. Anzeige: $I.L - L.r.P$	I_e
P-09	Motor Nennfrequenz	25 Hz	500 Hz	Nennfrequenz des Motors. Dies ist die Frequenz, bei der die Ausgangsspannung der Motor-Nennspannung entspricht. Unterhalb dieser Frequenz erhält der Motor eine reduzierte Spannung, darüber hinaus die Motor-Nennspannung. Hinweis: Bei einer Änderung von P-09 werden folgende Parameter auf ihre Werkseinstellung zurückgesetzt: P-01 f-max P-02 f-min P-10 Motor Nenndrehzahl P-20 f-Fix1 P-21 f-Fix2 P-22 f-Fix3 P-23 f-Fix4	50 Hz
P-10	Motor Nenndrehzahl	0 / 200 rpm	30000 rpm	Nenndrehzahl des Motors. P-10 = 0: Anzeige der Ausgangsfrequenz in Hz P-10 > 0: die auf die Drehzahl bezogenen Parameter (P-01, P-02, ...) werden in U/min angezeigt. Darüber hinaus wird die Schlupfkompensation aktiviert, die dafür sorgt, dass die Motordrehzahl auch bei Belastungsänderungen konstant bleibt. Entspricht der für P-10 eingegebene Wert einer Synchrondrehzahl (z. B. 3000 U/min bei einem 2-poligen Motor bei 50 Hz), wird die Drehzahl in U/min angezeigt, jedoch keine Schlupfkompensation aktiviert.	0 rpm

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung	WE
P-11	U-Boost	0.0 %	f (FS) FS1: 25,0 % U _e FS2: 20,0 % U _e FS3: 15,0 % U _e FS4: 10,0 % U _e	Anhebung der Motorspannung bei geringen Ausgangsfrequenzen um Startmoment und Rundlauf bei kleinen Drehzahlen zu verbessern. Ein zu hoher Wert kann zu erhöhtem Motorstrom und damit zu erhöhter Erwärmung führen. Möglicherweise ist eine verstärkte Motorkühlung erforderlich.	f (FS) FS1: 3,0 % U _e FS2: 2,5 % U _e FS3: 2,0 % U _e FS4: 1,5 % U _e
P-12	Lokale Prozessdaten Quelle	0	13	Lokale Einstellung der Befehls- und Sollwertquelle 0: Lokal: Steuerung und Sollwert über digitale und analoge Eingänge 1: Lokal: Steuerung und digitaler Sollwert über Bedieneinheit, 1 Drehrichtung 2: Lokal: Steuerung und digitaler Sollwert über Bedieneinheit, 2 Drehrichtungen Wechsel der Drehrichtung durch Betätigen von START. 3: Modbus: Interne Beschleunigungs- und Verzögerungsrampen, Steuerung über Netzwerk 4: Modbus: Steuerung, Sollwert und Rampen über Netzwerk 5: Lokal: PID-Regler 6: Lokal: PID-Regler mit AI1-Summierung 7: CANopen: Interne Beschleunigungs- und Verzögerungsrampen, Steuerung über Netzwerk 8: CANopen: Steuerung, Sollwert und Rampen über Netzwerk 9: Profidrive: Steuerung und Sollwert über Netzwerk 10: Profidrive: Steuerung über Netzwerk, Sollwert Lokal 11: Profidrive: Steuerung über Klemmen, Sollwert über Netzwerk 12: Profidrive: Steuerung und Sollwert über Netzwerk, bei Kommunikationsverlust automatischer Wechsel auf lokale Steuerung (P-12 = 0) 13: Dual Mode – Steuerung und Sollwert über Profidrive Telegramm – Freigabe über DI1	0
P-13	Applikationsmodus Makro	0	2	Beeinflusst mehrere Parameterwerte innerhalb des Frequenzumrichters und kombiniert sie zu einer anwendungsspezifischen Konfiguration. 0: Industriemodus (konstantes Drehmoment, keine Motorfangschaltung) 1: Pumpenmodus (variables Drehmoment für Induktionsmotoren, keine Motorfangschaltung) 2: Lüftermodus (variables Drehmoment für Induktionsmotoren, Motorfangschaltung) (drive will only spin start on trip)	0
P-14	Access Key	0	65535	Eingabe des Kennworts für den Zugang zum erweiterten Parametersatz. Der einzugebende Wert wird durch P-37 bestimmt (Werkseinstellung: 101). Zugang zu Level 2 (erweitert → P-01 bis P-59 und P00-01 bis P00-30): P-37 Zugang zu Level 3 (fortgeschritten → P-01 bis P-68 und P00-01 bis P00-50): P-37 + 100	0

5 Parameter

5.6 Parameter

5.6.3 Parametergruppe „erweitert“

Tabelle 54: Parametergruppe „erweitert“

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung	WE
P-15	DI Konfiguration Auswahl	0	17	Konfiguration der Digitaleingänge mit einer festen Liste an Kombinationen Die Einstellung von P-15 bestimmt die Belegung der Steuerklemmen, abhängig von der Einstellung mit P-12. Mögliche Konfigurationen → Abschnitt „5.4.2 Belegung der Steuerklemmen“, Seite 142	5
P-16	AI1 Signal Bereich	0	7	Konfiguration des Analogeingangs 1 0: 0 - 10 V 1: bipolar 0 - 10 V 2: 0 - 20 mA 3: t 4 - 20 mA (Abschaltung bei Drahtbruch) 4: r 4 - 20 mA (fährt bei Drahtbruch mit Rampe auf Festfrequenz 1 (P-20)) 5: t 20 - 4 mA (Abschaltung bei Drahtbruch) 6: r 20 - 4 mA (fährt bei Drahtbruch mit Rampe auf Festfrequenz 1 (P-20)) 7: 10 - 0 V 8: Integriertes Potentiometer (nur bei DC1-...OE1	0
P-17	Schaltfrequenz	0	f (I _e)	Schaltfrequenz des Leistungsteils. Höhere Werte reduzieren die durch das Schalten hervorgerufenen Geräusche im Motor und verbessern die Sinusform des Stroms. Nachteil: Höhere Verluste im Gerät. 0: 4 kHz 1: 8 kHz 2: 12 kHz 3: 16 kHz 4: 24 kHz 5: 32 kHz	1
P-18	RO1 Funktion	0	11	Auswahl der Funktion des Ausgangsrelais RO1 0: RUN, Freigabe (FWD/REV) 1: READY, DC1...E1 betriebsbereit. Der Relaiskontakt ist geschlossen, wenn das Gerät an Spannung liegt und keine Fehlermeldung vorhanden ist). 2: Drehzahl = Drehzahlsollwert 3: Fehlermeldung (DC1 nicht betriebsbereit) 4: Drehzahl ≥ RO1 Obere Grenze (P-19) 5: Motorstrom ≥ RO1 Obere Grenze (P-19) 6: Drehzahl < RO1 Obere Grenze (P-19) 7: Motorstrom < RO1 Obere Grenze (P-19) 8: Antrieb nicht freigegeben 9: Drehzahl nicht gemäß Drehzahlsollwert 10: Analogeingang AI2 > RO1 Obere Grenze (P-19) 11: DC1...E1 betriebsbereit. Der Relaiskontakt ist geschlossen, wenn das Gerät an Spannung liegt und keine Fehlermeldung vorhanden ist. Das Hardware-Freigabesignal an der Klemme (ENA) muss ebenfalls vorhanden sein. 12: Relais Ausgang über Netzwerk gesteuert (wenn P-12= 9 - 13)	0
P-19	RO1 obere Grenze	0,00 %	200,00 %	Einschaltsschwelle des Relais RO1 bei P-18 = 4, ..., 7, 10	100,00 %

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung	WE
P-20	f-Fix1	P-02	P-01	Einstellung Festfrequenz 1 Wert kann zwischen f-min und f-max eingestellt werden. Vorwahl über einen digitalen Steuerbefehl. Bei Änderung von P-09 wird der Wert auf Werkseinstellung zurückgesetzt.	15.0 Hz
P-21	f-Fix2	P-02	P-01	Einstellung Festfrequenz 2 Wert kann zwischen f-min und f-max eingestellt werden. Vorwahl über einen digitalen Steuerbefehl. Bei Änderung von P-09 wird der Wert auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.	0.0 Hz
P-22	f-Fix3	P-02	P-01	Einstellung Festfrequenz 3 Wert kann zwischen f-min und f-max eingestellt werden. Vorwahl über einen digitalen Steuerbefehl. Bei Änderung von P-09 wird der Wert auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.	0.0 Hz
P-23	f-Fix4	P-02	P-01	Einstellung Festfrequenz 4 Wert kann zwischen f-min und f-max eingestellt werden. Vorwahl über einen digitalen Steuerbefehl. Bei Änderung von P-09 wird der Wert auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.	0.0 Hz
P-24	t-Schnellstopp	0.00 s	600.0 s	Schnell-Stopp-Rampe In der Werkseinstellung wird die zweite Verzögerungszeit über ein gleichzeitiges Betätigen von DI1 und DI2 (Klemmen 2 und 3) aktiviert.	0.00 s
P-25	A01 Funktion	0	12	Wählt das Signal, das auf dem Analogausgang angezeigt werden soll. P-25 = 0...7, 10, 11 = Digitalausgang 0: RUN, Freigabe (FWD/REV) 1: READY, DC1...E1 betriebsbereit 2: Drehzahl = Drehzahlsollwert 3: Fehlermeldung (DC1...E1 nicht betriebsbereit) 4: Drehzahl $\geq$ R01 Obere Grenze (P-19) 5: Motorstrom $\geq$ R01 Obere Grenze (P-19) 6: Drehzahl < R01 Obere Grenze (P-19) 7: Motorstrom < R01 Obere Grenze (P-19) 8: Drehzahl (0 - 100 % f-max (P-01)) 9: Motorstrom (0 - 200 % Motor-Nennstrom (P-08)) 10: Antrieb nicht freigegeben 11: Drehzahl nicht gemäß Drehzahlsollwert P-25 = 8, 9, 12 = Analogausgang 12: Motorleistung	8
P-26	f-SkipBand1	0.0 Hz	P-01	Bandbreite der Ausblendfrequenz Definiert die Größe des Frequenzbereichs um f-Skip1, in dem der Antrieb nicht stationär betrieben wird, um mechanische Resonanzen der Anwendung zu vermeiden. Beim Beschleunigen und Verzögern wird dieser Bereich mit den durch P-03 und P-04 definierten Rampenzeiten durchfahren.	0.0 Hz
P-27	f-Skip1	0.0 Hz	P-01	Definiert den Mittelpunkt des mit f-SkipBand1 festgelegten Frequenzbandes, in dem der Antrieb nicht stationär betrieben wird.	0.0 Hz

5 Parameter

5.6 Parameter

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung	WE
P-28	U-MidU/f	0 V	P-07	Spannung bei U/f Kennlinienanpassung Definiert die Spannung an der mit P-29 festgelegten Frequenz.	0 V
P-29	f-MidU/f	0 Hz	P-09	Frequenz bei U/f-Kennlinien-Anpassung Bestimmt die Frequenz, bei der die mit P-28 festgelegte Spannung an den Motor gegeben wird.	0 Hz
P-30	Start Modus	0	6	Bestimmt das Verhalten des Antriebs in Bezug auf die Freigabe und konfiguriert den automatischen Wiederanlauf nach Fehler. Edge-r: Nach dem Einschalten der Versorgungsspannung oder nach einem RESET wird der Antrieb nicht starten, wenn das Freigabesignal weiterhin ansteht. Zum Start ist eine ansteigende Flanke erforderlich. Auto-0: Nach dem Einschalten der Versorgungsspannung oder nach einem RESET wird der Antrieb automatisch starten, wenn das Freigabesignal weiterhin ansteht. Auto-1 bis 5: Nach einer Abschaltung aufgrund eines Fehlers macht der Antrieb automatisch bis zu 5 Versuche in 25 s Intervallen, um wieder anzulaufen. Solange die Versorgungsspannung nicht abgeschaltet wird, bleibt der Zählerinhalt bestehen. Die Anzahl der Startversuche wird gezählt und wenn der Antrieb auch beim letzten Versuch nicht automatisch startet, schaltet er mit Fehlermeldung ab. RESET muss nun manuell erfolgen. Achtung: Ein automatischer Start ist nur dann möglich, wenn die Steuerbefehle über die Klemmen kommen (P-12 = 0 und P-12 = 11, wenn nach einem Kommunikationsverlust automatisch auf Klemmenbetrieb umgeschaltet wurde.)	0
P-31	Digital Sollwert Reset Modus	0	7	Bestimmt das Verhalten des Antriebs bei START und Steuerung über die Bedieneinheit oder bei Steuerung über UP- und DOWN-Befehle an den Klemmen. 0: Start mit min. Drehzahl 1: Start mit der Drehzahl vor dem letzten Abschalten 2: Start mit min. Drehzahl (Auto-r) 3: Start mit der Drehzahl vor dem letzten Abschalten (Auto-r) 4: Start mit der aktuellen Drehzahl 5: Start mit f-Fix4 6: Start mit der aktuellen Drehzahl (Auto-r) 7: Start mit f-Fix4 (Auto-r) Auto r: START und STOP auf der Bedieneinheit sind außer Funktion. Der Antrieb startet mit dem Freigabesignal an den Klemmen.	1

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung	WE
P-32	t-DCBremse@Stopp	0.0 s	25.0 s	Dauer der DC-Bremung beim Stopp und vor dem Start. Die Einstellung „0“ sperrt die DC-Bremung. Die Stärke der Bremsung wird mit P-68 eingestellt.	0.0 s
	DCBremse	0	2	Bestimmt die Betriebszustände, in denen DC-Bremung aktiviert wird. 0: DC-Bremung bei Stopp 1: DC-Bremung vor dem Start 2: DC-Bremung vor dem Start und bei Stopp	0
P-33	Motorfangschaltung Freigeben	0	2	Freigabe Motorfangschaltung Der Antrieb startet mit der Drehzahl des bereits drehenden Motors. Dreht der Motor beim Einschalten nicht, gibt es eine kurze Startverzögerung. Empfohlen für Anwendungen, in denen der Motor bereits dreht, wenn der Befehl FWD/REV gegeben wird (Lasten mit hohen Trägheitsmomenten, Lüfter, ...) 0: Motorfangschaltung gesperrt 1: Motorfangschaltung freigegeben 2: Motorfangschaltung freigegeben bei Fehler, Netzausfall und Auslauf (P-05 = 1) Hinweis: Die Einstellung von P-33 wird beim Ändern des Parameters P-13 angepasst. (P-33 = 0 bei P-13 = 0 oder 1, P-33 = 2 bei P-13 = 2)	0
P-34	Bremschopper	0	4	Freigabe Brems-Chopper Gibt den Brems-Chopper bei den Baugrößen FS2 bis FS4 frei. Für Bremswiderstände mit einer Nennleistung von 200 W kann ein interner Schutz vorgewählt werden. 0: Brems-Chopper nicht vorgewählt 1: Brems-Chopper vorgewählt mit internem Schutz 2: Brems-Chopper vorgewählt ohne internen Schutz 3: Brems-Chopper freigegeben nur bei Änderung des Drehzahlsollwertes (mit internem Schutz) 4: Brems-Chopper freigegeben nur bei Änderung des Drehzahlsollwertes (ohne internen Schutz) Hinweis: Dieser Parameter kann nur bei Geräten der Baugrößen FS2 bis FS4 auf Werte > 0 gesetzt werden. Geräte der Baugröße FS1 haben keinen internen Brems-Chopper.	0
P-35	AI1 Gain	0,00 %	2000,00%	Skalierung des Analogeingangs 1 Ausgang = Eingang x Skalierung Beispiel: P-16 = 0 - 10 V, P-35 = 200 %: Bei 5 V würde der Motor mit max. Geschwindigkeit (P-01) laufen (5 V x 200 % = 10 V).	100,00 %

5 Parameter

5.6 Parameter

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung	WE
P-36	RS485-0 Adresse	1	63	RS485-0 Adresse	1
	RS485-0 Baudrate	0	6	RS485 Baudrate 2: 9,6 kBit/s 3: 19,2 kBit/s 4: 38,4 kBit/s 5: 57,6 kBit/s 6: 115,2 kBit/s	6
	Modbus RTU0 COM Timeout	0	8	Modbus RTU0 COM Timeout Zeit zwischen einem Kommunikationsverlust und der daraus resultierenden Abschaltung. Die Einstellung „0“ deaktiviert die Abschaltung. t: Abschalten des Antriebs nach der eingestellten Zeit r: Nach der eingestellten Zeit fährt der Antrieb mit Rampe auf null 0: keine Reaktion 1: t 30 ms 2: t 100 ms 3: t 1000 ms 4: t 3000 ms 5: r 30 ms 6: r 100 ms 7: r 1000 ms 8: r 3000 ms	4
P-37	Access Key Level2	0	9999	Definiert das Kennwort für den Zugang zum erweiterten Parametersatz (Level 2). Darüber hinaus wird der Zugang zum fortgeschrittenen Parametersatz festgelegt (P-37 + 100). Der Zugang erfolgt über P-14.	101
P-38	Parametersperre	0	1	Sperre des Parametersatzes 0: AUS. Alle Parameter können geändert werden. 1: EIN. Parameterwerte werden angezeigt, können aber nicht geändert werden. Wenn eine Bedieneinheit angeschlossen ist, ist kein Zugriff auf die Parameter möglich.	0
P-39	AI1 Offset	-500,00 %	500,00 %	Offset Analogeingang 1 Auflösung: 0,1 %	0,00 %
P-40	Anzeige Skalierung	0,000	16000 %	Skalierungsfaktor Anzeige Kundenspezifischer Skalierungsfaktor. Bei P-40 > 0 erscheint auf der Anzeige links ein „c“. Mit P-10 = 0 wird der Faktor auf die Frequenz angewendet, mit P-10 > 0 auf die Drehzahl. Die Anzeige erfolgt in Echtzeit auf der Bedieneinheit.	0,000
	Anzeige Skalierung Quelle	0	3	Quelle für Skalierungsfaktor-Anzeige Quelle des angezeigten Wertes 0: Motordrehzahl 1: Motorstrom 2: Analogeingang AI2 3: PI-Regler Istwert	0
P-41	PID1 Kp	0.0	30	PI(D)-Regler, Proportionalverstärkung Höhere Werte bewirken eine größere Änderung der Umrichter-Ausgangsfrequenz bei kleinen Abweichungen im Istwert. Zu hohe Werte können zur Instabilität führen.	1

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung	WE
P-42	PID1 Ti	0,0 s	30,0 s	PI(D)-Regler, Integralzeitkonstante Höhere Werte führen zu einer gedämpften Reaktion. Wird in Prozessen mit einer langen Reaktionszeit benutzt.	1,0 s
P-43	PID1 Modus	0	1	PI(D)-Regler 1 Modus 0: direkter Betrieb. Diese Einstellung wird benutzt, wenn ein ansteigender Istwert zu einer Reduzierung der Motordrehzahl führen soll. Bei einer Aktivierung aus dem Standby-Betrieb wird der Ausgang des Reglers auf 0 % gesetzt. 1: invertierter Betrieb. Wenn ein ansteigender Istwert zu einer Erhöhung der Motordrehzahl führen soll, wird diese Einstellung benutzt. Bei einer Aktivierung aus dem Standby-Betrieb wird der Ausgang des Reglers auf 0 % gesetzt. 2: direkter Betrieb. Diese Einstellung wird benutzt, wenn ein ansteigender Istwert zu einer Reduzierung der Motordrehzahl führen soll. Bei einer Aktivierung aus dem Standby-Betrieb wird der Ausgang des Reglers auf 100 % gesetzt. 3: invertierter Betrieb. Wenn ein ansteigender Istwert zu einer Erhöhung der Motordrehzahl führen soll, wird diese Einstellung benutzt. Bei einer Aktivierung aus dem Standby-Betrieb wird der Ausgang des Reglers auf 100 % gesetzt.	0
P-44	PID1 Sollwert 1 Quelle	0	1	Definiert die Sollwertquelle 1 von Regler 1 0: digitales Sollwertsignal, eingestellt mit P-45 1: Analogeingang 1	0
P-45	PID1 Sollwert Digital	0,0 %	100,0 %	Digitaler Sollwert Regler 1 Digitaler Sollwert des PI-Reglers, wenn P-44 = 0	0,00 %
P-46	PID1 Istwert 1 Quelle	0	5	Definiert die Istwertquelle1 von Regler 1 0: Analogeingang 2 (AI2) 1: Analogeingang 1 (AI1) 2: Motorstrom 3: Zwischenkreisspannung 4: Differenz AI1 - AI2 5: max. Wert von AI1 und AI2	0
P-47	AI2 Signal Bereich	0	6	Konfiguration des Analogeingangs 2 0: 0 - 10 V 1: 0 - 20 mA 2: t 4 - 20 mA (Abschaltung bei Drahtbruch) 3: r 4 - 20 mA (fährt bei Drahtbruch mit Rampe auf Festfrequenz 1 (P-20)) 4: t 20 - 4 mA (Abschaltung bei Drahtbruch) 5: r 20 - 4 mA (fährt bei Drahtbruch mit Rampe auf Festfrequenz 1 (P-20)) 6: Ptc-th (Anschluss eines Thermistors zum Motorschutz)	0
P-48	t-Standby	0.0 s	25.0 s	Zeit, nach der in den Standby-Modus (Umrückerausgang gesperrt) umgeschaltet wird, wenn der Motor mit min. Drehzahl (f-min) läuft. 0: Standby-Modus gesperrt ungleich Null: Umschaltung nach der hier spezifizierten Zeit. Der Betrieb wird automatisch wieder aufgenommen, sobald der Sollwert den Wert für f-min (P-02) überschreitet.	0.0 s

5 Parameter

5.6 Parameter

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung	WE
P-49	PID1 Aufweckschwelle	0,0 %	100,0 %	Aufweck-Schwelle Regler 1 Einstellung einer Regelabweichung (Differenz zwischen Soll- und Istwert) oberhalb derer der PID-Regler aus dem Standby-Modus erwacht. Bestimmt die Abweichung (Differenz zwischen Soll- und Istwert), bei der der PI-Regler den Standby-Modus verlässt.	0,0 %
P-50	CAN0 Baudrate	0	5	CANopen-Baudrate Einstellung der Baudrate, wenn CANopen benutzt wird 0: 125 kBit/s 1: 250 kBit/s 2: 500 kBit/s 3: 1 MBit/s 4: 50 kBit/s 5: 20 kBit/s	2
P-51	Thermischer Speicher Motor	0	1	Bei freigegebener Funktion wird das berechnete thermische Abbild des Motors beim Abschalten der Versorgungsspannung automatisch gespeichert. Der gespeicherte Wert wird beim Wiedereinschalten benutzt. Ist diese Funktion gesperrt, wird das „thermische Gedächtnis“ bei jedem Wiedereinschalten auf null gesetzt. 0: Thermischer Speicher gesperrt 1: Thermischer Speicher freigegeben	1
P-52	ParameterAccess	0	1	Parameterzugang 0: Alle Parameter können von jeder Quelle aus geändert werden. 1: Alle Parameter sind gesperrt und können nur über das Netzwerk geändert werden.	0
P-53	Aktion@Kommunikationsverlust	0	4	Geräte-Reaktion nach Auftreten von „Kommunikationsverlust“. Möglichkeiten geräteabhängig Verhalten bei einem Kommunikationsverlust. Die Verzögerungszeit nach einem Kommunikationsverlust wird mit P-36 eingestellt. 0: keine Reaktion, Antrieb läuft weiter 1: Warnung ausgeben, Antrieb läuft weiter 2: Stopp, wenn Rampe aktiv 3: Schnell-Stopp 4: Auslauf	0
P-54	RO1 Hysterese	0,0 %	100,0 %	Hysterese für Relaisausgang 1 Dieser Parameter definiert eine niedrigere Schaltschwelle, wenn P-18 auf 4, ..., 7 eingestellt ist. Schaltschwelle = Schaltpunkt (P-19) - Hysterese (P-54) P-18 = 4 oder 5: Ausgang ist logisch 1, wenn der Wert $\geq$ Schaltpunkt, Ausgang ist logisch 0, wenn der Wert $<$ Schaltschwelle P-18 = 6 oder 7: Ausgang ist logisch 0, wenn der Wert $\geq$ Schaltpunkt, Ausgang ist logisch 1, wenn der Wert $<$ Schaltschwelle	0,0 %
P-55	RO1 Einschaltverzögerung	0,0 s	250,0 s	Verzögerungszeit bevor der Ausgang von logisch 0 nach logisch 1 schaltet.	0,0 s

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung	WE
P-56	Modbus ParityType	0s	3	Modbus-Parität 0: keine Parität, 1 Stoppbit (N-1) 1: keine Parität, 2 Stoppbits (N-2) 2: ungerade Parität, 1 Stoppbit (O-1) 3: gerade Parität, 1 Stoppbit (E-1)	0
P-57	TCP Enable Service	0	7	Cyber Security Aktiviert Kommunikationsschnittstellen Bit-Eingabemaske mit folgender Bedeutung: 0 = 000b: Alle Dienste sind ausgeschaltet 1 = xx1b: reserviert 2 = x1xb: TFTP/FTP Server aktiviert 4 = 1xxb: reserviert	0
P-58	TCP0 SicherheitsTimeout	0 s	60 min	TCP-Dienst-Rückfallzeit Wenn P-58 = 0, dann wird P-57 nie zurückgesetzt. Ansonsten wird P-57 auf 0 gesetzt, sobald die Rückfallzeit, in P-58 definiert, bei einem Kommunikationsausfall überschritten wird.	10 min

5 Parameter

5.6 Parameter

5.6.4 Parametergruppe „fortgeschritten“

Tabelle 55: Parametergruppe „fortgeschritten“

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung	WE
P-60	Steuerungsmodus	0	4	Steuerungsmodus Bei den Einstellungen 2 bis 4 muss ein Autotuning durchgeführt werden; bei Einstellung 0 wird es empfohlen. 0: Drehzahlregelung mit Drehmomentbegrenzung (Vektor) 1: Drehzahlsteuerung (U/f) 2: PM Motor Drehzahlregelung 3: Brushless DC Motor Drehzahlregelung 4: SyncRel Motor Drehzahlregelung	1
P-61	Motor-Identifikation	0	1	Motor-Identifikation Wenn P-61 auf 1 gesetzt wird, beginnt automatisch ein Autotuning bei stillstehendem Motor, um die Motorparameter für eine optimale Steuerung und Effizienz zu bestimmen. Nach dem Abschluss des Autotunings wird der Parameter automatisch auf 0 zurückgesetzt. Hinweis: Diese Funktion lässt sich nicht über die Software drivesConnect aktivieren.	0
P-62	MSC Verstärkung	0,00 %	200,00 %	Gemeinsame Verstellung für Kp und Ti des Drehzahlreglers	50,00 %
P-63	I-Stromgrenze	0,00 %	175 %	Maximale Stromgrenze im Betrieb. Die Prozentangabe bezieht sich auf den in P-08 eingestellten Motorstrom.	150 %
P-64	Motor Stator-Widerstand R1	0.00 Ohm	655.35 Ohm	Stator-Widerstand des Motors Bei Induktions- und PM-Motoren: Widerstandswert Phase / Phase [Rs] in Ohm. Der Wert wird bei der Motor-Identifizierung ermittelt.	f(l _e)
P-65	Motor Stator Induktivität d-Achse	0.0 mH	6553.5 mH	Stator-Induktivität des Motors, Drehmoment produzierend Bei Induktionsmotoren: Induktivität Phase / Phase in Henry [H] Bei PM-Motoren: Phase d-Achse Induktivität [Lsd] in Henry [H]	f(l _e)
P-66	Motor Stator Induktivität q-Achse	0.0 mH	6553.5 mH	Stator-Induktivität des Motors, magnetisierend Bei PM-Motoren: Phase q-Achse Induktivität [Lsq] in Henry [H]	f(l _e)
P-67	f-DCBremse@Stopp	0.0 Hz	P-01	Ausgangsfrequenz in Hz, bei der die DC-Bremmung während der Verzögerungsphase einsetzt. Mit „Stopp Modus“ = Auslauf beginnt die DC-Bremmung sofort nach dem Stopp-Befehl.	0.0 Hz

Parameter	Bezeichnung	Wert min.	Wert max.	Beschreibung	WE
P-68	DC-Bremse Strom	0,0 %	100,0 %	Gleichstrom als Prozentsatz des „Motor-Nennstrom“, der während der DC-Bremsung in den Motor injiziert wird.	20,0 %
P-69	Lokale Bedienelemente Logik 1	0	4	0: Klemme 2 oder Drehfeldvorwahl (nur vorwärts) 1: Nur Klemme 2 2: Klemme 2 oder Drehfeldvorwahl vorwärts und rückwärts 3: Klemme 2 und Drehfeldvorwahl vorwärts und rückwärts 4: Klemme 2 und Drehfeldvorwahl vorwärts	0
P-70	Lokale Bedienelemente Logik 2	0	2	1: Klemme 3 oder Drehfeldvorwahl (nur rückwärts) 2: Nur Klemme 3 3: Klemme 3 und Drehfeldvorwahl (nur rückwärts)	0

6 Technische Daten

6.1 Allgemeine Bemessungsdaten

6 Technische Daten

6.1 Allgemeine Bemessungsdaten

Technische Daten	Symbol	Einheit	Wert
Allgemeines			
Normen und Bestimmungen			EMV: EN 61800-3:2004+A1-2012 Funkstörung: EN 55011: 2010 Sicherheit: EN 61800-5: 2007 Schutzart: EN 60529: 1992 Verschmutzung: IEC 721-3-3 IP66: UV Resistance: BS ISO 4892-2:2013
Zertifizierungen und Herstellererklärungen zur Konformität			CE, UL, cUL, c-Tick, UkrSEPRO, Gost-R
EcoDesign 2009/125/EG			→ Eaton.com/EcoDesign-VFD
Fertigungsqualität			RoHS, ISO 9001
Klimafestigkeit	ρ_w	%	< 95 %, mittlere relative Feuchte (RH), nicht kondensierend (EN 50178)
Umgebungstemperatur			
Betrieb			
IP20 (NEMA 0)	ϑ	°C	-10 - +50 ohne Derating -10 - +45 bei DC1-12011... und DC1-32011..., für UL-Konformität über einen Zeitraum von 24 Stunden
IP66 (NEMA 4X)	ϑ	°C	-20 - +40 ohne Derating
Lagerung	ϑ	°C	-40 - +60 (frost- und kondensationsfrei)
Verschmutzungsgrad			nichtleitender Staub zulässig
Transport			IP20: Class 1C2 (chemische Gase), Class 1S2 (feste Partikel) IP66: Class 1C3 (chemische Gase), Class 1S3 (feste Partikel)
Lagerung			IP20: Class 2C2 (chemische Gase), Class 2S2 (feste Partikel) IP66: Class 2C3 (chemische Gase), Class 2S3 (feste Partikel)
Betrieb			IP20: Class 3C2 (chemische Gase), Class 3S2 (feste Partikel) IP66: Class 3C3 (chemische Gase), Class 3S3 (feste Partikel)
Vibrationspegel (nicht in Betrieb bewertet)			
Schocktest			
Pulsform			Halbsinus
Spitzenbeschleunigung			15 g
Dauer			11 ms
Schwingungstest			
Frequenzbereich	f	Hz	10 - 150 10 - 57.55: 0,15 mm Spitze-Spitze-Verschiebung 57.55 - 150: 1 g Spitzenbeschleunigung
Schwingungsbewertung			1 Oktave/Minute
MTBF (mittlere Betriebsdauer zwischen Ausfällen)		Jahre	157
Elektrostatische Entladung (ESD, EN 61000-4-2:2009)	U	kV	±4, Kontaktentladung / ±8, Luftentladung
Schnelle Transiente Burst (EFT/B, EN 61000-4-4: 2004)	U	kV	±1, bei 5 kHz, Steuerklemmen ±2, bei 5 kHz, Motor-Anschlussklemmen, Ein-Phasen-Netzanschlussklemmen ±4, bei 5 kHz, Drei-Phasen-Netzanschlussklemmen

6 Technische Daten

6.1 Allgemeine Bemessungsdaten

Technische Daten	Symbol	Einheit	Wert
Überspannung (Surge, EN 61000-4-5: 2006)			
110 - 115 V, 200 - 240 V	U	kV	±1, Phase zu Phase/Neutraleiter ±2, Phase/Neutraleiter zu Erde
380 - 480 V	U	kV	±2, Phase zu Phase ±4, Phase zu Erde
Spannungsfestigkeit (Flash, EN 61800-5-1: 2007)			
110 - 115 V, 200 - 240 V	U	kV	1,5
380 - 480 V	U	kV	2,5
Funkstörklasse (EMV)			
Maximal abgeschirmte Motorleitungslänge mit integriertem Funkentstörfilter			
Kategorie C1	l	m	1, nur bei DC1-122D3F... bis DC1-12011F...(FS1, FS2)
Kategorie C2	l	m	5
Kategorie C3	l	m	25
Einbaulage			senkrecht
Aufstellungshöhe	h	m	0 - 1000 über NN, > 1000 mit 1 % Laststromreduzierung je 100 m, maximal 2000 mit UL-Approbation, maximal 4000 ohne UL-Approbation
Schutzart			IP20 (NEMA 0) / IP66 (NEMA 4X)
Berührungsschutz			BGV A3 (VBG4, finger- und handrücksicher)
Hauptstromkreis / Leistungsteil			
Einspeisung			
Bemessungsbetriebsspannung			
DC1-1D...	U _e	V	1~ 110 (110 V - 10 % - 115 V +10 %, → U ₂ = 230 V)
DC1-12...	U _e	V	1~ 230 (200 V - 10 % - 240 V +10 %)
DC1-32...	U _e	V	3~ 230 (200 V - 10 % - 240 V +10 %)
DC1-34...	U _e	V	3~ 400 (380 V - 10 % - 480 V +10 %)
Einphaseneinspeisung bei DC1-3...			Die Frequenzumrichter der Gerätereihen DC1-32... und DC1-34... können aus einer einphasigen Versorgung mit maximal 50 % des Geräte-Nennstroms (I _e) betrieben werden.
Netzfrequenz	f	Hz	50/60 ±10 %
Phasenunsymmetrie		%	maximal 3
maximaler Kurzschlussstrom (Versorgungsspannung)	SCCR	kA	100
Netzeinschalthäufigkeit			maximal einmal alle 30 Sekunden
Netzform (Wechselspannungsnetz)			TN- und TT-Netze mit direkt geerdetem Sternpunkt. IT-Netze nur mit PCM-Isolationswächtern. Der Betrieb an phasengeerdeten Versorgungsnetzen ist nur bis zu einer maximalen Phase-Erde-Spannung von 300 V AC zulässig.
Einschaltstrom	I	A	< I _{LN}

6 Technische Daten

6.1 Allgemeine Bemessungsdaten

Technische Daten	Symbol	Einheit	Wert
Motorabgang			
Ausgangsspannung			
DC1-1D...	U_2	V	3~ 0 - 2 x U_e (Spannungsverdoppler)
DC1-12..., DC1-32..., DC1-34...	U_2	V	3~ 0 - U_e
zugeordnete Motorleistung			
bei 230 V, 50 Hz	P	kW	0,37 - 4
bei 400 V, 50 Hz	P	kW	0,75 - 22
Ausgangsfrequenz			
Bereich, parametrierbar	f_2	Hz	0 - 50/60 (maximal 500 Hz)
Auflösung		Hz	0,1
Bemessungsbetriebsstrom	I_e	A	2,3 - 46
Überlaststrom für 60 s alle 600 s	I_L	%	150
Überlaststrom für 2,5 s alle 600 s	I_L	%	175
Schaltfrequenz (Doppelmodulation)	f_{PWM}	kHz	maximal 32
Betriebsart			
U/f-Steuerung (Drehzahlgenauigkeit)			±20 %, mit Schlupfkompensation
Vektor-Steuerung (statische Drehzahlgenauigkeit)			±0,033 % ±1 % Lastbereich: 0 - 100 %
Drehmoment Reaktionszeit	t_r	ms	1 - 8
Drehmoment Linearität			±5 % (10 - 90 % vom Drehzahlstellbereich, 20 - 100 % vom Drehmoment-Lastbereich)
Reaktionszeit (Freigabe IGBT)	t_r	ms	< 10
Gleichstrombremsung			
Zeit vor dem Start	t	s	0 - 25, bei Stopp
Motorfangfunktion			alle Baugrößen
Brems-Chopper			nur bei Baugröße FS2 bis FS4
Bremsstrom im Dauerbetrieb		%	100 (I_e)
maximaler Bremsstrom		%	150 für 60 s

6 Technische Daten

6.1 Allgemeine Bemessungsdaten

Technische Daten	Symbol	Einheit	Wert
Steuerteil			
Steuerspannung			
Ausgangsspannung (Steuerklemme 1)	U_C	V DC	24
Belastbarkeit (Steuerklemme 1)	I_1	mA	100
Sollwertspannung (Steuerklemme 5)	U_S	V DC	10
Belastbarkeit (Steuerklemme 5)	I_5	mA	10
Digitaleingang (DI)			
Anzahl			2 - 4
Logik (Pegel)			positiv (NPN)
Reaktionszeit	t_r	ms	< 8
Eingangsspannungsbereich High (1)	U_C	V DC	8 - 30
Eingangsspannungsbereich Low (0)	U_C	V DC	0 - 4
Analogeingang (AI)			
Anzahl			0 - 2
Auflösung			12 Bit
Genauigkeit		%	< 1 auf den Endwert
Reaktionszeit	t_r	ms	< 16
Eingangsspannungsbereich	U_S	V	0 - 10, DC ($R_i \sim 72 \text{ k}\Omega$)
Eingangsstrombereich	I_S	mA	0/4 - 20 ($R_B \sim 500 \Omega$)
Relais-Ausgang (RO1)			
Anzahl			1 Relais
Relais-Kontakt			Schließer
Schaltvermögen			
AC	I	A	6 (250 V AC)
DC	I	A	5 (30 V AC)
Digitalausgang (DO)			
Anzahl			0 - 1
Ausgangsspannung	U_{Out}	V	+24
Belastbarkeit (Steuerklemme 8)	I_8	mA	20 max.
Analogausgang (AO)			
Anzahl			0 - 1
Ausgangsspannung	U_{Out}	V	0 - +10
Belastbarkeit (Steuerklemme 8)	I_8	mA	20 (maximal)
Auflösung		Bit	10
Genauigkeit		%	< 1 auf den Endwert
Schnittstelle (RJ45)			OP-Bus, Modbus RTU, CANopen, RS485
Reaktionszeit (nach gültigem Befehl)	t_r	ms	< 8 (Modbus, CANopen) < 8 (OP-Bus: Master-Slave, 60 ms Zyklus)

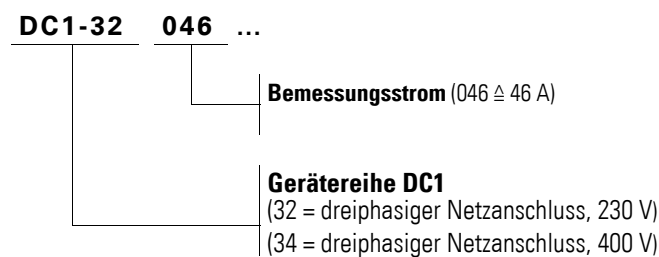
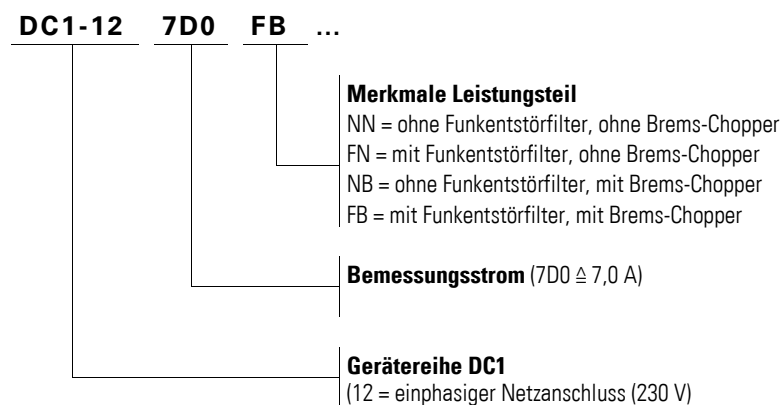
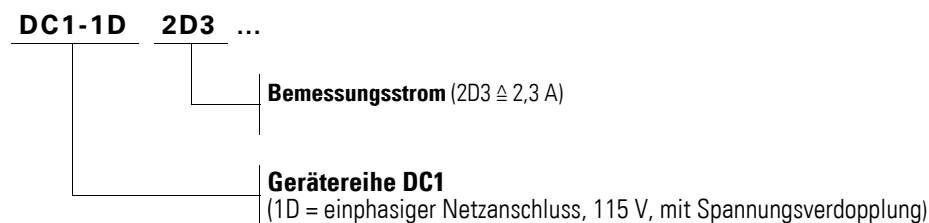
6 Technische Daten

6.2 Spezifische Bemessungsdaten

6.2 Spezifische Bemessungsdaten

Die nachfolgenden Tabellen führen die spezifischen Bemessungsdaten der einzelnen DC1-Gerätefamilien, zugeordnet zum jeweiligen Bemessungsstrom, auf.

Beispiele



6.2.1 Gerätereihe DC1-1D...

Frequenzumrichter mit Spannungsverdopplerschaltung

$$U_{LN} = 2 \times U_2: 115 \text{ V} \rightarrow 230 \text{ V}$$

Größe	Formel- zeichen	Einheit	2D3	4D3	5D8
Bemessungsstrom	I_e	A	2,3	4,3	5,8
Überlaststrom für 60 s alle 600 s	I_L	A	3,45	6,45	8,7
Überlaststrom für 2,5 s alle 600 s	I_L	A	4,03	7,53	10,15
Scheinleistung bei Nennbetrieb ¹⁾ 230 V	S	kVA	0,92	1,71	2,31
Zugeordnete Motorleistung					
bei 230 V, 50 Hz	P	kW	0,37	0,75	1,1
bei 220 - 240 V, 60 Hz	P	HP	0,5	1	1,5
Netzseite (Primärseite):			einphasig oder zweiphasig 110 (-10 %) - 115 (+10 %) 48 - 62 Hz 99 - 126 ±0 %		
Anzahl der Phasen					
Bemessungsspannung	U_{LN}	V			
Eingangsstrom (Phasenstrom)	I_{LN}	A	7,8	15,8	21,9
Minimaler Bremswiderstand	R_B	Ω	—	—	100
Schaltfrequenz (Taktfrequenz)					
Werkseinstellung	f_{PWM}	kHz	8	8	8
Einstellbereich	f_{PWM}	kHz	4 - 32	4 - 32	4 - 32
Spannungsanhebung (U_{Boost}/U_{LN})					
Werkseinstellung		%	3	3	2,5
Maximalwert		%	25	25	20
Maximaler Ableitstrom zur Erde (Touch Current) bei U_{LN} : 120 V, ohne Motor	I_{Touch}	mA	4,8	4,8	4,8
Wirkungsgrad	η		0,95	0,95	0,95
Verlustleistung					
bei I_e (150 %)	P_V	W	18,5	37,5	44
im Leerlauf, Standby (gesperrt, ohne Lüfter)	P_V	W	3,07	3,07	4,51
Lüfter			—	✓ ¹⁾	✓ ¹⁾
Baugröße			FS1	FS1	FS2

1) Nicht bei Schutzart IP66

6 Technische Daten

6.2 Spezifische Bemessungsdaten

6.2.2 Gerätereihe DC1-12...

Größe	Formelzeichen	Einheit	2D3	4D3	7D0NN 7D0FN	7D0NB 7D0FB	011	015
Bemessungsstrom	I_e	A	2,3	4,3	7	7	10,5	15
Überlaststrom für 60 s alle 600 s	I_L	A	3,45	6,45	10,5	10,5	15,75	22,5
Überlaststrom für 2,5 s alle 600 s	I_L	A	4,03	7,53	12,25	12,25	18,38	26,25
Scheinleistung bei Nennbetrieb 230 V	S	kVA	0,92	1,71	2,79	2,79	4,18	5,98
Scheinleistung bei Nennbetrieb 240 V	S	kVA	0,96	1,79	2,91	2,91	4,36	6,24
Zugeordnete Motorleistung								
bei 230 V, 50 Hz	P	kW	0,37	0,75	1,5	1,5	2,2	4
bei 220 - 240 V, 60 Hz	P	HP	0,5	1	2	2	3	5
Netzseite (Primärseite):								
Anzahl der Phasen			einphasig oder zweiphasig					
Bemessungsspannung	U_{LN}	V	200 - 10 % - 240 + 10 %, 50/60 Hz 180 - 264 ±0 %, 48 - 62 Hz ±0 %					
Eingangsstrom (Phasenstrom)	I_{LN}	A	3,7	7,5	12,9	12,9	19,2	29,2
Minimaler Bremswiderstand	R_B	Ω	—	—	—	100	50	25
Schaltfrequenz (Taktfrequenz)								
Werkseinstellung	f_{PWM}	kHz	8	8	8	8	8	8
Einstellbereich	f_{PWM}	kHz	4 -32	4 -32	4 -32	4 -32	4 -32	4 -24
Spannungsanhebung (U_{Boost}/U_{LN})								
Werkseinstellung		%	3	3	3	2,5	2,5	2
Maximalwert		%	25	25	25	20	20	15
Maximaler Ableitstrom zur Erde (PE), bei U_{LN} : 240 V, ohne Motor	I_{PE}	mA	4,8	4,8	4,8	4,8	4,8	4,7
Wirkungsgrad	η		0,95	0,94	0,96	0,96	0,95	0,96
Verlustleistung								
bei I_e (150 %)	P_V	W	18,5	45,75	63	63	103,4	160
im Leerlauf, Standby (gesperrt, ohne Lüfter)	P_V	W	3,07	3,07	3,07	4,51	4,51	5,16
Lüfter			—	✓ ¹⁾	✓ ¹⁾	✓ ¹⁾	✓ ¹⁾	✓ ¹⁾
Baugröße			FS1	FS1	FS1	FS2	FS2	FS3

1) Nicht bei Schutzart IP66

6.2.3 Gerätereihe DC1-32...

Größe	Formel- zeichen	Einheit	2D3	4D3	7D0NN	7D0NB 7D0FB
Bemessungsstrom	I_e	A	2,3	4,3	7	7
Überlaststrom für 60 s alle 600 s	I_L	A	3,45	6,45	10,5	10,5
Überlaststrom für 2,5 s alle 600 s	I_L	A	4,03	7,53	12,25	12,25
Scheinleistung bei Nennbetrieb 230 V	S	kVA	0,92	1,71	2,79	2,79
Scheinleistung bei Nennbetrieb 240 V	S	kVA	0,96	1,79	2,91	2,91
Zugeordnete Motorleistung						
bei 230 V, 50 Hz	P	kW	0,37	0,75	1,5	1,5
bei 220 - 240 V, 60 Hz	P	HP	0,5	1	2	2
Netzseite (Primärseite):						
Anzahl der Phasen			3	3	3	3
Bemessungsspannung	U_{LN}	V	200 - 10 % - 240 + 10 %, 50/60 Hz 180 - 264 ±0 %, 48 - 62 Hz ±0 %			
Eingangsstrom (Phasenstrom)	I_{LN}	A	3,4	5,6	9,5	8,9
Minimaler Bremswiderstand	R_B	Ω	—	—	—	100
Schaltfrequenz (Taktfrequenz)						
Werkseinstellung	f_{PWM}	kHz	8	8	8	8
Einstellbereich	f_{PWM}	kHz	4 - 32	4 - 32	4 - 32	4 - 32
Spannungsanhebung (U_{Boost}/U_{LN})						
Werkseinstellung		%	3	3	3	2,5
Maximalwert		%	25	25	25	20
Maximaler Ableitstrom zur Erde (Touch Current) bei U_{LN} : 240 V, ohne Motor	I_{Touch}	mA	7,5	7,5	7,5	7,2
Wirkungsgrad	η		0,96	0,95	0,96	0,96
Verlustleistung						
bei I_e (150 %)	P_V	W	14,8	39,75	61,5	61,5
im Leerlauf, Standby (gesperrt, ohne Lüfter)	P_V	W	3,07	3,07	3,07	4,51
Lüfter			—	✓ ¹⁾	✓ ¹⁾	✓ ¹⁾
Baugröße			FS1	FS1	FS1	FS2

1) Nicht bei Schutzart IP66

6 Technische Daten

6.2 Spezifische Bemessungsdaten

Gerätereihe DC1-32...

Fortsetzung

Größe	Formel- zeichen	Einheit	011	018	024	030	046
Bemessungsstrom	I_e	A	10,5	18	24	30	46
Überlaststrom für 60 s alle 600 s	I_L	A	15,75	27	36	45	69
Überlaststrom für 2,5 s alle 600 s	I_L	A	18,38	31,5	42	52,5	80,5
Scheinleistung bei Nennbetrieb 230 V	S	kVA	4,18	7,17	9,55	11,94	18,30
Scheinleistung bei Nennbetrieb 240 V	S	kVA	4,36	7,48	9,96	12,46	19,10
Zugeordnete Motorleistung							
bei 230 V, 50 Hz	P	kW	2,2	4	5,5	7,5	11
bei 220 - 240 V, 60 Hz	P	HP	3	5	7,5	10	15
Netzseite (Primärseite):							
Anzahl der Phasen			3	3	3	3	3
Bemessungsspannung	U_{LN}	V	200 - 10 % - 264 + 10 %, 50/60 Hz 180 - 264 ±0 %, 48 - 62 Hz ±0 %				
Eingangstrom (Phasenstrom)	I_{LN}	A	12,1	20,9	26,4	33,3	50,1
Minimaler Bremswiderstand	R_B	Ω	50	25	20	15	10
Schaltfrequenz (Taktfrequenz)							
Werkseinstellung	f_{PWM}	kHz	8	8	8	8	8
Einstellbereich	f_{PWM}	kHz	4 - 32	4 - 24	4 - 24	4 - 24	4 - 24
Spannungsanhebung (U_{Boost}/U_{LN})							
Werkseinstellung		%	2,5	2	2	1,5	1,5
Maximalwert		%	20	15	15	10	10
Maximaler Ableitstrom zur Erde (Touch Current) bei U_{LN} : 240 V, ohne Motor	I_{Touch}	mA	7,2	6,8	6,8	6,9	6,9
Wirkungsgrad	η		0,96	0,96	0,97	0,97	0,96
Verlustleistung							
bei I_e (150 %)	P_V	W	90,2	160	223	304	446
im Leerlauf, Standby (gesperrt, ohne Lüfter)	P_V	W	4,51	5,16	5,16	7,54	7,54
Lüfter			✓ 1)	✓ 1)	✓ 1)	✓	✓
Baugröße			FS2	FS3	FS3	FS4	FS4

1) Nicht bei Schutzart IP66

6.2.4 Gerätereihe DC1-34...

Größe	Formel- zeichen	Einheit	2D2	4D1NN 4D1FN	4D1NB 4D1FB	5D8	9D5
Bemessungsstrom	I_e	A	2,2	4,1	4,1	5,8	9,5
Überlaststrom für 60 s alle 600 s	I_L	A	3,3	6,15	6,15	8,7	14,25
Überlaststrom für 2,5 s alle 600 s	I_L	A	3,85	7,18	7,18	10,15	16,63
Scheinleistung bei Nennbetrieb 400 V	S	kVA	1,52	2,84	2,84	4,02	6,58
Scheinleistung bei Nennbetrieb 480 V	S	kVA	1,83	3,41	3,41	4,82	7,9
Zugeordnete Motorleistung							
bei 400 V, 50 Hz	P	kW	0,75	1,5	1,5	2,2	4
bei 460 V, 60 Hz	P	HP	1	2	2	3	5
Netzseite (Primärseite):							
Anzahl der Phasen			3	3	3	3	3
Bemessungsspannung	U_{LN}	V	380 V - 10 % - 480 V + 10 %, 50/60 Hz 342 - 528 V ± 0 %, 48 - 62 Hz ± 0 %				
Eingangsstrom (Phasenstrom)	I_{LN}	A	3,5	5,6	5,6	7,5	11,5
Minimaler Bremswiderstand	R_B	Ω	—	—	250	200	120
Schaltfrequenz (Taktfrequenz)							
Werkseinstellung	f_{PWM}	kHz	8	8	8	8	8
Einstellbereich	f_{PWM}	kHz	4 - 32	4 - 32	4 - 32	4 - 32	4 - 32
Spannungsanhebung (U_{Boost}/U_{LN})							
Werkseinstellung		%	3	3	2,5	2,5	2,5
Maximalwert		%	25	25	20	20	20
Maximaler Ableitstrom zur Erde (Touch Current) bei U_{LN} : 400 V, ohne Motor	I_{Touch}	mA	13	13	12,6	12,6	12,6
Wirkungsgrad	η		0,92	0,95	0,95	0,95	0,97
Verlustleistung							
bei I_e (150 %)	P_V	W	33,75	66,5	66,5	101,2	136
im Leerlauf, Standby (gesperrt, ohne Lüfter)	P_V	W	4,55	4,55	6,44	6,44	6,44
Lüfter			✓ ¹⁾	✓ ¹⁾	✓ ¹⁾	✓ ¹⁾	✓ ¹⁾
Baugröße			FS1	FS1	FS2	FS2	FS2

1) Nicht bei Schutzart IP66

6 Technische Daten

6.2 Spezifische Bemessungsdaten

Gerätserie DC1-34...

Fortsetzung

Größe	Formelzeichen	Einheit	014	018	024	030	039	046
Bemessungsstrom	I_e	A	14	18	24	30	39	46
Überlaststrom für 60 s alle 600 s	I_L	A	21	27	36	45	58,5	69
Überlaststrom für 2,5 s alle 600 s	I_L	A	24,5	31,5	42	52,5	68,25	80,5
Scheinleistung bei Nennbetrieb 400 V	S	kVA	9,67	12,47	16,63	20,76	26,99	31,83
Scheinleistung bei Nennbetrieb 480 V	S	kVA	11,64	14,96	19,95	24,91	32,39	38,20
Zugeordnete Motorleistung								
bei 400 V, 50 Hz	P	kW	5,5	7,5	11	15	18,5	22
bei 460 V, 60 Hz	P	HP	7,5	10	15	20	25	30
Netzseite (Primärseite):								
Anzahl der Phasen			3	3	3	3	3	3
Bemessungsspannung	U_{LN}	V	380 V - 10 % - 480 V + 10 %, 50/60 Hz 342 - 528 V ± 0 %, 48 - 62 Hz ± 0 %					
Eingangsstrom (Phasenstrom)	I_{LN}	A	17,2	21,2	27,5	34,2	44,1	51,9
Minimaler Bremswiderstand	R_B	Ω	100	80	50	30	22	22
Schaltfrequenz (Taktfrequenz)								
Werkseinstellung	f_{PWM}	kHz	8	8	8	8	8	8
Einstellbereich	f_{PWM}	kHz	4 - 24	4 - 24	4 - 24	4 - 24	4 - 24	4 - 24
Spannungsanhebung (U_{Boost}/U_{LN})								
Werkseinstellung		%	2	2	2	2	1,5	1,5
Maximalwert		%	15	15	15	10	10	10
Maximaler Ableitstrom zur Erde (Touch Current) bei U_{LN} : 400 V, ohne Motor	I_{Touch}	mA	12,7	12,7	12,7	12,9	12,9	12,9
Wirkungsgrad	η		0,96	0,97	0,97	0,97	0,97	0,96
Verlustleistung								
bei I_e (150 %)	P_V	W	223	304	446	607	728	801
im Leerlauf, Standby (gesperrt, ohne Lüfter)	P_V	W	6,42	6,42	6,52	14,6	14,6	14,6
Lüfter			✓ 1)	✓ 1)	✓ 1)	✓	✓	✓
Baugröße			FS3	FS3	FS3	FS4	FS4	FS4

1) Nicht bei Schutzart IP66

6.3 Abmessungen und Baugrößen

6.3.1 Baugrößen FS1 bis FS3 in IP20

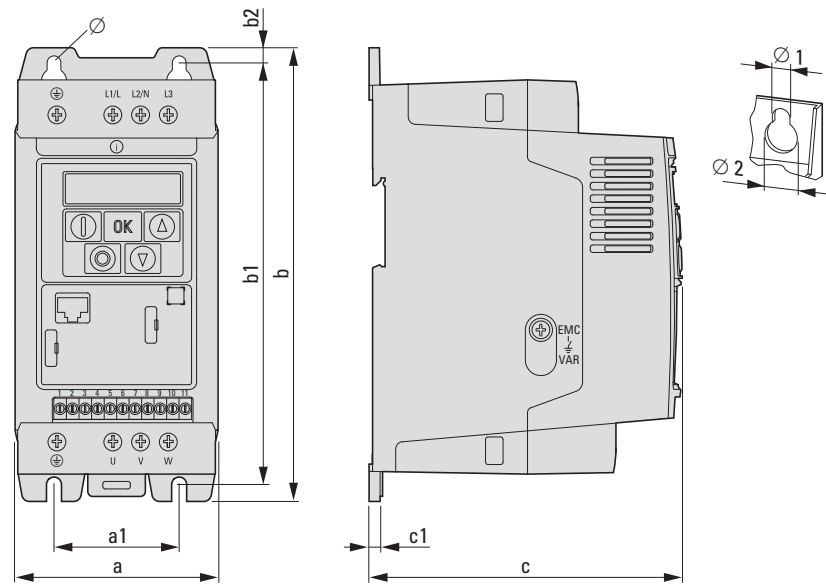


Abbildung 76: Abmessungen DC1 in Schutzart IP20 (NEMA 0)

Tabelle 56: Abmessungen, Gewichte und Baugrößen bei IP20

Baugröße	a mm (in)	a1 mm (in)	b mm (in)	b1 mm (in)	b2 mm (in)	c mm (in)	c1 mm (in)	Ø1 mm (in)	Ø2 mm (in)	m kg (lbs)
FS1	81 (3,19)	50 (1,97)	184 (7,24)	170 (6,69)	7 (0,28)	124 (4,88)	4 (0,16)	6 (0,25)	12 (0,47)	1,1 (2,4)
FS2	107 (4,21)	75 (2,95)	231 (9,09)	215 (8,46)	8 (0,31)	152 (5,98)	5 (0,2)	6 (0,25)	12 (0,47)	2,6 (5,7)
FS3	131 (5,16)	100 (3,94)	273 (10,75)	255 (10,04)	8,5 (0,33)	175 (6,89)	5 (0,2)	6 (0,25)	12 (0,47)	4 (8,8)

1 in = 1'' = 25,4 mm, 1 mm = 0,0394 in

6 Technische Daten

6.3 Abmessungen und Baugrößen

6.3.2 Baugröße FS4 in IP20

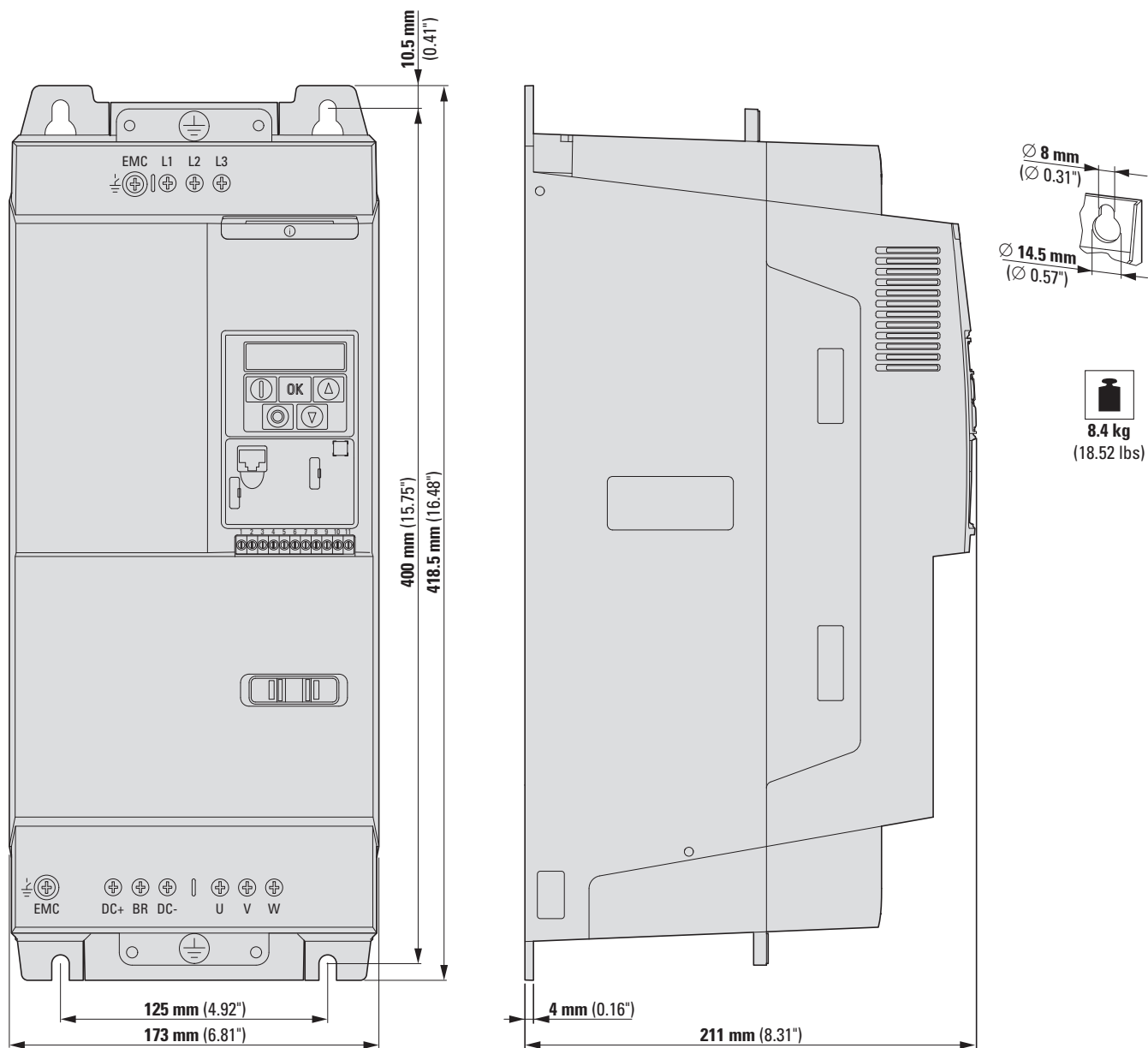


Abbildung 77: Abmessungen und Gewicht DC1 in Baugröße FS4 in Schutzart IP20 (NEMA 0)

6.3.3 Baugrößen FS1 bis FS4 in IP66

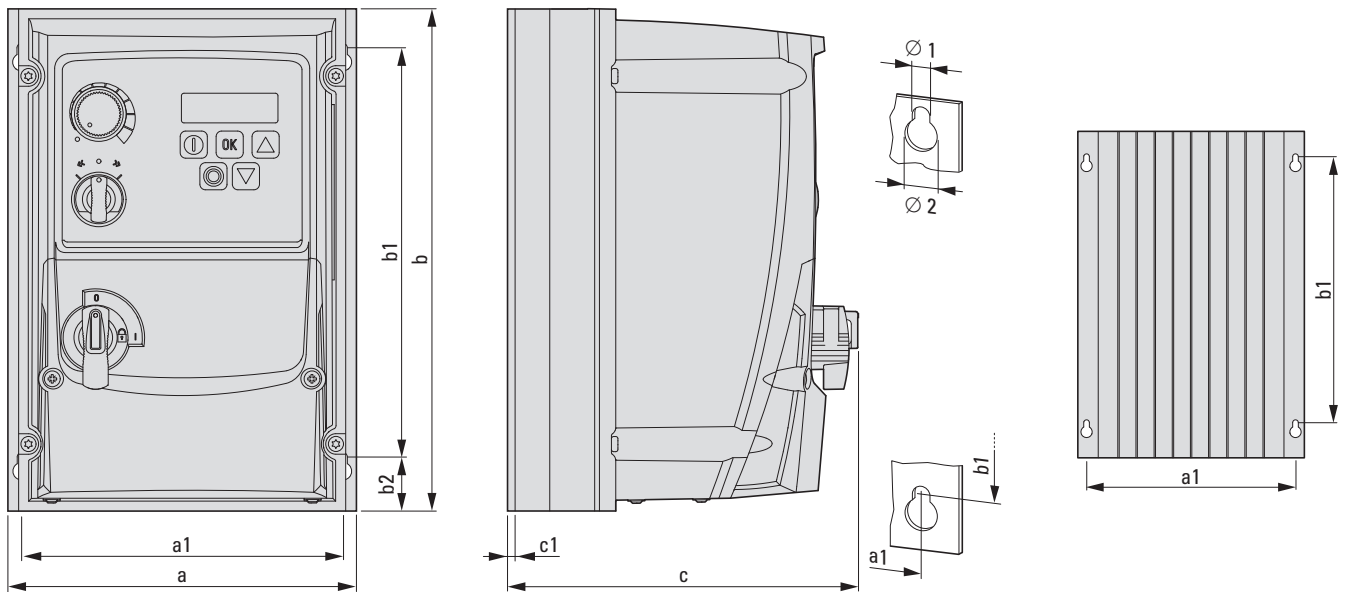


Abbildung 78: Abmessungen DC1 in Schutzart IP66 (NEMA 4X)

Tabelle 57: Abmessungen, Gewichte und Baugrößen bei IP66

Baugröße	a	a1	b	b1	b2	c	c1	Ø1	Ø2	m
	mm (in)	mm (in)	mm (in)	mm (in)	mm (in)	mm (in)	mm (in)	mm (in)	mm (in)	kg (lbs)
FS1	161 (6,34)	148,5 (5,85)	232 (9,13)	189 (7,44)	25 (0,98)	162 (6,38)	3,5 (0,14)	4 (0,15)	8 (0,31)	2,5 (5,51)
FS2	188 (7,4)	176 (6,93)	257 (10,12)	200 (7,87)	28 (1,1)	182 (7,17)	3,5 (0,14)	4,2 (0,16)	8,5 (0,33)	3,5 (7,72)
FS3	211 (8,31)	197,5 (7,78)	310 (12,2)	252 (9,92)	33 (1,3)	238 (9,37)	3,5 (0,14)	4,2 (0,16)	8,5 (0,33)	7 (15,43)
FS4	240 (9,45)	226 (8,9)	360 (14,17)	300 (11,81)	33 (1,3)	275 (10,83)	3,5 (0,14)	4,2 (0,16)	8,5 (0,33)	9,5 (20,94)

1 in = 1" = 25,4 mm, 1 mm = 0,0394 in

6 Technische Daten

6.4 Leitungsquerschnitte

6.4 Leitungsquerschnitte

Die Angabe „Maximaler Anschlussquerschnitt“ weist die maximal möglichen Größen aus, die mit den Leistungsklemmen verbunden werden können. Die zugeordneten Querschnitte für Einspeisung und Motoranschluss sind beispielhafte Empfehlungen zu den jeweiligen Leistungsgrößen.



Wählen Sie die Anschlussquerschnitte gemäß den allgemeinen Installationsvorschriften und den örtlichen Bedingungen.

Tabelle 58: Leitungsquerschnitte

Gerätetyp	Baugröße	Maximaler Anschlussquerschnitt		Eingangsstrom I _{LN}	zugeordneter Querschnitt Einspeisung (L1/L, L2/N, L3, PE)		Ausgangsstrom (Bemessungsstrom) I _e	zugeordneter Querschnitt Motoranschluss (U, V, W, PE)	
		mm ²	AWG/kcmil ¹⁾		A	mm ²		AWG/kcmil ¹⁾	A
Spannungsklasse 115 V Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 110 (-10 %) - 115 (+10 %) V U_e 115 V AC, 1-phasig / U₂ 230 V AC, 3-phasig (interne Spannungsverdopplerschaltung)									
DC1-1D2D3...	FS1	8	8	7,8	2,5	14	2,3	1,5	14
DC1-1D4D3...	FS1	8	8	15,8	4	10	4,3	1,5	14
DC1-1D5D8...	FS2	8	8	21,9	6	8	5,8	1,5	14
Spannungsklasse 230 V Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V U_e 230 V AC, 1-phasig / U₂ 230 V AC, 3-phasig									
DC1-122D3...	FS1	8	8	3,7	1,5	14	2,3	1,5	14
DC1-124D3...	FS1	8	8	7,5	1,5	14	4,3	1,5	14
DC1-127D0NN...	FS1	8	8	12,9	2,5	12	7	1,5	14
DC1-127D0FN...	FS1	8	8	12,9	2,5	12	7	1,5	14
DC1-127D0NB...	FS2	8	8	12,9	2,5	12	7	1,5	14
DC1-127D0FB...	FS2	8	8	12,9	2,5	12	7	1,5	14
DC1-12011...	FS2	8	8	19,2	4	10	10,5	1,5	14
DC1-12015...	FS3	8	8	29,2	4	8	15,3	2,5	12
Spannungsklasse 230 V Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V U_e 230 V AC, 3-phasig / U₂ 230 V AC, 3-phasig									
DC1-322D3...	FS1	8	8	3,4	1,5	14	2,3	1,5	14
DC1-324D3...	FS1	8	8	5,6	1,5	14	4,3	1,5	14
DC1-327D0NN...	FS1	8	8	9,5	1,5	14	7	1,5	14
DC1-327D0NB...	FS2	8	8	8,9	1,5	14	7	1,5	14
DC1-327D0FB...	FS2	8	8	8,9	1,5	14	7	1,5	14
DC1-32011...	FS2	8	8	12,1	2,5	12	10,5	1,5	14
DC1-32018...	FS3	8	8	20,9	6	10	18	2,5	10
DC1-32024...	FS3	8	8	26,4	10	8	24	4	10
DC1-32030...	FS4	16	5	33,3	16	8	30	6	8
DC1-32046...	FS4	16	5	50,1	16	6	46	10	6

6 Technische Daten

6.4 Leitungsquerschnitte

Gerätetyp	Baugröße	Maximaler Anschlussquerschnitt		Eingangsstrom I _{LN}	zugeordneter Querschnitt Einspeisung (L1/L, L2/N, L3, PE)		Ausgangsstrom (Bemessungsstrom) I _e	zugeordneter Querschnitt Motoranschluss (U, V, W, PE)	
		mm ²	AWG/kcmil ¹⁾		A	mm ²		AWG/kcmil ¹⁾	A
Spannungsklasse 400 V Netzspannung (50/60 Hz) U _{LN} 380 (-10 %) - 480 (+10 %) V U _e 400 V AC, 3-phasig / U ₂ 400 V AC, 3-phasig									
DC1-342D2...	FS1	8	8	3,5	1,5	14	2,2	1,5	14
DC1-344D1NN...	FS1	8	8	5,6	1,5	14	4,1	1,5	14
DC1-344D1FN...	FS1	8	8	5,6	1,5	14	4,1	1,5	14
DC1-344D1NB...	FS2	8	8	5,6	1,5	14	4,1	1,5	14
DC1-344D1FB...	FS2	8	8	5,6	1,5	14	4,1	1,5	14
DC1-345D8...	FS2	8	8	7,5	1,5	14	5,8	1,5	14
DC1-349D5...	FS2	8	8	11,5	2,5	12	9,5	1,5	14
DC1-34014...	FS3	8	8	17,2	4	10	14	1,5	14
DC1-34018...	FS3	8	8	21,2	4	10	18	2,5	10
DC1-34024...	FS3	8	8	27,5	8	8	24	4	10
DC1-34030...	FS4	16	5	34,2	16	8	30	6	8
DC1-34039...	FS4	16	5	44,1	16	6	39	10	8
DC1-34046...	FS4	16	5	51,9	16	5	46	10	6

- 1) AWG = American Wire Gauge (codierte nordamerikanische Kabelbezeichnung)
kcmil = thousands of circular mils (1 kcmil = 0,5067 mm²)

7 Zubehör

7.1 Sicherungen

Die nachfolgend aufgeführten Eaton Leistungs-/Schutzschalter und Schmelzsicherungen sind Beispiele und können ohne zusätzliche Maßnahmen verwendet werden. Beim Einsatz anderer Leistungs-/Schutzschalter und Schmelzsicherungen muss deren Schutzcharakteristik und Betriebsspannung berücksichtigt werden. Bei anderen Leistungs- und Schutzschaltern kann in Abhängigkeit von Typ, Konstruktion und den Einstellungen des Schalters der zusätzliche Einsatz von Sicherungen erforderlich sein. Auch hinsichtlich der Kurzschluss-Kapazität und der Charakteristik des Einspeisenetzes kann es Einschränkungen geben, die bei der Auswahl der Leistungs-/Schutzschalter und Schmelzsicherungen berücksichtigt werden müssen.

Tabelle 59: Schutzeinrichtungen

Symbol	Beschreibung
①	Leitungsschutzschalter FAZ-B.../1N: 1-polig + N FAZ-B.../2: 2-polig FAZ-B.../3: 3-polig Bemessungsbetriebsspannung: 230/400 V AC Schaltvermögen: 15 kA
②	Motorschutzschalter PKM0..., PKZM4...: 3-polig Bemessungsbetriebsspannung: 690 V AC Schaltvermögen: • PKM0: 150 kA bis 12 A und 50 kA bis 32 A • PKZM4: 50 kA
③	Schmelzsicherung Bemessungsbetriebsspannung: 500 V AC Schaltvermögen: 50 kA Baugröße: DII, E27 / DIII, E33 Sicherungsunterteil: S27... / S33...
④	Schmelzsicherung Class J Bemessungsbetriebsspannung: 600 V AC Schaltvermögen: 300 kA Sicherungssockel: • bis 30 A: J60030... • 35 - 60 A: J60060... • 70 - 100 A: JM60100...

Tabelle 60: Zugeordnete Sicherungen

Gerätetyp	Eingangs- strom	Sicherung oder Leitungsschutzschalter					
	I_{LN}	IEC (Type B oder gG)				UL (Class CC or J) ¹⁾	
	A	A	Eaton-Typ			A	Eaton-Typ

Spannungsklasse 115 V

Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 110 (-10 %) - 115 (+10 %) V

U_e 115 V AC, 1-phasig / U_2 230 V AC, 3-phasig (interne Spannungsverdopplerschaltung)

			①	①, 2-phasig	④		⑤
DC1-1D2D3...	7,8	10	FAZ-B10/1N	FAZ-B10/2	10D27	10	LPJ-10SP
DC1-1D4D3...	15,8	25	FAZ-B25/1N	FAZ-B25/2	25D27	20	LPJ-25SP
DC1-1D5D8...	21,9	32	FAZ-B32/1N	FAZ-B32/2	35D33	30	LPJ-30SP

Spannungsklasse 230 V

Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V

U_e 230 V AC, 1-phasig / U_2 230 V AC, 3-phasig

			①	①, 2-phasig	④		⑤
DC1-122D3...	3,7	10	FAZ-B10/1N	FAZ-B10/2	10D27	6	LPJ-6SP
DC1-124D3...	7,5	10	FAZ-B10/1N	FAZ-B10/2	10D27	10	LPJ-10SP
DC1-127D0NN...	12,9	16	FAZ-B16/1N	FAZ-B16/2	16D27	17,5	LPJ-17-1-2SP
DC1-127D0FN...	12,9	16	FAZ-B16/1N	FAZ-B16/2	16D27	17,5	LPJ-17-1-2SP
DC1-127D0NB...	12,9	16	FAZ-B16/1N	FAZ-B16/2	16D27	17,5	LPJ-17-1-2SP
DC1-127D0FB...	12,9	16	FAZ-B16/1N	FAZ-B16/2	16D27	17,5	LPJ-17-1-2SP
DC1-12011...	19,2	25	FAZ-B25/1N	FAZ-B25/2	25D27	25	LPJ-25SP
DC1-12015...	29,2	40	FAZ-B40/1N	FAZ-B40/2	40D33	40	LPJ-40SP

Spannungsklasse 230 V

Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V

U_e 230 V AC, 3-phasig / U_2 230 V AC, 3-phasig

			①	②	③		④
DC1-322D3...	3,4	6	FAZ-B6/3	PKM0-6,3	6D27	6	LPJ-6SP
DC1-324D3...	5,6	10	FAZ-B10/3	PKM0-10	10D27	10	LPJ-10SP
DC1-327D0NN...	9,5	16	FAZ-B16/3	PKM0-16	16D27	15	LPJ-15SP
DC1-327D0NB...	8,9	16	FAZ-B16/3	PKM0-16	16D27	15	LPJ-15SP
DC1-327D0FB...	8,9	16	FAZ-B16/3	PKM0-16	16D27	15	LPJ-15SP
DC1-32011...	12,1	16	FAZ-B16/3	PKM0-16	16D27	17,5	LPJ-17-1-2SP
DC1-32018...	20,9	32	FAZ-B32/3	PKM0-32	35D33	30	LPJ-30SP
DC1-32024...	26,4	40	FAZ-B40/3	PKZM4-40	35D33	35	LPJ-35SP
DC1-32030...	33,3	40	FAZ-B40/3	PKZM4-40	50D33	45	LPJ-45SP
DC1-32046...	50,1	63	FAZ-B63/3	PKZM4-63	63D33	70	LPJ-70SP

1) Maximum supply short-circuit current: 100 kA rms (AC)

7 Zubehör

7.1 Sicherungen

Gerätetyp	Eingangs- strom	Sicherung oder Leitungsschutzschalter							
	I _{LN}	IEC (Type B oder gG)				UL (Class CC or J) ¹⁾			
	A	A	Eaton-Typ			A	Eaton-Typ		
Spannungsklasse 400 V Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 380 (-10 %) - 480 (+10 %) V U_e 400 V AC, 3-phasig / U₂ 400 V AC, 3-phasig									
			①		②		③		④
DC1-342D2...	3,5	6	FAZ-B6/3		PKM0-6,3		6D27	6	LPJ-6SP
DC1-344D1NN...	5,6	10	FAZ-B10/3		PKM0-10		10D27	10	LPJ-10SP
DC1-344D1FN...	5,6	10	FAZ-B10/3		PKM0-10		10D27	10	LPJ-10SP
DC1-344D1NB...	5,6	10	FAZ-B10/3		PKM0-10		10D27	10	LPJ-10SP
DC1-344D1FB...	5,6	10	FAZ-B10/3		PKM0-10		10D27	10	LPJ-10SP
DC1-345D8...	7,5	16	FAZ-B16/3		PKM0-16		16D27	10	LPJ-10SP
DC1-349D5...	11,5	16	FAZ-B16/3		PKM0-16		16D27	15	LPJ-15SP
DC1-34014...	17,2	25	FAZ-B25/3		PKM0-25		25D33	25	LPJ-25SP
DC1-34018...	21,2	32	FAZ-B32/3		PKM0-32		35D33	30	LPJ-30SP
DC1-34024...	27,5	40	FAZ-B40/3		PKZM4-40		40D33	35	LPJ-35SP
DC1-34030...	34,2	40	FAZ-B40/3		PKZM4-40		40D33	45	LPJ-45SP
DC1-34039...	44,1	50	FAZ-B50/3		PKZM4-50		50D33	60	LPJ-45SP
DC1-34046...	51,9	63	FAZ-B63/3		PKZM4-63		63D33	70	LPJ-70SP

1) Maximum supply short-circuit current: 100 kA rms (AC)

7.2 Netzschrütze

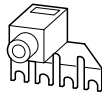


Die nachfolgend aufgeführten Netzschrütze berücksichtigen den eingangsseitigen Netzbemessungsstrom I_{LN} des Frequenzumrichters ohne eine externe Netzdrossel. Die Auswahl erfolgt nach dem thermischen Strom $I_{th} = I_e$ (AC-1) bei der angegebenen Umgebungstemperatur.

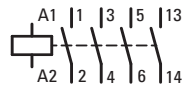
ACHTUNG

Der Tipp-Betrieb über das Netzschrütze ist nicht zulässig (Pausenzeit ≥ 30 s zwischen Aus- und Einschalten).

P1DILEM



DILEM



P1DILEM

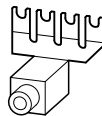


Abbildung 79: Netzschrütze bei einphasigem Anschluss (DC1-12...)

7 Zubehör

7.2 Netzschütze

Tabelle 61: Netzschütze

Gerätetyp	Eingangs- strom	Netzschütz (thermischer AC-1 Strom)			
	I _{LN}	Typ (max. 50 °C und IEC)		Typ (max. 40 °C und UL)	
	A		A		A
Spannungsklasse 115 V Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 110 (-10 %) - 115 (+10 %) V U_e 115 V AC, 1-phasig / U₂ 230 V AC, 3-phasig (interne Spannungsverdopplerschaltung)					
DC1-1D2D3...	7,8	DILEM-...+P1DILEM	50	DILEM-...+P1DILEM	50
DC1-1D4D3...	15,8	DILEM-...+P1DILEM	50	DILEM-...+P1DILEM	50
DC1-1D5D8...	21,9	DILEM-...+P1DILEM	50	DILEM-...+P1DILEM	50
Spannungsklasse 230 V Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V U_e 230 V AC, 1-phasig / U₂ 230 V AC, 3-phasig					
DC1-122D3...	3,7	DILEM-...+P1DILEM	50	DILEM-...+P1DILEM	50
DC1-124D3...	7,5	DILEM-...+P1DILEM	50	DILEM-...+P1DILEM	50
DC1-127D0NN...	12,9	DILEM-...+P1DILEM	50	DILEM-...+P1DILEM	50
DC1-127D0FN...	12,9	DILEM-...+P1DILEM	50	DILEM-...+P1DILEM	50
DC1-127D0NB...	12,9	DILEM-...+P1DILEM	50	DILEM-...+P1DILEM	50
DC1-127D0FB...	12,9	DILEM-...+P1DILEM	50	DILEM-...+P1DILEM	50
DC1-12011...	19,2	DILEM-...+P1DILEM	50	DILEM-...+P1DILEM	50
DC1-12015...	29,2	DILEM-...+P1DILEM	50	DILEM-...+P1DILEM	50
Spannungsklasse 230 V Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V U_e 230 V AC, 3-phasig / U₂ 230 V AC, 3-phasig					
DC1-322D3...	3,4	DILEM-...	20	DILEM-...	20
DC1-324D3...	5,6	DILEM-...	20	DILEM-...	20
DC1-327D0NN...	9,5	DILEM-...	20	DILEM-...	20
DC1-327D0NB...	8,9	DILEM-...	20	DILEM-...	20
DC1-327D0FB...	8,9	DILEM-...	20	DILEM-...	20
DC1-32011...	12,1	DILEM-...	20	DILEM-...	20
DC1-32018...	20,9	DILM7-...	21	DILM7-...	22
DC1-32024...	26,4	DILM17-...	38	DILM17-...	40
DC1-32030...	33,3	DILM17-...	38	DILM17-...	40
DC1-32046...	50,1	DILM40-...	57	DILM40-...	60

Gerätetyp	Eingangs- strom	Netzschütz (thermischer AC-1 Strom)			
	I _{LN}	Typ (max. 50 °C und IEC)		Typ (max. 40 °C und UL)	
	A		A		A
Spannungsklasse 400 V Netzspannung (50/60 Hz) U _{LN} 380 (-10 %) - 480 (+10 %) V U _e 400 V AC, 3-phasig / U ₂ 400 V AC, 3-phasig					
DC1-342D2...	3,5	DILEM-...	20	DILEM-...	20
DC1-344D1NN...	5,6	DILEM-...	20	DILEM-...	20
DC1-344D1FN...	5,6	DILEM-...	20	DILEM-...	20
DC1-344D1NB...	5,6	DILEM-...	20	DILEM-...	20
DC1-344D1FB...	5,6	DILEM-...	20	DILEM-...	20
DC1-345D8...	7,5	DILEM-...	20	DILEM-...	20
DC1-349D5...	11,5	DILEM-...	20	DILEM-...	20
DC1-34014...	17,2	DILEM-...	20	DILEM-...	20
DC1-34018...	21,2	DILM7-...	21	DILM7-...	22
DC1-34024...	27,5	DILM17-...	38	DILM17-...	40
DC1-34030...	34,2	DILM17-...	38	DILM17-...	40
DC1-34039...	44,1	DILM40-...	57	DILM25-...	45
DC1-34046...	51,9	DILM40-...	57	DILM40-...	60

7.3 Netzdrosseln



Weitere Informationen und technische Daten zu den Netzdrosseln der Reihe DX-LN... entnehmen Sie bitte der Montageanweisung IL00906003Z.

DX-LN1...

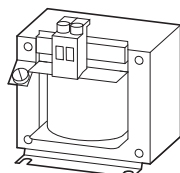


Abbildung 80: Netzdrosseln DEX-LN1... (1-phasig)

Tabelle 62: Zugeordnete Netzdrosseln (1-phasig)

Gerätetyp	Eingangs- strom	Netzdrossel, 1-phasig (U_{LN} max. 260 V +10 %, 50/60 Hz ±10 %)			
		Typ (max. 50 °C)		Typ (max. 40 °C)	
		I_{LN} A	I_e A	I_e A	I_e A
Spannungsklasse 115 V Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 110 (-10 %) - 115 (+10 %) V U_e 115 V AC, 1-phasig / U_2 230 V AC, 3-phasig (interne Spannungsverdopplerschaltung)					
DC1-1D2D3...	7,8	DX-LN1-009	8,1	DX-LN1-009	8,6
DC1-1D4D3...	15,8	DX-LN1-018	17,1	DX-LN1-018	18
DC1-1D5D8...	21,9	DX-LN1-024	22,8	DX-LN1-024	24
Spannungsklasse 230 V Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V U_e 230 V AC, 1-phasig / U_2 230 V AC, 3-phasig					
DC1-122D3...	3,7	DX-LN1-006	5,5	DX-LN1-006	5,8
DC1-124D3...	7,5	DX-LN1-009	8,1	DX-LN1-009	8,6
DC1-127D0...	12,9	DX-LN1-018	17,1	DX-LN1-013	13
DC1-12011...	19,2	DX-LN1-024	22,8	DX-LN1-024	24
DC1-12015...	29,2	DX-LN1-032	30,4	DX-LN1-032	32

DX-LN3...

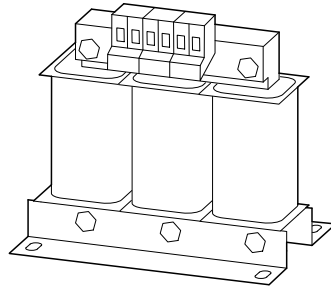


Abbildung 81: Netzdrosseln DEX-LN3... (3-phasig)

Tabelle 63: Zugeordnete Netzdrosseln (3-phasig)

Gerätetyp	Eingangs- strom I_{LN} A	Netzdrossel, 3-phasig (U_{LN} max. 500 V +10 %, 50/60 Hz ± 10 %)			
		Typ (max. 50 °C)		Typ (max. 40 °C)	
			I_e A		I_e A
Spannungsklasse 230 V Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V U_e 230 V AC, 3-phasig / U_2 230 V AC, 3-phasig					
DC1-322D3...	3,4	DX-LN3-004	3,7	DX-LN3-004	3,9
DC1-324D3...	5,6	DX-LN3-006	5,7	DX-LN3-006	6
DC1-327D0...	9,5	DX-LN3-010	9,5	DX-LN3-010	10
DC1-32011...	12,1	DX-LN3-016	15,2	DX-LN3-016	16
DC1-32018...	20,9	DX-LN3-025	23,7	DX-LN3-025	25
DC1-32024...	26,4	DX-LN3-040	38	DX-LN3-040	40
DC1-32030...	33,3	DX-LN3-040	38	DX-LN3-040	40
DC1-32046...	50,1	DX-LN3-060	57	DX-LN3-050	50
Spannungsklasse 400 V Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 380 (-10 %) - 480 (+10 %) V U_e 400 V AC, 3-phasig / U_2 400 V AC, 3-phasig					
DC1-342D2...	3,5	DX-LN3-004	3,7	DX-LN3-004	3,9
DC1-344D1...	5,6	DX-LN3-006	5,7	DX-LN3-006	6
DC1-345D8...	7,5	DX-LN3-010	9,5	DX-LN3-010	10
DC1-349D5...	11,5	DX-LN3-016	15,2	DX-LN3-016	16
DC1-34014...	17,2	DX-LN3-025	23,7	DX-LN3-025	25
DC1-34018...	21,2	DX-LN3-025	23,7	DX-LN3-025	25
DC1-34024...	27,5	DX-LN3-040	38	DX-LN3-040	40
DC1-34030...	34,2	DX-LN3-040	38	DX-LN3-040	40
DC1-34039...	44,1	DX-LN3-050	47,5	DX-LN3-050	50
DC1-34046...	51,9	DX-LN3-060	57	DX-LN3-060	60

7.4 Funkentstörfilter

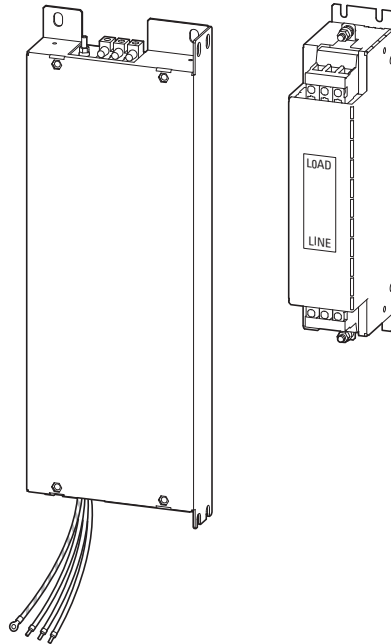


Abbildung 82: Externe Funkentstörfilter DX-EMC...-FS... (Unterbaufilter mit konfektionierten Anschlussleitungen) und DX-EMC... (Nebenbaufilter)

Die externen Funkentstörfilter DX-EMC... sollten immer in unmittelbarer Nähe des zugehörigen Frequenzumrichters montiert werden. Dabei sollten die Anschlussleitungen zwischen dem Funkentstörfilter und dem Frequenzumrichter nicht länger als 300 bis 500 mm sein, wenn sie ohne Abschirmung installiert werden.

- ➔ Die nachfolgend gelisteten Funkentstörfilter DX-EMC... sind in der Schutzart IP20 für den Einbau in einen Schaltschrank vorgesehen.
Höhere Schutzarten auf Anfrage.
- ➔ DX-EMC...-**FS**: Unterbaufilter für die angegebene Baugröße
DX-EMC...-**L**: Low leakage current (reduzierter Ableitstrom)
- ➔ Weitere Informationen und technische Daten zu den Funkentstörfiltern DX-EMC... finden Sie in den Montageanweisungen IL04012017Z und IL04012018Z.
- ➔ Die nachfolgend aufgeführten maximalen Motorleitungslängen in den Funkstörklassen C1, C2 und C3 sind standardisierte Richtwerte. Sie gelten für die einstellbaren Schaltfrequenzen (f_{PWM}) von 4 bis 24/32 kHz (Parameter P-17) in den jeweiligen Leistungsgrößen.

Tabelle 64: Zugeordnete Funkentstörfilter (1-phasig)

Gerätetyp	Bau- größe	Eingangs- strom	Funkentstörfilter, 1-phasig max. Netzspannung U_{LN} : 250 V +0 %, 50/60 Hz ± 10 % max. Umgebungstemperatur: 50 °C	
			Typ	Bemessungs- strom
		I_{LN} A		I_e A

Spannungsklasse 115 V Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 110 (-10 %) - 115 (+10 %) V U_e 115 V AC, 1-phasig / U_2 230 V AC, 3-phasig (interne Spannungsverdopplerschaltung)				
DC1-1D2D3NN-A20CE1	FS1	7,8	DX-EMC12-014-FS1	14
DC1-1D4D3NN-A20CE1	FS1	15,8	DX-EMC12-019-FS1	19
DC1-1D5D8NB-A20CE1	FS2	21,9	DX-EMC12-025-FS2	25

Spannungsklasse 230 V Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V U_e 230 V AC, 1-phasig / U_2 230 V AC, 3-phasig				
DC1-122D3NN-A20CE1	FS1	3,7	DX-EMC12-014-FS1	14
DC1-124D3NN-A20CE1	FS1	7,5	DX-EMC12-014-FS1	14
DC1-127D0NN-A20CE1	FS1	12,9	DX-EMC12-014-FS1	14
DC1-127D0NB-A20CE1	FS2	12,9	DX-EMC12-014-FS2	14
DC1-12011NB-A20CE1	FS2	19,2	DX-EMC12-025-FS2	25
DC1-12015NB-A20CE1	FS3	29,2	DX-EMC12-031-FS3	31

7 Zubehör

7.4 Funkentstörfilter

Tabelle 65: Zugeordnete Funkentstörfilter (3-phasig)

Gerätetyp	Bau- größe	Eingangs- strom	Funkentstörfilter, 3-phasig max. Netzspannung U_{LN} : 520 V +0 %, 50/60 Hz ± 10 % max. Umgebungstemperatur: 50 °C	
			Typ	Bemessungs- strom
Spannungsklasse 230 V Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V U_e 230 V AC, 3-phasig / U_2 230 V AC, 3-phasig				
DC1-322D3NN-A20CE1	FS1	3,4	DX-EMC34-008-FS1	8
			DX-EMC34-008-FS1-L	8
			DX-EMC34-008	8
			DX-EMC34-008-L	8
DC1-324D3NN-A20CE1	FS1	5,6	DX-EMC34-008-FS1	8
			DX-EMC34-008-FS1-L	8
			DX-EMC34-008	8
			DX-EMC34-008-L	8
DC1-327D0NN-A20CE1	FS1	9,5	DX-EMC34-016	16
			DX-EMC34-016-L	16
DC1-327D0NB-A20CE1	FS2	8,9	DX-EMC34-011-FS2	11
			DX-EMC34-011-FS2-L	11
			DX-EMC34-016	16
			DX-EMC34-016-L	16
DC1-32011NB-A20CE1	FS2	12,1	DX-EMC34-016	16
			DX-EMC34-016-L	16
DC1-32018NB-A20CE1	FS3	20,9	DX-EMC34-025-FS3	25
			DX-EMC34-025-FS3-L	25
			DX-EMC34-030	30
			DX-EMC34-030-L	30
DC1-32024NB-A20CE1	FS3	26,4	DX-EMC34-030	30
			DX-EMC34-030-L	30
DC1-32030NB-A20CE1	FS4	33,3	DX-EMC34-042	42
			DX-EMC34-042-L	42
DC1-32046NB-A20CE1	FS4	50,1	DX-EMC34-055	55
			DX-EMC34-055-L	55

Gerätetyp	Bau- größe	Eingangs- strom	Funkentstörfilter, 3-phasig max. Netzspannung U_{LN} : 520 V +0 %, 50/60 Hz ± 10 % max. Umgebungstemperatur: 50 °C	
			Typ	Bemessungs- strom
Spannungsklasse 400 V				
Netzspannung (50/60 Hz) U_{LN} 380 (-10 %) - 480 (+10 %) V				
U_e 400 V AC, 3-phasig / U_2 400 V AC, 3-phasig				
DC1-342D2NN-A20CE1	FS1	3,5	DX-EMC34-008-FS1	8
			DX-EMC34-008-FS1-L	8
			DX-EMC34-008	8
			DX-EMC34-008-L	8
DC1-344D1NN-A20CE1	FS1	5,6	DX-EMC34-008-FS1	8
			DX-EMC34-008-FS1-L	8
			DX-EMC34-008	8
			DX-EMC34-008-L	8
DC1-344D1NB-A20CE1	FS2	5,6	DX-EMC34-011-FS2	11
			DX-EMC34-011-FS2-L	11
			DX-EMC34-008	8
			DX-EMC34-008-L	8
DC1-345D8NB-A20CE1	FS2	7,5	DX-EMC34-011-FS2	11
			DX-EMC34-011-FS2-L	11
			DX-EMC34-008	8
			DX-EMC34-008-L	8
DC1-349D5NB-A20CE1	FS2	11,5	DX-EMC34-016	16
			DX-EMC34-016-L	16
DC1-34014NB-A20CE1	FS3	17,2	DX-EMC34-030	30
			DX-EMC34-030-L	30
DC1-34018NB-A20CE1	FS3	21,2	DX-EMC34-030	30
			DX-EMC34-030-L	30
DC1-34024NB-A20CE1	FS3	27,5	DX-EMC34-030	30
			DX-EMC34-030-L	30
DC1-34030NB-A20CE1	FS4	34,2	DX-EMC34-042	42
			DX-EMC34-042-L	42
DC1-34039NB-A20CE1	FS4	44,1	DX-EMC34-055	55
			DX-EMC34-055-L	55
DC1-34046NB-A20CE1	FS4	51,9	DX-EMC34-055	55
			DX-EMC34-055-L	55

7.5 Bremswiderstände

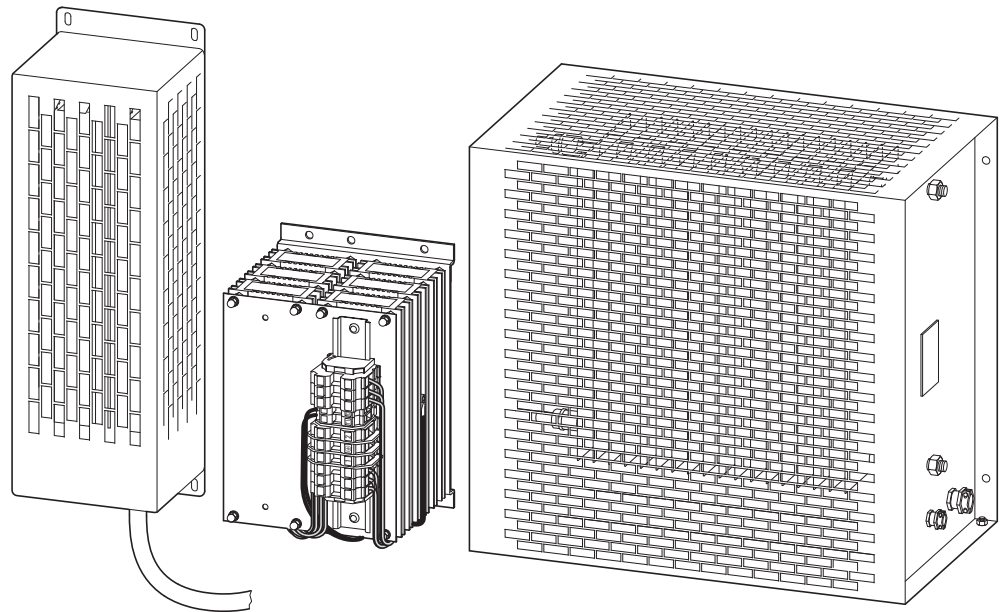


Abbildung 83: Beispiele für Bauformen des Bremswiderstands DX-BR...

ACHTUNG

Der vorgegebene minimale Widerstandswert R_{Bmin} darf nicht unterschritten werden.



VORSICHT

Bremswiderstände werden im Betrieb sehr heiß!

Die nachfolgenden Tabellen weisen beispielhaft die Zuordnung von Bremswiderständen der Reihe DX-BR... zu den einzelnen Frequenzumrichtern DC1 aus. Sie sind gemäß der „High duty“- und „Low duty“-Klassifizierung spezifiziert, für ein intermittierendes Bremsen mit einer Zykluszeit t_C von 120 Sekunden, entsprechend einer Impulsleistung P_{Peak} , die der maximalen Bremsleistung P_{max} des Frequenzumrichter mit der zugeordnete Motorleistung entspricht.

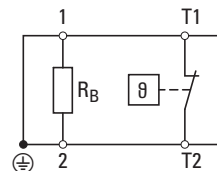
Lastgruppen (vereinfachte Klassifizierung)

- **Low duty:** geringe Last mit kurzer Bremsdauer und geringer Einschalt-dauer (bis etwa 25 %), beispielsweise für horizontale Förder- und Transporteinrichtungen für Schütt- und Stückgut, Kranfahrwerke, Schiebetore und Strömungsmaschinen (Kreiselpumpen, Ventilatoren).
- **High duty:** hohe Last mit langer Bremsdauer und hoher Einschalt-dauer (mindestens 30 %), beispielsweise für Aufzüge, Abwärtsförderer, Wickler, Zentrifugen, Schwungradantriebe und große Lüfter.



Alle Bremswiderstände sind zum Schutz gegen thermische Überlast mit einem Temperaturschalter ausgestattet.

Dieser potenzialfreie Kontakt (Öffner) kann direkt in Ansteuerung des Frequenzumrichters DC1 eingebunden werden und als externe Fehlermeldung wirken (Steuerklemme 4, DI3, Parameter P-15 = 3, 6, 7 oder 13).



Ausnahme:

Der Widerstand DX-BR3-100 hat keinen Schutzschalter. Er wird in die entsprechenden Aussparungen der Kühlkörper des Frequenzumrichters DC1 (bei den Baugrößen FS2 und FS3) eingesteckt und damit automatisch gegen thermische Überlast geschützt (Übertemperatur Kühlkörper, Anzeige: $\square$ - ϵ).



Weitere Informationen und technische Daten zu den hier aufgeführten Bremswiderständen der Reihe DX-BR... entnehmen Sie bitte der jeweiligen Montageanweisung zu den einzelnen Bauformen: IL04012024Z, IL04011ZU, IL04014ZU, IL04015ZU und IL04021ZU, IL040059ZU.

7 Zubehör
7.5 Bremswiderstände

Tabelle 66: Bremswiderstand – DC1 Spannungsklasse 230 V

Gerätetyp	Baugröße	Widerstandswert			Bremswiderstand (Low duty)				Bremswiderstand (High duty)						
		R _{Bmin} Ω	R _{Brec} Ω	P _{max} kW	Typ	R _{Brec} Ω	P _{max} kW	ED %	t _{Brems} s	Typ	R _{Brec} Ω	P _{max} kW	ED %	t _{Brems} s	
Spannungsklasse 115 V															
Netzspannung (50/60 Hz) U _{LN} 110 (-10 %) - 115 (+10 %) V															
U _e 115 V AC, 1-phasig / U ₂ 230 V AC, 3-phasig (interne Spannungsverdopplerschaltung)															
DC1-1D5D8NB-A20CE1	FS2	100	100	1,1	DX-BR3-100	100	0,2	18	22	DX-BR100-0K4	100	0,4	36	44	
Spannungsklasse 230 V															
Netzspannung (50/60 Hz) U _{LN} 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V															
U _e 230 V AC, 1-phasig / U ₂ 230 V AC, 3-phasig															
DC1-127D0NB-A20CE1	FS2	100	100	1,5	DX-BR3-100	100	0,2	13	16	DX-BR100-600	100	0,6	40	48	
DC1-127D0FB-A20CE1															
DC1-12011NB-A20CE1	FS2	50	50	2,2	DX-BR3-100	100	0,2	9	11	DX-BR050-720	50	0,72	33	39	
DC1-12011FB-A20CE1															
DC1-12015NB-A20CE1	FS3	22	25	4	DX-BR024-720	24	0,72	18	22	DX-BR025-1440	25	1,44	36	43	
Spannungsklasse 230 V															
Netzspannung (50/60 Hz) U _{LN} 200 (-10 %) - 240 (+10 %) V															
U _e 230 V AC, 3-phasig / U ₂ 230 V AC, 3-phasig															
DC1-327D0NB-A20CE1	FS2	100	100	1,5	DX-BR3-100	100	0,2	13	16	DX-BR100-600	100	0,6	40	48	
DC1-327D0FB-A20CE1															
DC1-32011NB-A20CE1	FS2	50	50	2,2	DX-BR3-100	100	0,2	9	11	DX-BR050-720	50	0,72	33	39	
DC1-32011FB-A20CE1															
DC1-32018NB-A20CE1	FS3	24	25	4	DX-BR024-720	24	0,72	18	22	DX-BR025-1440	25	1,44	36	43	
DC1-32018FB-A20CE1															
DC1-32024NB-A20CE1	FS3	20	20	5,5	DX-BR020-960	20	0,96	17	21	DX-BR025-1920	25	1,92	35	42	
DC1-32024FB-A20CE1															
DC1-32030NB-A20CE1	FS4	15	15	7,5	DX-BR020-960	20	0,96	13	15	DX-BR027-2880	27	2,88	38	46	
DC1-32030FB-A20CE1															
DC1-32046NB-A20CE1	FS4	10	10	11	DX-BR020-960	20	0,96	9	10	DX-BR012-5K1	12	5,1	46	56	
DC1-32046FB-A20CE1															

Gerätetyp	Baugröße	Widerstandswert			Bremswiderstand (Low duty)				Bremswiderstand (High duty)						
		R _{Bmin} Ω	R _{Brec} Ω	P _{max} kW	Typ	R _{Brec} Ω	P _{max} kW	ED %	t _{Brems} s	Typ	R _{Brec} Ω	P _{max} kW	ED %	t _{Brems} s	
Spannungsklasse 400 V															
Netzspannung (50/60 Hz) U _{LN} 380 (-10 %) - 480 (+10 %) V															
U _e 400 V AC, 3-phasig / U ₂ 400 V AC, 3-phasig															
	DC1-344D1NB-A20CE1	FS2	210	250	1,5	DX-BR210-200	210	0,2	13	16	DX-BR216-600	216	0,6	40	48
	DC1-344D1FB-A20CE1														
	DC1-345D8NB-A20CE1	FS2	200	200	2,2	DX-BR200-0K4	200	0,4	18	22	DX-BR200-0K8	200	0,8	36	44
	DC1-345D8FB-A20CE1														
	DC1-349D5NB-A20CE1	FS2	120	120	4	DX-BR150-0K5	150	0,5	13	15	2& DX-BR075-1K1	150	2,2	55	66
	DC1-349D5FB-A20CE1														
	DC1-34014NB-A20CE1	FS3	100	100	5,5	DX-BR100-0K8	100	0,8	15	17	2& DX-BR075-1K1	150	2,2	40	48
	DC1-34014FB-A20CE1														
	DC1-34018NB-A20CE1	FS3	80	80	7,5	DX-BR100-960	100	0,96	13	15	3& DX-BR035-1K1	105	3,3	44	53
	DC1-34018FB-A20CE1														
	DC1-34024NB-A20CE1	FS3	50	50	11	DX-BR050-1440	50	1,44	13	16	DX-BR050-5K1	50	5,1	46	56
	DC1-34024FB-A20CE1														
	DC1-34030NB-A20CE1	FS4	30	30	15,3	DX-BR050-1920	50	1,92	13	15	DX-BR047-9K2	47	9,2	61	74
	DC1-34030FB-A20CE1														
	DC1-34039NB-A20CE1	FS4	22	22	18,5	DX-BR025-1920	25	1,92	10	12	DX-BR022-9K2	22	9,2	50	60
	DC1-34039FB-A20CE1														
	DC1-34046NB-A20CE1	FS4	22	22	22	DX-BR025-1920	25	1,92	9	10	DX-BR022-9K2	22	9,2	42	50
	DC1-34046FB-A20CE1														

Widerstandswerte:

R_{Bmin} = minimal zulässiger Widerstandswert;

R_{Brec} = empfohlener Widerstandswert

P_{max} = Bemessungsleistung für die Low duty- und High duty-Zuordnung

2& DX-BR... = 2 Stück dieses Typs in Reihe geschaltet; 3& DX-BR... = 3 Stück dieses Typs in Reihe geschaltet;

7.6 Motordrosseln

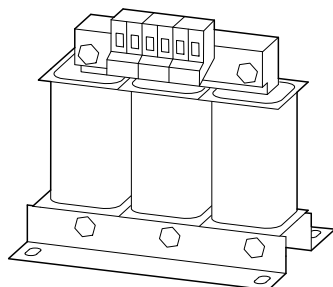


Abbildung 84: Motordrossel DX-LM3...

Tabelle 67: Zugeordnete Motordrosseln

Gerätetyp	Bemes- sungsstrom I_e A	zugeordnete Motordrossel (dreiphasig) U_{LN} max. 750 V AC +0 %, f_2 max. 400 Hz maximale Schaltfrequenz $f_{PWM} \leq 12$ kHz (effektiv) ¹⁾ maximale Umgebungstemperatur: 70 °C			
		Typ (max. 50 °C)		Typ (max. 40 °C)	
			I_e A		I_e A
DC1-1D2D3...	2,3	DX-LM3-008	7,6	DX-LM3-008	8
DC1-1D4D3...	4,3	DX-LM3-008	7,6	DX-LM3-008	8
DC1-1D5D8...	5,8	DX-LM3-008	7,6	DX-LM3-008	8
DC1-122D3...	2,3	DX-LM3-008	7,6	DX-LM3-008	8
DC1-124D3...	4,3	DX-LM3-008	7,6	DX-LM3-008	8
DC1-127D0...	7	DX-LM3-008	7,6	DX-LM3-008	8
DC1-12011...	10,5	DX-LM3-016	15,2	DX-LM3-011	11
DC1-12015...	15,3	DX-LM3-016	15,2	DX-LM3-016	16
DC1-322D3...	2,3	DX-LM3-008	7,6	DX-LM3-008	8
DC1-324D3...	4,3	DX-LM3-008	7,6	DX-LM3-008	8
DC1-327D0...	7	DX-LM3-008	7,6	DX-LM3-008	8
DC1-32011...	10,5	DX-LM3-016	15,2	DX-LM3-011	11
DC1-32018...	18	DX-LM3-035	33,3	DX-LM3-035	35
DC1-32024...	24	DX-LM3-035	33,3	DX-LM3-035	35
DC1-32030...	30	DX-LM3-035	33,3	DX-LM3-035	35
DC1-32046...	46	DX-LM3-050	47,5	DX-LM3-050	50

1) Schaltfrequenz $f_{PWM} \leq 12$ kHz (effektiv) → Einstellwert Frequenzumrichter DC1: ≤ 24 kHz in Parameter P-17 (Doppelmodulation)

Gerätetyp	Bemes- sungsstrom I_e A	zugeordnete Motordrossel (dreiphasig) U_{LN} max. 750 V AC +0 %, f_2 max. 400 Hz maximale Schaltfrequenz $f_{PWM} \leq 12$ kHz (effektiv) ¹⁾ maximale Umgebungstemperatur: 70 °C			
		Typ (max. 50 °C)		Typ (max. 40 °C)	
			I_e A		I_e A
DC1-342D2...	2,2	DX-LM3-008	7,6	DX-LM3-008	8
DC1-344D1...	4,1	DX-LM3-008	7,6	DX-LM3-008	8
DC1-345D8...	5,8	DX-LM3-008	7,6	DX-LM3-008	8
DC1-349D5...	9,5	DX-LM3-011	10,5	DX-LM3-011	11
DC1-34014...	14	DX-LM3-016	15,2	DX-LM3-016	16
DC1-34018...	18	DX-LM3-035	33,3	DX-LM3-035	35
DC1-34024...	24	DX-LM3-035	33,3	DX-LM3-035	35
DC1-34030...	30	DX-LM3-035	33,3	DX-LM3-035	35
DC1-34039...	39	DX-LM3-050	47,5	DX-LM3-050	50
DC1-34046...	46	DX-LM3-050	47,5	DX-LM3-050	50

1) Schaltfrequenz $f_{PWM} \leq 12$ kHz (effektiv) → Einstellwert Frequenzumrichter DC1: ≤ 24 kHz
in Parameter P-17 (Doppelmodulation)



Weitere Informationen und technische Daten zu den Motordrosseln der Reihe DX-LM3... finden Sie in der Montageanweisung IL00906003Z.

7.7 Sinusfilter

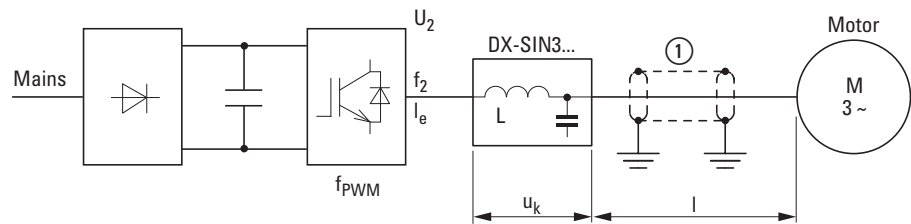


Abbildung 85: Maximal zulässige Motorleitungslängen

- ① abgeschirmte Motorleitung: $U_2 \leq 230\text{ V} \rightarrow l \leq 200\text{ m}$; $U_2 \leq 500\text{ V} \rightarrow l \leq 150\text{ m}$
ungeschirmte Motorleitung: $U_2 \leq 230\text{ V} \rightarrow l \leq 300\text{ m}$; $U_2 \leq 500\text{ V} \rightarrow l \leq 200\text{ m}$

Tabelle 68: Einstellwerte bei Parameter P-17

P-17	Einstellwert	Beschreibung
0	4 kHz	Nicht zulässiger Wert in Verbindung mit Sinusfilter DX-SIN3...
1	8 kHz	Werkseinstellung – Fest eingestellter Wert (kein Derating) Wirksame Schaltfrequenz: 4 kHz
2	12 kHz	Wirksame Schaltfrequenz: 6 kHz
3	16 kHz	Wirksame Schaltfrequenz: 8 kHz
4	24 kHz	Wirksame Schaltfrequenz: 12 kHz
5	32 kHz	Wirksame Schaltfrequenz: 16 kHz Hinweis: Nicht einstellbar bei den Geräten • DC1-12... (FS3) • DC1-32... (FS3, FS4) • DC1-34... (FS3, FS4)

Tabelle 69: Zugeordnete Sinusfilter

Gerätetyp	Bemes- sungsstrom I_e A	zugeordneter Sinusfilter (dreiphasig) U_{LN} max. 520 V AC +0 %, f_2 max. 150 Hz maximale Schaltfrequenz f_{PWM} : 4 - 8 kHz (effektiv) ¹⁾ maximale Umgebungstemperatur: 50 °C			
		Typ (max. 50 °C)		Typ (max. 40 °C)	
			I_e A		I_e A
DC1-1D2D3...	2,3	DX-SIN3-004	3,8	DX-SIN3-004	4
DC1-1D4D3...	4,3	DX-SIN3-010	9,5	DX-SIN3-010	10
DC1-1D5D8...	5,8	DX-SIN3-010	9,5	DX-SIN3-010	10
DC1-122D3...	2,3	DX-SIN3-004	3,8	DX-SIN3-004	4
DC1-124D3...	4,3	DX-SIN3-010	9,5	DX-SIN3-010	10
DC1-127D0...	7	DX-SIN3-010	9,5	DX-SIN3-010	10
DC1-12011...	11	DX-SIN3-016	15,2	DX-SIN3-016	16
DC1-12015...	15,3	DX-SIN3-016	15,2	DX-SIN3-016	16
DC1-322D3...	2,3	DX-SIN3-004	3,8	DX-SIN3-004	4
DC1-324D3...	4,3	DX-SIN3-010	9,5	DX-SIN3-010	10
DC1-327D0...	7	DX-SIN3-010	9,5	DX-SIN3-010	10
DC1-32011...	11	DX-SIN3-016	15,2	DX-SIN3-016	16
DC1-32018...	18	DX-SIN3-023	21,9	DX-SIN3-023	23
DC1-32024...	24	DX-SIN3-032	30,4	DX-SIN3-032	32
DC1-32030...	30	DX-SIN3-032	30,4	DX-SIN3-032	32
DC1-32046...	46	DX-SIN3-061	58	DX-SIN3-048	48
DC1-342D2...	2,2	DX-SIN3-004	3,8	DX-SIN3-004	4
DC1-344D1...	4,1	DX-SIN3-010	9,5	DX-SIN3-010	10
DC1-345D8...	5,8	DX-SIN3-010	9,5	DX-SIN3-010	10
DC1-349D5...	9,5	DX-SIN3-010	9,5	DX-SIN3-010	10
DC1-34014...	14	DX-SIN3-016	15,2	DX-SIN3-016	16
DC1-34018...	18	DX-SIN3-023	21,9	DX-SIN3-023	23
DC1-34024...	24	DX-SIN3-032	30,4	DX-SIN3-032	32
DC1-34030...	30	DX-SIN3-032	30,4	DX-SIN3-032	32
DC1-34039...	39	DX-SIN3-048	45,6	DX-SIN3-048	48
DC1-34046...	46	DX-SIN3-061	58	DX-SIN3-048	48

1) Erforderlicher Einstellwert in Parameter P-17: 8 kHz (Doppelmodulation).
Dies entspricht einem effektiven Wert von 4 kHz.



Weitere Informationen und technische Daten zu den Sinusfiltern DX-SIN3... finden Sie in der Montageanweisung IL00906001Z.

7.8 Allpolige Sinusfilter

Allpolige Sinusfilter ermöglichen eine Reduktion von Gegentakt- und Gleichtaktstörungen am Frequenzumrichter Ausgang beim Einsatz extrem großer Motorleitungslängen. Die durch die Gleichtaktspannung bedingten Lagerströme zwischen dem Sternpunkt der Motorwicklungen und dem Erdpotenzial können dadurch eliminiert werden. Dies verlängert die Lebensdauer des Motors.

Die allpoligen Sinusfilter DX-SIN3-...-A erfordern zusätzlich einen Anschluss am Gleichspannungszwischenkreis des Frequenzumrichters DC1 an DC+ bzw. + und DC- bzw. -.

→ Nicht möglich mit DC1 in FS1

Sie können eingesetzt werden

- bei fest eingestellter Schaltfrequenz = 8 kHz
- Ausgangsspannung $U_{2\max}$ bis 500 V,
- Drehfeldfrequenzen (f_2) von 5 bis 150 Hz.

Sie ermöglichen einen Verzicht auf abgeschirmte Motorleitungen.



Die allpoligen Sinusfilter DX-SIN3-...-A dürfen nur mit fest eingestellter Schaltfrequenz betrieben werden. Dementsprechend muss die Schaltfrequenz (P-17) auf 1: 8 kHz eingestellt werden. Andere Schaltfrequenzen sind nicht möglich, bei der Verwendung von allpoligen Sinusfiltern.

Beim Frequenzumrichter DC1 ist der eingestellte Wert durch das Doppelmodulationsverfahren der zweifache Wert des im Sinusfilters wirksamen Wertes ($1 \triangleq 8\text{kHz} \rightarrow 4\text{ kHz}$).

Tabelle 70: Zugeordnete allpolige Sinusfilter

Gerätetyp DA1-34...	Zugeordneter Sinusfilter ¹⁾ , Bemessungsfrequenz $f_2 = 5 - 150\text{ Hz}$		
	Typ	Bemessungsstrom A	Spannungsabfall u_k bei 400 V %
DC1-344D1...	DX-SIN3-006-A	6.5	6.5
DC1-345D8...	DX-SIN3-006-A	6.5	6.5
DC1-349D5...	DX-SIN3-013-A	13	6.5
DC1-34014...	DX-SIN3-024-A	24	6.5
DC1-34018...	DX-SIN3-024-A	24	6.5
DC1-34024...	DX-SIN3-024-A	24	6.5
DC1-34030...	DX-SIN3-046-A	46	6.5
DC1-34039...	DX-SIN3-046-A	46	6.5
DC1-34046...	DX-SIN3-046-A	46	6.5

7.9 Gerätespezifisches Zubehör

Das gerätespezifische Zubehör DCX... wird direkt an die steckbaren Steuerklemmen des Frequenzumrichters DC1 angeschlossen und ermöglicht so eine einfache Funktionserweiterung.

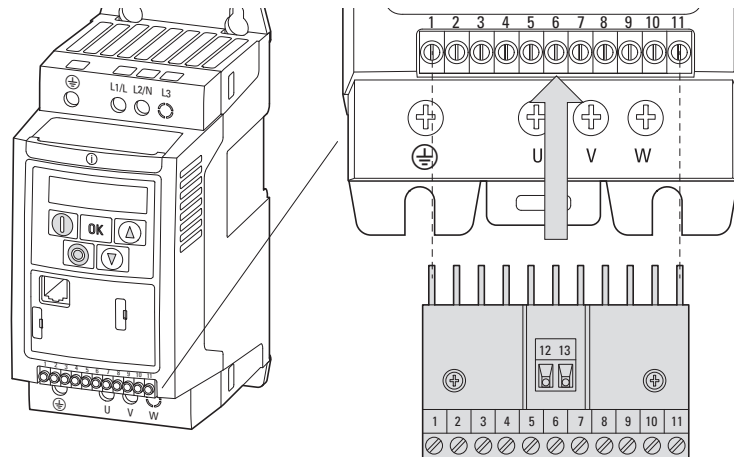


Abbildung 86: Anschluss von DXC... an die Steuerklemmen des Frequenzumrichters



Die Steuerklemmen des Frequenzumrichters DC1 sind steckbar. Sie können zur Abdeckung der Anschlussstifte an das Erweiterungsmodul angeschraubt werden (Berührungsschutz).

7.9.1 Koppelbaustein DXC-EXT-IO...

Über die Koppelbausteine DXC-EXT-IO110 und DXC-EXT-IO230 können die Digitaleingänge des Frequenzumrichters DC1 direkt in Steuerkreise mit 110 V AC bzw. 230 V AC eingebunden werden. Im Koppelbaustein sind die Eingänge (Anschlussklemmen 1 bis 4 sowie 12 und 13) galvanisch von den Digitaleingängen (DI1 bis DI4) des Frequenzumrichters DC1 getrennt.



Weitere Informationen zu Koppelbaustein und Ausgangserweiterung finden Sie in dem Applikationshinweis AP040032 (DC1, I/O-Konfiguration).

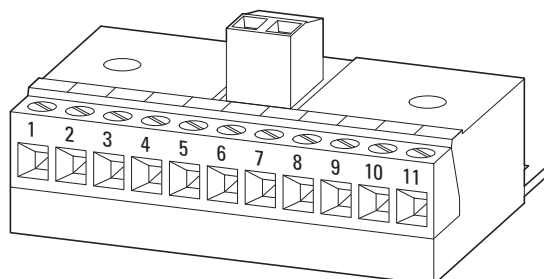


Abbildung 87: DXC-EXT-IO110 und DXC-EXT-IO230

ACHTUNG

Das interne Relais K1 wird über das Erweiterungsmodul geschleift und kann somit nur einen geringeren Strom führen (≤ 1 A).



GEFAHR

Gefährliche Spannung!

Die Erweiterungsmodule DXC-EXT-IO110 und DXC-EXT-IO230 dürfen erst nach Abschluss der Montage und der Installationsarbeiten in Betrieb genommen werden. Alle anderen Anwendungen gelten als sachwidrig.

7.9.2 Ausgangserweiterung DXC-EXT-2RO

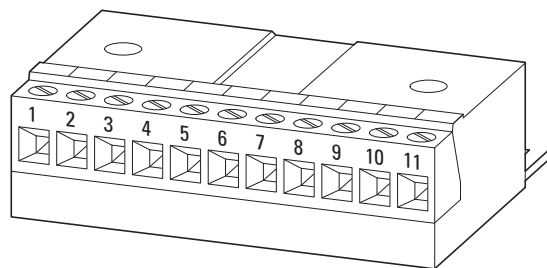


Abbildung 89: DXC-EXT-2RO

Das Erweiterungsmodul DXC-EXT-2RO wandelt den Digitalausgang DO1 (Steuerklemmen 8 und 9) des Frequenzumrichters DC1 zu einem potenzialfreien Relaisausgang K2 um (Schließer). Somit hat der Frequenzumrichter zwei potenzialfreie Relaiskontakte zur Verfügung und kann Spannungen bis 250 V AC und 220 V DC schalten.

Tabelle 72: Spezifische technische Daten DX-EXT-2RO

Technische Daten	Einheit	Wert
Schaltspannung Relais		
K1 (Steuerklemmen 10, 11)	V	250 AC / 230 DC
K2 (Steuerklemmen 8, 9)	V	250 AC / 220 DC
Schaltstrom Relais		
K1 (Steuerklemmen 10, 11)	A	≤ 1
K2 (Steuerklemmen 8, 9)	A	≤ 1
Betriebstemperatur	°C	-10 - +50
Schutzart (ohne Abdeckung der Anschlussstifte durch die Steuerklemmleiste des DC1)		IP00



Detaillierte Hinweise zur Installation finden Sie in der Montageanweisung IL04012015Z.

ACHTUNG

Das interne Relais K1 wird über das Erweiterungsmodul geschleift und kann somit nur einen geringeren Strom führen (≤ 1 A).



GEFAHR

Gefährliche Spannung!

Das Erweiterungsmodul DXC-EXT-2RO1AO darf erst nach Abschluss der Montage und der Installationsarbeiten in Betrieb genommen werden. Alle anderen Anwendungen gelten als sachwidrig.

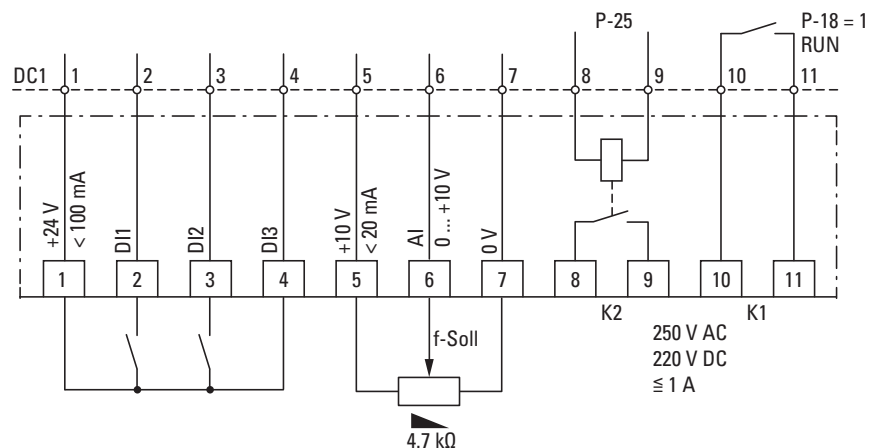


Abbildung 90: Blockschaltbild DXC-EXT-2RO

Parametrierung

Die Funktion des Relaisausgangs K1 wird in Parameter P-18 (WE = 1: RUN), die Funktion des neuen Relaisausgangs K2 in Parameter P-25 eingestellt (WE = Analogausgang AO1).



Der Parameter P-25 muss auf einen Wert zwischen 0 und 7 eingestellt sein, um als Digitalausgang zu fungieren. Ist er auf einen Wert größer als 7 eingestellt, funktioniert der Relais-Ausgang K2 nicht sachgemäß.

7.9.3 Ausgangserweiterung DXC-EXT-2R01AO

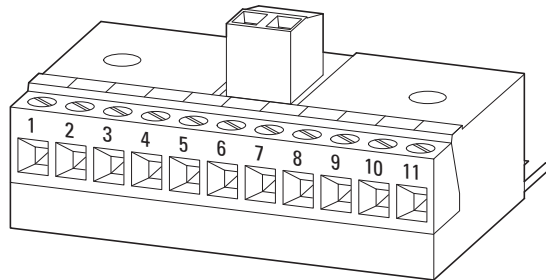


Abbildung 91: DXC-EXT-2R01AO

Das Erweiterungsmodul DXC-EXT-2R01AO ist für HVAC-Applikationen entwickelt worden. Es kann die Meldungen „Antrieb läuft“ und „Abschaltung wegen Fehler“ mit zwei getrennten Relais (K1, K2) schalten.

Tabelle 73: Spezifische technische Daten DXC-EXT-2R01AO

Technische Daten	Einheit	Wert
Schaltspannung Ausgang		
K1 (Steuerklemmen 12, 13)	V	250 AC / 230 DC
K2 (Steuerklemmen 10, 11)	V	250 AC / 220 DC
AO	V	0 - 10 DC
Schaltstrom Relais		
K1 (Steuerklemmen 12, 13)	A	≤ 1
K2 (Steuerklemmen 10, 11)	A	≤ 1
AO	mA	< 20
Betriebstemperatur	°C	-10 - +50
Schutzart (ohne Abdeckung der Anschlussstifte durch die Steuerklemmleiste des DC1)		IP00



Detaillierte Hinweise zur Installation finden Sie in der Montageanweisung IL04012014Z.

ACHTUNG

Das interne Relais K1 wird über das Erweiterungsmodul geschleift und kann somit nur einen geringeren Strom führen (≤ 1 A).



GEFAHR

Gefährliche Spannung!

Das Erweiterungsmodul DXC-EXT-2RO1AO darf erst nach Abschluss der Montage und der Installationsarbeiten in Betrieb genommen werden. Alle anderen Anwendungen gelten als sachwidrig.

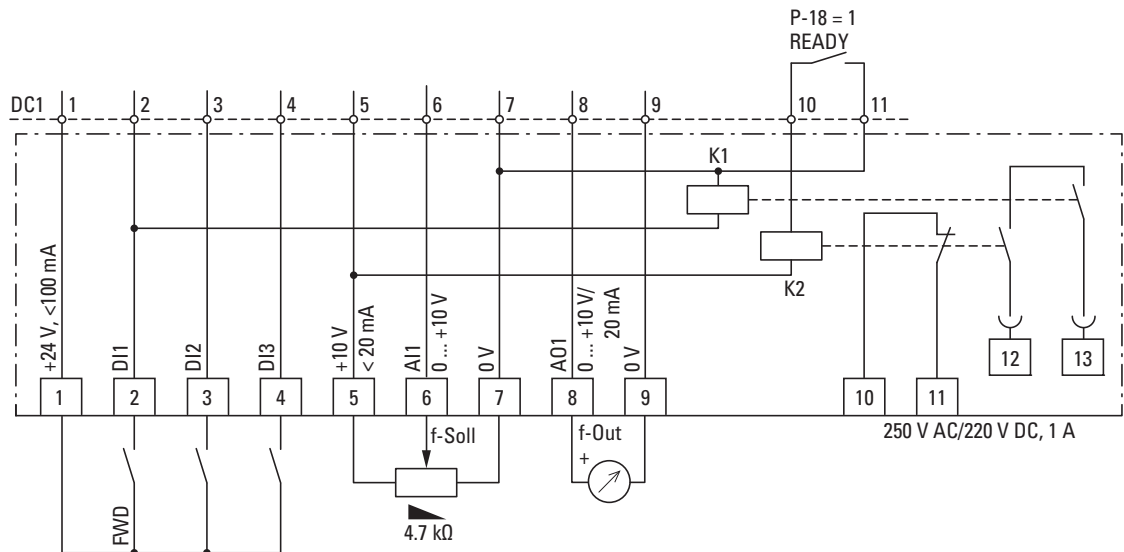


Abbildung 92: Blockschaltbild DXC-EXT-2RO1AO

Parametrierung

P-18 = 1: READY, Frequenzumrichter betriebsbereit

Typische Betriebsart (Steuerklemmen DXC-EXT-2RO1AO):

- 12/13 geschlossen → Der Betrieb ist freigegeben (FWD), Meldung READY und RUN: z. B. grüne Meldeleuchte
- 10/11 geschlossen → Fehlermeldung (nicht READY): z. B. rote Meldeleuchte



Im Parameter P-18 können auch andere Betriebsmeldungen für das interne Relais (RO1) des Frequenzumrichters DC1 ausgewählt werden (→ „Parameterhandbuch“ MN040022DE).

7.10 Allgemeines Zubehör (Liste)

Tabelle 74: PowerXL Zubehör

Typ	Beschreibung	Dokument
DX-KEY-LED2 DX-KEY-OLED	Externe Bedieneinheit	AP040022, IL04012020Z
DX-NET-SWD3	Anschaltbaugruppe für die Anbindung an ein SmartWire-DT Netzwerk	MN04012009Z, IL04012025Z
DX-COM-STICK3-KIT	Parameterkopierstick zum Aufbau einer Bluetooth-Verbindung mit der PC-Software oder per App	MN040003, IL04012021Z
DX-CBL-PC-3M0	Kabelgebundene Kommunikation zwischen Frequenzumrichter und PC	MN040003
DX-SPL-RJ45-2SL1PL	RJ45, 8-polig, Splitter, 2 Buchsen, 1 Stecker an kurzer Anschlussleitung	IL04012023Z
DX-SPL-RJ45-3SL	RJ45, 8-polig, Splitter, 3 Buchsen	IL04012023Z
drivesConnect	PC-Parametrier-Software für Frequenzumrichter, mit integrierter Oszilloskopfunktion, Antriebssteuerungsfunktion und Funktionsblockerstellung für DA1	MN040003



Die Frequenzumrichter DC1-...E1 können in Verbindung mit einer externen Bedieneinheit bzw. mit dem Parameterkopierstick nur mit den neuen Varianten DX-KEY-LED**2** und DX-COM-STICK**2** sowie DX-COM-STICK**3** betrieben werden.

DX-KEY-OLED muss durch ein Update angepasst werden.

Stichwortverzeichnis

A

Abgeschirmte Leitung	73
Abgeschirmte Motorleitung	87
Abisolierlängen	90
Abkürzungen	8
Ableitströme	41, 68
Abmessungen	191
Abschaltvorrichtung	40
Änderungsprotokoll	6
Anschluss	59
am Leistungsteil	78
Digital-Eingang	99
Anschlussklemmen	79, 81
Anschlussquerschnitte	90
Antriebssystem	34
Anzeigeeinheit	15
Anzugmomente	65
Applikationshinweis	217
Auswahlkriterien, für Frequenzumrichter	27

B

Baugrößen	191
Bedieneinheit	128
Befestigung	
auf Montageschiene	65
mit Schrauben	64
Bemessungsdaten	13, 180, 184
Blindleistungs-Kompensationseinrichtungen	38
Blockschaltbilder	105
Brems-Chopper	14, 15
Bremswiderstände	45, 208
Busabschlusswiderstand	102
Bypass-Schaltung	52

D

Derating	28
Digital-Ausgang	99
Digital-Eingang	99
Drehstrommotor	56
Dreieckschaltung	56
DXC-EXT-2RO1AO	221
DXC-EXT-IO110	95
DXC-EXT-IO230	95
DXC-EXT-LOCSIM	222
DX-COM-STICK2	223
DX-KEY-LED2	128, 223
DX-KEY-OLED	128, 223

E

EASY-NT-R	102
Einbaulage	62
Einbauort	60
Elektrisches Netz	36
EMV (Elektromagnetische Verträglichkeit)	8, 68
EMV-Montageadapter	65
Erdableitströme	77
Erdschlussüberwachung	71

F

FE, siehe Funktionserde	8
Fehlerdiagnose	157
Fehlermeldung, quittieren	156
Fehlermeldungen	156
Fehlerspeicher	157
Fehlerstromschutzschalter	41
Fertigungsdatum	14
Freiräume	63
Frequenz	37
FS (Frame Size, Baugröße)	8
Funkentstörfilter	204
Funktionserde	8
FWD (Forward Run, Rechtsdrehfeld))	8

G

Garantie	33
Gehäusevarianten	60
Gerätereihe	
DC1-12...	17, 186
DC1-1D...	16, 185
DC1-32...	18, 187
DC1-34...	20, 189
GND (Ground)	8

H

Hilfekarten	134
Hotline (Eaton Industries GmbH)	33

I

IGBT	8
Inbetriebnahme, Checkliste	119
Inspektion	32
Installation	60
Internetadressen	8
Isolationsprüfungen	117

K			
Kabelhalterungen	74	Parameterzugriff, erweiterter	157
Kabelschellen	75	PDS (Power Drive System)	8, 34
Kabelverschraubungen	89	PE (Protective Earth)	8
Koppelbausteine	217	PES (Protective Earth Shielding)	8
Kundensupport	24, 29, 59	Projektierung	34
L		R	
Lagerung	32	RCD (Residual Current Device)	41
Lastgruppen	208	Reset	129
Lasttrennschalter	51	REV (Reverse Run, Linksdrehfeld)	8
LED-Anzeige	128	RJ45-Schnittstelle	22, 101
Leistungsmerkmale	16	S	
Leistungsreduzierung	28	Schaltfrequenz	204
Leistungsschild	56	Schaltungsart	27, 56
Leistungsteil, anschließen	78	Schirmgeflecht	86
Leitungsführung	69	Schirmung	73
Leitungsquerschnitte	39, 194	Schmelzsicherungen	196
Lieferumfang	12	Schrauben	65
Luftleitblech	63	Schutzart	14, 22, 23
Luftzirkulation	62	Schutzeinrichtungen	196
M		Schutzerde	8
Maßeinheiten	9	Schutzerdung	70
Mindestabstände	64	Seriennummer	14
Montage	61	Service	33
Montageanweisungen	12, 60	Sicherungen	40, 196
Motorauswahl	55	Signalleitungen	69
Motorbemessungsstrom	27	Sinusfilter	214
Motordrosseln	48, 212	Spannungsabfall, zulässiger	9
Motorerdung	70	Spannungsklassen	24
Motorklemmkasten	86	Spannungsquelle, externe	95
Motorleitung	86	Spannungssymmetrie	37
Motorschutzfunktion	137	Sternschaltung	56
N		Steuereingänge	94
Nebenbaufilter	204	Steuerleitungen	93
Netzanschluss	36	Stromnetze	9, 36
Netzanschlussspannungen	9	Systemübersicht	11
Netzdrosseln	202, 203	T	
Netzform	36	Technische Daten	180
Netzschütze	42, 199	THD (Total Harmonic Distortion)	38
Netzspannung	9, 27, 37	Thermistoranschluss	104
Normen	118	Tipp-Betrieb	121, 199
O		Transistor-Ausgang	96
Oberwellen	38	Typenbezeichnung	14
P		Typenschild	13
Parametergruppen	126	Typenschlüssel	15
		U	
		UL (Underwriters Laboratories)	8

Unterbaufilter 204

V

Versorgungsspannung 27

W

Warnhinweise

 vor Personenschäden 7

 vor Sachschäden 7

 zum Betrieb 120

Warnmeldungen 157

Wartung 32

WE (Werkseinstellung) 8

Wechselstrommotoren 59

Wechselstromnetze 36

Werkseinstellung 8

Z

Zubehör 196

Zwischenkreiskondensatoren 33

Zwischenkreisspannung 33, 45

Eaton ist ein auf intelligentes Energiemanagement spezialisiertes Unternehmen, das sich dem Ziel verschrieben hat, für mehr Lebensqualität zu sorgen und die Umwelt zu schützen. Wir handeln verantwortlich und nachhaltig und unterstützen unsere Kunden beim Energiemanagement – heute und in Zukunft.

Wir setzen auf die globalen Wachstumstrends Elektrifizierung und Digitalisierung, um die Umstellung auf erneuerbare Energien zu beschleunigen, einen Beitrag zur Lösung der weltweit dringendsten Herausforderungen im Bereich Energiemanagement zu leisten und das Beste für unsere Stakeholder und die Gesellschaft als Ganzes zu erreichen.

Weitere Informationen finden Sie unter [Eaton.com](https://www.eaton.com).